

# Le Nouvelliste

LEADER DE L'INFORMATION REGIONALE

cyberpresse.ca

**Les Patriotes**  
Les champions devant  
leurs partisans - page 29

**Lutte contre la pauvreté**  
Le vrai quotidien  
des démunis - page 4



81e ANNEE, No 307

TROIS-RIVIERES, LE VENDREDI 26 OCTOBRE 2001

65¢ PLUS TAXES



LE NOUVELLISTE, SYLVAIN MAYER

Sophie Blais a connu une peur bleue lorsque deux voitures ont atterri sur sa galerie.

## Deux autos sur le balcon!

«Sur le coup, j'ai fermé les yeux, puis j'ai crié»

NANCY MASSICOTTE

Notre-Dame-du-Mont-Carmel

Sophie Blais de Notre-Dame-du-Mont-Carmel n'est pas prête d'oublier la journée du 25 octobre. La jeune femme était en train de parler au téléphone lorsqu'un soudain tremblement de terre a ébranlé sa maison.

«J'ai senti ensuite une pression. Les vitres des fenêtres et de la porte ont éclaté en morceaux. J'étais certaine que c'était un acte de terrorisme. Avec ben Laden et les histoires d'avion, on ne sait plus à quoi s'en tenir!», a-t-elle raconté.

Dans les faits, un accident pour le moins spectaculaire est survenu vers 14 h en face de sa résidence, située au 3750, route 157. Deux voitures qui sont entrées en collision ont terminé avec fracas leur course folle sur le balcon de la maison.

L'une des voitures, conduite par une dame âgée d'une cinquantaine d'années, quittait le dépanneur Mont-Carmel et s'apprêtait à emprunter la route 157. La conductrice aurait alors coupé le chemin à une autre voiture qui circulait en direction sud. Lors de l'impact, les deux voitures ont été poussées contre la maison où réside Mme Blais. L'un des véhicules a même versé sur le côté en chevauchant l'autre

voiture. Les deux sont des pertes totales.

Les occupants des deux véhicules ont survécu presque par miracle à cet accident, s'en tirant indemnes. Même chose pour Mme Blais, qui s'estime chanceuse de n'avoir subi aucune blessure.

«Je me trouvais à un pied de la poutre qui supporte le balcon. Sur le coup, j'ai fermé les yeux puis j'ai crié. C'est le conducteur de l'autre voiture, un policier qui n'était pas en devoir, qui m'a rassuré. Dire que ma fille se trouvait sur ce balcon quelques minutes auparavant. Elle venait de partir pour l'école», a ajouté Mme Blais.

## «Ce sera au conseil de décider»

Les orientations du comité de transition pourront toutes être révisées, dit Croteau

MARTIN LAFRENIÈRE

Trois-Rivières

«Le comité de transition a nommé un directeur général et un greffier sur une base permanente. C'est contraire à ce qu'une majorité de maires des six villes fusionnées avaient demandé à la ministre, soit d'engager ces gens sur une base contractuelle. On pourra déplacer des gens si nécessaire.»

Alain Croteau n'a pas pris de détour hier pour rappeler que le futur conseil de ville de Trois-Rivières aura le dernier mot à propos de toutes les décisions prises jusqu'à maintenant par le comité de transition. La réorganisation de l'organigramme de la nouvelle ville est même envisageable en déplaçant des gens qui ont déjà été confirmés dans leur fonction par ledit comité.

Le candidat à la mairie de Trois-Rivières a précisé qu'il est tout à fait logique que le conseil de ville exerce tous ses pouvoirs lorsqu'il entrera en fonction, le 1er janvier 2002, quitte à refaire la structure administrative de la nouvelle ville décidée par le comité dirigé par Jacques O'Bready. «Le comité de transition fait actuellement du "débroussaillage", dégage des orientations et prend des décisions. Mais je ne suis pas solidaire de ses décisions.»

M. Croteau a rappelé haut et fort que le futur conseil municipal aura le loisir de renverser des décisions prises par le comité de transition, même si cela entraîne des compensations financières pour dédommager les personnes qui pourraient éventuellement être déplacées à une nouvelle fonction. «Je ne dis pas que le comité de transition a pris de mauvaises décisions jusqu'à maintenant, a ajouté M. Croteau. Mais ce sera au conseil de ville de décider.»

L'actuel maire de Cap-de-la-Madeleine a émis ces commentaires après avoir été interpellé par des journalistes sur le fait qu'Yves Lévesque lui reproche de ne pas participer régulièrement aux réunions du conseil des maires avec le comité de transition. «Il est vrai que j'assiste peu à ces

Voir CROTEAU et RÉACTIONS en page 2

### La guerre au terrorisme

► Un 13<sup>e</sup> cas de la maladie du charbon

— page 18

► Tout a changé dans l'Ouest

— page 18



► L'Alliance du Nord exige du renfort

— page 17

## Gaston Bellemare recevra la médaille de l'Académie des lettres du Québec

ROLAND PAILLÉ

Trois-Rivières

Au fil des ans, Gaston Bellemare a récolté une tonne d'éloges. Côté honneurs (prix, médailles), c'est plus limité, et ce malgré l'ampleur de ses réalisations. Il a bien reçu l'Ordre de Lavendrye de la Ville de Trois-Rivières. Mais voilà que mercredi prochain, le milieu littéraire l'honorera en lui remettant la médaille de l'Académie des lettres du Québec.

Ce faisant, le directeur des Écrits des Forges et fondateur du Festival international de la poésie de Trois-Rivières rejoindra un groupe très sélect d'intellectuels québécois. On pense aux Gaston Miron, St-Denis-Garneau, Anne Hébert, Rina Lasnier et bien d'autres.

Le récipiendaire est heureux et honoré de l'hommage qui lui est ainsi rendu. «Je suis très content, parce que les gens à qui la médaille a été remise sont des gens importants



IMAGE-MÉDIA MAURICIE: MARIE DUHAIME

Gaston Bellemare, directeur des Écrits des Forges et fondateur du Festival international de la poésie de Trois-Rivières.

réitéré M. Bellemare.

«À mes yeux, c'est aussi important que l'Ordre de Lavendrye. Au niveau de la ville, c'est la plus haute reconnaissance, alors qu'au niveau de mes pairs, la médaille de l'Académie des lettres est probablement une des plus hautes

dans l'histoire de la littérature québécoise. Et pour moi, c'est associer mon nom à un club plutôt sélect. L'Académie est une institution littéraire prestigieuse au Québec. Son mandat est de voir à ce que les gens qui contribuent à la littérature soient reconnus et deviennent membres de l'Académie», a-t-il commenté d'entrée de jeu, lorsque rejoint au téléphone hier après-midi.

«C'est important parce que c'est la reconnaissance d'un travail soutenu par mes pairs. Eux croient que mon nom mérite d'être à côté des autres qui en font partie», a

Voir BELLEMARE en page 2

### Éditorial

Combat royal

— page 8

avec MARC ROCHETTE

### MÉTÉO



Maximum: 8 Minimum: 7 Détails p. 36

### SOMMAIRE

Arts et spectacles:	15-16	Mots croisés:	34
Bandes dessinées:	34	Nécrologie:	26 à 28
Feuilleton:	24	Opinions:	8
Gens d'ici:	36	Petites annonces:	23 à 26
Horoscope:	34	Sports:	29 à 33
Jeux et enjeux:	34	Vos affaires:	11 à 14
Loterie:	14		

### Semaine



13536 00001 3

### POÈME

À l'amour plus que tout tu tenais  
mais les factures restaient  
impayées

Jean-Éric Riopel, Dans le blanc,  
Écrits des Forges, 2001

**KIA La Pérade**  
RIO RX-V  
14 695\$  
Enfin, la qualité accessible à tous!  
Sainte-Anne-de-la-Pérade 325-2444

### SOURIRE

Le comble de la lâcheté: un gars qui déménage parce que sa maison travaille.

LOCATION D'AUTOS ET CAMIONS



Trois-Rivières 375-6263

Propulsez votre plaisir

### COGECO Numérique

- Qualité d'image exceptionnelle
- Son Dolby<sup>®</sup> numérique, prêt pour le AC3
- Grande variété de chaînes
- Signal stable et constant
- Sélection de films à la carte payables par visionnement
- Liberté de choisir vos chaînes
- Et bien plus!

Avec notre service **Multivision** exclusif, chacun peut écouter son émission sur sa télé, sans décodeurs additionnels!

Découvrez nos nouveaux forfaits: composez le 693-5151 ou visitez le [www.cogeco.com](http://www.cogeco.com)

Décodeur à 99 \$<sup>+</sup>



Essayez le forfait Classique à seulement 30,99 \$/mois

COGECO

Propulseur d'images

# À lire dans l'édition de demain



## FORUM La restauration

Le dossier sur la restauration, publié il y a deux semaines, a suscité diverses réactions dans le milieu. Jean-Marc Beaudoin revient sur le sujet dans sa chronique Forum.



## STYLE L'exotisme dans l'assiette

Les consommateurs recherchent l'exotisme et la variété dans leur assiette. Magasins spécialisés et épiceries à grande surface se mettent au diapason de cette tendance.



## LOISIRS Les petits monstres

La fête de l'Halloween correspond à la période de l'année où petits et grands laissent aller leur imagination. Patrick Chauvette propose des suggestions d'activités.

### Le Nouvelliste

FONDÉ LE 30 OCTOBRE 1920  
1920, rue Bellefeuille,  
Trois-Rivières - G9A 3Y2  
(819) 376.2501

PRÉSIDENT ET ÉDITEUR ANDRÉ PROVENCHER

#### RÉDACTION

RÉDACTRICE EN CHEF CHRISTIANE ST-PIERRE  
DIRECTEUR DE L'INFORMATION MICHEL SAINT-AMANT

information@lenuvelliste.qc.ca  
Téléphone: (819) 376.0946

#### PUBLICITÉ - MARKETING

DIRECTRICE GINETTE PANNETON  
ANNONCES LOCALES ANDRÉ GARCEAU  
PROMOTIONS ET CLASSES CÉLINE PARENT  
Publicité et annonces • Téléphone: (819) 691-4356  
Néologie • Téléphone: (819) 376-8625

#### ABONNEMENT ET TIRAGE

DIRECTEUR NORMAND DUMOULIN  
abonnement@lenuvelliste.qc.ca  
Téléphone: (819) 376.2000

#### ADMINISTRATION ET FINANCES

DIRECTEUR ALAIN ROCHER

#### PRÉIMPRESSION

DIRECTEUR MARC PRINOVOST

#### INFORMATIQUE

SUPERVISEUR JEAN-MARC DE JONGHE

#### IMPRIMÉ À T.R. OFFSET

DIRECTEUR FERNAND SYLVAIN  
Téléphone: (819) 379.1866

CANADIAN  
TIRE

## Question du jour

**Dans la circulaire : la bûche de nettoyage  
réduit l'accumulation de crésote de  
combien de pourcentage ?**

Pour y répondre, consultez votre circulaire hebdomadaire ou votre catalogue 2001 et courez la chance de gagner une paire de billets pour le spectacle de Lévesque et Turcotte le 16 novembre au Centre des Arts de Shawinigan et un certificat de 40\$ au restaurant Olympia de Shawinigan.

Déposez cette annonce avant le dimanche dans un des Canadian Tire participants:

• TROIS-RIVIÈRES • CAP-DE-LA-MADELEINE  
• SHAWINIGAN • VICTORIAVILLE • LA TUQUE

RÉPONSE: \_\_\_\_\_

NOM: \_\_\_\_\_

ADRESSE: \_\_\_\_\_

TÉLÉPHONE: \_\_\_\_\_

TIRAGE: LE MARDI SUIVANT DE CHAQUE SEMAINE

## BELLEMARE

Suite de la page 1

reconnaisances. C'est l'institution littéraire qui reconnaît le travail que l'on fait», a-t-il renchérit.

On avait proposé à M. Bellemare de lui remettre la médaille pendant le festival de poésie qui s'est tenu il y a trois semaines, mais il a rejeté ce scénario. «Pendant le festival, les vedettes sont les poètes et non ceux qui l'organisent», a-t-il répondu.

La cérémonie aura donc lieu mercredi prochain à l'Hôtel de l'Institut, à

Montréal.

Par la même occasion, l'Académie accueillera dans ses rangs deux nouveaux membres, Mme Suzanne Jacob et M. Jacques Allard, en plus de décerner les prix Victor-Barbeau — fondateur de l'Académie —, Alain-Grandbois et Ringuet, surnom du Trifluvien Philippe Panneton, médecin et écrivain, dont l'un des pavillons de l'UOTR porte le pseudonyme. ●

## Une interdiction de conduire qui coûte cher

Grand-Mère (MEL)

Avoir une interdiction de conduire c'est du sérieux, et un homme de Grand-Mère l'a appris à ses dépens, hier, vers 22 h.

Il a été arrêté au volant d'un véhicule, à Grand-Mère, alors qu'il lui était interdit de conduire depuis qu'il a été arrêté pour conduite avec facultés af-

faiblies.

Il devra ainsi payer une amende de 1875 \$. Il devra aussi retourner devant le juge. De plus, il était en train de conduire le véhicule d'un ami.

Bien qu'il ne lui appartient pas, le véhicule a été saisi pour une période de 30 jours. ●

## O'Bready reconnaît la souveraineté du prochain conseil

MARTIN LAFRENIÈRE

Trois-Rivières

Jacques O'Bready reconnaît sans équivoque que le prochain conseil de ville de Trois-Rivières aura tous les pouvoirs pour modifier les décisions prises par le comité de transition trifluvien.

Le président du comité sait mieux que quiconque que le conseil de ville, dont les membres sont élus démocratiquement, a les pleins pouvoirs en terme de gestion d'une municipalité. Mais cette réalité ne signifie pas que son comité travaille pour rien. «Nous sommes un comité dont l'expérience dans le do-

maine municipal est très grande. Je pense que nos décisions seront respectées par le futur conseil. Mais le conseil est souverain; il a le droit de faire ce qu'il veut.»

M. O'Bready a rappelé que le comité de transition avait effectué un travail des plus professionnels lorsqu'il a procédé aux premières nominations des cadres de la future ville de Trois-Rivières. Le processus de sélection mis en place est très rigoureux, notamment en raison du recours à l'École nationale de l'administration publique en ce qui a trait aux tests d'évaluation.

«On peut se tromper, mais on pense

avoir nommé les personnes les plus compétentes pour occuper les fonctions. Si un conseil de ville veut congédier une personne, cette dernière a des recours devant le commissaire général du travail, a ajouté M. O'Bready. À ce moment, c'est la ville qui a le fardeau de la preuve: elle doit démontrer pourquoi il y a congédiement ou rétrogradation et il ne faut surtout pas que la décision soit basée sur des motifs arbitraires.»

M. O'Bready a répété que le comité de transition a le devoir de respecter le mandat qui lui a été confié et que tous ses membres ont la volonté de livrer un produit de qualité. ●

## Festival d'épinglettes

Victoriaville (BT)

Le Club des collectionneurs d'épinglettes tiendra son deuxième festival, en fin de semaine, au complexe hôtelier Le Colibri de Victoriaville dans le cadre de sa 17<sup>e</sup> exposition.

Les collectionneurs et amateurs d'épinglettes sont invités à échanger, acheter ou vendre des épinglettes avec la quarantaine d'exposants qui seront présents.

Environ 100 000 épinglettes seront exposées.

Les heures d'ouverture sont de 10 h à 18 h, le samedi, et de 10 h à 16 h, le dimanche. ●

## Loin d'une entente entre Cogeco et Radio-Canada

Trois-Rivières (MEL)

Radio-Canada a fait savoir, hier, qu'elle est encore loin d'avoir conclu une entente avec Cogeco en ce qui concerne ses stations de télévision affiliées, situées à Trois-Rivières ainsi qu'à Jonquière et Sherbrooke. Ces trois stations de télévision appartiennent à Cogeco qui détient également dans ces régions, les stations affiliées à TQS.

Pourtant, mercredi, le président et chef de la direction de Cogeco, Louis Audet s'était montré confiant d'arriver à une entente avec Radio-Canada. Il avait déclaré qu'il ne s'attendait pas à devoir se défaire des trois stations affiliées à la SRC.

La Société d'État a pour sa part fait savoir qu'elle mène des discussions actives avec Cogeco depuis plusieurs semaines, mais que leur issue demeurerait incertaine.

«Nous voulons rassurer la population des régions visées: Radio-Canada demeurera présente chez eux qu'une entente intervienne ou non avec Cogeco», a déclaré, par voie de communiqué, Mme Michèle Fortin, vice-présidente principale de la Télévision de Radio-Canada. «À défaut d'une entente, nous mettrons fin au contrat d'affiliation des stations de Cogeco et assumerons directement notre service aux régions visées, notamment en assurant les services d'information régionale que nos téléspectateurs sont en droit d'attendre de Radio-Canada», a-t-elle ajouté.

Selon Radio-Canada, les enjeux principaux des négociations portent sur l'information en région et la nécessité de redéfinir sa relation d'affaires avec Cogeco. La Société d'État aurait l'intention d'accroître sa présence régionale. Rappelons que le 18 septembre dernier, Cogeco et Bell Globemedia avait annoncé l'acquisition de TQS pour 74 millions \$. À Trois-Rivières, Cogeco était déjà propriétaire de CKTM qui est affiliée à Radio-Canada. Depuis la transaction, il détient également TQS-Mauricie, ce qui embête Radio-Canada. ●



IMAGE-MEDIA MAURICIE: MARIE DUHAIME

## VENTS VIOLENTS

Les vents violents qui ont soufflé sur la région, hier, ont causé quelques dommages. Ainsi, un arbre est tombé sur des fils électriques, sur la rue Du Mouleur, à Trois-Rivières, ce qui a causé quelques pannes électriques. Quelques toitures ont également subi des dommages à différents endroits dans la région. Finalement, plusieurs affiches électorales sont tombées au sol.

# F

# AGNEAU

LES NOUVELLES  
TENDANCES

RABAIS  
sur TOUTES nos collections  
D'agneau renversé  
Hommes et femmes

SPÉCIAUX SUR  
NOTRE VASTE CHOIX DE FOURRURES

- Vison
- Rat musqué rasé
- Castor rasé, etc.

Service de remodelage,  
réparation et nettoyage.

\* Plan de financement disponible.

**742, 4<sup>e</sup> Rue, Shawinigan Tél.: 536-5095**

# Non au virage à droite sur feu rouge

## Une coalition s'oppose à l'implantation généralisée du projet pilote



MARIE-JOSÉE MONTMINY

Le projet du ministère des Transports d'implanter le virage à droite aux feux rouges ne plaît pas à tout le monde, particulièrement aux personnes handicapées visuelles qui anticipent dans cette mesure une menace supplémentaire à leur sécurité lors de leurs déplacements.

La Trifluvienne Elizabeth Butler fait partie de la coalition contre le virage à droite sur feu rouge, un regroupement provincial qui dénonce l'intention du ministre Cheverette d'aller de l'avant avec cette modification du code de la route.

Mme Butler, une non-voyante qui fait partie de l'Association éducative et récréative des aveugles, un groupe régional affilié au Regroupement des aveugles et amblyopes du Québec, espère pouvoir sensibiliser les automobilistes — et le gouvernement! — aux dangers du virage à droite sur feu rouge.

La fondation MIRA, l'Office des personnes handicapées du Québec et la Fédération de l'Age d'or du Québec font entre autres partie de cette coalition, ce qui démontre que le souci est partagé par différents groupes. Les piétons enfants, les personnes âgées, les personnes à mobilité réduite et les handicapés visuels constituent des groupes plus vulnérables, auxquels il faut porter attention, selon la coalition.

Elizabeth Butler rappelle que la fondation Mira apprend aux non-voyants à ne traverser la rue qu'aux intersections où il existe un contrôle de la circulation, soit un panneau d'arrêt ou des feux de circulation. On enseigne aussi aux handicapés visuels à s'aligner parallèlement à la circulation et à traverser en ligne droite quand la lumière est verte.

Or, Mme Butler déplore le fait que certains automobilistes ne respectent pas les lignes blanches supposément réservées à la circulation piétonne, et s'y



IMAGE MÉDIA MAURICIE: PATRICK BEAUCHAMP

**Elizabeth Butler fait partie d'une coalition provinciale qui dénonce le projet d'implantation du virage à droite sur feu rouge à l'ensemble du Québec.**

engagent en attendant que la lumière tourne au vert et qu'ils puissent tourner à droite.

Si de surcroît on peut tourner à droite sur le feu rouge, les gens qui ont des difficultés motrices ou de vision auront encore plus de difficulté à traverser de façon sécuritaire. «Le gros problème avec le virage à droite est à savoir quand on aura notre tour!», résume Mme Butler, qui vit avec la rétinopathie pigmentaire, une maladie dégénérative héréditaire.

«On ne pourra plus analyser le trafic comme avant. Nos trajets, on les connaît. On les étudie, et sinon, on demande de l'aide», illustre-t-elle. Mme Butler raconte que déjà, elle doit effec-

tuer des détours pour pouvoir traverser aux bons endroits, et qu'il lui arrive de devoir faire de plus longs parcours d'autobus pour pouvoir descendre du bon côté de la rue.

«On fait déjà des efforts pour être autonome», fait remarquer Mme Butler, en refusant toutefois de jouer à la victime. «Je suis consciente qu'on ne changera pas la ville pour nous!», lance-t-elle humblement.

La Trifluvienne refuse aussi de dire que les Québécois sont «moins gentils» que les Canadiens des autres provinces en ce qui concerne le respect des piétons. «Ce n'est pas une question d'être plus gentil. C'est une question de moeurs. Dans les provinces de l'Ouest,

à une traverse de piétons, les automobilistes arrêtent du moment que le piéton met le pied dans la rue», note-t-elle.

Elizabeth Butler a comme préoccupation la sensibilisation des conducteurs d'ici. «Il faut que les piétons et les automobilistes fassent leur bout de chemin», précise-t-elle.

Les membres de la coalition contre le virage à droite sur feu rouge craignent que le ministre des Transports ne procède par décret et étende à la grandeur du Québec cette mesure qui est à l'état de projet-pilote dans 26 municipalités depuis janvier dernier.

La coalition rapporte qu'une compilation de la Société de l'assurance automobile du Québec datant de sep-

tembre dénombre 28 accidents dont 10 avec blessés, causés par des conducteurs qui tournaient à droite au feu rouge aux intersections autorisées.

De plus, des membres de la coalition, dont la fondation Mira et l'Institut Nazareth et Louis-Braille, ont mené leurs observations à des intersections touchées par le projet. Ces expériences ont démontré que 64 % des automobilistes observés n'ont pas respecté les consignes d'arrêter et de regarder avant de tourner, et 35 % n'ont fait aucun arrêt.

Le 29 octobre prochain, la coalition devrait élaborer une action de sensibilisation à étendre à la grandeur du Québec. ●

# L'humour fait son entrée dans nos centres d'hébergement

## 150 personnes aux Journées annuelles de ressourcement en géronto-gériatrie

ÉRIC LANGEVIN  
Trois-Rivières

Si, ce matin, les quelque 150 personnes présentes à la formation donnée dans le cadre des Journées annuelles de ressourcement en géronto-gériatrie appliquent les techniques présentées, hier, par le conférencier André Deschenaux, la vie dans les centres d'hébergement devrait être drôlement plus agréable.

Il fallait voir les participants, réunis par groupe, entonner des chansons rendant hommage aux saisons; ou encore, les voir, yeux fermés, en train de dessiner leur voisin d'en face pour ensuite lui remettre cette caricature de fortune, pour comprendre que cette journée de formation n'avait rien à voir avec de la théorie ronflante sur les processus d'intervention habituellement dispensés aux intervenants.

Les exercices délivrés par le conférencier avaient pour objectif d'aider ces travailleurs qui oeuvrent au sein de nos aînés à mettre un peu d'humour dans leur quotidien.

Comme partout ailleurs, le stress du travail et les contraintes de performance sont des facteurs qui ont miné, au fil du temps, le climat de travail dans ces résidences qui voient leur clientèle s'alourdir d'année en année. L'approche prônée par André Deschenaux est d'utiliser l'humour pour désamorcer des situations problématiques ou conflictuelles et cela, autant entre les employés qu' envers les bénéficiaires.

Pour adhérer à une telle philosophie, il faut d'abord trouver son sens de l'humour. Ce n'est pas, en effet, tous les types d'humour qui conviennent dans un milieu de travail. «Il faut faire la différence entre l'humour toxique (rire des autres ou au dépens des autres) et l'humour sain qui permet de détendre l'atmosphère», explique la coordonnatrice de ces journées de ressourcement, Mme Marjolaine Turgeon.

Pour les participants, il semble primordial que les solutions présentées s'implantent dans chacun des milieux de travail. «L'humour, c'est vraiment de l'oxygène pour moi. J'en ai besoin», lance Mme Catherine Gélinas, employée du centre Laflèche du CHSLD-CLSC Centre-de-la-Mauricie.



IMAGE-MÉDIA MAURICIE: MARIE DUHAIME

**Catherine Gélinas du CHSLD Centre-de-la-Mauricie (à droite) semble apprécier grandement la formation donnée par André Deschenaux, tout comme ses consœurs Josée Normandin et Lucie Gignac.**

«Je pense qu'il faut en mettre de plus en plus dans notre quotidien. Notre travail est stressant et il faut trouver des mécanismes pour faire tomber la pression. Moi, après avoir ri un bon coup, je suis capable de donner une go», précise sa collègue Lucie Gignac.

Les ateliers offerts hier offrent des façons d'intégrer cet aspect autant dans les communications avec les patients qu'à l'interne. «Quand on se permet de rire entre nous, ça crée des liens. L'humour est un élément qui aide à la socialisation», explique M. André Desche-

naux. Il va sans dire que la journée s'est tenue sous le signe de l'humour, le formateur utilisant déjà les techniques proposées. Par des exemples concrets, il a pu faire la démonstration que le niveau de stress peut diminuer sensiblement puisque, hier, même avec une masse de personnes qui ne se connaissent pas, la gêne a été laissée de côté et chacun s'impliquait sans embarras.

«C'est une belle activité pour la quarantaine de nos employés qui ont participé. En plus, nous avons une di-

rection assez ouverte pour permettre l'implantation de quelques-unes de ces idées dès les prochaines semaines», a souligné la directrice des programmes au Centre d'hébergement et de soins de longue durée Le Trifluvien, Mme Nicole Drouin.

Les Journées annuelles de ressourcement en géronto-gériatrie est un organisme qui voit à faire la promotion de la formation auprès de plusieurs partenaires québécois dont le CHSLD Le Trifluvien. ●

elangevi@lenouvelliste.qc.ca

# Alerte à la bombe et panne d'ascenseur

NANCY MASSICOTTE  
Trois-Rivières

L'édifice Capitanal à Trois-Rivières s'est retrouvé momentanément sur la sellette, hier matin, lors d'une alerte à la bombe suivie d'un bris d'ascenseur.

La fausse alerte à la bombe, revendiquée par le Front de libération de l'Afghanistan, a nécessité l'évacuation de l'édifice pendant une trentaine de minutes. Comme si ce n'était pas assez, cinq fonctionnaires, qui s'approprièrent à réintégrer leurs bureaux, ont connu des minutes d'angoisse supplémentaires lorsque leur ascenseur est resté coincé au deuxième étage.

Le premier incident est survenu vers 9 h 20 chez Communication-Québec. Un employé a reçu un appel d'un homme âgé d'une quarantaine d'années environ. Ce francophone, sans accent, dont la voix était très calme, prétendait qu'il y avait une bombe dans l'immeuble. Celle-ci était supposément revendiquée par le Front de libération de l'Afghanistan.

Immédiatement, la police de Trois-Rivières a été dépêchée sur les lieux. L'immeuble a alors été évacué le temps de faire les recherches. Or, elles ont été vaines puisqu'il n'y avait aucun colis suspect. Vers 10 h, les fonctionnaires ont été invités à réintégrer leurs bureaux.

Dans ce dossier, ce sera à la Sûreté du Québec de faire une enquête puisque les dossiers reliés au terrorisme ou présumés actes sont de son ressort. «Il semble que ce soit un canular. Nous allons tenter de retracer l'auteur de la fausse alerte même si ce sera difficile dans les circonstances. Si tel est le cas, l'individu sera poursuivi», a indiqué l'agent Daniel Lamirande, relationniste à la SQ.

Tandis que les employés retournaient à leur travail, cinq fonctionnaires sont demeurés prisonniers d'un ascenseur pendant 45 minutes environ. Une panne électrique survenue plus tôt en matinée en serait à l'origine. En effet, lorsque l'électricité a été rétablie, des défauts électroniques sont survenues, de sorte que l'ascenseur est resté coincé au deuxième étage. Les policiers et le réparateur de l'appareil ont réussi à remonter manuellement l'ascenseur au troisième étage et ainsi ouvrir les portes. Personne n'a été blessé. ●

# La vraie pauvreté au-delà des statistiques

ROYAL SAINT-ARNAUD  
Shawinigan

Tout en disant être sur place à cause de ses convictions personnelles, et de sa propre situation de pauvreté, Gisèle Laroche, du Service famille habitation Sainte-Madeleine, de Cap-de-la-Madeleine, croit que les décisions sont déjà prises en matière de stratégie nationale de lutte contre la pauvreté.

Elle a livré spontanément cette confiance, hier après-midi, au Centre des congrès de Shawinigan, où la ministre déléguée à la Lutte contre la pauvreté et l'exclusion, Nicole Léger, était de passage au Centre-de-la-Mauricie pour y rencontrer et entendre une bonne vingtaine d'intervenants engagés dans le développement économique, social et communautaire de la région de la Mauricie.

«Au-delà de toutes ces statistiques il y a la vraie pauvreté», de dire Gisèle Laroche. Prestataire de l'aide sociale elle est locataire d'un organisme sans but lucratif depuis une bonne dizaine d'années.

Elle dit entretenir de sérieuses réserves face à cet exercice de consultation de la ministre Léger. Tout comme le gouvernement l'a fait dans le domaine de la confessionnalité dans les écoles, elle croit que les décisions sont déjà prises en matière de lutte contre la pauvreté.

Elle rejoint ainsi l'opinion de l'abbé Yves Maril, également rencontré sur place. Il a laissé entendre que par son attitude, la ministre donne l'impression de découvrir l'ampleur de la pauvreté. «Pourtant nous, nous la vivons depuis de nombreuses années sur le terrain», fait-il remarquer.

Le but de l'exercice de la tournée des régions du Québec par la ministre Léger est notamment de recueillir les commentaires sur le document gouvernemental intitulé «Ne laisser personne de côté». L'occasion permet également d'entendre les priorités d'actions déterminées dans la région pour lutter efficacement contre la pauvreté.

«Je suis ici pour dire les vraies affaires au sujet de la pauvreté, de poursuivre, Gisèle Laroche. C'est quoi de façon concrète de ne pas avoir de quoi manger. De ne pas avoir suffisamment d'argent pour faire en sorte que les enfants puissent venir dîner à la maison. De ne pas en avoir assez pour payer l'autobus scolaire ou le gardiennage», précise-t-elle.

Dépeignant toujours la pauvreté qu'elle connaît bien, elle ajoute qu'elle passe aussi par l'incapacité à se procurer une simple paire de souliers. De pouvoir s'acheter de la nourriture, de s'offrir des loisirs ou des vacances.

Malgré sa propre situation de pauvreté, elle se dit chanceuse de pouvoir s'exprimer, au nom de tous ceux et celles qui vivent quotidiennement la pauvreté, qui doivent selon elle, souvent vivre dans la honte et l'exclusion. Elle estime que ces personnes pauvres sont démunies devant une société de consommation.

Cependant, elle indique que ces mêmes personnes développent d'autres valeurs, comme les valeurs spirituelles et sociales, «qui n'appartiennent pas au monde des consommateurs», dit-elle.

Elle souhaite que la ministre Léger prenne vraiment au sérieux cette rencontre et surtout, qu'elle détermine les bonnes priorités afin de s'attaquer efficacement et honnêtement à la situation de pauvreté, alarmante, d'insister Gisèle Laroche, et vécue par trop de personnes. ●



LE NOUVELLISTE, SYLVAIN MAYER

Âgée de 79 ans, Marie Angel, de la rue Papineau, à Shawinigan, est née dans la pauvreté. Elle dit la vivre quotidiennement. Elle se dit tout de même chanceuse de pouvoir compter sur de généreuses personnes qui lui viennent en aide.



LE NOUVELLISTE, SYLVAIN MAYER

La ministre déléguée à la Lutte contre la pauvreté et l'exclusion, Nicole Léger, en compagnie du président du Conseil régional de développement de la Mauricie, Jean-Pierre Adam.

**VOUS CHERCHEZ L'ÂME SOEUR ?  
VOUS VOULEZ CRÉER DES AMITIÉS ?  
NOUVEAU SERVICE DE RENCONTRES**

## Entre-nous

POUR FAIRE DES RENCONTRES AGRÉABLES...  
OU POUR TROUVER L'ÂME SOEUR



**Pour placer une annonce  
composez le 379-7979**  
(Ligne à tonalité «touch tone»)

### COMMENT PLACER UNE ANNONCE:

1. Composez sans frais le 379-7979 (téléphone à tonalité «Touch-Tone»).
2. Notez le numéro de la boîte vocale et le numéro de code de sécurité qui vous seront attribués. Une seule boîte vocale par personne.
3. Suivez les instructions pour enregistrer votre annonce vocale.

Le résumé de votre annonce vocale sera publié gratuitement dans l'édition de samedi prochain sous la rubrique «ENTRE-NOUS» si vous l'enregistrez avant le mardi à 9 h. Les lecteurs intéressés par votre annonce pourront vous laisser un message dans votre boîte vocale et vous pourrez récupérer ces messages gratuitement.

4. Dans votre annonce vocale, donnez une description physique de vous-même, mentionnez vos goûts et décrivez la personne que vous recherchez. N'oubliez pas que votre message de présentation sera votre porte d'entrée pour rencontrer de nouvelles personnes.

### 5. Placer une annonce, c'est tout à fait gratuit.

Le service de rencontres ENTRE-NOUS ne s'adresse qu'aux particuliers. Les services de rencontres, les clubs de célibataires et les commerces ne sont pas acceptés par ce service. Le service de rencontres ENTRE-NOUS est destiné aux personnes âgées de 18 ans et plus à la recherche d'une relation sincère. Les annonces à caractère sexuel seront refusées. Les annonces seront publiées à tous les samedis



**Pour répondre à une annonce  
composez le 1 900 830-0303**  
(frais de 2 29 \$ la minute)

## Vol au pied-de-biche

Cap-de-la-Madeleine (NM)

Un individu armé d'un pied-de-biche (barre à clou) a tenté de perpétrer un vol qualifié, hier matin, à la Banque Nationale de la rue Fusée à Cap-de-la-Madeleine.

Il a échoué dans sa tentative puisqu'il n'y avait pas d'argent dans les ti-

roirs-caisses de l'établissement.

Le voleur s'est pointé vers 9 h 50, peu avant l'ouverture de la banque. Il s'est introduit dans l'établissement en fracassant la porte de côté. Alerté par le bruit, le gérant s'est dirigé vers la porte, avant de tomber face à face avec le suspect.

Ce dernier l'a alors menacé avec

son pied-de-biche et l'a poussé dans un coin. Il a ensuite fait le tour des tiroirs-caisses et de la voûte en réclamant l'argent, mais il n'a rien trouvé. Il a alors paniqué et pris la fuite à bord d'une Dodge ou d'une Plymouth Caravan grise, avec une ligne rouge sur les côtés. Une enquête est menée par les policiers de Cap-de-la-Madeleine. ●



### Productrices et producteurs acéricoles

C'est avec un grand plaisir que Les Équipements d'érablière CDL inc. et les Évaporateurs Dallaire inc., en collaboration avec M. Christian Belanger, représentant, vous invitent à venir nous rencontrer à l'érablière La Griffe d'érable à Saint-Léonard d'Aston, lors d'un événement.

### «Portes ouvertes» qui aura lieu les 26 et 27 octobre prochains.

Vous pourrez y rencontrer sur place votre représentant Christian Belanger et certains membres de notre entreprise. En plus, vous pourrez profiter de nos surprises et voir plusieurs de nos produits et nouveautés en démonstration. A noter que tous les produits présentés fonctionnent!

Heures : Vendredi de 14 h à 20 h  
Samedi de 10 h à 16 h

Lieu : ÉRABLIÈRE LA GRIFFE D'ÉRABLE  
349, Route 155 Sud  
Saint-Léonard d'Aston  
819.399.3249

Information : CHRISTIAN BÉLANGER  
Tél.: (819) 370-3970  
Cell.: (819) 695-3141

... 10 ANS AU SERVICE DE L'INNOVATION

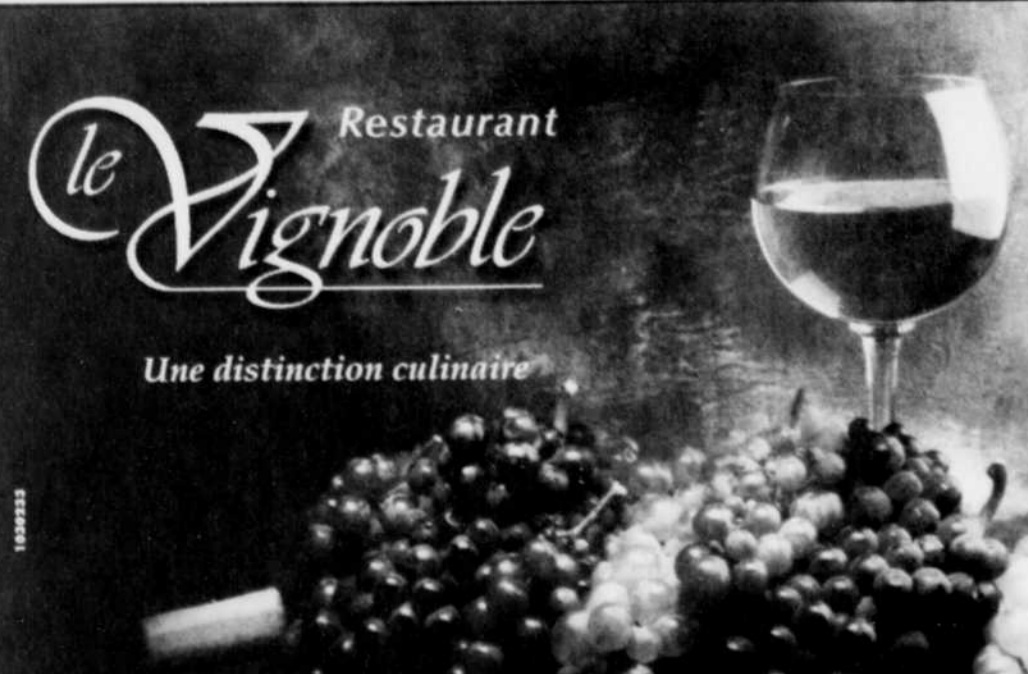
## Accusée de crime d'incendie

CLAUDE SAVARY  
Shawinigan

Une résidente de la 12e Avenue à Shawinigan-Sud, Johanne Thibodeau, 41 ans, a été accusée de crime d'incendie, hier après-midi, au palais de justice de Shawinigan.

Mercredi soir, un immeuble à logements situé au 1260 de la 12e Avenue, a subi de lourds dommages à la suite d'un incendie qui a pris naissance dans le logement de la prévenue. Le feu s'est propagé rapidement dans le bâtiment au point que les pompiers ont dû évacuer une quinzaine de personnes.

Hier, Johanne Thibodeau a été conduite devant le tribunal pour y être formellement accusée de crime d'incendie. Le procureur de la Couronne, Me Maurice Gabias, a convenu qu'il fallait soumettre la prévenue à une évaluation psychiatrique pour déterminer son aptitude à faire face à la justice. Elle sera ramenée devant le tribunal le 31 octobre. ●



## Soirées gourmandes

Buffet Terre & Mer  
les vendredis, samedis  
et dimanches soirs à  
23,95 \$

Côte de Bœuf au Jus  
et Fruits de Mer à volonté

**GOUVERNEUR  
HÔTEL**  
TROIS-RIVIÈRES

975, rue Hart  
379-4550

# Lise Landry demeure prudente

Elle n'a pas d'opinion quant à l'appui que lui donne ouvertement Claude Pinard



MARTIN FRANCOEUR

La mairesse de Shawinigan, Lise Landry, demeure extrêmement prudente lorsqu'on lui parle de la déclaration récente du député Claude Pinard, qui affirmait qu'il n'était pas enclin à donner son appui à Linda Lafrenière et qu'il aurait beaucoup de difficulté à travailler avec elle.

En début de semaine, le député de Saint-Maurice et vice-président de l'Assemblée nationale se retrouvait au coeur de l'actualité à la suite des déclarations qu'il a faites la semaine dernière lors d'une activité de la Chambre de commerce du Centre-de-la-Mauricie. Le député avait alors mentionné que dans le dossier du carrefour de la nouvelle économie, la Ville de Grand-Mère avait agi avec «grave incompétence».

être élue à la mairie de la nouvelle ville le 25 novembre prochain.

La mairesse Lise Landry, de son côté, dit ne pas vouloir être associée à cette controverse qui a fait démarrer d'une bien curieuse façon la campagne électorale de son adversaire Linda Lafrenière. Lorsqu'on lui demande si elle est flattée par l'appui que semble lui donner Claude Pinard, la mairesse de Shawinigan répond qu'elle n'a pas à être flattée et qu'elle n'a pas l'intention

de commenter. Et lorsqu'on lui demande alors si elle est inconfortable dans cette situation, elle refuse aussi de répondre.

«Je me présente moi, de mon côté, avec une équipe autour de moi. J'ai des choses à offrir à la population. Je fais ma campagne. Depuis 1994, j'ai dit que je ne ferais plus de politique provinciale ou fédérale. J'ai toujours bien travaillé avec le député fédéral et le député provincial», explique-t-elle.

Au sujet du carrefour de la nouvelle économie (CNE), Mme Landry affirme qu'elle a bien l'intention de le remplir. «Le 26 novembre, au lendemain de l'élection, je travaillerai très fort pour le remplir, pour que l'on puisse être aussi compétitif que Trois-Rivières et Drummondville. Je suis pour le développement économique», explique-t-elle.

La mairesse de Shawinigan devrait dévoiler prochainement les grandes lignes de son programme électoral.

«Je ne suis pas mêlée à cette histoire-là. Pour moi, ce débat-là est chose du passé», annonce-t-elle.

Questionné sur le sens de cette déclaration, il avait par la suite ajouté qu'il trouverait difficile de travailler avec Linda Lafrenière si celle-ci devait

## Un débat à la mi-novembre

Centre-de-la-Mauricie: la Chambre de commerce attend les réponses des candidates

MARTIN FRANCOEUR

Shawinigan

Campagne électorale oblige, la Chambre de commerce du Centre-de-la-Mauricie ne veut pas être en reste et prépare déjà le terrain à un débat qui pourrait réunir les candidates — pour l'instant, le féminin pluriel demeure de mise — à la mairie de la nouvelle ville de Shawinigan.

Selon le directeur général de l'organisme, François Gingras, le débat pourrait avoir lieu le 14 novembre. Des démarches préliminaires ont déjà été entreprises auprès des deux candidates qui ont jusqu'à maintenant rendu officielle leur candidature.

«On est en train de regarder ça. Pour ce qui est de la formule, on aimerait que ça se tienne sous forme de présentation de chacune des candidates, avec quelques questions sur des sujets précis. Ce qu'on veut avoir, c'est de l'information. Notre but n'est surtout pas de partir de chicane», explique-t-il.

La Chambre de commerce du Centre-de-la-Mauricie pourrait bien se servir des éléments qui vont ressortir de la rencontre qu'elle tiendra avec les gens du comité de transition de la nouvelle ville, une semaine plus tôt. Le 7 novembre, en effet, les membres de la Chambre seront conviés à une activité avec des représentants du comité de transition.

«On va regarder les questions les plus fréquentes et les candidates pourraient être informées des sujets généraux. Pas des questions, mais des sujets sur lesquelles elles pourraient porter. Ce qu'on veut à tout prix éviter, c'est les questions plantées, par des membres de l'organisation de chacune des candidates», ajoute le dg.

Si c'est cette formule qui est retenue, l'idée plaît beaucoup à l'actuelle mairesse de Grand-Mère et candidate à la mairie de la nouvelle ville, Linda La-

frenière. «C'est sûr qu'on va y être. Ce qu'il va falloir regarder, c'est la forme que va prendre ce débat-là. Je trouve ça important qu'on donne aux candidats la possibilité de présenter leur programme, dire quelles sont leurs orientations», explique-t-elle.

Pour Mme Lafrenière, il est essentiel d'avoir un débat «où ce sont les candidats qui vont primer et non les organisations politiques derrière les candidats».

Son adversaire, Lise Landry, est aussi de cet avis. «J'aime bien la formule qui avait été privilégiée par la chambre de commerce lors des dernières élections partielles dans Lavolette. Ça permet aux candidats d'exposer leur vision. Et je pense qu'on doit être là pour bien informer la population des enjeux», explique l'actuelle mairesse de Shawinigan. «Moi, les combats de coqs, j'aime pas ça», ajoute-t-elle.

De l'avis du directeur général de la Chambre de commerce du Centre-de-la-Mauricie, il est important que les citoyens et les personnes présentes à un éventuel débat puissent se faire leur propre opinion quant à la vision des candidats.

**PARTY HALLOWEEN COSTUMÉ**

**Vendredi 26 octobre**  
Le seul club à faire un PARTY HALLOWEEN le vendredi !

Faites deux pierres d'un coup avec la promotion parcomètre

et un autre Party Halloween costumé nombreux prix de présence

**Samedi 27 octobre**

**Club BIERMANS**  
539-8899

**2 POUR 1**

Ce coupon vous donne droit à un SPAGHETTI GRATUIT lorsque vous en achetez un de même valeur au prix régulier.

Valable jusqu'au:

**10 décembre 2001**

Limite d'un coupon par 2 personnes.

Valable en salle à manger seulement.

1147 rue Hart Trois-Rivières Tél: (819) 373-0204

3077, chemin St-Louis, Sainte-Foy Tél: (454) 9428  
7485, 1<sup>re</sup> Avenue, Charlesbourg Tél: (418) 627-0361  
Le Nouvelliste

**District #10**

**Respect et Harmonie !**

**Daniel Mineau**

Autorisé et payé par Jean Verville, agent officiel de Daniel Mineau

PACIFIC ENERGY

gaz, bois et huile

cheminées et accessoires

**PLAN**  
mise de côté

**Détails**  
en magasin

**Depuis 1979, les seuls vrais spécialistes**

**PLAN DE FINANCEMENT DISPONIBLE SUR PLACE**

**5 succursales:**

**CAP-DE-LA-MADELEINE :**  
1015, RUE THIBEAU NORD . Tél.: (819) 694-1355

**LAVAL:**  
21, boul. Curé-Labelle, Sainte-Rose Tél.: (450) 625-5826

**REPENTIGNY:**  
565, Lanaudière Tél.: (450) 582-0912

**TERREBONNE:**  
694, boul. des Seigneurs Tél.: (450) 492-2054

**JOLIETTE:**  
1060, Visitation Tél.: (450) 759-1686

# Trois-Rivières

nouvelle ville

## 16: les plaies sont pansées



LOUISE PLANTE

Le district numéro 16 à ceci de particulier qu'il a connu une histoire d'annexion en 1963 sous le maire J.A. Mongrain, soit le secteur Saint-Michel-des-Forges et ses environs: une annexion qui avait créé bien des attentes. Et en effet, les résidents de ce secteur ont dû attendre longtemps les services promis: aqueduc, eau et une meilleure route.

Bien qu'à l'époque tout indiquait qu'il fallait plutôt, en toute logique, annexer un secteur à l'ouest de la ville de Trois-Rivières pour y accueillir les futurs développements domiciliaires, le maire Mongrain, lui, qui comptait plusieurs électeurs au provincial dans le coin des Forges, avait jugé plus «rentable» d'annexer ce secteur plutôt que ce qui allait devenir Trois-Rivières-Ouest. C'est ce qui s'appelle de nos jours «manquer de vision...» pour sa ville, s'entend.

Par un drôle de hasard, le redécoupage électoral de la nouvelle ville a redonné au secteur les Forges exactement la forme qu'il avait en 1990. Ses citoyens ne devraient donc pas s'y sen-

tir trop perdus.

«Les Forges», comme on appelle familièrement ce secteur, est aussi riche en histoire. C'est le berceau industriel de la Mauricie, célèbre pour son industrie métallurgique. Une aventure industrielle qui allait durer 150 ans... pour finalement se transformer en un magnifique parc national historique.

Le district no 16 est immense (le plus grand en fait) et peu peuplé (5938 électeurs). On y trouve de tout: industriel, commercial, résidentiel et même de l'agricole. La population se retrouve principalement dans les secteurs résidentiels du parc Isabeau et du Fief, puis le long du boulevard des Forges, jusqu'à l'ancien petit village des Forges. C'est le quartier du Parc national des Forges du Saint-Maurice, bien sûr, mais aussi de l'aéroport de Trois-Rivières, de Centre de détention de Trois-Rivières, des clubs de golf les Vieilles Forges et Ki-8-Eb et de l'usine de filtration.

Au fil des ans, le secteur des Forges, plutôt isolé de la ville par de grandes terres agricoles, s'est graduellement rattaché au reste de Trois-Rivières, d'abord par le secteur commercial qui s'est développé au nord de la ville, puis par l'arrivée de banlieusards de plus en

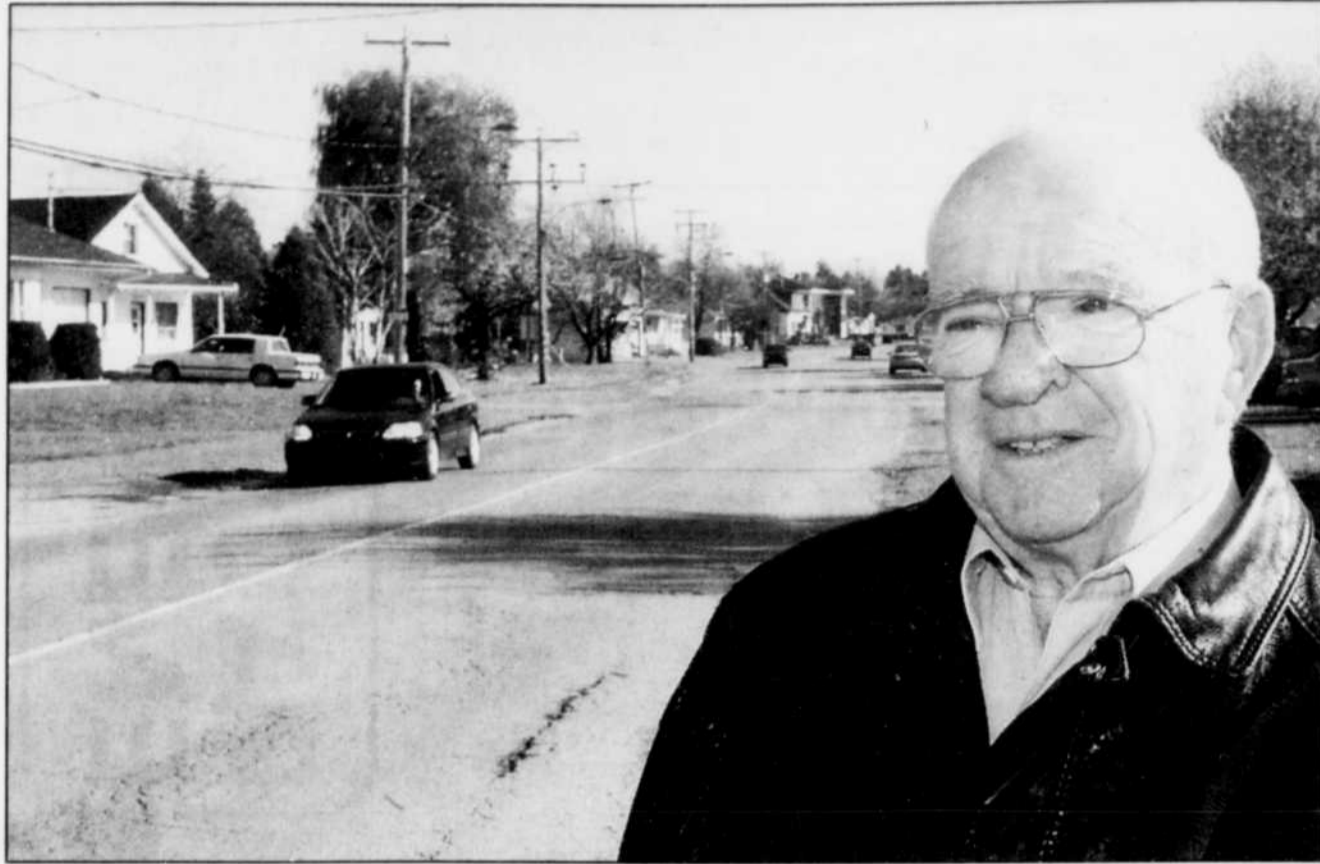


IMAGE-MÉDIA MAURICIE: PATRICK BEAUCHAMP

### M. Henri Paquette, contracteur à la retraite, a vu se développer le secteur des Forges.

plus «motorisés» qui recherchaient un coin tranquille à la campagne pour élever leur famille.

M. Henri Paquette, contracteur à la retraite, connaît bien ce coin de Trois-Rivières. Il en a construit une partie, comme d'ailleurs bien d'autres choses dans le Grand Trois-Rivières, dont l'aéroport, le parc industriel, Le Nouvelliste, les bureaux de la CTF, et même le parc des Forges du Saint-Maurice et le manoir de Niverville, deux chantiers archéologiques qui lui ont laissé de bons souvenirs compte tenu de l'originalité des travaux.

À son arrivée sur le boulevard des Forges, se souvient-il, il n'y avait que des champs de cultivateurs: aucun commerce, pas de Centre commercial les Rivières et pas d'université. C'était la campagne. On venait s'y installer pour

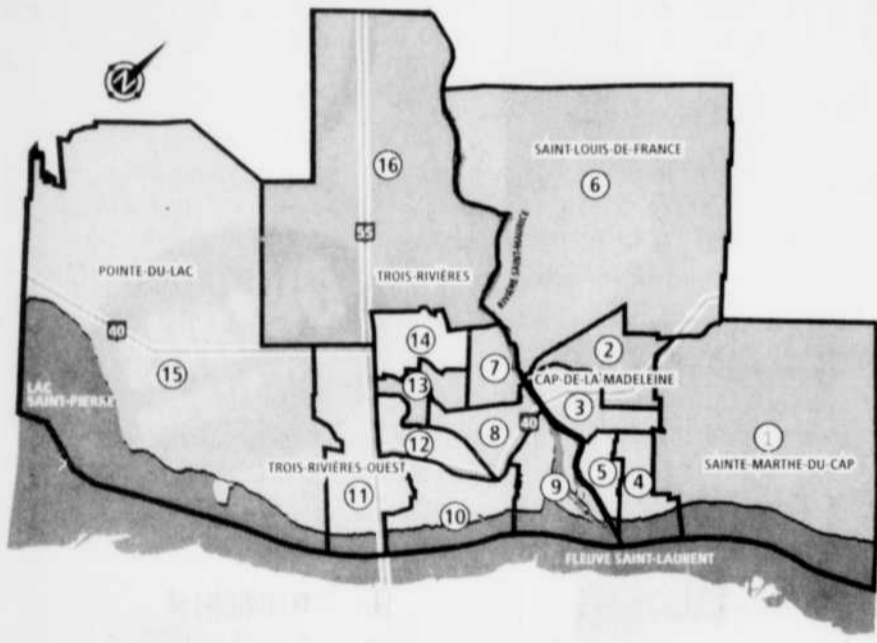
la tranquillité et la proximité de la nature.

Puis, est arrivée l'annexion du secteur Saint-Michel des Forges et tranquillement mais de façon continue, ce secteur a finalement connu un développement important si bien que le conseil de ville n'a pu continuer à l'ignorer. Graduellement, sous les administrations Mongrain, Dufresne, Matteau, Beaudoin et LeBlanc des aménagements ont été faits jusqu'au village, principalement des travaux d'aqueduc et d'égouts. Au cours des dernières années, de nombreux travaux y ont été faits sur le boulevard des Forges, jusqu'au boulevard Hamelin, avec des accotements pavés pour la piste cyclable.

Si bien qu'aujourd'hui, on entend très peu de récriminations contre la ville, note M. Paquette, ce qui n'est pas

rien dans un secteur qui s'est longtemps distingué par ses conseillers forts en gueule et chicaniers. Le signe le plus manifeste que tout a fini par ce tasser dans ce coin de la ville, c'est que le dernier conseiller en place a été élu par acclamation. Du jamais vu.

Cela dit, M. Paquette espère bien que la ville poursuivra ses travaux le long du tronçon non aménagé du boulevard des Forges et y aménagera sinon un accotement pavé, au moins un passage piétonnier afin que les gens puissent s'y promener en sécurité. «En ce moment, il est impossible pour les mamans de s'y promener avec un chariot», déplore-t-il. Mais dans l'ensemble, l'ex-contracteur estime que les gens de la paroisse Saint-Michel ont fini par se transformer en Trilluviens plutôt satisfaits. ●



## Une lutte à quatre

### MARTIN LEBLANC

Martin Leblanc, un agent immobilier, dit avoir toujours été attiré par la politique municipale. Il est d'ailleurs diplômé en sciences politiques et en administration. M. Leblanc est préoccupé par l'amélioration des équipements des parcs, en particulier en ce qui concerne le soccer. Des aménagements sont prévus par la ville, mais ce dossier traîne en longueur, déplore-t-il.

Comme beaucoup d'autres candidats, il souhaite qu'on modifie l'intersection du boulevard Parent et de la côte Rosemont qui représente l'une des portes d'entrée de son quartier. Il projette aussi de travailler à la réduction de la vitesse automobile dans les quartiers résidentiels. Il estime par ailleurs que le développement domiciliaire doit se poursuivre dans son district et compte travailler en ce sens. Enfin, M. Leblanc est d'avis qu'on dépense trop pour l'embellissement du centre-ville et projette de voir à ce qu'on réduise ces dépenses.

### ALAIN SAULNIER

Alain Saulnier, un hygiéniste industriel, familier du secteur scolaire, a décidé de tenter sa chance en politique

municipale. Il a l'intention de travailler à l'amélioration des boulevards Saint-Jean, Parent et des Forges. Il compte par ailleurs favoriser le développement des sites récréatifs et touristiques.

En matière d'équité dans l'accès aux services, M. Saulnier fait remarquer qu'il faut se préoccuper de fournir l'eau et les égouts à tout le monde et que la mise au niveau des services concerne aussi les gens de Trois-Rivières et pas seulement les nouvelles villes qui viennent de s'y joindre. Il compte plaider pour la rétrocession des terrains aux propriétaires, advenant la démolition des pylônes d'Hydro Québec dans ce district.

### KIM TREMBLAY

Kim Tremblay est un ex-militaire des Forces armées canadiennes, commis comptable de formation et propriétaire d'un restaurant Harvey's. Il se lance en politique municipale avec l'intention de faire du quartier des Forges un secteur à part entière de la nouvelle ville de Trois-Rivières, c'est-à-dire avec tous les services.

M. Tremblay déplore qu'actuellement il existe encore des maisons qui ne reçoivent pas le service d'aqueduc. Il



Martin Leblanc



Alain Saulnier



Kim Tremblay



Françoise Viens

compte aussi travailler pour que tout le monde soit raccordé à un système d'égouts. Il se dit par ailleurs préoccupé par les problèmes de sécurité sur le boulevard Saint-Jean, une section du boulevard des Forges et sur le boulevard Saint-Michel.

Il n'est pas normal, fait-il remarquer, que les gens de ce secteur aient peur de marcher dans la rue, particulièrement le soir et le lendemain des jours de pluie, à cause, entre autres, du mauvais égouttement du chemin. Le candidat compte travailler à instaurer un concept de «zone de terrain de jeux» afin de faire ralentir la circulation automobile là où on trouve des enfants.

### FRANÇOISE VIENS

La conseillère sortante, Françoise Viens, qui travaille en formation professionnelle au pavillon Bel Avenir, se propose bientôt d'être une conseillère à plein temps. Elle est préoccupée par la sécurité des jeunes dans son district et veut travailler à ralentir la circulation automobile en association avec les forces policières.

Elle se propose aussi de poursuivre la sensibilisation des contribuables à de bonnes habitudes de déneigement (ne plus pousser la neige dans la rue). Elle projette également de mieux équiper les parcs pour les enfants, entre autres sur la rue Hector-Héroux, et sur le bou-

levard Hamelin (terrains de soccer). L'élargissement du boulevard des Forges avec une piste cyclable jusqu'au secteur du Fief fait aussi partie de ses priorités, ce qui, estime-t-elle, réglera en même temps plusieurs problèmes d'égouttement secondaire et de drainage.

De même, elle souhaite une meilleure signalisation à l'entrée des quartiers résidentiels. Mme Viens compte aussi travailler à élargir le service de transport en commun et à développer davantage le parc industriel du nord de la ville... tout en maintenant un taux de taxe raisonnable. ●

## Lévesque prie les électeurs de se réveiller

### LOUISE PLANTE

Saint-Louis-de-France

«Les gens nous reprochent parfois de gérer en politiciens mais là, ils s'apprêtent à voter en politiciens.»

C'est par cette boutade qu'Yves Lévesque, candidat à la mairie de Trois-Rivières, tentait d'expliquer, hier, lors d'un point de presse, l'avance de son adversaire Alain Croteau dans les sondages.

Il entend par là que les électeurs ne prennent pas la peine de réfléchir avant d'accorder leur vote au maire de Cap-de-la-Madeleine et que s'ils le faisaient, ils ne pourraient voter pour lui. Il en donne comme preuve le haut taux de taxes de cette ville, son niveau d'endettement, le manque à gagner de son dernier budget et l'absence de marge

de manoeuvre financière du conseil municipal madelinçois.

«À Trois-Rivières-Ouest nous avons une marge de manoeuvre de 20 millions \$. Comme gestionnaire, je ne confierais pas mon portefeuille vide à Alain Croteau, a-t-il lancé, excédé. Il a eu huit ans pour faire ses preuves. Il n'a même pas su profiter des baisses des taux d'intérêt. Il faut qu'il retourne dix ans en arrière pour arriver à dire que sa ville a remboursé 400 000 \$. Dix ans! Et ce n'est même pas un remboursement, c'est un transfert, soutient-il documents en main. Si j'avais eu sa ville entre les mains, elle aurait de meilleurs services. J'ai chiffré toutes ses promesses électorales, il ne sera même pas capable de les tenir. C'est rendu qu'il parle de cinq arrondissements!»

Yves Lévesque a aussi tourné en ri-



IMAGE-MÉDIA MAURICIE: P. BEAUCHAMP

### Yves Lévesque

dicule certaines promesses d'Alain Croteau, dont celle de retirer des parcmètres à Trois-Rivières. «Non mais c'est-tu assez insignifiant? C'est pas un enjeu ça. Laissez la région dans les mains d'Alain Croteau, c'est reculer de dix

ans. Ce n'est pas le leader dont Trois-Rivières a besoin.»

L'aspirant à la mairie reproche aussi au maire de Cap-de-la-Madeleine de «véhiculer certaines affaires», à l'effet que des changements vont se produire. «Il inquiète le monde avec ça. Tout ce qui est déjà en place va demeurer en place. Tous les services directs, tous les équipements municipaux. Je veux sécuriser la population à ce sujet. Tout ce qui va changer, c'est le nom de la ville en haut du compte de taxes et moi à la mairie. C'est tout. Moi, ma marge de manoeuvre, je n'irai pas la chercher sur le dos des contribuables. Ce sera comme on a fait à Trois-Rivières-Ouest. On n'a pas arrêté d'investir pour autant. J'ai fait mes preuves.»

La proximité des services était justement le thème de la conférence de

presse d'Yves Lévesque, hier. On a d'ailleurs vu apparaître la dernière bande affiche sur ses panneaux électoraux, hier matin: «Des services près des gens.»

Yves Lévesque se dit consterné de constater que 67 % des gens qui se déclarent non intéressés par les élections, se proposent d'aller voter quand même. «C'est important ces élections, plaide-t-il. Plus important qu'au provincial. Le développement économique passe par nos mains. Alain Croteau, lui, dit qu'il faut être patient avec le développement économique. Patient!?! Cet homme n'a pas de vision pour sa ville. Je ne l'engagerais même pas dans mon entreprise, il est trop négatif.»

Le débat de ce midi au Maquisard, entre les candidats à la mairie, risque d'être corsé. ●



LE NOUVELLISTE, ALAIN BÉDARD

**Le maire de la Ville de Bécancour, M. Maurice Richard, a fait une tournée de quelques lieux touristiques en compagnie du président-directeur général de l'A.B.I. M. Louis-Régis Tremblay (à gauche), et du directeur de l'Usine de tige de Bécancour, M. Claude Morency. On les voit ici sur le quai de Sainte-Angèle-de-Laval.**

# La Fondation Alcoa investit dans six lieux touristiques

Elle agira en partenariat avec la Ville de Bécancour



MARCEL AUBRY

L'Aluminerie de Bécancour et l'Usine de tige de Bécancour ont décidé d'investir, par le biais de la Fondation Alcoa, dans une demi-douzaine de lieux touristiques de la Ville de Bécancour.

La nouvelle a été annoncée, hier, lors d'une rencontre qui se tenait au Centre de la biodiversité du Québec, à Sainte-Angèle-de-Laval. Les autorités concernées ont indiqué que la somme de 103 500 \$ ainsi investie le serait dans le cadre d'une entente de partenariat avec la Ville de Bécancour, cette dernière et la Fondation Alcoa se partageant chacune la moitié du montant.

Ces investissements permettront de réaliser divers projets d'amélioration et de réaménagement des installations situées sur le territoire municipal.

Au terme de la rencontre de presse, le maire de la Ville de Bécancour, M. Maurice Richard, le président-directeur général de l'A.B.I. M. Louis-Régis Tremblay, et le directeur général de l'Usine de tige de Bécancour, M. Claude Morency, sont montés dans un autobus avec les autres invités pour faire une tournée de quelques-uns des lieux

touristiques qui bénéficieront des montants d'argent.

En réponse à une question d'une intervenante, M. Tremblay a indiqué que si d'autres projets étaient soumis ultérieurement, ils pourraient aussi faire l'objet d'une analyse et, le cas échéant, être soutenus financièrement par la Fondation Alcoa.

Celle-ci est constituée en société «fondée sur un actif». Les subventions proviennent uniquement des revenus d'éléments d'actif et non pas des bénéfices d'Alcoa. En 2000, les subventions internationales ont atteint un peu plus de 20 millions \$ et les actifs de la Fondation s'élevaient à plus de 441 millions \$.

Ainsi, au Parc de la rivière Godefroy, à Saint-Grégoire, l'aménagement d'une piste cyclable facilitera l'accès à la tour d'observation et des panneaux d'interprétation permettront d'en savoir un peu plus sur l'importance des marécages comme poumons du fleuve.

Au Parc de la rivière Gentilly, le sentier pédestre et cyclable sera amélioré de Sainte-Gertrude à la rivière Gentilly et les visiteurs auront l'occasion de découvrir l'importance de l'eau pour la préservation de la faune aquatique et en particulier, pour la truite mouche-tee.

Au Centre de la biodiversité du Québec, l'argent investi permettra de monter une exposition thématique et un programme d'animation sur l'importance du fleuve pour la préservation de la biodiversité mondiale et régionale.

À Gentilly, au bout de la rue des Hirondelles, un aménagement permettra d'ouvrir une nouvelle Fenêtre sur le fleuve. Des tables à pique-nique et des bancs de parc seront aussi installés pour le public.

Au Quai de Sainte-Angèle-de-Laval, de petits aménagements incluant l'installation de deux lunettes d'approche sur le quai viendront s'ajouter aux éléments déjà en place.

Enfin, au Moulin Michel de Gentilly, un projet proposera une animation dynamique sur l'eau comme source motrice et un autre fera état de la présence du fleuve comme lien pour le développement historique des installations humaines au Québec.

Le projet de partenariat entre la Ville et les deux entreprises du parc industriel de Bécancour inclut une campagne de publicité réalisée par tous les intervenants, ce qui devrait permettre une visibilité et, espère-t-on, une plus grande affluence de la clientèle touristique, donc une contribution au développement économique de la région. ●

## «Le rapport fait preuve de réalisme»

Maurice Richard satisfait des recommandations du groupe de travail Ruest-Jutras / Nicolet

MARCEL AUBRY

Bécancour

Le maire de la Ville de Bécancour et préfet de la MRC de Bécancour, Maurice Richard, accueille favorablement le rapport rendu public, mercredi, sur le fonctionnement des municipalités régionales de comté (MRC) à caractère urbain et rural.

Invité, hier, à commenter le rapport de 80 pages produit par le groupe de travail présidé par la mairesse de Drummondville, Mme Francine Ruest-Jutras, et le maire d'Austin, M. Roger Nicolet, M. Richard a exprimé l'avis que les auteurs avaient fait preuve de réalisme dans leurs recommandations.

«Ils ont pris les demandes formulées par les MRC concernées, ils les ont analysées, je pense, objectivement, et ils ont fait par la suite leurs recommandations», a-t-il indiqué, en soulignant qu'il restait à voir maintenant quelle suite la ministre d'État aux Affaires municipales et à la Métropole, Mme Louise Harel, allait donner au document.

Sur les 28 MRC à caractère urbain et rural faisant l'objet de l'attention du groupe de travail Ruest-Jutras / Nicolet, trois sont situées dans la région du Centre-du-Québec, soit celle d'Arthabaska, de Bécancour et de Drummond, et deux autres sont en Mauricie, soit celles du Centre-de-la-Mauricie et du Haut-Saint-Maurice.

Le préfet de la MRC de Bécancour, qui avait eu l'occasion de se rendre à Montréal, la veille de la publication du rapport, pour pouvoir en prendre connaissance au cours d'une séance privée d'information, note que le groupe de travail se prononce contre l'élection des préfets par crainte qu'une telle façon de faire conduise tout droit vers un nouveau niveau de taxation.

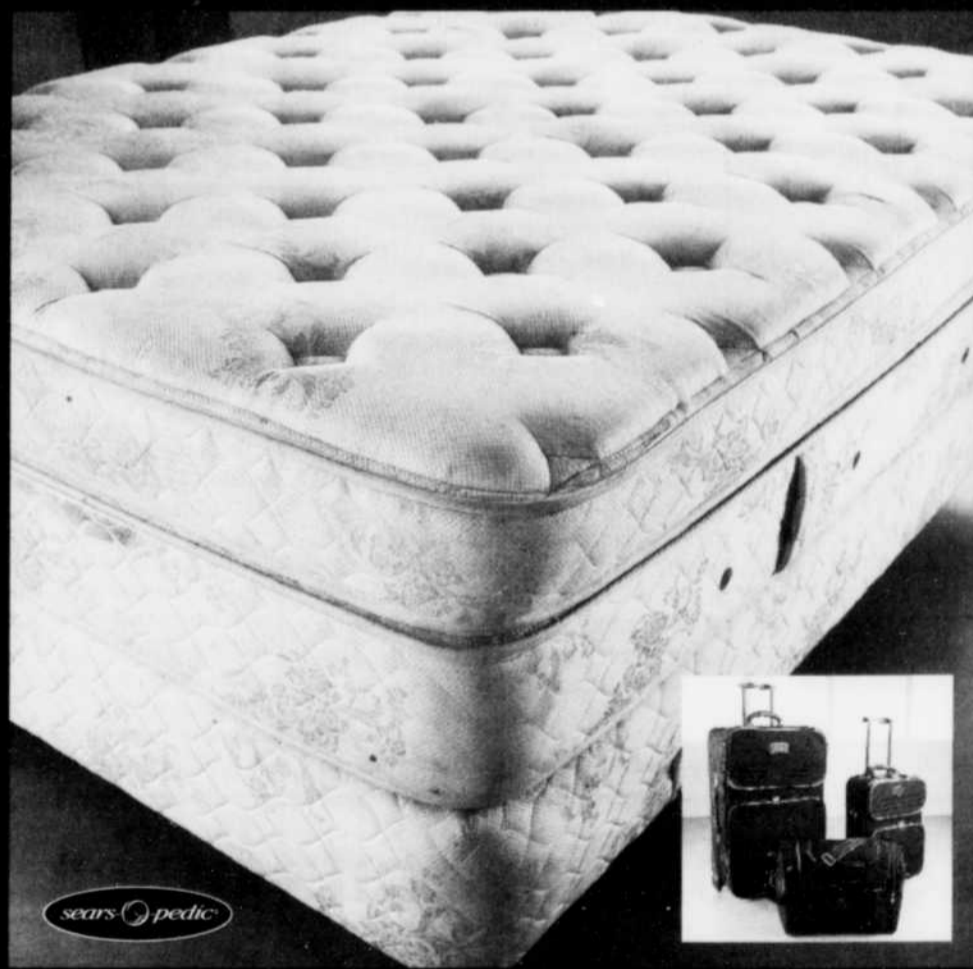
On s'interroge aussi sur ce que pourrait devenir le rôle de député, advenant le fait que des préfets élus se voient investis de nouveaux pouvoirs. Le maire Richard, qui a déjà été député de Nicolet-Yamaska, admet partager lui aussi ces interrogations quant à ce qui pourrait subvenir du rôle de député. Il ne se dit pas nécessairement contre l'élection des préfets, mais il ne peut s'empêcher de penser que s'il y avait des préfets élus éventuellement partout au Québec, cela conduirait obligatoirement vers une refonte du rôle de député.

Les MRC concernées de la région sont classées dans le rapport selon différents cas de figure. Le premier cas de figure est la communauté rurale. Quelques MRC dont celles de Bécancour ont conclu leur analyse critique des 20 dernières années par la proposition d'une reconnaissance formelle de leur municipalité à titre de MRC rurale. Cette MRC et celle de D'Autray désirent être rattachées aux groupes des 48 MRC rurales que la loi 29 identifie et qu'elle encadre. Dans son rapport, le groupe de travail recommande effectivement la reclassification de la MRC de Bécancour au titre de MRC à caractère rural gérée selon les dispositions de la loi 29. ●

# SEARS\*

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU DIMANCHE 28 OCTOBRE 2001

## CETTE FIN DE SEMAINE SEULEMENT!



## MOITIÉ PRIX

### Ensemble matelas-sommier

**Perfect Impressions<sup>MC</sup> de la série 1681BD à matelas n'ayant pas besoin d'être retourné et ensemble de 3 bagages en prime avec achat**

1 place-TG 2 places. Rég. Sears 2399,98-3699,99. L'ens. 1199,99-1849,99

Une prime par achat. Inclure la prime en cas de retour

## ÉPARGNEZ 7%\*

### SUR TOUS LES MEUBLES\*\*

## ET ENSEMBLES MATELAS-SOMMIER

NP1040201



**Il y a des magasins Sears près de chez vous**

Tous les magasins ne vendent pas de meubles. Pour plus de détails, voyez la liste ci-dessous.

**Alma - ensembles matelas-sommier**  
Carrefour Alma (418) 662-2222

**Chicoutimi - meubles et ensembles matelas-sommier**  
Place du Saguenay (418) 549-8240

**Deux-Montagnes - ensembles matelas-sommier**  
Promenades Deux-Montagnes (450) 491-5000

**Drummondville - meubles et ensembles matelas-sommier**  
Les Promenades de Drummondville (819) 478-1381

**Hull - meubles et ensembles matelas-sommier**  
Les Galeries de Hull (819) 770-6300

**Lévis - meubles et ensembles matelas-sommier**  
Les Galeries Chagnon (418) 833-4711

**Québec - meubles et ensembles matelas-sommier**  
Place Fleur de Lys (418) 529-5861  
Place Launer (418) 658-2121

Magasin de meubles et d'électroménagers de Québec  
Boulevard de la Capitale et autoroute 40  
(418) 260-9084

**Sherbrooke - meubles et ensembles matelas-sommier**  
Magasin de meubles et d'électroménagers de Sherbrooke  
Autoroute 410 et boulevard de Portland  
(819) 564-3010

**Trois-Rivières - meubles et ensembles matelas-sommier**  
Magasin de meubles et d'électroménagers de Trois-Rivières  
Autoroute 40 et boulevard des Roccollets  
(819) 379-0992

**Victoriaville - ensembles matelas-sommier**  
Le Grande Place des Bois Francs (819) 357-4000

**Ensembles matelas-sommier de Sears: record de ventes au Canada**

D'après des sondages indépendants dans tout le pays, en vigueur au moment de la préparation de la publicité

\*Sur les articles taxables seulement. Sears déduira 7% du prix de l'article. L'offre ne s'applique pas aux achats faits dans le cadre de toute exonération de taxes. À l'exclusion des frais de livraison, de contrat d'entretien et d'installation ainsi que des articles de nos Centres et magasins de liquidation et des achats par catalogue. Offre en vigueur jusqu'au dimanche 11 novembre 2001.

\*\*R/01 Meubles; à l'exclusion des meubles pour bébés.

Le choix de meubles varie suivant le magasin. Renseignez-vous à votre magasin Sears. L'offre 'ÉPARGNEZ 7%' ne peut être combinée à aucune autre offre.

Copyright 2001. Sears Canada Inc.

PRÉSIDENT ET ÉDITEUR ANDRÉ PROVENCHER  
 RÉDACTRICE EN CHEF CHRISTIANE ST-PIERRE  
 DIRECTEUR DE L'INFORMATION MICHEL SAINT-AMANT

# Opinions

## Combat royal

La période de mise en candidature n'est même pas encore terminée que déjà la campagne électorale s'anime à la mairie de la future ville de Shawinigan. Et, étonnamment, l'action est venue de l'extérieur de l'arène municipale il y a quelques jours.

C'est que le député provincial de Saint-Maurice, Claude Pinard, a déclaré qu'il aurait beaucoup de difficulté à travailler avec Linda Lafrenière si celle-ci devait être élue aux élections du 25 novembre. Et, avant même que la mairesse actuelle de Grand-Mère n'eût déposée son bulletin officiel pour les présentes élections, le vice-président de l'Assemblée nationale avait évoqué publiquement sa grave incompétence dans le dossier du Carrefour de la nouvelle économie (CNE).

En portant une pareille accusation devant les membres de la Cham-

bre de commerce du Centre-de-la-Mauricie, Claude Pinard a enfreint les règles du jeu en décochant une droite avant même que la cloche n'ait sonné. Et son intervention est d'autant plus déplacée qu'il ne figure pas sur la liste des belligérants impliqués dans cette bataille historique pour déterminer qui deviendra le premier maire de la nouvelle ville de Shawinigan.

Que Linda Lafrenière soit amenée à rendre des comptes sur le retard qu'a connu le fameux projet du CNE, c'est de bonne guerre, surtout qu'elle est aussi présidente de l'organisme responsable de cette réalisation, soit la Société de développement économique de Grand-Mère. Mais ce sera à ses opposants à la mairie de la confronter sur le sujet et non à un politicien qui oeuvre à un autre ordre de gouvernement.

Or, non seulement la position de Claude Pinard est fort discutable au



MARC ROCHETTE  
 mrochet@nouvelliste.qc.ca

plan de l'éthique mais, aussi, elle se veut irrespectueuse du droit démocratique. En effet, si les gens devaient choisir Linda Lafrenière pour les représenter au niveau municipal, le député péquiste devrait alors mettre la partisanerie de côté pour travailler en collaboration avec la personne élue et ce, au mieux-être de l'ensemble de la collectivité.

D'ailleurs, ce serait tristement contradictoire de voir un représentant du gouvernement québécois ali-

menter un conflit politique dans son propre milieu alors que tout le projet des regroupements municipaux visait, entre autres, à enrayer ces guerres de clocher si néfastes au développement régional.

Pour aggraver son cas, Claude Pinard ne se contente pas seulement de décrier la candidature de Linda Lafrenière mais il va jusqu'à se ranger derrière celle de la mairesse sortante de la «vieux» ville de Shawinigan, Lise Landry. Il sera intéressant de voir comment celle qui prône justement le respect dans sa campagne pourra composer avec un tel appui aux effets néanmoins incertains.

Et comme si cela ne suffisait pas, une autre intervenante de l'extérieur est venue se mêler à cet affrontement municipal. Il s'agit de la nouvelle députée libérale de Laviolette, Julie Boulet, qui s'est portée à la défense de la mairesse de Grand-Mère en s'attaquant à son homologue de

Saint-Maurice.

Stimulée par sa récente victoire électorale, la p'tite fille de Saint-Tite a invité le fougueux député péquiste à jeter les gants sur les dossiers gouvernementaux qu'elle juge mal gérés ou, encore, en attente depuis déjà très longtemps. S'étant vue confier une responsabilité régionale au sein de son parti, elle n'aura pas hésité à sauter dans la mêlée.

Alors que la bataille municipale ne compte que deux joueurs pour l'instant, voilà qu'elle est sur le point de se transformer en un véritable combat royal tel qu'on peut le voir à la lutte où une foule de combattants partage le même ring.

Mais, à l'instar de ce sport, il ne restera qu'un seul lutteur dans l'arène le soir du 25 novembre prochain. Et au bas de l'arène, Claude Pinard et Julie Boulet pourront toujours poursuivre le spectacle qu'ils viennent d'amorcer. ●

### Parents-Secours

Par la présente, je désire vous faire part de mon mécontentement au sujet de M. Alain Croteau, maire de la ville de Cap-de-la-Madeleine, et de son conseil municipal.

En effet, depuis que Monsieur Croteau a lancé sa campagne électorale pour la mairie de la nouvelle ville de Trois-Rivières, nous avons l'occasion de le voir et de l'entendre régulièrement dans les médias d'information.

Ma réaction vient de son passage à la télévision pendant lequel il a mentionné qu'il a toujours encouragé et soutenu le bénévolat à Cap-de-la-Madeleine.

Je suis un résident de Trois-Rivières et je m'occupe du palier régional de l'organisme Parents-Secours. J'ai donc eu à travailler, à soutenir et à aider les bénévoles de Cap-de-la-Madeleine. De là mon mécontentement envers les dirigeants de Cap-de-la-Madeleine, et particulièrement envers M. Croteau.

En effet, en janvier 2001, les bénévoles du nouveau conseil exécutif de Parents-Secours Cap-de-la-Madeleine ont déposé une demande de subvention à la ville. Malheureusement, ils ont été très mal accueillis, le conseil de ville ne voyait pas l'utilité d'un comité Parents-Secours dans leur ville. Belle mentalité! Félicitations M. le maire Croteau!

Un conseiller municipal est même allé jusqu'à dire que si les bénévoles n'étaient pas contents, ils n'avaient qu'à s'annexer à Sainte-Marthe-du-Cap. Beau discours Monsieur Lajoie! Que d'encouragement pour des bénévoles qui ont à coeur la sécurité dans leur ville.

En tant que délégué régional, je me suis présenté au conseil de la famille de Cap-de-la-Madeleine avec la présidente du comité au début du mois de mai. Le conseiller Lajoie siège sur le conseil

de la famille, ce qui signifie qu'il avait déjà entendu parler de l'organisme par le passé.

Le conseil de la famille nous a interrogé pendant 20 à 30 minutes sur l'organisme Parents-Secours dont ils ignoraient la mission de prévention, organisme qui existe depuis 25 ans. On nous a même fait la remarque suivante: «qu'est-ce que ça va nous (la ville) apporter à nous un comité Parents-Secours au Cap?». J'ai été sidéré par une réponse d'une telle platitude!

De plus, ils ignoraient que la ville arbore fièrement le symbole Parents-Secours sur le table d'honneur à l'entrée de la ville avec tous les autres organismes madémois.

Malgré le cours rapide que nous avons donné au conseil de la famille sur le fonctionnement de Parents-Secours, son palier local, régional et provincial, on nous a également fait pour réponse que la ville ne voulait pas donner de subvention au comité local parce que le siège social provincial de Parents-Secours est situé à Trois-Rivières.

Mais rappelez-vous que ce même siège social a été situé à Cap-de-la-Madeleine de 1991 à 1996 et que la ville n'a rien entrepris pour les aider à trouver un local adéquat en 1996 quand l'organisme a été obligé de quitter un local trop petit et désuet.

La demande de subvention était déposée par le comité local de Cap-de-la-Madeleine. Nous avons souligné au conseil de la famille, que l'organisme comporte 180 comités locaux à travers la province, 26 591 foyers-refuges et 53 443 bénévoles y oeuvrent activement.

Les 179 autres comités que Trois-Rivières n'ont pas le siège social dans leur municipalité. Pourtant, ils bénéficient d'une subvention plus ou moins substantielles de leur municipalité qui, elle, comprend la nécessité d'un programme de prévention géré par ses citoyens.

La présente ville de Trois-Rivières

### Dans la série «Les pieds dans les plats»...



n'a pas hésité à inscrire le comité Parents-Secours de Trois-Rivières comme organisme reconnu par la ville et lui accorde une subvention annuelle ainsi que la collaboration de son service de police.

Nous sommes maintenant en droit de nous demander si, advenant l'élection de M. Alain Croteau à titre de maire de la nouvelle ville de Trois-Rivières, cette mentalité dérisoire sera transmise au nouveau conseil de ville. Nous sommes inquiets de la survie des organismes communautaires du grand Trois-Rivières.

Éric Croteau  
 président du comité Parents-Secours

de Trois-Rivières et délégué pour la région de la Mauricie

### Soyez rassuré!

En réponse à la lettre ouverte de Madame Hélène Leboeuf parue le 16 octobre 2001 intitulée «Se respecter soi-même».

L'Office de tourisme et des congrès de Trois-Rivières a publié dernièrement un carnet de route à l'usage des promeneurs du centre ville et de l'arrondissement historique qui recense les panneaux, plaques et monuments actuels sur lesquelles apparaissent déjà des inscriptions en anglais.

Cette initiative de l'Office a pour but de renseigner les visiteurs anglophones et ainsi les intéresser à l'histoire et au patrimoine de la ville de Trois-Rivières en espérant que leur séjour soit agréable et constructif. L'Office de tourisme n'a pas l'intention d'installer de nouveaux panneaux. Je vous invite à communiquer avec nos services de renseignement touristique pour mieux connaître les activités et services touristiques qui sont offerts dans la ville de Trois-Rivières.

Marilie Laferté  
 Directrice générale de l'Office de tourisme et des congrès de Trois-Rivières

## Le terrorisme états-unien

DANIEL LANDRY  
 L'auteur de Louiseville est étudiant de l'UQTR en enseignement secondaire et en histoire.

Quelques semaines après les attentats contre le World Trade Center et le Pentagone le 11 septembre dernier, on s'explique encore mal comment la folie autodestructrice humaine peut aller aussi loin. L'histoire récente ne manque pourtant pas d'exemples en ce sens (génocide des Juifs durant la Seconde Guerre mondiale, Hiroshima et Nagasaki, drames humanitaires au Rwanda ou en ex-Yougoslavie).

Ainsi, les mêmes questions sans réponse reviennent toujours. Comment un gouvernement comme celui des talibans peut avoir autant d'emprise sur la population afghane? Pourquoi cherche-t-on à attaquer nos droits et libertés? Et surtout pourquoi ne cherchent-ils pas dans «ces pays-là» à instaurer un système semblable au nôtre sur le plan des droits de pratique religieuse ou des droits de la femme? La société occidentale porte de sévères jugements s'étendant bien plus qu'à la minorité terroriste, ils s'étendent à tout le monde musulman qu'on accuse d'être la cause de la crise mondiale en cours.

Malgré le fait que je demeure en parfait désaccord face aux actes terroristes de septembre (croquant ferme-

ment que chaque vie humaine a une valeur inestimable), je me questionne. Je m'efforce de comprendre plutôt que de critiquer aveuglément, car je crois que notre rôle en tant qu'être humain n'est pas celui de porter des jugements téméraires face aux actes de nos semblables.

Par conséquent, il faut s'interroger à savoir si les États-Unis ne peuvent pas être eux-mêmes les instigateurs du mouvement terroriste planétaire par leur politique extérieure depuis 1945. En ce sens, les États-Unis pourraient-ils avoir été victime le 11 septembre, non pas d'une d'attaque, mais d'une contre-attaque terroriste. Pour le savoir, il faut tout d'abord définir le terrorisme.

Selon Le Petit Robert, le terrorisme est «l'emploi systématique de la violence pour atteindre un but politique». Voyons un peu, par une sélection fragmentaire d'événements historiques, si l'étiquette de terroriste peut être attachée au pays défenseur des droits et libertés.

En 1945, un gouvernement réformiste prend le pouvoir au Guatemala après avoir recueilli 86 % des suffrages. Le droit de vote aux femmes et la liberté de presse sont instaurés. On expulse également une entreprise capitaliste états-unienne pour redistribuer des terres aux paysans. C'était juste assez

pour que la CIA chasse ces «communistes» du pouvoir en 1954 au profit du régime de terreur du colonel Carlos Castillo Armas.

Des régimes militaires se succéderaient jusqu'en 1985. En 1970, un coup d'état porte la droite au pouvoir au Cambodge avec le soutien (devinez de qui) des États-Unis. Cela conduit au génocide mené par Pol Pot (1975-1978). Salvador Allende prend le pouvoir au Chili en 1970. Ce dernier est en faveur d'une «transition pacifique vers le socialisme».

En d'autres mots, il constitue une menace au capitalisme américain qui supportera le coup d'état militaire d'Augusto Pinochet (1973) menant à une dictature de seize années.

En 1979, Le Front sandiniste de libération nationale prend le pouvoir au Nicaragua mettant sur pied une politique sociale (réforme agraire, éducation, santé). Les républicains de Ronald Reagan financèrent l'opposition à ce gouvernement (toujours par peur du communisme) créant un contexte de guerre civile dans ce pays.

Durant la guerre Iran-Irak (1980-1988), les États-Unis soutiennent l'Irak de Saddam Hussein. Alliance peu solide si on en croit le changement draconien dans l'attitude américaine après la conquête irakienne du Koweït (pays

très riche en pétrole) en 1990. Enfin (et surtout), les États-Unis soutiennent les talibans d'Afghanistan au milieu des années 90 malgré le caractère antidémocratique du régime.

À la lumière de cet échantillon d'événements historiques du dernier demi-siècle, je crois qu'il faut à tout le moins chercher à comprendre le comportement des populations arabes du Moyen-Orient qui voient les actions terroristes de cette année comme une réponse salvatrice à leur situation de répression constante. Ces actes, de même que les récentes attaques à l'anthrax, montrent la vulnérabilité d'un pays qui s'est autoproclamé le gendarme du monde contemporain.

Dans cet ordre d'idée, il faut s'objecter aux frappes états-uniennes en Afghanistan. Même si elles ne visent pas spécifiquement des civils, c'est tout de même eux qui constituent les plus grandes victimes, devant se réfugier ailleurs alors qu'aucun pays ne veut les accueillir à quelques semaines de l'hiver.

Si les États-Unis veulent servir les droits et libertés, ne devraient-ils pas nourrir cette population et leur donner des soins de santé plutôt que de chercher à «sauver la face» en bombardant sauvagement? George W. Bush pourrait prouver que sa bataille est belle et bien celle du Bien contre le Mal et non celle d'un pays impitoyable contre un peuple condamné. ●

**Vous avez une OPINION sur des sujets qui font l'actualité?**

**Écrivez-nous!**

● COURRIEL  
 opinions@lenuvelliste.qc.ca (en format Word 97 S.V.P.)

● COURRIER  
 Le Nouvelliste, c.p. 668, Trois-Rivières G9A 5J6

**Votre opinion nous intéresse.**



IMAGE MEDIA MAURICIE. PATRICK BEAUCHAMP

Les carmélites se recueilleront sur le grand reliquaire de sainte Thérèse de Lisieux.

# Le grand reliquaire de sainte Thérèse chez nous

## Ses ossements vénérés durant trois jours, du 20 au 23 novembre

MICHEL CLOUTIER

Trois-Rivières

En tourné à travers le monde depuis sept ans, le grand reliquaire de sainte Thérèse de Lisieux, arrive au Québec, sera de passage dans la région durant trois jours, du 20 au 23 novembre prochain.

De grands rassemblements sont attendus comme ce fut le cas à Vancouver, où 50 000 personnes vénèrent les ossements de la sainte, en septembre dernier. «Cette carmélite est une sainte pour le troisième millénaire, elle est même priée par les musulmans et d'autres confessions religieuses», note-t-on.

Dès ce soir à 19 h, les carmélites invitent la population à se recueillir à leur chapelle du boulevard du Carmel à Trois-Rivières, où l'évêque-auxiliaire français Guy Gaucher, de Lisieux, vient livrer un témoignage sur la célèbre sainte.

Auteur de plusieurs ouvrages sur la petite Thérèse, le prélat parlera des prodiges de celle qui, morte à 24 ans en 1897, cloîtrée et coupée du monde, allait être déclarée patronne des missionnaires en 1927, et devenir «docteur de l'Église» par la suite.

La visite du reliquaire dans le diocèse-

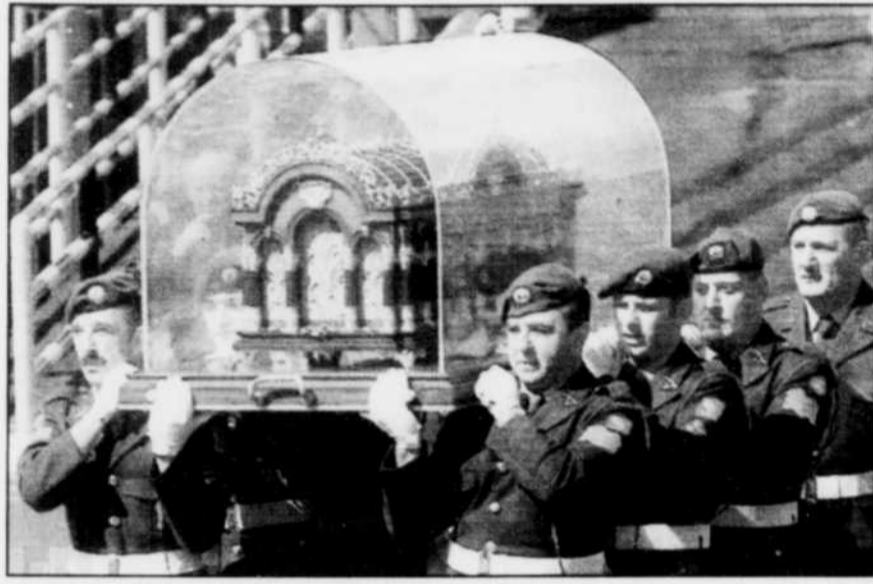


PHOTO: ARCHIVES LES CARMÉLITES DE TROIS-RIVIÈRES

Le grand reliquaire contenant les ossements de sainte Thérèse de Lisieux, en tournée dans le monde (ici en Irlande), sera de passage à Nicolet, Trois-Rivières et Cap-de-la-Madeleine du 20 au 23 novembre prochain.

de Nicolet débutera à la paroisse Sainte-Victoire de Victoriaville, le 20 novembre à midi.

Elle se poursuivra en soirée à la paroisse Sainte-Thérèse-de-l'Enfant-Jésus de Drummondville où aura lieu une vigile, toute la nuit durant. Son arrivée à Nicolet sera marquée par un court ar-

rêt à la Maison Sainte-Thérèse, rue du Carmel, dans la matinée du 21 novembre. Puis, de 11 h15 et jusqu'au départ pour Trois-Rivières à 18 h, le reliquaire sera accueilli en la cathédrale Saint-Jean-Baptiste de Nicolet.

L'évêque du diocèse, Mgr Raymond St-Gelais, invite les personnes interpellées par cet événement à se laisser porter vers «la rencontre du Christ avec Thérèse de Lisieux, qui est vraiment une surprise de l'Esprit dans un monde de rationalité.»

Citant le père Marie-Michel, l'évêque nicolétain ajoute: «Par sa vie d'hier et sa mission d'aujourd'hui, elle (Thérèse) prépare la spiritualité du troisième millénaire: des blessures les plus profondes peut réparer une enfance, des abîmes les plus noirs, peut ressusciter la confiance, du quotidien le plus banal, peut surgir un amour fou.»

À Trois-Rivières, les mercredi, jeudi

et vendredi 21, 22 et 23 novembre, on s'attend à d'aussi nombreuses foules qui défileront à 19 h, dans l'église Sainte-Thérèse, boulevard Chanoine-Moreau. Puis, durant la nuit, de 22 h à 9 h30 du matin à la chapelle des carmélites, boulevard du Carmel. Le reliquaire se transporte ensuite à la Basilique Notre-Dame-du-Cap à 10 h, et tout à côté, le petit Sanctuaire l'accueille à 22 h 30. Le lendemain, vendredi, les saints ossements seront vénérés dès 7 h à Trois-Rivières, à la cathédrale Immaculée-Conception.

Selon Pierre Montreuil de l'Office diocésain de Trois-Rivières, les attentats terroristes américains du 11 septembre, les tensions internationales qui en découlent, et les conséquences multiples observées en Mauricie et au Centre-du-Québec, forment un contexte particulier pour parler du message d'amour laissé par Sainte-Thérèse de Lisieux. «Elle propose la paix par le Christ.»

## Vibrant appel de Mgr St-Gelais pour aider les réfugiés afghans

Nicolet (MC)

Un appel pressant pour aider les réfugiés afghans est lancé par Mgr Raymond St-Gelais, évêque du diocèse de Nicolet.

Président de l'Assemblée des évêques du Québec, le primat demande à la population d'appuyer la campagne de l'organisme «Développement et Paix», afin de venir en aide à tous ces afghans qui s'agglutinent à la frontière entre le Pakistan et l'Afghanistan.

«Le nombre de réfugiés vivant dans des conditions déplorables, entassés

dans des camps de fortune le long de la frontière, a atteint entre 4 et 5 millions de personnes», a déclaré Mgr St-Gelais.

Ce nombre augmente constamment: ils sont plusieurs millions à fuir leurs habitations, contraints de prendre la route vers la frontière pour échapper aux bombardements et à la guérilla. «Il est de notre devoir de leur venir en aide», ajoute le primat de l'Église de Nicolet.

Les dons peuvent être versés en signant le numéro: 1-888-664-3387. ●

# DÉBAT

## Élections municipales

**Aujourd'hui**, en direct du Maquisart, les candidats à la mairie de Trois-Rivières vous feront part de leurs idées lors d'un débat, animé par Robert Pilotte, animateur de Omnibus. **Laissez-passer requis.**

Omnibus, de 11 h 15 à 13 h.

**CHLN550**  
UN MOT VAUT MILLE IMAGES.

RÉGULIER 545\$  
VENDU A  
**299,99\$**

**CUIR MIX**

Montréal Joliette Drummondville Sorel St-Hyacinthe Ottawa  
**MAINTENANT À TROIS-RIVIÈRES**  
CENTRE LES RIVIÈRES (819) 375-0990  
CUIR ET SUÈDE POUR HOMMES ET FEMMES  
CUIR ET SUÈDE LAYABLES • ACCESSOIRES

JOURNÉE DE CAMPAGNE

# La campagne à la ville



MARTIN LAFRENIÈRE

Depuis qu'il s'est annoncé candidat à la mairie de Trois-Rivières, Serge Simard mène essentiellement sa campagne électorale au cœur des trois principales villes du futur regroupement.

Des visites dans les lieux publics comme les centres commerciaux et le centre-ville, des séances de porte-à-porte, des rencontres avec les gens à leur travail, voilà ce qui occupe les journées de ce candidat à la mairie trifluvienne, en plus des événements officiels comme les débats. «J'organise mes journées sous le coup de l'impulsion du moment», déclare candidement M. Simard, qui mène seul sa campagne électorale.

Mardi dernier, M. Simard avait décidé d'aller faire un tour au Carrefour de Trois-Rivières-Ouest, question de rencontrer un bon bassin de gens. Il a passé une heure à serrer des mains, à saluer les gens assis à la foire alimentaire, à discuter avec les employés des différents commerces. M. Simard aime bien ce genre d'activités, car il peut discuter directement avec les citoyens qui iront voter le 4 novembre.

«Les gens me parlent de sujets du quotidien. Dans le quartier Sainte-Cécile, où j'ai fait du porte-à-porte pour obtenir mes signatures, les gens m'ont



Organisant ses journées au jour le jour, Serge Simard aime bien discuter avec les gens dans les lieux publics, comme le restaurant du salon de quilles du Carrefour de Trois-Rivières-Ouest.

IMAGE-MÉDIA MAURICIE; MARIE DUHAIME

raconté leurs préoccupations par rapport au dossier de l'usine Tripap. Ces gens aimeraient bien que le terrain leur revienne, ils aimeraient avoir un accès direct à la rivière Saint-Maurice. Je sais que des promoteurs ont déjà acheté le terrain et je ne sais pas ce qu'ils veulent en faire. Mais si on parle de construire des condos, je pense qu'on pourrait peut-être être innovateur: on pourrait les bâtir, mais sur une base surélevée. De cette façon, on laisserait la vue sur la rivière aux gens du quartier.»

Une promenade dans le secteur Saint-Philippe a aussi permis à M. Simard de constater un climat d'incertitude chez les résidents par rapport à leur compte de taxes.

Le nom des rues et l'appellation des secteurs sont d'autres sujets abordés lors des rencontres de M. Simard avec les citoyens.

Mais pour voir le vrai monde, discuter des vrais problèmes, M. Simard effectue régulièrement un tour de ville avec les autobus de la Commission intermunicipale de transport des Forges.

«Quand je me promène en autobus, j'ai le temps de constater la qualité du service du transport en commun, de penser à nos aubus et de voir la ville autrement qu'au volant d'une voiture. Et j'ai aussi le temps de jaser avec les gens qui se sentent très à l'aise de me parler, vu que je suis peut-être un homme à leur hauteur.»

## CONCOURS 52 000\$ EN PRIX À GAGNER\*

# 40 ans ça se fête!

Nous payons la TPS OU 24 VERSEMENTS SANS FRAIS, SANS INTÉRÊT SUR CES PRODUITS

**Whirlpool**  
APPAREILS ÉLECTROMÉNAGERS

**Whirlpool**

Cuisinière (238816)

- Dossier en verre
- Porte en verre
- Surface relevable
- Une prise de courant



539<sup>95</sup>  
Nous payons la TPS  
OU 24 versements

Fontaine  
(263434)

- Boîtier en polyéthylène
- Réservoir d'eau en acier inoxydable
- Thermostat d'eau froide ajustable
- Système universel anti-éclaboussures

199<sup>95</sup>

3 appareils  
en 1

MEILLEUR PRIX  
GARANTI  
MEILLEUR SERVICE

**Danby**

Déshumidificateur  
(236383)

- 3 appareils en 1
- Déshumidificateur
- Chauffe-étuve
- Ventilateur
- Panneau de commande électronique

269<sup>95</sup>

**Whirlpool**

Laveuse (258502)

- Super capacité • 6 cycles
- 3 choix de température

449<sup>95</sup>

Super capacité

849<sup>90</sup>

Nous payons la TPS  
OU 24 versements

**Whirlpool**

Sécheuse (257574)

- 3 choix de température • 4 cycles
- Porte réversible
- Extra grande capacité

399<sup>95</sup>

Plan  
de protection  
TANGUAY

Grand choix  
de congélateurs  
à partir de

279<sup>95</sup>

MAGASINEZ  
EN LIGNE



COMMENCEZ À PAYER EN  
AVRIL 2002\*\*

\*\* Règlements disponibles en magasin  
\* Sous réserve de l'approbation du service  
du crédit, ne payez que les taxes de vente  
Dates de crédit acceptées.

# TANGUAY

2200, boul. des Récollets, TROIS-RIVIÈRES 1 800 465-2200 • (819) 373-1111

1080477

## Où sont vos candidats?

Vendredi 26 octobre

Yves Lévesque

- 11h15: Débat sur les ondes de CHLN et de CKTM-TV à compter de 11h30.

- 14h: Artisans de paix, 700, rue Ste-Cécile.

- 20h: Gala des Radissons, salle Thompson.

Léon Méthot

- 11h15: Débat CHLN, salle Le Maquisart. En direct sur les ondes de CHLN de 11h15 à 13h et diffusé sur les ondes de CKTM-TV de 11h30 à 12h30.

- 14h: Rencontre de citoyens à Cap-de-la-Madeleine.

- 15h30: Rencontre de citoyens à Trois-Rivières.

- 20h: Gala des Radissons à Trois-Rivières.

Note: Nous faisons mention uniquement des activités publiques, connues et confirmées à ce jour. Sujet à changement. Messieurs Croteau et Simard ont choisi de ne pas faire connaître le contenu de leur agenda.

### LES ÉLECTIONS EN BREF

#### Croteau invite

Trois-Rivières (LP) — Le candidat à la mairie de la nouvelle ville de Trois-Rivières, Alain Croteau, accueillera la population et les sympathisants qui aimeraient se joindre à lui, lors d'un pique-nique aux hot-dogs, ce vendredi 26 octobre, au comité central de Trois-Rivières, (l'ancien Oregano, rue Royale) vers 12h30, soit après le débat des candidats qui aura lieu au Maquisart. C'est gratuit.

#### Priorités

Trois-Rivières (LP) — Lors du portrait du district numéro 14, le candidat Carol Côté était déçu qu'on n'ait pas abordé ses priorités pour ce district mais uniquement ses préoccupations générales pour la ville.

Voici donc les priorités en question: maintenir le taux de taxation le plus bas possible, aménager l'intersection du boulevard des Chenaux-Côte Rosemont (boul Parent), prolonger le boulevard Parent, développer le parc Lambert, améliorer le centre Adélaïde-Dugré, améliorer la piste cyclable, favoriser un environnement sain et être à l'écoute des résidents du district.



Tu as le goût  
de mieux, plus, mieux intelligemment en cuisine!  
Tu désires  
avoir une alimentation saine et responsable?  
Tu veux  
favoriser l'épanouissement de notre peuple?  
Service Vie-Ameur t'en offre la possibilité  
le 30 jours de chaque mois, à 15h 30.  
(819) 374-1308



Jusqu'à fin octobre  
Découvrez les plaisirs  
de l'auto-cueillette  
www.lapommeduquebec.ca  
Laissez-nous vous chanter la pomme!

# Vos Affaires

TSE-300 ▲ 6943,69 +46,76    CDNX ▲ 2945,30 +7,11    S CAN ▼ 63,54 -0,01    S&P 500 ▲ 1100,09 +14,89    OR ▲ 277,80 +1,90    NASDAQ ▲ 1775,47 +43,93    DOW JONES ▲ 9462,90 +117,28

## «Personne ne peut mettre une date»

### Encore loin de la coupe aux lèvres dans le dossier Fruit of the Loom



GUY VEILLETTE

Les principaux intervenants liés au redémarrage de l'usine Fruit of the Loom de Trois-Rivières ne partagent pas le bel optimisme du président de la Fédération des travailleurs du Québec, Henri Massé. Ce dernier déclarait cette semaine qu'il s'attendait à une annonce positive d'ici un mois.

«On demeure optimiste sur le projet, mais personne ne peut mettre une date», assure Robert Lauzon, directeur régionale au ministère de l'Industrie et du Commerce. «Ce serait même très présomptueux de le faire.»

L'opinion de Michel Patenaude, conseiller régional pour Développement économique Canada, va dans le même sens. «Il nous reste beaucoup de choses à régler. Au niveau fédéral, nous n'avons reçu les informations sur ce dossier que le 12 octobre. Le processus d'analyse se poursuit.»

M. Patenaude indique que plusieurs ministères sont mis à contribution. Son rôle consiste à orienter le promoteur, le groupe Ranka pour ne pas le nommer, vers les bons organismes.

Le conseiller refuse également de mettre une date d'annonce prévisible, laissant entendre que la route demeure bien longue.

#### CONTEXTE DIFFICILE

De façon indirecte, les attentats du

11 septembre aux États-Unis pourraient contribuer au ralentissement du dossier. C'est que le président du groupe Ranka, M. Tash Sood, recherche évidemment des clients intéressés à faire des affaires avec la future manufacture de vêtement sur la rue Chanoine-Chamberland. Et dans le domaine du commerce au détail, plusieurs incertitudes se pointent.

«La relance d'un dossier de cette envergure n'interpelle pas uniquement les gouvernements», explique M. Lauzon. «Des institutions financières, des fournisseurs d'équipement et l'identification de clients font aussi partie des négociations. Il faut attacher tous ces éléments ensemble.»

«Les grands magasins qui planifient leurs achats de vêtements ne savent pas encore trop comment les consommateurs vont se comporter au cours des prochains mois», poursuit M. Lauzon. «Les dirigeants ont besoin de réfléchir là-dessus. Et l'investisseur doit être sécurisé. Il doit savoir où il vendra son produit pour les prochains mois.»

Du côté du Centre local de développement de Francheville, le président Jean Boulet assure que les pourparlers suivent le rythme normal des négociations.

Bref, la même prudence demeure de mise. Après tout, il s'agit d'un projet majeur. «Nous rencontrons encore des écueils, mais rien n'indique que ça ne se réalisera pas», mentionne M. Lauzon. «Il reste des conditions à respecter; il y a encore des chances que ça ne

se réalise pas. Mais pour un projet de cette envergure, il faut dire que ça avance assez vite. Le promoteur est déterminé à réussir.»

Le directeur régional du MIC ajoute que l'intérêt du gouvernement du Québec est pratiquement acquis. «Ce que nous devons faire a été fait», résume-t-il. «Il reste quand même des démarches complémentaires à faire, et pas seulement au gouvernement fédéral. On s'entend sur la base, mais le projet évolue. Il y a toujours des mises à jour à faire dans ce genre de dossier.»

Le groupe Ranka n'a toujours pas sollicité l'aide du Fonds de solidarité de la FTQ dans ce dossier, confirme M. Massé.

La manufacture de l'usine Fruit of the Loom a fermé ses portes définitivement le 28 septembre, entraînant la perte de 650 emplois. L'exploitation du centre de distribution situé sur le boulevard Industriel se poursuit cependant, avec 42 employés. Chez ceux qui se retrouvent en chômage, un comité de sept personnes représentant les 50 ans et plus vient d'être formé pour obtenir une aide financière auprès des gouvernements.

Selon le plan véhiculé, le groupe Ranka relancerait l'entreprise avec environ 250 employés, spécialisés dans la conception de vêtement haut de gamme. En 2005, la manufacture embaucherait sensiblement le même nombre de personnes qu'au moment de l'annonce de la fermeture, en mai dernier. ●

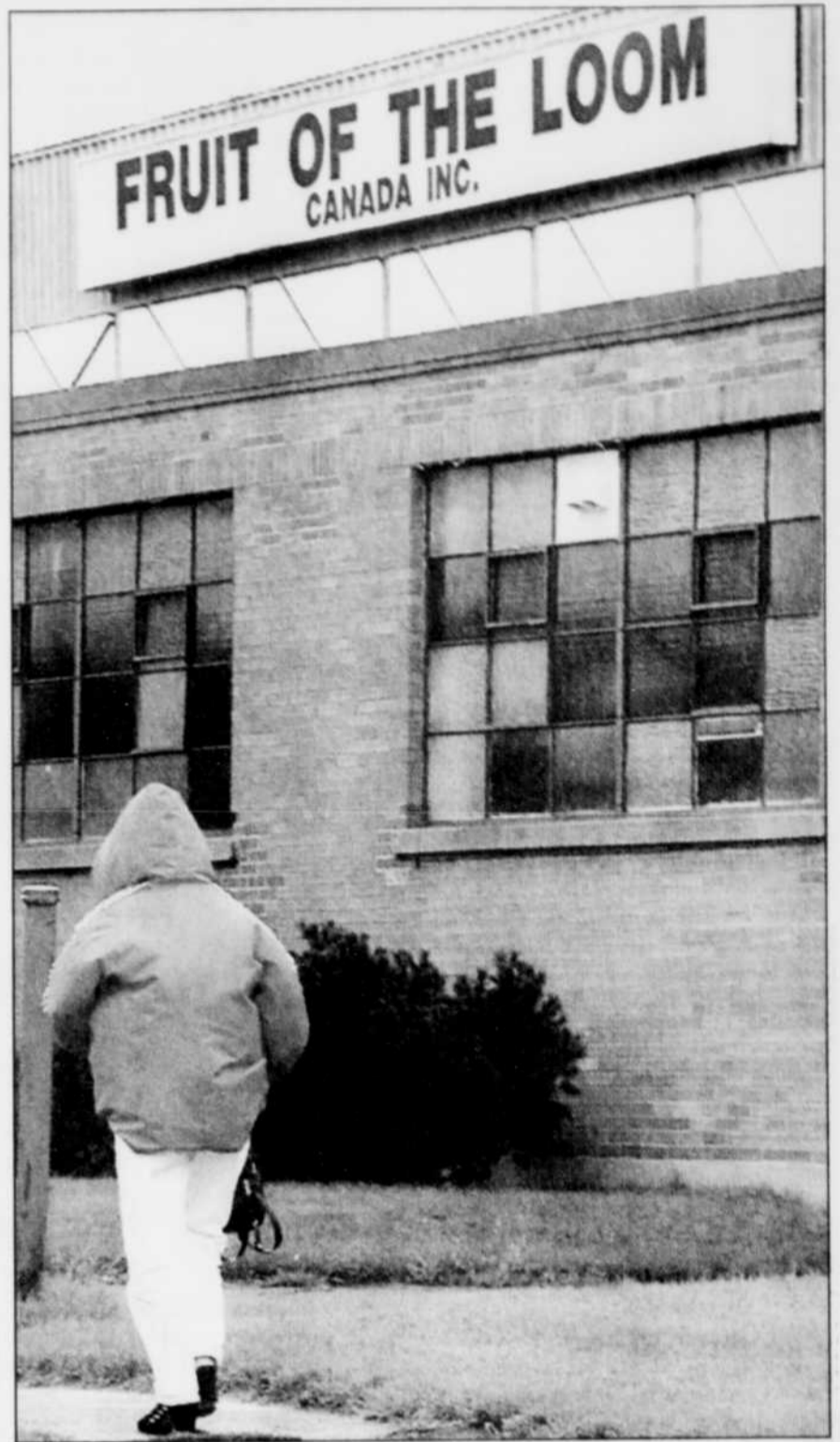


IMAGE MÉDIA MAURICIE, FRANÇOIS GERVAIS

La manufacture de l'usine Fruit of the Loom a fermé ses portes définitivement le 28 septembre, entraînant la perte de 650 emplois.

**OUVERTURE OFFICIELLE**  
LE MERCREDI 24 OCTOBRE 2001

CENTRE **INFRASlim** MINCEUR

*Au service de la beauté et de la finesse de votre silhouette!*

**Découvrez InfracSlim, une innovation technologique européenne d'amincissement et de remodelage corporel**

CONSULTATION ET OUVERTURE DE DOSSIER **GRATUITES**

**L'Infrathérapie**

- Favorise la perte de poids!
- Brûle jusqu'à 900 calories par traitement de 45 minutes
- Diminue la cellulite!
- Réduit le stress!
- Apaise les douleurs musculaires

**Soulage les symptômes**

- L'arthrite
- L'arthrose
- Le rhumatisme
- La fibromyalgie

**Agathe Jean, conseillère minceur**

**3065, côte Rosemont Trois-Rivières-Ouest (voisin du Métro)**  
**370-3999**  
Sans frais: 1-866-370-3999

**Boni +1%**  
la première année pour les nouveaux fonds REER

LES OBLIGATIONS A TAUX PROGRESSIF PLACEMENTS QUÉBEC

Qui sème des **Obligations à taux progressif Placements Québec** récolte...

**La flexibilité** : remboursables chaque année à leur date anniversaire sans pénalité.  
**La progressivité** : taux avantageux fixés pour 10 ans.  
**La tranquillité** : garanties sans limites par le gouvernement du Québec.

*Ceci est le fruit de vos investissements.*

Année	Taux annuels (%)
1	3,30*
2	2,80
3	4,00
4	4,75
5	5,50
6	6,25
7	6,75
8	7,25
9	7,75
10	8,00

\* Taux incluant le boni de 1 % la première année pour les nouveaux fonds REER.

Placements Québec **++ ++**  
NOTRE INTÉRÊT À TOUS

1 800 463-5229    Région de Québec, 521-5229.    Du lundi au vendredi, de 8 h à 20 h et les samedis d'octobre et de novembre, de 10 h à 16 h.

www.placementsqc.gouv.qc.ca

# Le gala de la réussite

Quatrième édition des Radissons ce soir à la salle J.A. - Thompson

GUY VEILLETTE

Trois-Rivières

Plus de 600 personnes sont attendues ce soir, à la salle J.A. - Thompson de Trois-Rivières, pour participer à la quatrième édition du gala des Radissons. Une belle occasion de souligner la réussite des entrepreneurs de la zone de Francheville.

Douze Radissons seront remis à cette occasion, dont ceux des catégories Personnalité d'affaires masculine et féminine. L'humoriste Pierre Verville assurera l'animation de la soirée. Manon Brunet, Robert Saint-Laurent, la trou-

pe Ballet Flamenco Arte de Espana, les Gosspangels et la compagnie de danse d'Astragale divertiront également le public avec leurs prestations.

Rappelons que le jury était présidé par Serge Morin, directeur des services de formation professionnelle à la Commission scolaire Chemin-du-Roy. La présidence du comité organisateur est assumée par Stéphanie Hamel, de la Jeune chambre de la Mauricie.

Les trois finalistes de chaque catégories ont été annoncés lors d'une conférence d'information le 24 septembre.

Pour la meilleure entreprise de ser-

vices à l'entreprise, le Groupe Lignco, le Groupe SFP Ressources humaines et Oxygène Pro-Tech sont en nomination. Pour l'entreprise de services à la personne, l'Auberge à l'Arrêt du temps, la maison Carpe Diem et les Résidences Cardinal-Roy se font la lutte.

En ce qui concerne l'entreprise commerciale, le choix s'effectuera entre IGA Marché Paquette, Le Nouvel homme signé Mercerie de luxe, et Stratos Pizzeria. Du côté de l'entreprise manufacturière, BSG, Portes et fenêtres Nouvel Horizon et Schlumberger RMS ont été choisies comme finalistes.

Le Radisson du tourisme d'affaires

sera disputé entre le Conseil fédéral de la Fédération de la santé et des services sociaux, le 4e Symposium international sur les ombles et le Rassemblement des Lions - district U2. Les représentants de cette catégorie étaient reçus pour un vin d'honneur à l'hôtel de ville de Trois-Rivières en fin d'après-midi hier.

Le Comité promoteur Coup de main, les Rapaillages et Ménagez-vous territoire les Forges ont été retenus dans la catégorie entreprise d'économie sociale. Du côté de la nouvelle entreprise, Deuteron Acquisition, Air média et Cilyls attendent impatiemment l'identité du vainqueur.

Dans la catégorie de la petite entreprise, le prix ira à H. Blanchette, les Costumes habit qui rit, ou Oxygène Pro-Tech. Du côté de l'entreprise culturelle par excellence, Gestion en coulisse, l'International de l'art vocal de Trois-Rivières et les Éditions d'art le Sabord sont en lice. Martin Leblanc, Manon Duchesne et François Massicotte ont été identifiés finalistes dans la catégorie relève.

Notons enfin que les personnalités d'affaires de l'année, tant du côté masculin que féminin, sont choisies sans opposition. Leur identité sera dévoilée à la fin du gala de ce soir. ●

## Bombardier présente son tout dernier-né

Le Global 5000, un nouveau biréacteur d'affaires, se démarquera sur le plan de la vitesse

MARIE TISON

Montréal (PC)

En dépit d'un contexte économique difficile, Bombardier Aéronautique a présenté un nouveau biréacteur d'affaires.

«L'innovation chez Bombardier n'est pas cyclique, a déclaré le président et chef de l'exploitation de Bombardier Aéronautique, M. Pierre Beaudoin, en conférence de presse hier. Nous innovons pendant les bonnes périodes comme pendant les mauvaises.»

Le tout nouveau Global 5000 pourra voler sans escale de Paris à New York à Mach 0,88 en 7 heures et 39 minutes, soit 30 minutes de moins que son plus proche concurrent dans la catégorie des appareils «super grands», le Falcon F900EX de Dassault, et 40 minutes de moins que le GIV-SP de Gulfstream.

«Ce qui nous différencie, c'est la vitesse, a déclaré le vice-président directeur à l'ingénierie et au développement de produits de Bombardier Aéronautique, M. John Holding. C'est là où nous allons nous démarquer.»

Il a ajouté que le Global 5000 sera



PHOTO: PC

L'appareil de 33 millions \$US devrait être lancé officiellement d'ici la fin de 2001. Son premier vol devrait avoir lieu au début de 2003 et il devrait être mis en service avant la fin de 2004.

très confortable, avec la cabine la plus spacieuse de sa catégorie. Il aura également accès à des terrains d'aviation comportant des pistes d'atterrissage relativement courtes.

Le Global 5000 remplira un vide dans la gamme des réacteurs d'affaires de Bombardier, soit entre le Challenger 604, un appareil de la catégorie des «grands», et le Global Express, un ap-

pareil de la catégorie des appareils «très longs-courriers».

Le marché des avions à réaction super grands devrait atteindre 750 appareils d'ici 2010.

«Nous voulons devenir un chef de file assez rapidement dans cette catégorie, a déclaré M. Beaudoin. Notre part du marché global des avions d'affaires est de 30 pour cent; nous voulons faire au moins aussi bien dans cette catégorie.»

### SALON

Bombardier entendait profiter du salon aéronautique de la NBAA (National Business Aircraft Association) à la Nouvelle-Orléans en septembre dernier pour présenter son dernier-né. L'annulation du salon, à la suite des attentats terroristes du 11 septembre, a forcé l'entreprise à modifier ses plans.

Elle a donc présenté le nouvel appareil à quelques centaines d'invités dans ses installations de Dorval hier.

Le président et chef de la direction de Bombardier, M. Robert Brown, a affirmé que l'entreprise n'avait pas songé une seule minute à reporter davantage l'événement.

«Il est important de montrer de la confiance, surtout après le 11 septembre», a-t-il soutenu lors de la cérémonie de présentation.

Les attentats terroristes, perpétrés à l'aide d'avions de ligne, ont provoqué un regain d'intérêt envers les avions d'affaires. Cet intérêt ne s'est cependant pas encore reflété au niveau des ventes en raison notamment du ralentissement économique.

«Les ventes d'avions d'affaires sont liées aux cycles économiques, a commenté M. Beaudoin. Les événements du 11 septembre n'ont pas aidé à ce niveau.»

Il a cependant affirmé que Bombardier présentait son nouvel appareil au bon moment. Le Global 5000, un dérivé du Global Express, ne sera pas sur le marché avant quelques années.

L'appareil de 33 millions \$US devrait être lancé officiellement d'ici la fin de 2001. Son premier vol devrait avoir lieu au début de 2003 et il devrait être mis en service avant la fin de 2004.

L'action de catégorie B de Bombardier a perdu 0,21 \$ hier pour clôturer à 11,79 \$. ●

Modèle Odyssey EX 2002 représenté. Attachez toujours votre ceinture. \* Selon les tests de collision de la NHTSA NCAP sur les impacts frontaux et latéraux pour les passagers et les conducteurs. Pour obtenir l'adresse d'un concessionnaire près de chez vous visitez le [www.honda.ca](http://www.honda.ca) ou composez le 1 888 9-HONDA-9.

Coussins gonflables avant

Coussins gonflables latéraux

Système de traction asservie

7 ceintures de sécurité à 3 points de fixation

Système de freins antiblocage aux 4 roues

Quadruple cote de sécurité « cinq étoiles »\*

Volant rembourré

Pare-chocs en caoutchouc de 25 cm d'épaisseur

Système incontrôlable

Quelle ceinture de sécurité ?

Une autre auto tamponneuse

Faut avoir au moins 5 ans pour la conduire



Quand vient le temps de protéger vos enfants, il n'y a rien de comparable.  
La nouvelle Odyssey. Une minifourgonnette. En mieux.



HONDA



# Pauline Marois déposera «un budget de confiance» jeudi prochain

MICHEL HÉBERT  
Québec (PC)

C'est un budget destiné à rassurer les Québécois que présentera la ministre des Finances, Pauline Marois, à l'Assemblée nationale, jeudi prochain.

Le ralentissement de l'économie est préoccupant et les Québécois ont besoin de sentir que leur gouvernement est aux aguets, soutient Mme Marois.

«Ce sera un budget de confiance, parce que c'est de ça dont nous avons besoin. Pour assurer la sécurité sociale et économique des Québécois, il faut que ceux-ci sentent que nous sommes au rendez-vous en termes d'action», a-t-elle déclaré à Québec, hier.

Confrontée à des dépenses inattendues et à une chute des recettes fiscales, Mme Marois devra soutenir l'économie tout en gardant le cap sur le déficit zéro.

Pour sortir de l'impasse, elle prévoit financer la réalisation d'importants travaux publics en empruntant les sommes nécessaires. Les remboursements seront étalés sur de longues périodes afin de ne pas trop affecter les opérations financières du gouvernement.

«Il faut éviter que la situation ne se détériore davantage. Pour ça, ça prend des idées, et ça on en a», a-t-elle lancé à l'Assemblée nationale, en réponse au



PHOTO: PC

Pauline Marois tient à démontrer que le gouvernement est aux aguets en cette période de ralentissement économique.

chef libéral Jean Charest qui la pressait de dire si les crédits budgétaires seront rendus publics en même temps que le budget.

«Je déposerai un budget complet le 1er novembre prochain», a simplement dit la ministre à un Jean Charest furieux d'être tenu dans le vague.

Le budget indique les grandes orientations du gouvernement alors que les crédits budgétaires précisent comment les sommes sont dépensées. C'est ce que tiennent à voir les libéraux pour, disent-ils, «savoir où va l'argent».

D'autre part, Mme Marois a indiqué que l'intention de son homologue fédéral, Paul Martin, de déposer un budget en décembre confirmait la justesse de la décision du gouvernement Landry d'agir ainsi.

Mme Marois a indiqué vendredi dernier que son budget sera «le plus équilibré possible» malgré le fait que sa marge de manoeuvre budgétaire est nulle. «Si les gens croient que nous avons des surplus, je dois leur dire qu'on n'en a pas. Tous les fonds de tiroir sont grattés», a-t-elle dit.

Ce budget 2002-2003 ne comprendra sans doute pas de nouvelles baisses d'impôt. Seule l'indexation des tables d'imposition serait effectuée, comme prévu, à compter du 1er janvier 2002. ●

# Hydro-Québec lancera un appel d'offres en janvier

MARIE TISON  
Montréal (PC)

En janvier prochain, Hydro-Québec Distribution lancera un appel d'offres pour combler des besoins supplémentaires en électricité qui commenceront à se faire sentir à partir de 2006.

L'appel d'offres, ouvert à Hydro-Québec Production et aux producteurs indépendants, portera sur une quantité d'énergie annuelle de 2,4 térawatts heures (TWh) en 2006 et de 4,1 TWh en 2007, soit une puissance de 1000 mégawatts.

Pour faire son choix entre les différents projets, Hydro-Québec Distribution se basera d'abord et avant tout sur le prix de l'électricité. Elle considérera également la solidité financière des soumissionnaires, leur expérience ainsi que la faisabilité et la flexibilité des projets. Toutes les sources de production devront être situées au Québec.

Toutefois, Hydro-Québec Distribution ne se servira pas de critères environnementaux pour comparer les divers projets entre eux.

«Tous les projets devront passer par le processus d'approbation environnementale du Québec, à simplement déclaré le président d'Hydro-Québec Distribution, M. Yves Filion, au cours d'une séance d'information hier. Nous n'accepterons pas de projets qui échoueraient à ce processus.»

Hydro-Québec Distribution a déposé hier à la Régie de l'énergie son premier plan d'approvisionnement, tel qu'exigé par les récentes modifications apportées à la Loi sur la Régie de l'énergie.

En vertu de ces modifications, Hydro-Québec Production doit fournir un volume maximal de 165 TWh par année à Hydro-Québec Distribution. Au-delà de ce volume, Hydro-Québec Distribution doit procéder à des appels d'offres pour s'approvisionner.

D'ici 2004, le volume disponible de 165 TWh est plus que suffisant pour desservir les besoins énergétiques du Québec. Toutefois, le Québec aura des besoins supplémentaires croissants à partir de 2005, soit de 0,5 TWh en 2005 à 10,8 TWh en 2011.

## ÉCONOMIES D'ÉNERGIE

Ces besoins tiennent déjà compte des économies d'énergie qu'Hydro-Québec Distribution espère réaliser, soit de 2,7 TWh en 2002 à 5,0 TWh en 2011.

M. Filion a fait remarquer qu'Hydro-Québec Distribution avait basé ses prévisions sur un scénario économique moyen. Des changements à l'égard de la croissance économique, de la croissance démographique ou même des prix du gaz naturel et du pétrole pourraient modifier ce scénario.

En outre, il faut tenir compte des conditions climatiques, qui ont des impacts importants sur la demande. Hydro-Québec Distribution devra donc avoir accès à des sources additionnelles d'énergie par le biais d'options.

Pour les besoins de 2005, par exemple, Hydro-Québec Distribution lancera des appels d'offres de court terme qui prévoient des options totalisant 1,9 TWh.

Pour la période de 2006 et 2007, la société d'État lancera un appel d'offres de long terme prévoyant une marge de manoeuvre additionnelle de 3,0 à 3,5 TWh. En cas de besoins additionnels, elle fera appel au marché à court terme.

L'ouverture des soumissions pour la période de 2006 et 2007 devrait se faire en mai 2002 et la signature des contrats devrait s'effectuer en novembre 2002.

M. Filion a spécifié que les projets devront être réalisés au Québec pour ne pas surcharger les lignes entre la province et l'extérieur. ●

# Pas de changements à l'assurance-emploi

L'état de l'économie ne justifierait pas un assouplissement du régime, a indiqué la ministre Jane Stewart

ISABELLE RODRIGUE  
Ottawa (PC)

L'économie tourne peut-être au ralenti, mais rien n'incite le gouvernement à assouplir ses règles de l'assurance-emploi pour amoindrir les impacts sur les travailleurs, a indiqué hier Jane Stewart, ministre du Développement des ressources humaines.

«Je veux mettre l'accent sur le fait que, heureusement, parce que le pays a travaillé très fort pour mettre notre fiscalité en ordre, nous avons l'occasion (...) de laisser les stabilisateurs économiques se déployer automatiquement. L'assurance-emploi est l'un de ces stabilisateurs», a expliqué la ministre devant les membres du comité permanent des ressources humaines, hier matin.

Depuis les attentats du 11 septembre et les mises à pied massives effectuées à cause du ralentissement dans certains secteurs de l'économie canadienne, le Bloc québécois incite le gouvernement à mettre en oeuvre les recommandations unanimes du comité. Ces recommandations visaient à assouplir les critères d'admissibilité à des prestations, en plus de prendre en considération les problèmes des travailleurs saisonniers et des travailleurs autonomes.

Mercredi, le gouvernement donnait sa réponse aux recommandations, ne retenant aucune suggestion. Il n'en fallait pas plus pour faire bondir le Bloc et le NPD. Les bloquistes Monique Guay et Paul Crête ainsi que le néodémocrate Yvon Godin, qui siègent au comité, ont tour à tour fait part de leur indignation devant cette attitude de la ministre, la qualifiant de «méprisante», «d'irresponsable», «d'inacceptable» et «d'insultante».

«Dans le temps de l'élection de 2000, les libéraux sont venus se promener par chez nous et disaient aux gens qu'il fallait être du côté du pou-

voir s'ils voulaient des changements à l'assurance-emploi (...), a rappelé M. Godin, député d'Acadie-Bathurst. «Depuis 1996, depuis la réforme de l'assurance-emploi, c'est une catastrophe qui a frappé les travailleurs. Comment pouvez-vous dire aujourd'hui, Mme la ministre, que le gouvernement fait bien les choses et que les Canadiens sont heureux?», a demandé le député du Nouveau-Brunswick.

Le refus de mettre en place certaines recommandations fait dire à M. Crête que la ministre «vit sur une autre planète».

«On est devant un ralentissement économique qui fait que le filet social, dont l'assurance-emploi est une composante importante, va être mis à rude épreuve durant les prochains mois et les prochaines années», a souligné le député.

Avec le calme proverbial qui a fait sa réputation, la ministre a répété les exemples démontrant, à son avis, que le système d'assurance-emploi fonctionne bien et est adapté aux réalités du Canada. «S'assurer qu'un appui au revenu est disponible fait partie de mes priorités. Mais mon objectif est également de travailler en collaboration avec les travailleurs pour trouver des solutions pour étendre leurs possibilités d'emplois», a fait valoir Mme Stewart.

Cette dernière n'a pu toutefois cacher les surplus générés par le régime. Le surplus accumulé de la caisse d'assurance-emploi se situe à environ 34 milliards \$. Lorsque interrogée par les députés de l'Alliance qui voulaient savoir le total des surplus pour cette année, la ministre et ses fonctionnaires sont demeurés sans réponse. «Si la tendance s'était maintenue, on aurait pu faire augmenter le surplus total de 6 milliards \$ cette année. Mais à cause de l'importance des changements (économiques) et de la hausse des prestataires, cela a un impact sur les résultats», a admis Mme Stewart. ●

**loto-québec**

**649** Tirage du 2001-10-24

GAGNANTS	LOTS
6/6: 1	10 000 000,00 \$
5/6+: 7	128 513,10 \$
5/6: 379	1 898,80 \$
4/6: 21 156	65,20 \$
3/6: 385 376	10,00 \$

Ventes totales: 21 891 198 \$  
Prochain gros lot (appr.): 2 000 000 \$

**LOTS BONIS**  
BMW 325i 2002\* (seule catégorie gagnante: 6/6)

SELECTIONS	GAGNANTS	SELECTIONS	GAGNANTS
06 13 14 21 31 32	1	07 08 14 19 23 36	0
06 13 21 23 30 47	0	03 13 18 19 31 37	2
06 07 15 30 34 43	1	02 06 20 32 33 37	0
04 24 35 37 44 46	2	11 18 26 39 45 48	1
06 07 13 15 21 32	0	04 18 27 33 37 39	1

\*Chaque BMW 325i est échangeable contre un chèque de 50 000 \$. Si une sélection crée plus de 5 gagnants, ceux-ci se partageront une cagnotte de 250 000 \$.

**49** Tirage du 2001-10-24

GAGNANTS	LOTS
6/6: 0	1 000 000,00 \$
5/6+: 0	50 000,00 \$
5/6: 24	500,00 \$
4/6: 1 262	50,00 \$
3/6: 24 299	5,00 \$

Ventes totales: 712 298,50 \$

**Promotion Double Jeu\*** Tirage du 2001-10-24

09	15	38	42
----	----	----	----

\*Seules les sélections participant au Loto 6/49 et au Québec 49 sur le même billet sont admissibles à la promotion.

**Caneco** Tirage du 2001-10-25

02	05	07	08	13	15	24	25	28	32
37	41	46	48	52	60	61	64	66	67

**Extra** Tirage du 2001-10-25

3	250	4	7312
---	-----	---	------

**Extra** Tirage du 2001-10-24

NUMÉRO: 665014	NUMÉRO: 235001
----------------	----------------

**Le jeu doit rester un jeu**

Les modalités d'encasement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de dispute entre cette liste et la liste officielle de L-Q, cette dernière a priorité.

TVA, LE RÉSEAU DES TIRAGES DE LOTO-QUÉBEC

	CANAUX	17:00	17:30	18:00	18:30	19:00	19:30	20:00	20:30	21:00	21:30	22:00	22:30	23:00	CO	VD
R.-C.	2	Caserne 24	Les Beaux Parleurs	Ce soir	Infoman	Catherine	La Fureur / Spécial Halloween	Zone libre / Expérience de mort imminente: les citoyens reprennent leur ville	Le Téléjournal/Le Point / L'Homme du cirque: Guy Laliberté	Sport / Cinéma / FRANKIE ET JOHNNY (4) (23-25)	23	21				
	13			La Région ce soir	Enfin vendredi										3	2
TVA	8	Le TVA	Le TVA 18 heures	Ultimatum	J.E. / Vols d'autos: scaphandrier, faillites à répétition, chauves-souris	Cinéma / LE RÊVE IMPOSSIBLE (6) avec John Ritter, Tess Harper	Le TVA	Je regarde moi non plus / Peter MacLeod							7	4
	10														16	7
TQC	45	Zoboomafoo	Cornemuse	Macaroni tout garni	Malcolm	Tous contre un	Les Choix de Sophie	Droit de... / Prend-on les moyens pour lutter contre le cancer?	Les Pieds dans les plats / L'Ail	Maux d'amour	Les Choix de Sophie	Tous contre un		4	11	
TQS	16	Le Grand Journal		Flash / Les Mecs Comiques	Hockey / Canadiens - Sabres					Le Grand Journal	110%			5	5	
CBC	6	The Simpsons	Edgemont	CBC News: Canada Now	Boo! to you too, Winnie the Pooh	The Legend of Sleepy Hollow	This Hour has 22 Minutes	The Red Green Show	Royal Canadian Air Farce	Made in Canada	The National	The National - 2nd Edition		6	6	
CTV	12	The Drew Carey Show	Whose Line is it Anyway?	Pulse	Access Hollywood	Drew Carey	The Weakest Link	Law & Order: SVU				CTV News		12	12	
ABC	22	Access Hollywood	Inside Edition	News	ABC News	King of the Hill	Frasier	2001 Radio Music Awards				News		22	22	
CBS	3	Friends	Everybody Loves Raymond	News	CBS News	Entertainment Tonight	The Ellen Show	Yes, Dear	That's Life	48 Hours				20	21	
NBC	5	Oprah	News	NBC Nightly News	Jeopardy	Wheel of Fortune	Providence	Dateline NBC	Law & Order: SVU					18	18	
PBS	57	Clifford the Big Red Dog	Caillou	BBC News	Nightly Business	The Newshour	People Near Here	Smart Travels	Mystery! / Second Sight: Parasomnia (2/2)	Life 360 / Voices	BBC World News			21	20	
VIE		Quando la vie est un combat	La Santé en vedette	Les Copains	C'est mon choix / J'ai un talent insolite	Jeux de société / Le Burr-out	Eros et Compagnie	Vivre à deux	Les Copains	Médecine d'enquête				38	35	
	Canal D	La Femme bionique	Contact Animal	Objectif Science	Pièces à conviction	Les Nouveaux Détectives	La Femme bionique	Cinéma						31	31	
MP		Top... franco	Top5... anglo	InfoPlus	Box Office	M. Net	Specimen	Décompte M+	Bouge	Electrochoc				30	30	
	RDI	Le Journal RDI	RDI Junior	Cap. Actions	Journal RDI	Culture-choc	La Maison du bonheur	Le Téléjournal et Le Point	Culture-choc	Le Canada aujourd'hui				14	19	
RDS	Golf PGA (15:00)	Sports 30...	Sports 30		NASCAR Coupe Winston / Talladega				Sports 30	Jeux... d'été				33	33	
TSN	...Tour of Curling (15:00)	Off... Record	Sportscentre	...Hockey	Football / Blue Bombers - Argonauts				Sportscentre					35	28	
TV5	...Question	Jrnl suisse	Des chiffres...	Pyramide	Journal FR2	Thalassa / Dans le sillage des mammouths	Splendeurs... de l'Afrique	...d'impro Juste pour rire	Jrnl b. (23:03)					19	15	

**BAR LA RELÂCHE**

**Bob Champoux House Band**  
les VENDREDI 26 OCTOBRE et SAMEDI 27 OCTOBRE

**PARTY D'HALLOWEEN**  
le SAMEDI 27 OCTOBRE  
Prix «Beaux costumes»  
Nouveau décor!

Système de raccompagnement.

900, boul. Saint-Louis  
Saint-Louis-de-France  
**373-7620**

# Arts Spectacles

## Une surprise est toujours possible pour Nelly Arcan

MICHEL DOLBEC  
Paris (PC)

La Québécoise Nelly Arcan, pour son roman «Putain» publié au Seuil, figure dans les ultimes sélections des prix Médicis et Femina, qui seront décernés lundi à Paris, à quelques minutes d'intervalles.

Malgré son énorme succès critique, la jeune romancière n'est pas donnée parmi les favoris. Aux derniers jours de la course, les spécialistes pensent que les «dames du Femina» couronneront plutôt Marie Ndiaye, pour son (très beau) roman «Rosie Carpe». Le Médicis devrait se jouer entre Christophe Donner («L'empire de la morale»), Richard Millet («La voix d'alto») ou Julie Wolkenstein («Colloque sentimental»). Dans les deux cas, la partie pourrait être très serrée.

«Nelly Arcan est une outsider et ses chances sont très minces, estimait jeudi un fin connaisseur du grand cirque des prix littéraires. Cela ne veut pas dire que les jeux soient faits. Une surprise est toujours possible...»

Il reste qu'on n'avait pas vu depuis une éternité un écrivain québécois suscitant autant d'intérêt en France. Le succès critique de Nelly Arcan a d'ailleurs fini par se transformer en un succès commercial. «Putain» a fait une furtive apparition sur la liste des best-sellers (une semaine à la 21e place dans le palmarès du Nouvel Observateur) pour des ventes qui tourneraient autour de 20 ou 25 000 exemplaires. C'est à la fois beaucoup et peu: beaucoup si on parle de littérature, peu pour un livre «à scandale».

C'est surtout comme cela du reste, comme un roman sulfureux, que l'ouvrage a été vendu, la Québécoise jouant à fond l'aspect autobiographique de son «récit». Mercredi soir encore, elle participait à une émission culturelle sur France 3 aux côtés de la «scandaleuse» cinéaste et romancière Catherine Breillat. «Toute petite déjà, j'avais le désir du plus grand nombre, je voulais le plus d'hommes possibles autour de moi», a prétendu Nelly Arcan.

Elle doit sa crédibilité d'écrivain à des journaux comme le Monde ou à Libération, qui ont à juste titre encensé son roman. En revanche, elle doit une bonne partie de ses ventes à des magazines «people» comme Gala, VSD ou Cosmopolitan. Thierry Ardisson lui a aussi donné un bon coup de main en l'invitant à «Tout le monde en parle», sur France 2, ce qui lui a apporté une visibilité considérable. Les railleries de l'animateur sur l'accent de la jeune femme sont évidemment passées inaperçues en France. Personne n'y aura vu autre chose qu'une «petite vacherie» sans conséquences au regard des atrocités que l'animateur peut parfois asséner à ses invités.

Nelly Arcan effectue en ce moment sa troisième visite à Paris en quelques semaines. Elle en a profité pour enregistrer une émission sur la psychanalyse



PHOTO: LA PRESSE

Sans être favorite, Nelly Arcan demeure néanmoins dans la course pour les prix Médicis et Femina, qui seront décernés lundi à Paris.

Vendredi 16 novembre 20 h

SALLE J.-ANTONIO-THOMPSON

juste pour vous...

*Violons d'enfer*

ANGÈLE DUBEAU & LA PIETÀ

Boccherini, de Falla, Donizetti, Liszt, Morricone, Offenbach, Paganini, The Rolling Stones, Saint-Saëns, Tartini

BILLETTERIE TROIS-RIVIÈRES

Achats téléphoniques (819) 380-9797 Sans frais: 1-866-416-9797

www.v3r.net FORFAITS « SOUPER ET SPECTACLE » DISPONIBLES

avec Mireille Dumas, une espèce de Jeannette Bertrand française. Dans une dizaine de jours, elle sera par ailleurs l'invitée de Guillaume Durand, qui a remplacé avec «Campus» le «Bouillon de culture» de Bernard Pivot.

Avec tout ça, Nelly Arcan a fini par mettre un peu de piquant dans une sai-

son littéraire un peu terne. La ronde des prix — une douzaine en deux semaines — s'est ouverte jeudi, avec l'attribution du Grand prix de L'Académie française à Éric Neuhoff pour «Un bien fou» (Albin Michel). Le Goncourt et le Renaudot seront décernés le 5 novembre.

DE LA MAISON DE LA CULTURE DE TROIS-RIVIÈRES

Du 26 octobre au 8 novembre 2001

Salle Anais-Allard-Rousseau :

28 octobre 14 h Série Théâtre Enfance-Jeunesse Mathieu trop court, François trop long Une production de Mathieu, François et les autres... pour les enfants de 8 ans et plus Prix : 6,50 \$

1 novembre 20 h Trio Lorraine Desmarais (Jazz) Prix : 20 \$

2 novembre 19 h La nuit des sans-abri Prix : entrée gratuite

3 novembre 20 h Voix d'ici présente « Popéra » Prix : 10 \$

4 novembre 20 h Les moments musicaux Concert société musicale Prix : à confirmer

6 novembre 20 h La corporation de développement culturel présente Anne Sylvestre Prix : 20 \$

Centre d'exposition Raymond-Lasnier :

Jusqu'au 18 novembre Heures d'ouverture : mercredi au dimanche de 15 h à 17 h

Jean-Philippe Lemay, « Réflexion sur la perception » Van dyke sur papier

Pol Authom, de Belgique « Parcours » Estampes

Bibliothèque Gatien-Lapointe :

Prière de réserver pour chacune des activités : Secteur des adultes : 372-4615 Secteur des jeunes : 372-4616

Le 28 octobre et les 30 et 31 octobre L'heure du conte, Bienvenue au pays monstrueux (venez déguisés) Les 30 et 31 octobre à 10 h 15 pour les 3-4 ans Le 28 octobre à 14 h pour les 5-6 ans

30 octobre 19 h 30 Conférence : Le rôle du Saint-Maurice dans le développement régional : de la traite des fourrures au récréo-touristique Avec René Verrette, historien Prix : 2 \$

Aussi à voir...

Musée Pierre-Boucher Jusqu'au 11 novembre 2001 Les contes et les légendes du Québec Marcel Dargis, Art Paul Les trésors d'art naïf de la collection du Musée

Galerie d'art du Parc Jusqu'au 26 octobre 2001 Françoise Torcette « A perte de vue » Estampes et techniques mixtes

Atelier Presse Papier Du 2 au 25 novembre 2001 Carole Martineau Impressions sur tissu et broderies

Atelier Silex Du 2 au 25 novembre 2001 Michel Goulet, Sculpteur Livres recroisés

Real Patry « Patry » Installation

Les billets pour les spectacles à la Maison de la culture sont en vente du lundi au samedi de 12 h à 18 h à la salle J. Antonio-Thompson et le jour de la représentation, à la porte de la Maison de la culture, 1425, Place de l'Hôtel de Ville

### Programmation d'automne CFOU89.1

LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI	DIMANCHE
6h05 Le Monde est à CFOU! Musique francophone 9h05 Francomusik	6h05 Le Monde est à CFOU! Musique francophone 9h05 La Marche du siècle Histoire	6h05 Le Monde est à CFOU! Musique francophone 9h05 Vladivostok Actualités 10h00 La Clandestine Affaires publiques 11h05 Chiropratiement vôtre Étudiants en chiropratique	6h05 Le Monde est à CFOU! Musique francophone 9h05 Francomusik	6h05 Le Monde est à CFOU! Musique francophone 9h05 L'agenda culturel Le magazine culturel de la Mauricie	6h05 Le Monde est à CFOU! Musique francophone 9h05 Les Samédies gras Émission pour adolescents animée par les étudiants du Séminaire de Trois-Rivières	6h05 Le Monde est à CFOU! Musique francophone 9h05 Adagio pour un jazz Musique classique & jazz
10h00 Politique internationale	11h05 À la croisée des chemins Religion	10h00 Pretzels et moutarde forte Variétés 11h05 Incitations Musique lounge et citations	10h00	11h05 Francomusik	11h05 Là, Sam l'dit! Musique francophone	11:05 Simplement Blues Blues
12h10 L'AGE un truq! 12h30 Francomusik	12h10 L'AGE un truq! 12h30 2 Frères, une brute. Musique francophone	12h10 L'AGE un truq! 12h30 Fiers de l'être! Musique francophone 15h00 Hip-hop-heure Hip-hop francophone	12h10 L'AGE un truq! 12h30 Francomusik	13h05 Le Voyage insolite Rock psychédélique 14h00 Rock classique Classic Rock	13h05 Le Reggae c'est fou! Musique reggae 14h00 Au Calumet de la paix Rock francophone	13h05 Le Coeur qui Jazz avec Roland Cardinal Jazz
16h00 Carrefours Jeunesse-emplois Chroniques emplois présentées par les CJE des régions 04 et 17	15:00 Francomusik Musique francophone	17h00 Dans le trafic! Modern rock 19h00 Sur le beat Hip-hop	17h00 Dans le trafic! Modern rock 19h00 Sous la terre Hip-hop 21h00 Rock révélé Rock	17h00 Palmarès CFOU 19h00 Planète Boom! Rock	17h00 Les Chats de gouttières Punk 19h00 Les Éclectiques Alternatif 21h00 Le Vestibule Musique électronique	15h00 Trames sonores Musique de films 17h00 Choc culturel Musiques du monde 19h00 Le Promenoir Jazz
17h00 Dans le trafic! Modern rock 19h00 La Brique et le fanal Métal progressif 21h00 Francis et les exercices Expérimental	17h00 Dans le trafic! Modern rock 19h00 Propagande Rock progressif 21:00 Rénovation Heavy metal 22h30 Deathopsie Death Metal 12h00 Sombre veillée sanctifiée Black/Death Metal	21h30 En direct de la Chasse-Galerie... Musique variée	23h00 Au Puits de Mimir Métal	00h00 La Sphère Musique électronique 1h00 Stylus junkies Hip-hop	22h00 Que personne ne bouge! Trip-hop	22h00 Que personne ne bouge! Trip-hop
23h00 E3 Techno	2h00 Les Aventures de Momo le mime!	3h00 Les Aventures de Momo le mime!	2h00 Les Aventures de Momo le mime!	2h00 Les Aventures de Momo le mime!	3h00 Les Aventures de Momo le mime!	1h00 Les Aventures de Momo le mime!

Les interminables débats oratoires qui ne mènent nulle part  
**ON LAISSE ÇA AUX AUTRES!**

CFOU vous présente les trois principaux candidats à la mairie de Trois-Rivières:  
Mercredi 31 octobre: Yves Lévesque  
Jeudi 1<sup>er</sup> novembre: Alain Croteau  
Vendredi 2 novembre: Léon Méthot  
de 12h10 à 13h  
Invitation spéciale aux indécis!



Bulletins de nouvelles nationales et internationales de Radio-Canada  
TOUS LES JOURS À 6h00, 7h00, 8h00, 9h00, 11h00, 12h00 et 13h00.

# «L'envers de l'inconnue»

## François-A. Gouin signe un troisième roman

MICHEL CLOUTIER  
Trois-Rivières

François-A. Gouin a un immense appétit de vivre. Ce bourreau de travail, devenu romancier au tournant de la cinquantaine, signe un troisième roman, un polar, *L'envers de l'inconnue*, Éditions Francine Breton de Montréal. Histoire d'un détective des chiffres dans le monde de la juricomptabilité.

Fils du docteur trifluvien Jacques-A. Gouin, et frère du comédien Benoît Gouin, l'auteur confie que l'écriture le plonge dans un état d'exaltation. Véritable exutoire à le soulager d'un trop plein de vie. Vitalité énorme à le rendre vulnérable? Allons voir.

Habile causeur en entrevue, François Gouin ne rate rien, répond à tout, met l'accent sur sa vie mouvementée, précipitée, pleine d'effervescence mêlée de tourments. Nuits d'insomnies.

Au bout de 25 ans, sa vie de syndic de faillite, de comptable agréé et de conseiller en gestion, allait finir par le terrasser d'une crise existentielle. Tout s'est mis à lui échapper: le temps, sa femme, la tendresse, la passion. Et les longues soirées écoulées dans la douce tranquillité. Le goût du bonheur se perdait devant l'outrageuse performance professionnelle. Un point d'honneur, sept jours sur sept.

«On ne peut savoir à quel point on passe à côté de notre vie!», s'exclame ce bourreau de travail qui se mit à écrire ses

émotions, à laisser parler son cœur, les mots de l'âme à donner vie à l'imaginaire.

Un exercice thérapeutique salutaire dans son cas. Et un éditeur fasciné au tournant. L'aventure s'enchaîne, Gouin est transformé, respire à pleins poumons, prend une pré-traité, se met à l'écriture en milieu champêtre (l'âme-soeur à ses côtés) avec la même passion dévorante, tout en se permettant de poursuivre à mi-temps une carrière de témoin-expert à la cour, à titre de juricomptable.

«Si vous saviez à quel point on essaie de guider la vie dans notre propre direction, alors qu'on devrait la laisser nous entraîner.»

Mettant en chantier son premier roman *Le mirage d'une passion*, et le publiant en 1999, Gouin se rend toujours compte que l'écriture le dépasse. «Comment ai-je pu écrire un premier manuscrit de 440 pages en 40 jours? Comment ai-je pu pondre ce livre-là en l'espace de 40 jours?»

Et la qualité? Pourrait-elle en souffrir? Gouin ne voit que des perspectives de succès. Sa réponse: «On aime beaucoup. C'est une écriture très accessible, un vocabulaire, sans être recherché, qui coule bien. Quelqu'un me disait, j'adore lire tes livres, ce sont des dialogues. C'est tellement facile de rentrer dans la peau de tes personnages, on comprend l'émotion par les dialogues.»

Quant à *L'envers de l'inconnue*, c'est l'histoire intrigante d'une dame qui interroge Fabien Dussault sur les façons de frauder, d'éviter qu'on le découvre et de contrer les manigances. Par sa réponse, élucidera-t-il une fraude, ou fabriquera-t-il une supercherie à le rendre complice?

«La vie est l'inconnue par excellence. Est-ce qu'on la choisit sciemment? Non! Nous constatons qu'elle nous habite, avec tous les éléments indéterminés qui la composent et, lorsque nous estimons la contrôler, elle se rebiffe et dévoile les secrets que nous imaginions effacés à tout jamais», écrit l'auteur.

L'an dernier, paraissait son deuxième ouvrage, *Le masque de l'amour*, aux mêmes éditions. ●



IMAGE-MÉDIA MAURICIE: PATRICK BEAUCHAMP

François-A. Gouin, offre son dernier roman à sa tendre mère Françoise, à l'occasion de ses 81 printemps, fêtés à Pointe-du-Lac.

KEVIN SPACEY JEFF BRIDGES

**K-PAX**  
CÉLÉBRER LES POSSIBILITÉS

1061502

À L'AFFICHE SHAWINIGAN TROIS-RIVIÈRES CAP-DE-LA-MADELEINE

CONSULTEZ LE GUIDE-HORAIRE DES CINÉMAS

«AU VOLANT AVEC LES GARS LIVRE LA MARCHANDISE. SUPERBEMENT RÉALISÉ PAR PENNY MARSHALL, LE FIL MACELELLER LA CARRIÈRE DE DREW BARRYMORE ET NOUS FAIT DÉCOUVRIR STEVE ZAHN.»

«MERVEILLEUSEMENT INTERPRÉTÉ, EN PARTICULIER PAR DREW BARRYMORE.»

DREW BARRYMORE

**AU VOLANT AVEC LES GARS**  
VERSION FRANÇAISE DE RIDING IN CARS WITH BOYS

À L'AFFICHE! SHAWINIGAN TROIS-RIVIÈRES O. CINÉMA DU CAP

« PLUS DE 1 500 000 AU BOX-OFFICE ! »  
«Comédie DÉLICIEUSE et MAGIQUE.»  
- Odile Tremblay, Le Devoir

★★★★★ - Marc-André Lussier, La Presse

CLAUDE BISSARD et UGC PRÉSENTENT

AUDREY TAUTOU MATHIEU KASSOVITZ

Un film de JEAN-PIERRE JEUNET

**Le Fabuleux Destin d'Amélie Poulain**

version originale

www.amelie-lefilm.com

À L'AFFICHE! TROIS-RIVIÈRES O. SON DIGITAL

**Soirée d'horreur au**  
CINÉMA FLEUR DE LYS

Le vendredi 26 et le samedi 27 octobre, venez assister à la représentation spéciale pour les couche-tard du nouveau film

**13 fantômes**

Heure de la représentation: **24 h**  
Prix: **5,50\$** seulement par personne!

1061123

**LE FILM #1 AU CANADA!**

«Un suspense intelligent qui a du cœur.»

«Une fantaisie populaire remplie de suspense. Un thriller accompli et sensationnel. Obsédant à donner froid dans le dos.»

«Brillant. Deux fois bravo!»

JOHNNY DEPP HEATHER GRAHAM

**SORTI DE L'ENFER**

À L'AFFICHE! TROIS-RIVIÈRES O. SHAWINIGAN LAISSEZ-PASSER REFUSES CINÉMA DU CAP

«ÉNORMÉMENT DIVERTISSANT...»

Redford et Gandolfini interprètent leur rôle de façon exceptionnelle. Vous allez adorer ce film!

«Totalemment divertissant... Redford est à son meilleur.»

«Un drame captivant... Gandolfini est génial.»

ROBERT REDFORD JAMES GANDOLFINI MARK RUFFALO ET LINDO DELROY

**LE DERNIER CHÂTEAU**

version française de THE LAST CASTLE

À L'AFFICHE! TROIS-RIVIÈRES O. SHAWINIGAN CINÉMA DU CAP

**LES ARTS EN BRIEF**

**UN en spectacle**

Trois-Rivières (RP) — Anciennement du groupe Sacrilege, le guitariste Sylvain De Carufel a formé un nouvel ensemble qui porte le nom de UN. Autour de lui, on retrouve Francis Gagnon à la guitare, Guillaume Marchand au piano, Olivier Beaudry à la basse, Ronny Lessard à la batterie et René Demontigny au saxophone. Ce sextuor donne dans le folk progressif.

Le groupe se produit ce soir au café rock Le Stage, sur la rue Fusée à Cap-de-la-Madeleine. Le spectacle débute 20 h 30.

**Les placeurs du Centre national des arts en position de grève**

Ottawa (PC) — Les 60 placeurs du

**cinéma pixel**  
330 av. St-Laurent Centre-Ville Louiseville  
SON NUMÉRIQUE Écrans flottants et courbés

DU 26 AU 1 NOVEMBRE

**HEUREUX HASARD (G)**  
SAM.-DIM.: 1h30, 6h50, 9h20  
SEMAINE: 6h50, 9h20

**NE DITES RIEN (13+ V)**  
SAM.-DIM.: 1h30, 6h50, 9h20  
SEMAINE: 6h50, 9h20

**13 FANTÔMES (13+ H)**  
SAM.-DIM.: 1h30, 6h50, 9h20  
SEMAINE: 6h50, 9h20

Lundi, mardi et mercredi à 5,50 \$  
INFO-PIXEL: (819) 228-0220  
www.enprimeur.ca

**LES CINÉMAS CINÉ ENTREPRISE**  
www.cinentreprise.com

INFO-HORAIRE: 693-9899

**CINÉMA DU CAP**  
300, rue Barkoff, Cap-de-la-Madeleine  
SON DIGITAL et ÉCRANS COURBÉS

● Semaine du 26 oct. au 1 nov. ●

K-PAX (G+) KEVIN SPACEY et JEFF BRIDGES  
ven.lun au jeu 19:00-21:30 sam.dim 13:30-16:15-19:00-21:30

13 FANTÔMES (SAC) ven.lun au jeu 19:15-21:15  
sam.dim 13:15-15:15-17:15-19:15-21:15

AU VOLANT AVEC LES GARS (G) DREW BARRYMORE  
ven.lun au jeu 19:00-21:35 sam.dim 15:45-19:00-21:35

LE DERNIER CHÂTEAU (13+) ROBERT REDFORD  
ven.lun au jeu 19:00-21:35 sam.dim 13:00-15:45-19:00-21:35

SORTI DE L'ENFER (13+VOLT) JOHNNY DEPP  
ven.lun au jeu 19:00-21:30 sam.dim 15:00-19:30

BANDITS (G) B. WILLIS  
ven.lun au jeu 19:00 sam.dim 13:15-19:00

HEUREUX HASARD (G+) JOHN CUSACK  
ven.lun au jeu 19:30 sam.dim 15:00-19:30

JOUR DE FORMATION (13+VOLT) DENZEL WASHINGTON  
ven.lun au jeu 21:30 sam.dim 15:45-21:30

NE DITES RIEN (13+VOLT) MICHAEL DOUGLAS  
ven.lun au jeu 21:30 sam.dim 17:00-21:30

LE JOURNAL D'UNE PRINCESSE (G+) JULIE ANDREWS  
sam.dim 13:15

CHATS ET CHIENS (G+) sam.dim 13:00

S.V.P. CONFIRMEZ LES HEURES AVEC LE CINÉMA

**Cinéma fleur de lys**

Carrefour Trois-Rivières Ouest  
375-3277  
www.actionfilm.ca/fleurdelys

Programmation du 20 au 1er novembre 2001

MON VAILLANT PRIMATE 2, 87 min. (G), du vendredi au dimanche: 13 h, 15 h 15 et 19 h

HEUREUX HASARD, 91 min. (G), du vendredi au dimanche: 20 h 50; du lundi au jeudi: 18 h 55 et 20 h 30

K-PAX, 120 min. (G), du vendredi au dimanche: 12 h 55, 15 h 25, 18 h 55, 21 h 25; du lundi au jeudi: 18 h 55 et 21 h 25

BANDITS, 123 min. (G), du vendredi au dimanche: 12 h 45, 15 h 25, 18 h 45 et 21 h 25; du lundi au jeudi: 18 h 45 et 21 h 25

13 FANTÔMES, 102 min. (13+), violence, du vendredi au dimanche: 13 h, 15 h 35, 19 h et 21 h 55; du lundi au jeudi: 18 h et 21 h 35

SORTI DE L'ENFER, 122 min. (13+), violence, du vendredi au dimanche: 12 h 50, 15 h 30, 18 h 50, 21 h 30; du lundi au jeudi: 18 h 50 et 21 h 30

VIRÉE D'ENFER, 97 min. (13+), violence, du vendredi au dimanche: 12 h 50, 15 h 15, 18 h 50 et 21 h 15; du lundi au jeudi: 18 h 50 et 21 h 15

PROMOTION POUR L'HALLOWEEN

Veuillez prendre note que le vendredi 26 octobre ainsi que le samedi 27 octobre le film 13 FANTÔMES jouera à présentation spéciale de nuit à 24 h (MINUIT)

AU VOLANT AVEC LES GARS, 131 min. (G), du vendredi au dimanche: 12 h 30, 15 h 05, 18 h 30 et 21 h 05; du lundi au jeudi: 18 h 30 et 21 h 05

LE FABULEUX DESTIN D'AMÉLIE POULAIN, 122 min. (G), déconseillé aux enfants, du vendredi au dimanche: 12 h 30, 14 h 55, 18 h 30 et 20 h 55; du lundi au jeudi: 18 h 30 et 20 h 55

LE DERNIER CHÂTEAU, 152 min. (13+), du vendredi au dimanche: 12 h 55, 15 h 10, 18 h 55 et 21 h 10; du lundi au jeudi: 18 h \* et 21 h 10

PROMOTION POUR L'HALLOWEEN

Veuillez prendre note que le dimanche 28 octobre le film LE PETIT VAMPIRE jouera en matinée à 10 h pour une présentation spéciale

OUVERTURE EN APRÈS-MIDI: VENDREDI - SAMEDI & DIMANCHE

**Croix-Rouge canadienne**  
Division du Québec

En tout lieu. En tout temps.

1 800 592-7649  
www.croixrouge.ca

**LES CINÉMAS BIERMANS INC.** mar. + mer. soir: 5,50\$

PLACE BIERMANS, SHAWINIGAN 539-8899

HORAIRE JUSQU'AU 1 NOVEMBRE 2001

TREIZ FANTÔMES (13+ violence)  
Couche-tard ven. sam.: 23h30  
Ven. à Dim.: 12h45 - 15h15 - 19h00 - 21h15  
Lun. à Jeu.: 19h00 - 21h15

L'HOMME QUI VIENT DE LOIN LAISSEZ-PASSER REFUSES (G)  
Couche-tard ven. sam.: 24h00  
Ven. à Dim.: 13h00 - 15h45 - 18h50 - 21h30  
Lun. à Jeu.: 19h50 - 21h30

SORTI DE L'ENFER LAISSEZ-PASSER REFUSES (13+ violence)  
Couche-tard ven. sam.: 24h00  
Ven. à Dim.: 13h05 - 15h30 - 18h50 - 21h30  
Lun. à Jeu.: 19h50 - 21h30

AU VOLANT AVEC LES GARS (G)  
Couche-tard ven. sam.: 24h05  
Ven. à Dim.: 13h00 - 15h45 - 18h45 - 21h30  
Lun. à Jeu.: 19h45 - 21h30

LE DERNIER CHÂTEAU (13+)  
Couche-tard ven. sam.: 24h05  
Ven. à Dim.: 13h00 - 15h45 - 18h45 - 21h30  
Lun. à Jeu.: 19h45 - 21h30

BANDITS (G)  
Ven. à Dim.: 13h00 - 18h50  
Lun. à Jeu.: 19h50

VIRÉE D'ENFER (13+ violence)  
Couche-tard ven. sam.: 23h30  
Ven. à Dim.: 12h45 - 15h15 - 19h00 - 21h15  
Lun. à Jeu.: 19h00 - 21h15

JOUR DE FORMATION (13+ violence)  
Couche-tard ven. sam.: 24h00  
Ven. à Dim.: 13h00 - 15h30 - 18h50 - 21h30  
Lun. à Jeu.: 19h50 - 21h30

NE DITES RIEN (13+ violence)  
Couche-tard ven. sam.: 23h45  
Ven. à Dim.: 13h30 - 15h30 - 21h30  
Lun. à Jeu.: 21h30

INFO-FILMS - 24 HEURES PAR JOUR - 539-6700

# LA GUERRE AU TERRORISME

## L'Alliance du Nord exige du renfort

Des commandants rebelles réclament l'envoi de soldats américains sur le terrain

STEVEN GUTKIN

Jabal Saraj, Afghanistan (AP)

Les États-Unis ont poursuivi hier leurs bombardements aériens sur les lignes de front au nord de Kaboul pour la cinquième journée consécutive. Des raids ont également été menés sur Kandahar, dans le sud, où au moins dix civils ont été tués dans une puissante explosion, selon les talibans et à Kaboul.

Des vagues successives de bombardements, les plus importants depuis plusieurs jours, ont secoué hier soir à partir de 23 h (heure locale) la capitale afghane, visant des objectifs près de l'aéroport et en plusieurs endroits de la ville. De très fortes détonations ont fait trembler les habitations dans le centre. Les artilleurs ont répliqué par des tirs nourris de DCA, malgré les affirmations du Pentagone selon lesquelles les capacités de défense antiaérienne des talibans ont largement été neutralisées.

Pour certains commandants de l'opposition armée, les frappes déclenchées le 7 octobre sont insuffisantes: ils souhaitent l'envoi de troupes américaines sur le terrain pour éliminer rapidement le régime en place.

Dans ce contexte, un millier de chefs tribaux et dignitaires religieux afghans, réunis au Pakistan, ont appelé à la fin des hostilités et souhaité voir l'ancien roi Mohammad Zaher Shah participer à la formation d'un gouvernement multiethnique post-talibans, tandis que le secrétaire d'État américain Colin Powell estimait que les Nations Unies, et non le Pakistan, devaient jouer un rôle majeur dans l'avenir politique de l'Afghanistan.

L'aviation américaine a survolé Jabal Saraj, à une cinquantaine de kilo-



PHOTO: AP

Un combattant afghan de l'Alliance du Nord s'appropriant à propulser une roquette sur la ligne de front à Kapiza, situé à environ 50 km au nord de la capitale Kaboul.

mètres au nord de Kaboul, et a pris la direction de la ligne de front, larguant des bombes sur des positions talibanes dans la plaine de Shomali. La DCA des avions volaient trop haut pour être atteints.

Les attaques américaines visaient apparemment à éloigner les talibans de l'aéroport de Bagram, contrôlé par l'opposition, afin de permettre à l'Alliance du Nord d'utiliser cette plateforme pour acheminer des renforts et du matériel, qui seront indispensables en cas d'avancée vers la capitale.

L'US Air Force a également opéré sur l'autre front majeur, au sud de Mazar-e-Sharif (nord). Selon des talibans cités par l'agence Afghan Islamic Press, 26 raids séparés ont été menés dans la province de Samangan, au sud-est de la ville stratégique, mais les lignes de défense des talibans tiennent toujours.

Kandahar (sud), bastion des talibans quasiment déserté par ses 500 000 civils depuis le déclenchement des raids, a aussi été la cible de frappes. Selon la milice fondamentaliste au pouvoir à Kaboul et des habitants, un bus a été touché près des portes de la ville et au moins dix civils qui se trouvaient à bord ont été tués. L'information n'a pu être vérifiée de source indépendante. Dans la nuit, les Américains avaient lancé des raids sur d'autres cibles autour de Mazar-e-Sharif et d'Herat (ouest).

Selon l'attaché militaire de l'ambassade afghane pro-Alliance du Nord à Douchanbé, la capitale tadjike, l'opposition a pris le contrôle, ces derniers jours, du village stratégique de Shurchi, dans la banlieue sud de Mazar-e-Sharif.

Cent-quatre-vingts combattants talibans auraient été faits prisonniers.

L'après-talibans, un millier de chefs tribaux et de dignitaires religieux afghans l'ont évoqué pendant deux jours à Peshawar (nord-ouest du Pakistan).

Lors de cette «Conférence pour la paix et l'unité nationale», les participants ont notamment demandé que les «étrangers qui ajoutent à nos maux» quittent le pays, dans une allusion à Oussama ben Laden et aux membres de son réseau Al-Kaïda.

À ce sujet, le secrétaire américain à la Défense Donald Rumsfeld a reconnu dans une interview à «USA Today» qu'il serait «très difficile» pour les États-Unis d'arrêter le milliardaire d'origine saoudienne, tout en prédisant un renversement des talibans.

À Jabal Saraj, le «ministre» des Affaires étrangères de l'Alliance du Nord, le Dr Abdullah, a déclaré que l'opposition était prête à avancer sur Kaboul, mais qu'il serait préférable d'avoir un règlement politique entre «autant de groupes afghans que possible». Selon lui, l'ONU aura «un rôle à jouer» dans l'avenir post-taliban.

En Europe, le président Jacques Chirac a annoncé que la France avait «fortement renforcé» récemment ses capacités de recueil de renseignements dans le cadre du conflit en Afghanistan et que des avions français étaient entrés en action.

Sur le plan humanitaire, l'Ouzbékistan a accepté d'ouvrir sa frontière afin d'autoriser des barges à acheminer de l'aide humanitaire vers l'Afghanistan, où quelque trois millions de personnes sont dans le besoin, selon Kenzo Oshima, sous-secrétaire général de l'ONU pour les affaires humanitaires. ●

### L'armée recrute

VANCOUVER (PC)

Les Forces armées canadiennes sont à la recherche de 5000 à 7000 nouvelles recrues, et elles espèrent les trouver au sein du secteur de la haute technologie, a fait savoir le contre-amiral Jamie Fraser, hier.

Les militaires nouvellement recrutés recevront une prime d'encouragement pouvant atteindre 20 000 \$, a précisé M. Fraser, commandant des forces maritimes du Pacifique, à Esquimalt, en Colombie-Britannique.

L'armée espère faire passer son effectif total à 60 000 membres. L'effectif militaire a été inférieur à ce nombre, ces dernières années, mais la Défense nationale souhaite l'augmenter, en raison de l'attention accrue accordée aux questions de défense et de sécurité depuis les attentats perpétrés aux États-Unis, le 11 septembre. «Nous sommes à la recherche du genre de personnes travaillant pour des compagnies de haute technologie, les Nortel et autres», a indiqué le contre-amiral Fraser.

La direction des Forces armées recherche tout particulièrement des ingénieurs électriciens, des techniciens en électronique ainsi que des spécialistes des systèmes d'information et de télécommunications aérospatiales, a précisé le contre-amiral Fraser.

L'armée aimerait également avoir dans ses rangs davantage de techniciens en radiologie, de techniciens d'armement, de policiers militaires et d'assistants dentaires. ●

### LE COLLÈGE DE COIFFURE DE SHAWINIGAN POUR UNE CARRIÈRE RÉUSSIE

Dans les années 2000, devenir coiffeur(euse) est beaucoup plus que savoir couper des cheveux, faire des permanentes ou des colorations. C'est apprendre à développer sa personnalité, obtenir une certaine confiance en soi, développer un bon sens de la communication et comprendre les différentes personnalités qui composeront la clientèle.



Le Collège de coiffure de Shawinigan possède à l'intérieur de son programme, des stratégies pédagogiques qui permettent des mises en situation en vue de favoriser l'épanouissement de chaque étudiant. Si les coiffeurs(esses) sont parfois perçus(e)s comme des psychologues, ce ne sont pas des psychologues de profession, mais ils doivent posséder un bon niveau de connaissance au plan de la psychologie humaine et sociale.

Au niveau technique, l'élaboration du programme a été conçu par M. Jean-Marc Gagnon, auteur du livre «Comment réussir en coiffure», lequel est reconnu par le Ministère de l'Éducation du Québec, comme manuel de référence. M. Gagnon possède une expérience de 25 ans

comme coiffeur et ses connaissances théoriques s'appuient par une double formation universitaire, soit en enseignement professionnel et en psychologie de l'Université du Québec à Trois-Rivières. Tout cela certifie la validité de cette formation professionnelle.

La durée de la formation est de 850 heures, dont plus de 600 heures en pratique auprès de la clientèle. Cet apprentissage de concept travail-étude fait en sorte que les finissants de l'école sont recherchés par les employeurs qui désirent une main-d'oeuvre qualifiée. Le taux de placement global est actuellement de 85% (données vérifiables) ce qui prouve que l'école a fait ses preuves. Le programme est également reconnu pour fins d'impôts fédéral et provincial.

publi-reportage

## À vos souhaits!

<p>Bonne fête Alice-Éléonore, 4 ans!</p> <p>Tu es notre rayon de soleil. Ton beau sourire sème joie et bonheur. Je t'aime. Grand-maman Yvonne. XXXX</p>	<p>Bonne fête Manon.</p> <p>Notre boute-en-train, 40 ans. De ta famille. XXX</p>	<p>Bonne fête Thérèse!</p> <p>Bonne journée. De Paul.</p>
---	--	---

## Maintenant tous les jours!

À vos souhaits est publié tous les jours.

N'attendez pas à la dernière minute Réservez dès maintenant!

**Le Nouvelliste**  
375-7000  
537-1803

# Ce soir

# 12 500 000 \$

18+ loto-québec

LA GUERRE  
AU TERRORISME

## Un 13e cas de la maladie du charbon

Un employé du service du courrier du Département d'État américain hospitalisé

PAUL RECER

Washington (AP)

Un employé d'un service du courrier du Département d'État en Virginie a été hospitalisé pour la maladie du charbon, a annoncé hier à Washington Richard Boucher, porte-parole du ministère américain des Affaires étrangères.

Selon M. Boucher, l'employé âgé de 59 ans, dont l'identité n'a pas été divulguée travaille à Sterling, en Virginie. Il s'était présenté mercredi à l'hôpital avec des symptômes comparables à ceux de la grippe. «Il a été testé positif pour la maladie», a ajouté Richard Boucher. Il s'agit du 13e cas connu enregistré aux États-Unis depuis trois semaines.

Un second employé du même service de courrier, travaillant également dans l'immeuble Sterling, souffre également de symptômes comparables à ceux de la grippe.

En tout, le Département d'État a annoncé qu'entre 250 et 300 personnes étaient actuellement testées pour la maladie du charbon, et que 80 employés de l'immeuble Sterling ont été placés sous traitement antibiotique.

«Nous ne savons toujours pas qui

est responsable», a reconnu au cours d'une conférence de presse à la Maison Blanche Tom Ridge, le directeur de la Sécurité Intérieure.

Il a révélé que le bacille du charbon contenu dans la lettre envoyée au leader de la majorité démocrate au Sénat Tom Daschle avait été transformé pour être encore plus dangereux.

«Il est hautement concentré. Il est pur et les spores sont plus petites. Elles sont dès lors plus dangereuses parce qu'elles peuvent être plus facilement absorbées par le système respiratoire d'une personne», selon M. Ridge.

Les analyses ont confirmé que les bactéries du charbon retrouvées dans les lettres à M. Daschle, à New York et en Floride étaient issues de la même souche. C'est un point positif «car cela signifie qu'elles répondent toutes aux antibiotiques et que dès lors les personnes exposées peuvent être soignées», a-t-il dit.

Selon M. Ridge, le type d'anthrax utilisé dans ces attaques bioterroristes contre les États-Unis est appelé Ames, du nom d'une ville américaine dans l'État de l'Iowa. Cette souche, selon les chercheurs, a été utilisée dans des recherches américaines sur les armes bactériologiques et on l'a également em-



PHOTO: AP

Tous les employés des services postaux, tel ce chauffeur de camion, doivent maintenant obligatoirement porter des gants, des masques et des combinaisons spéciales pour effectuer leur travail.

ployée pour tester des vaccins.

Aucune précision n'a été fournie sur le fait de savoir comment les auteurs des envois de lettres à l'anthrax ont pu s'en procurer.

Pour faire face à la menace bioterroriste, les services postaux ont distri-

bué gants et masques dans tous leurs centres où ont transité des courriers contenant la bactérie (Washington, New York et Trenton, dans le New Jersey).

Ces mesures de protection doivent être étendues à l'ensemble des 800 000

employés d'ici la fin de la semaine, à titre optionnel et non obligatoire, a précisé Deborah Willhite, vice-présidente des services postaux en ajoutant que des moyens visant à stériliser le courrier étaient actuellement testés.

Depuis le début de la crise, sept cas confirmés d'anthrax pulmonaire -la forme la plus grave de la maladie- ont été dénombrés. Un éditeur photo en Floride et deux salariés des postes de Washington sont décédés. Mardi, Ernesto Blanco, 73 ans, un salarié d'American Media en Floride hospitalisé début octobre, a cependant pu quitter l'hôpital.

Six cas de la forme cutanée de la maladie -moins dangereuse- ont également été diagnostiqués, un cas suspect a été rapporté au «New York Post» et la municipalité de New York a fait état hier d'un «probable» cas d'anthrax cutané chez une employée de NBC.

Par ailleurs, dans la région de Washington, 15 patients présentent des symptômes ressemblant à ceux de la maladie du charbon. Tous pourraient être liés à la lettre envoyée à Tom Daschle depuis Trenton, dans le New Jersey, où un employé des postes est sous surveillance médicale, selon les autorités de l'État: il a peut-être, lui aussi, inhalé des spores de la bactérie. ■

## CONCOURS 52 000\$ EN PRIX À GAGNER\*

# 40 ans ça se fête!

**Flash USB Drive inclus (283438)**

**SEANIX**

**2399<sup>95</sup>**

ou 12 versements sans frais, sans intérêt de 200,00\$

**Ordinateur Mansoft (282394)**

**1499<sup>95</sup>**

ou 12 versements sans frais, sans intérêt de 125,00\$

- Microprocesseur Intel® Pentium® IV à 1500 MHz
- Mémoire vive 256 Mo • Disque dur 30 GO
- Carte vidéo GeForce MX 32 Mo • Modem 56 k
- Clavier et souris • Vendu avec Windows ME Fr, Microsoft Works et paroles d'images
- Garantie 1 an 199% pièces et main-d'oeuvre
- Assistance téléphonique gratuite • Moniteur en sus

**Flash USB Drive (283438)**

**79<sup>95</sup>**

- Compatible PC et MAC (9.0) • USB
- Avec attache-ceinture
- Capacité de 16 meg
- Disponible 32, 64, 128, 256 et 512 MB

**Transportez vos données facilement!**

**USB**

**SONY**

**Caméscope Digital 8™ (275033)**

**1199<sup>95</sup>**

ou 12 versements sans frais, sans intérêt de 100,00\$

- Écran couleur de 2,5 po à cristaux liquides • Définition de 500 lignes
- 0 lux en NightShot™ • SteadyShot™ • Lampe intégrée
- Zoom numérique de 700X et optique de 25X
- Fonction caméra photo avec mémoire de 4 Mo • Programme AE • Effets d'images

**JVC**

**Caméscope numérique Mini DV (277469)**

**1099<sup>95</sup>**

ou 12 versements sans frais, sans intérêt de 108,33\$

- Écran couleur de 2,5 po • Viseur couleur haute définition • Image et son de haute qualité avec le format DV et l'audio numérique PCM
- Entrée/sortie DV (conforme à i.Link) • Super zoom numérique 200X
- CCD haute résolution à 680 000 pixels • NightAlive™ pour prise de vues sous éclairage extrêmement faible • Définition de 520 lignes avec processeur haut de gamme
- Stabilisateur d'images • Effets spéciaux numériques • Télécommande
- MALLETTTE ET CASSETTE GRATUITES (277642)

**COMMENCEZ À PAYER EN AVRIL 2002\*\***

**TANGUAY INFORMATIQUE**

**2200, boul. des Récollets, TROIS-RIVIÈRES 1 800 465-2200 • (819) 373-1111**

**OUVERT LE DIMANCHE LIVRAISON ET SERVICE GRATUITS**

**LES OEUVRES DES ABBÉS MARTEL et MARCIL**

soutiennent les groupes du

**CENTRE ROLAND-BERTRAND**  
2183, avenue Saint-Marc,  
Shawinigan (Québec) G9N 1J4  
Tel.: (819) 537-8851  
• Téléc.: (819) 537-0515

**CARREFOUR NORMANDIE**  
331, Notre-Dame, C.P.  
559, Saint-Tite G0X 3H0  
Tel.: (418) 365-5194  
• Téléc.: (418) 365-3292

Au service des personnes adultes et enfants les plus démunis d'ici

## Tout a changé dans l'Ouest

PRESSE CANADIENNE  
Montréal

James Buchanan, lauréat du prix Nobel d'économie en 1986 et l'un des inventeurs de la formule de péréquation, il y a 50 ans, a asséné un sérieux coup de Jarnac à la mondialisation en déclarant hier à Montréal que les événements du 11 septembre ont tout changé.

Les pays de l'Ouest sont désormais trop vulnérables pour demeurer ouverts à tout le monde sur cette planète, a-t-il dit, et ils devront appliquer certaines politiques discriminatoires non seulement en économie mais aussi dans les domaines de l'immigration, du tourisme, des programmes pour étudiants étrangers, etc.

Cette discrimination, a-t-il ajouté devant quelques journalistes, devrait s'appliquer à tous les pays arabes, y compris l'Égypte, qui est un pays pivot parmi les alliés des États-Unis au Proche-Orient. Cette discrimination devrait être appliquée de manière à ne pas nuire aux intérêts des pays de l'Ouest, ce qui signifie sans doute des cas d'exception, pour le pétrole par exemple.

L'opinion de M. Buchanan va cependant tout à fait dans le sens contraire de celle exprimée mercredi par Allan Greenspan, président de la Réserve fédérale, selon qui il faut plus que jamais abolir les frontières tarifaires et poursuivre l'intégration des économies.

M. Buchanan, qui était le conférencier invité à un colloque sur la péréquation, a tenu ces propos sur la mondialisation au cours d'une période de questions qui a suivi sa présentation.

Éminent professeur américain, titulaire de 12 doctorats honorifiques et auteur d'une quarantaine de livres, sans compter d'innombrables publications universitaires, M. Buchanan a mentionné qu'avant le 11 septembre, il aurait tenu un autre discours à propos de la mondialisation et aurait soutenu qu'il fallait aller vers davantage d'ouverture et d'intégration.

Les actes terroristes de New York et d'ailleurs l'ont convaincu du contraire.

«L'Ouest est différent, il faut reconnaître cela, et nous sommes très vulnérables. C'est clair qu'il y a un secteur qui ne veut pas jouer le jeu», a-t-il lancé. ■

# Villages d'avenir

## Une expansion remarquable

C'est l'ère d'un nouveau tournant à Saint-Boniface



MICHEL CLOUTIER

Cette municipalité de 4200 habitants connaît une expansion remarquable en ce début du troisième millénaire. L'histoire de ce village démarrait précieusement avec l'arrivée, en 1850, du tout premier cultivateur, Justin Gélinas, de Yamachiche.

Aujourd'hui, les infrastructures modernes s'érigent avec une quinzaine de nouvelles rues et de chemins de villégiature, un centre sportif tout neuf, un Parc des bénévoles inédit, une bibliothèque aussi récente que le gymnase de l'école Sainte-Marie.

### EN EXPANSION

Tout baigne dans un climat de confiance. Et le maire Bellemare se donne du dynamisme et de l'audace. Les situations demeurées en suspens se règlent, les efforts de compréhension entrepris se font assez de sagesse pour que tout rentre dans l'ordre.

Le poste de maire n'est pas de tout repos. Gilles Bellemare ne s'en plaint nullement. Il s'impose une discipline stricte et n'agit pas à l'aveuglette. Pacifiste, mais prompt à prendre le taureau par les cornes, il trouve les appuis précieux au sein de

l'élite de la communauté.

«J'étais conseiller depuis six ans. Il y avait beaucoup de projets d'importance à réaliser, sans poser de charges additionnelles aux contribuables. J'ai décidé de m'impliquer davantage et me voilà maire depuis 1996.»

Son administration s'est engagée dans la réfection de l'hôtel de la mairie, cet ancien collège converti en immeuble administratif. À l'étage, les salles refaites accueillent les associations à but non lucratif. Et des locaux sont réservés aux événements particuliers. Le service Carrefour emploi jeunesse y loge également.

Signes créatifs aux yeux du maire Bellemare. Les bureaux de la mairie seront aussi modernisés au cours de l'année, de même que la salle des délibérations. Elle sera relogée vers l'arrière, du côté du parc-automobiles, rendant plus pratique l'accès des contribuables à la salle publique.

### DES PARTENAIRES

Quant à la réorganisation municipale, Saint-Boniface conserve son statut et va intégrer la MRC de Maskinongé l'an prochain.

Ce qui augure bien selon le maire. «Nous avons les mêmes besoins en agriculture et les mêmes attentes que nos voisins. Nous voulons être une force dans la région, nous voulons travailler pour la région, être des partenaires. Nous ne voulons pas être une communauté rurale indépendante», souligne-t-il. L'avenir se forge ainsi, dans l'harmonie et sans fausse note à ses yeux. ●



PHOTO: PIERRE MILETTE

Vue aérienne de la municipalité de Saint-Boniface.

### Historique

- ▶ 1734-1884: Quelque 200 bûcherons coupent en moyenne 10 000 cordes de bois pour les réduire en charbon.
- ▶ 1825: Les colons s'amènent, exploitent la forêt, activent l'industrie forestière.
- ▶ 1846: Québec abolit le privilège d'exploitation que détiennent les propriétaires des Forges du Saint-Maurice.
- ▶ 1849: Arpentage des terres.
- ▶ 1850: Justin Gélinas, premier habitant à s'installer à Saint-Boniface.
- ▶ 1852: Prolongement de la route des Forges sur le versant de Saint-Boniface, jusqu'aux pieds des chutes de Shawinigan.
- ▶ 1853: Première chapelle.
- ▶ Vers 1855: Première église. Érection de la municipalité sous le nom de Canton Shawenegen.
- ▶ 1865: Bénédiction de la première église.

## Une armée de 150 bénévoles

Saint-Boniface-de-Shawinigan (MC)

Loin d'être en péril, le bénévolat se porte bien, s'active en toutes saisons et constitue une armée de 150 personnes. C'est si vrai que le «Parc des bénévoles» a été créé et désigné en l'honneur de cette marée de gens, devenue une véritable famille de partage et d'entraide provenant de tous les horizons de la société.

Qu'on soit jeune ou âgé, c'est de bonne grâce, généreusement et gratuitement que chacun donne un coup de main aux divers projets communautaires. «C'est un atout majeur, une richesse incalculable, et nous en sommes fiers», commente le maire Gilles Bellemare.

À la nouvelle bibliothèque, ils sont 17 bénévoles à superviser et administrer ce pavillon de la culture.

Aussi actif, le comité Fleurir le Québec s'anime d'une douzaine de ces âmes généreuses. Raymonde Lord, la présidente, vit dans une ambiance tonifiante. Elle dit aimer les défis. «C'est la deuxième année que nous gagnons le premier prix régional et finaliste national. L'an dernier nous avons obtenu le prix Iris d'argent. Et cette année, nous venons de décrocher l'Iris de bronze.» Mme Lord est entourée de bénévoles aussi convaincus qu'elle: Nicole Jobin, Suzanne Pellerin, Lucie Giguère, Vital Grenier et Richard Cyr.

Même fébrilité du côté des loisirs, d'un comité à l'autre. Et que dire du complexe sportif où l'an dernier des centaines de bénévoles (dont des soudeurs, peintres en bâtiment et retraités de la construction), n'ont pas hésité à mettre à contribution leur expertise et leur savoir. Ils ont aménagé l'intérieur de la bâtisse dont les murs étaient livrés en pièces détachées. Une aubaine. C'est que la structure provient de l'ancien aréna du barrage LG1 d'Hydro-Québec à la Baie James. «Les bénévoles ont travaillé fort, amassant de l'argent dans le public, auprès des commerçants, des entreprises et de la Caisse populaire pour assurer le financement de l'aréna», précise le maire Bellemare.

Étant à but non lucratif, la Corporation de développement communautaire gère le complexe sportif qui est estimé à près de 4 millions de dollars. ●

Pour un regard complet sur l'actualité régionale...

Abonnez-vous dès maintenant pour ne rien manquer!

376.2000

Le Nouvelliste

Le dynamisme des gens de Saint-Boniface est le reflet d'une économie toujours grandissante. **Bravo!**

**HUGUETTE GAUVIN PHARMACIENNE**

HEURES D'OUVERTURE : Du lundi au vendredi, de 9 h à 21 h, samedi de 9 h à 17 h et dimanche de 10 h à 14 h.

181, rue Principale, Saint-Boniface G0X 2L0  
Tél. : 535-3775 - Sans frais : 1-800-567-9350

**GÉRARD MILETTE**

ACHETEZ DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER

et... Économisez!

Ouvert samedi jusqu'à midi  
**Nathalie Milette**  
Directrice des ventes

Apportez-nous votre plan

6550, boul. Marion, Trois-Rivières-Ouest 691-3325  
1745, boul. Trudel Est, Saint-Boniface 535-3325

**SPORT ST-BO** 191, boul. Trudel Est Saint-Boniface

**SPÉCIAUX D'AUTOMNE 25% à 40% DE RABAIS**

**BLOUSONS DE SNOW 25% à 50% de rabais**

**535-2000**

**Venez voir!**

**LE BOUM**

**Hockey senior REÇOIT MASCOCHE**  
le 3 novembre à 16 h 30

**SAINT-TITE**  
le 9 novembre à 21 h

**SAINT-TITE**  
le 16 novembre à 21 h

**ARÉNA DE SAINT-BONIFACE**

Je profite de l'occasion qui se présente pour remercier la population de Saint-Boniface-de-Shawinigan pour son implication, à tous les niveaux de la vie communautaire. Grâce à la participation et à l'appui de nos gens, nous sommes en mesure de réaliser de grandes choses... Les preuves sont là.

**Merci à tous les citoyens!**  
Gilles Bellemare, maire de Saint-Boniface



Voici les membres du conseil municipal de Saint-Boniface-de-Shawinigan.  
Première rangée, M. Gilles Bellemare, maire, et M. Jacques Caron, secrétaire-trésorier.  
En deuxième rangée, M. Jacques Tremblay, Mme Nicole Jobin, M. Ludger Harvey, M. René Ayotte, Mme Isabelle Bournival et M. Jean-Louis Thibeault.



Municipalité de Saint-Boniface-de-Shawinigan  
140, rue Guimond  
Saint-Boniface (Québec) G0X 2L0  
Tél.: (819) 535-3811 Téléc.: (819) 535-1242

# Riches et prospères, les Bonifaciens?

## Les épargnes dépassent 60 millions \$

MICHEL CLOUTIER

Saint-Boniface-de-Shawinigan

Les épargnes des particuliers ajoutés à certains fond, atteignent 61,5 millions \$ à la Caisse populaire de Saint-Boniface-de-Shawinigan. Un centre de service de la Caisse est maintenu à Charette.

Riches et prospères, les 4200 Bonifaciens? On serait tenté de le croire, à constater les bas de laine qui s'accumulent ainsi d'une famille d'agriculteur à l'autre.

Ils sont 7136 membres à cette caisse dont plusieurs proviennent des localités avoisinantes. On ne semble guère dépensier. Et le village s'embourgeoise, les grosses fermes prennent de la valeur, dépassent facilement le million de dollars. Il faut dire que le milieu agrico-

le avec ses entreprises se fait plus riche que le milieu forestier. Prévenants, certains épargnent aussi pour leurs vieux jours. On sait trop que l'inflation ruine les petits épargnants.

Paul Jordan, directeur général de la Caisse populaire, signale que l'actif de l'institution est de 66 millions \$. Les prêts aux particuliers s'élèvent à 45 millions \$, tandis que les entreprises ont transigé pour 12,6 millions \$.

«Nous avons versé un demi-million de dollars en ristournes à nos membres pour la dernière année financière», précise fièrement M. Jordan.

### FONDS D'AIDE

Se donnant une mission autant économique que sociale, la caisse s'est munie d'un fonds d'aide au développe-

ment du milieu depuis 1998. Il sert à financer les activités sociales à but non lucratif.

«Notre fonds cumule déjà 52 729 \$ et plusieurs projets sont en marche et seront dévoilés au cours de l'année», indique le directeur général de la caisse.

L'an dernier, l'Hôtel de la mairie a bénéficié d'un montant de 20 000 \$ pour l'aménagement de diverses salles communautaires à l'étage de l'immeuble de la rue Guimont. Le complexe sportif (l'aréna) a obtenu une somme similaire à sa construction en 1999, en plus d'une subvention de 6 000 \$ pour l'achat d'une resurfaceuse, cette année.

Avec ses 22 employés, la Caisse Desjardins manifeste un intérêt marqué pour l'animation du milieu communautaire. «Nous avons versé 6 000 \$ à la



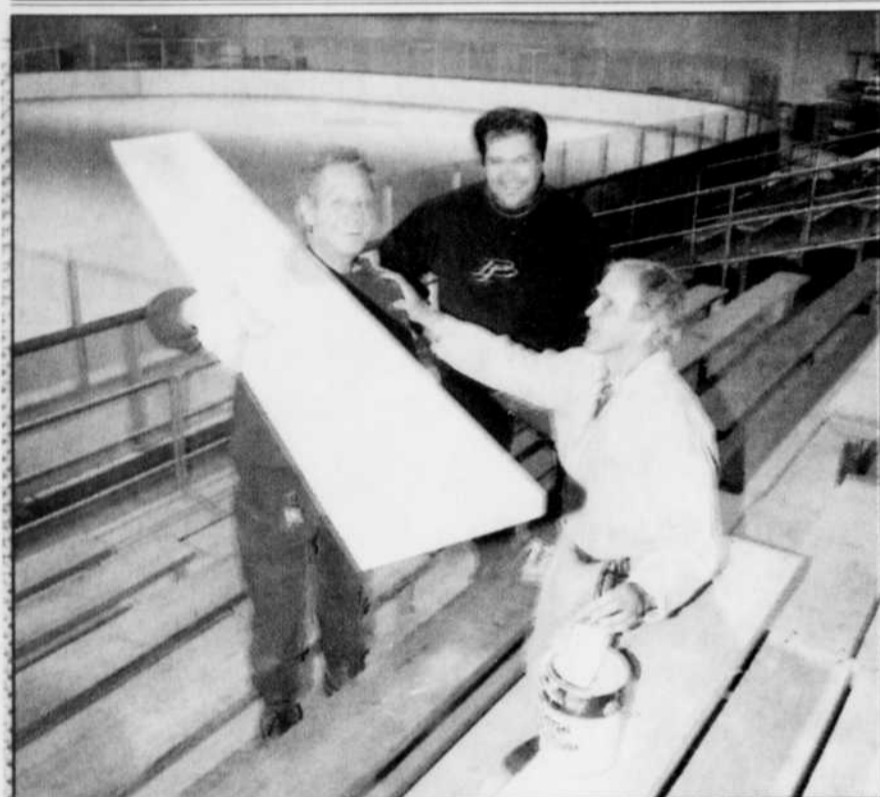
LE NOUVELLISTE, SYLVAIN MAYER

Paul Jordan, directeur général de la Caisse populaire Saint-Boniface-de-Shawinigan.

Corporation de mise en valeur des ressources dont le but est de mettre en valeur un secteur donné de la municipalité», précise M. Paul Jordan.

L'an dernier, les organismes qui proviennent de tous les secteurs d'activités ont bénéficié de cette précieuse manne de la caisse, soit 14 000 \$.

Le sport amateur en a profité autant que les projets d'embellissement comme le Comité Villes et Villages fleuris, en passant par Centraide, la Garde paroissiale, le Club Optimistes, le Parc des bénévoles, la Fabrique de Saint-Boniface (1500 \$) pour le système de son), etc. ●



LE NOUVELLISTE, SYLVAIN MAYER

Au nouveau complexe sportif, le bénévole René Moreau (à gauche), en compagnie de Dany Milette, président de l'équipe de hockey «Le Boum», et Jean-Louis Thibault, bénévole et conseiller municipal.

# Une école de hockey avec des vedettes de la LNH

## Une initiative de Luc Gélinas qui espère intéresser tous les jeunes

Saint-Boniface-de-Shawinigan (MC)

Des vedettes de la Ligue nationale vont s'amener à Saint-Boniface en mai 2002 pour animer une école de hockey au complexe sportif.

Jacques Demers, ancien instructeur des Canadiens, Joël Bouchard des Devils du New Jersey, Stéphane Robidas des Canadiens, Norman Flynn, devenu analyste au réseau RDS, et Dave Morrisette, ancien du Canadien, vont livrer leur science aux jeunes hockeyeurs des formations novices et atomes.

Cette école, un événement qui se

veut annuel, est orchestrée par Luc Gélinas, originaire de Saint-Boniface. Journaliste sportif à RDS, affecté à la couverture de la Ligue nationale, il s'enthousiasme: «Les jeunes auront la chance de côtoyer ces vedettes et apprendre d'elles les trucs du métier durant six jours, entre les 19 et 25 août.»

Bien appuyé par André Lapierre dans cette promotion éducative, Luc Gélinas espère intéresser tous les jeunes. «Notre école pourra en accueillir 80 durant ces six jours. Il y aura un instructeur-vedette par jour. L'inscription est au coût de 150 \$. Les profits seront versés aux activités de l'aréna.»

Garçons et filles peuvent s'inscrire en téléphonant au service des loisirs de la municipalité: 535-2635.

Par ailleurs, Dany Milette, président du nouveau club de hockey senior «Le Boum», fait part de l'engouement des Bonifaciens à l'égard du hockey. À sa première saison, «Le Boum» a déjà attiré quelque 600 amateurs au complexe sportif.

«Nous fonctionnons avec un budget local qui frôle 50 000 \$. Notre équipe est formée d'anciens joueurs de la Ligue junior majeur du Québec et de la ligue universitaire», note le prépropriétaire de l'établissement «Sport-St-Bo». ●

# RÉALISEZ VOTRE RÊVE !

## Il ne reste que 6 terrains.

À SAINT-BONIFACE

Un endroit pour vous !



Un endroit à découvrir...

- Lac d'une longueur de 1,7 km
- Aucune embarcation moteur
- Forêt mixte de 75 ans
- Électricité

IMMEUBLES EAU-BOIS INC.

Tél.: 535-5435 . Site internet: [www.eau-bois.qc.ca](http://www.eau-bois.qc.ca)

# «Saint-Boniface prend les allures d'une ville»

## L'avenir s'avère prometteur, selon Claude Pinard

**MICHEL CLOUTIER**

*Saint-Boniface-de-Shawinigan*

«Saint-Boniface n'est plus une petite municipalité ou une paroisse rurale. Cette localité prend les allures d'une véritable ville.»

Claude Pinard mesure la portée de sa déclaration. Car le député de Saint-Maurice et vice-président de l'Assemblée nationale du Québec se méfie des mirages. Mais l'avenir à Saint-Boniface s'avère prometteur à ses yeux.

«Tout converge pour que Saint-Boniface devienne une ville. Une ville importante, prospère, appelée à jouer un rôle primordial en Mauricie», croit le politicien.

«De la façon que je vois ça, c'est même une ville aujourd'hui. Elle se développe rapidement au niveau démographique. Également en termes de services offerts à ses citoyens. Qui dit services, dit également invitation aux gens de venir s'y établir.»

M. Pinard rappelle que l'administration municipale a réussi à évacuer



LE NOUVELLISTE, SYLVAIN MAYER

**Claude Pinard, député de Saint-Maurice à l'Assemblée nationale.**

tout ce qui freinait l'épanouissement de la localité.

Les subventions gouvernementales du Québec ont contribué à enrayer à jamais les épineux problèmes de l'eau potable. «C'était majeur, ça contraignait le développement domiciliaire.»

L'administration municipale risquait de gaspiller sa réputation. Cette période noire est terminée. On sent aujourd'hui une énergie invincible animer la mairie. Le maire Gilles Bellemare en profite pour faire avancer les projets. Et les affaires, en souffrance soient-elles, se règlent par de réels soutiens qui orientent les dossiers sur des bases positives.

### NOUVEAUX HORIZONS

Ces nouveaux horizons constatés par le député Pinard, réservent bien des bonheurs. «J'ai énormément de chimie avec les dirigeants de cette municipalité et les chefs de file des organismes sociaux et communautaires. Parce que ce sont des gens qui regardent en avant. Ils sont actifs, dynamiques, ne se complaisent pas dans les vieilles chicanes de clochers», analyse-t-il.

Étant parmi les plus illustres villages de la Mauricie, Saint-Boniface conserve son caractère ancestral. «C'est souche est si riche qu'elle est un atout indéniable pour les arrivants. Elle n'a

pas fait fuir les personnes qui avaient à se poser la question: "À quelle place que je devrais aller me bâtir?" C'est une base très accueillante que cette souche. Elle a compris que pour avoir un développement harmonieux et un développement économique intéressant, il faut absolument compter sur une augmentation démographique», évalue M. Pinard.

Qui plus est, le député remarque que c'est à Saint-Boniface que l'on retrouve l'une des plus importantes écoles primaires (384 élèves) de la Commission scolaire de l'Énergie. «Or, qui dit école primaire importante, dit également jeunesse. Donc, c'est l'un des plus vieux villages qui passe maintenant au statut de jeune ville.» Les Bonifaciens savent élargir leurs centres d'intérêts en mettant en relief leurs particularités, qui plaisent aux visiteurs.

### L'ÉVOLUTION

Depuis son arrivée comme député en 1994, Claude Pinard se dit fasciné par l'évolution pleinement réussie.

«Voilà sept ans que je suis député et je m'étonne de tout ce qui se fait à Saint-Boniface. Sept ans, c'est très court dans l'évolution d'une municipalité. Je constate avec bonheur et admiration cette croissance phénoménale. Rappelons-nous qu'en 1994, il n'y avait pas de gymnase, ni de bibliothèque municipale, ni de complexe sportif (aréna). Le Parc des bénévoles n'était pas dans sa phase de construction.»

«Pourquoi ai-je contribué à titre de député à corriger ces problèmes? Bien évidemment à cause de l'esprit d'équipe et de collaboration avec élus municipaux.»

Cette collaboration s'est étendue aux personnalités influentes dans les différentes sphères d'interventions du milieu. Bref, l'élite de la communauté est au rendez-vous. Le vice-président de l'Assemblée nationale le croit. «Quand tout le monde tire positivement dans le même sens et regarde en fonction de l'avenir, de ce qu'ils veulent avoir dans cinq ans ou dix ans, à ce moment-là c'est plaisant de travailler comme ça», conclut-il. ●

# Quand les lacs attirent les investisseurs...

Sur les 20 lacs, le lac des Six reçoit sept millions \$

**MICHEL CLOUTIER**

*Saint-Boniface-de-Shawinigan*

Parmi la vingtaine de lacs qui parsèment le territoire municipal, le «lac des Six» a la cote d'amour, fait parler de lui, connaît un développement d'envergure de sept millions d'investissements en terrains et en bâtisses. Et ce, depuis trois ans.

Ses eaux poissonneuses et ses rives intactes sont convoitées par les Montréalais, les Québécois de la Vieille Capitale et bien sûr, les Mauriciens.

Pierre-H. Vincent, président des «Immeubles Eau-Bois», société qui exploite «Le patrimoine du lac des Six», semble tout à fait comblé.

Prenant soin de planifier l'avenir, le promoteur ne se gêne pas d'innover. «C'est le seul projet en Mauricie qui se fait de la sorte: tout est intégré, c'est moi qui s'occupe de l'excavation, qui entreprend le défrichage, la vente des terrains et l'ouverture des chemins.»

Le dynamitage pratiqué pour ouvrir des brèches a coûté plus de 100 000 \$. L'infrastructure routière est cédée à la municipalité qui en assure l'entretien en toutes saisons. Sur les 33 terrains disponibles, il n'en reste plus que six à

vendre. L'autre versant du lac devrait connaître le même développement. D'une longueur de 1,7 kilomètre, le lac et sa forêt environnante sont en partie un héritage familial. Dès 1940, J.-A. Vincent, le paternel, y avait son chalet.

Situé dans ce secteur montagneux, un autre plan d'eau, le Lac sans nom, fait également l'objet d'un développement champêtre de la part de Pierre-H. Vincent. De même que certaines rives de la rivière du Loup.

Interdit à toute chasse, le Patrimoine du lac des Six est le paradis des orignaux et les chevreuils. De fraîches pistes sont remarquées tôt le matin sur les chemins de gravier.

Jacques Caron, secrétaire de la municipalité, signale qu'on dénombre quelque 200 chalets et résidences autour d'une douzaine de lacs. À lui seul, le lac Héroux compte 80 bâtisses tandis que le lac des Îles en attire une vingtaine. ●



LE NOUVELLISTE, SYLVAIN MAYER

Pierre-H. Vincent, promoteur du lac des Six, ne se gêne pas d'innover.

## 25 nouveaux logements par année

*Saint-Boniface-de-Shawinigan (MC)*

Le secteur résidentiel est en pleine croissance. Au moins 25 nouveaux logements devraient surgir des chantiers en 2002. Une projection d'experts qui n'hésitent pas d'en faire une moyenne annuelle. Elle devrait se maintenir bon an mal an. Et même marquer la décennie.

En 25 ans, la municipalité s'est accrue de 600 nouveaux logements résidentiels. Aujourd'hui, les unités de logement frôlent les 1800.

Cette activité n'affecte nullement la quiétude du village qui conserve son caractère pittoresque à l'ombre de l'imposante église. Entourée d'érablières, le village est une séduction naturelle dans un moutonnement de coloris automnales, vient rappeler Lorraine Gauthier, secrétaire de la municipalité.

Étant un territoire à 95 % agro-alimentaire, Saint-Boniface compte tout de même une douzaine d'industries. Sur les 53 cultivateurs, une dizaine oeuvrent dans le secteur laitier. Un nombre identique s'occupe de l'élevage de la volaille. Cinq autres exploitent l'industrie porcine. On retrouve également une fromagerie et quelques bouchers et certains éleveurs de bisons. ●



# MAYTAG

Financement sur place sur approbation de crédit  
DÉTAILS EN MAGASIN



### RÉFRIGÉRATEUR

- Tablette de pleine longueur dans le congélateur ;
- Tablette à glissement facile ;
- Clayette métallique réglable ;
- Portes réversibles ;
- Garantie du fabricant :
  - 10 ans sur pièces et main-d'œuvre gratuites sur tout le système de réfrigération scellé.

AUSSI DÉPOSITAIRE

Magic Chef JENN-AIR



### CUISINIÈRE

- Dessus en vitro-céramique (Céran) avec réchaud ;
- Grand hublot ;
- Four autonettoyant ;
- Lecteur électronique du four ;
- Garantie du fabricant :
  - 5 ans sur pièces gratuites sur éléments de surface et du four ;
  - Surface de cuisson en céran ;
  - Horloge et commandes électroniques du four.



### LAVE-VAISSELLE

- Commande avec 11 touches ;
- Option de démarrage différé de 1 à 9 heures ;
- Système d'insonorisation EQ plus ;
- Garantie du fabricant :
  - 5 ans sur pièces gratuites ;
  - Pompe et moteur ;
  - Bras gicleurs et commande électronique ;
  - Cuve garantie 20 ans.



### LAVEUSE NEPTUNE

- 4 choix de température
- Commande de niveau automatique
- Distributeur automatique de détergent
- Intérieur en acier inoxydable

## CENTRE D'APPAREILS MÉNAGERS MAYTAG S.P.R.

1420, Trudel Est, Saint-Boniface (sortie 211 de l'autoroute 55).  
À 20 minutes de Trois-Rivières.

**535-5334**

La municipalité de Saint-Boniface s'est donnée, au fil des ans, une personnalité urbaine. Ainsi, la population profite des nombreux services à sa disposition. Saint-Boniface, une vue sur l'avenir !

Crématorium de Trois-Rivières  
**J. Philibert et Fils inc.**  
Thanatologues

70, rue Commerciale, Saint-Boniface  
Tél. : (819) 378-3838 - 375-6456 - 1-800-567-7966  
Télec. : (819) 375-6456  
Courriel : complexe@jphilibert.com

# Gérard Milette perce aux États-Unis

## Le plus gros employeur de la municipalité avec 150 personnes

MICHEL CLOUTIER

Saint-Boniface-de-Shawinigan

Les commerçants et les industriels de Saint-Boniface emploient quelque 450 personnes.

De ce nombre, l'entreprise familiale Gérard Milette se distingue avec 150 employés, étant le plus important manufacturier de portes et fenêtres.

La sphère de ses activités s'étend au-delà du Québec avec des percées réussies aux États-Unis. Des alliances sont conclues avec de prestigieux manufacturiers américains qui, dans certains cas, n'arrivent pas à combler leur production haut de gamme.

Guy Roy, directeur général de la firme, croit que l'avenir est plein de promesses. La progression suit nécessairement celle des clients.

«C'est comme une fleur pour nous que de savoir que des manufacturiers américains choisissent nos produits pour les associer à la qualité de leurs produits», dit-il.

Comment une telle percée se produit-elle? Simplement par l'entremise d'un tout premier client qui fit part de la qualité des produits Gérard Milette à



LE NOUVELLISTE, SYLVAIN MAYER

De belles portes! Guy Roy, directeur général de la firme Gérard Milette.

un manufacturier américain débordé, à la recherche d'un fabricant pour suppléer à la demande croissante.

Le groupe Milette s'est tranquillement imposé en décrochant d'autres contrats. Le Japon est également deve-

nu un marché familier.

Toutefois l'Europe n'est guère envisagée, les standards de ce continent n'étant pas compatibles avec ceux de l'Amérique du Nord.

«Il faudrait changer notre produc-

tion, notre façon de faire des portes pour vendre en Europe. Il faudrait en produire suffisamment pour que ça vaille la peine d'aller s'y installer. Pour l'instant, on s'est dit que le marché américain est suffisamment grand», ex-

plique M. Roy.

Fondée voilà 34 ans, la grande famille Gérard Milette (les cinq enfants du fondateur assurent la relève) possède deux divisions: la fabrication de portes et fenêtres et une manufacture de portes intérieures en bois massif.

Quant à l'emploi, l'administration pratique une «discrimination positive» en faveur des Bonifiaciens. «Il est certain qu'à compétence égale nous allons engager des gens de la région. D'abord de Saint-Boniface», note le directeur général.

Toujours à la présidence, Gérard Milette est à bâtir la relève. «C'est un brillant chef d'entreprise qui sait transmettre sa philosophie», confie Guy Roy.

Un comptoir de vente au détail est ouvert à Saint-Boniface avec une succursale du même type à Trois-Rivières-Ouest.

Parmi les autres firmes familiales, ayant aussi la passion du commerce, Renald Hubert, soudeur de son métier, lançait voilà 15 ans, le Centre d'appareils ménagers Maytag SPR. «Nos deux fils Sylvain et Stéphane nous donnent un coup de main la fin de semaine», de dire leur mère Pierrette. ●

## La Foire commerciale attire 5000 personnes

MICHEL CLOUTIER

Saint-Boniface-de-Shawinigan

Président de l'Union commerciale des trois villages Saint-Boniface, Saint-Élie-de-Caxton et Charette, M. Dupont aime aller au fond des choses.

Ayant le goût de mettre en route des projets, ce conseiller en sécurité financière entrevoit l'avenir avec la conviction d'un passionné. «J'aime travailler en équipe, c'est important. C'est l'équipe qui fait notre force.»

«Prenez notre Foire commerciale, ce fut une grande première. Le succès a été formidable», dit-il. Ce qui donne de la vitalité aux gens d'affaires et stimule les relations. À son avis, personne ne s'imaginait à une telle réponse du public et des commerçants.

L'événement regroupait au complexe sportif de Saint-Boniface, 70 exposants provenant des trois villages.

Des entreprises de tous les secteurs ont fait connaître leurs produits et leurs services. Priorité fut accordée aux établissements des trois villages. Puisqu'il restait certains emplacements, ils ont été loués à des commerçants urbains de Shawinigan, rigoureusement sélectionnés pour éviter la concurrence avec les commerçants ruraux.

Également membre du conseil d'administration de la Chambre régionale, Michel Dupont précise que les rapports avec l'Union commerciale des trois villages sont excellents.

«Nous sommes associée à la Chambre régionale tout en restant autonome. Les activités commerciales que nous organisons font bénéficier nos trois communautés. Par exemple, les 4000 \$ récoltés en profits à cette première Foire sont versés à Corporation à but non lucratif qui gère l'aréna.» Cette Foire avait comme présidents d'honneur, les maires Gilles Bellemare de Saint-Boniface, André Garand de Saint-Élie et Claude Boulanger de Charette.

Dans ses initiatives, l'Union commerciale parraine le concours de décorations de Noël, et couronne les gagnants par une soirée haute en couleurs, à la mi-janvier.

Par ailleurs, M. Dupont voit d'un bon oeil le regroupement des municipalités. «C'est très positif, nous allons joindre la MRC de Maskinongé et conserver notre caractère rural.» ●

## Un atelier stimulant

Saint-Boniface-de-Shawinigan (MC)

L'école primaire Sainte-Marie de Saint-Boniface réserve un accueil particulièrement épanouissant à l'endroit des enfants en difficultés d'apprentissage. Leur intégration en classe se fait graduellement grâce au point de service «Les Aventuriers». Une dizaine de jeunes fréquentent cet atelier dont le but est de stimuler leur esprit créatif.

Pas question de mettre l'accent sur la punition. La récompense avant tout à travers des activités manuelles en menuiserie, en petits travaux, dessins et essais à l'ordinateur. Ils font les choses correctement. Une approche pédagogique efficace, au rythme de chacun. L'estime prend ainsi forme, lentement. Les blessures intérieures s'atténuent, parfois s'évacuent totalement. Un concept unique en région (dans le secteur ouest de la Commission scolaire).

«Nous voyons de beaux résultats», confient Annick Pesant et Christiane Beaulieu, éducatrices spécialisées.

Il est donc question de renforcement positif. «Nous voulons leur montrer que oui, ils peuvent réussir à être fiers d'eux», ajoute Annick Pesant.

Renée Tremblay, nouvelle directrice de l'école, affiche sa grande fierté. «Nous avons cette particularité qui tourne au succès.»

Avec ses 384 élèves en classes régulières, cette école affiche complet. Signe d'un village en voie de rajeunissement. Ils sont quelque 80 élèves à dîner à l'école. Ce qui nécessite un service de garde pour la sécurité et la surveillance des enfants. ●



LE NOUVELLISTE, SYLVAIN MAYER

Michel Dupont (à gauche), président de l'Union commerciale des trois villages Saint-Boniface, Saint-Élie-de-Caxton et Charette, examine les infrastructures sportives avec le maire Gilles Bellemare.

**67 Pizzeria**

**Le Roi de la Pizza!**

plusieurs choix de menus du jour

à compter de **5.75\$**

comportant 2 choix de soupes, dessert et café.

Service rapide

Salle à manger et table d'hôte

Livraison (819) 535-6767

2405, boul. Trudel Est Saint-Boniface (Sortie 211, autoroute 55)

Une municipalité qui bouillonne toujours de projets!

### Draperies de la Mauricie

DRAPERIES COUVRE-LITS  
PAPIERS PEINTS  
CHOIX DES PLUS BELLES DENTELLES,  
RIDEAUX ET CANTONNIÈRES  
STORES VERTICAUX, HORIZONTAUX,  
TOILES POUR FENÊTRES

Service après-vente impeccable.

Nous confectionnons nos rideaux nous-même. Prise de mesure et service à domicile gratuits (sur demande d'installation)

Denise Bellemare, propriétaire  
186, Principale, Saint-Boniface  
Tél. : 535-2715

Une municipalité tournée vers l'avenir...

**SAINT-BONIFACE!**

30 ans d'expérience  
Richard Bellerive, prop.

**BELL COUVERTURE**

TOITURES DE TOUT GENRE

RÉSIDENTIEL ET COMMERCIAL  
Membre de l'APCHQ

100, rue Langevin  
Saint-Boniface  
**535-2289**

Saint-Boniface, une communauté accueillante et pleine d'énergie.

**ALIGNEMENT HOUDE ENR.**

SPÉCIALITÉS :  
Alignement de roues par ordinateur  
Équilibrage de roues - Freins - Silencieux  
ANTIROUILLE À L'HUILE NEUVE

1800, boul. Trudel Est  
Saint-Boniface (819) 535-3326

**Desjardins**

« Un demi-million de dollars en ristournes en 2001 »

La caisse populaire Desjardins de Saint-Boniface de Shawinigan

- Siège social  
130, rue Guillemette  
Saint-Boniface (Québec)  
Téléphone: (819) 535-3940  
Télécopieur: (819) 535-2205
- Le centre de service de Charette  
451, rue de L'Église  
Charette (Québec)  
Téléphone: (819) 221-2045  
Télécopieur: (819) 221-3435

# LES petites annonces

375-7000 • Centre Mauricie 537-1803

Le Nouvelliste

## CHAQUE JOUR 138 000 LECTEURS

Évitez la période de pointe du vendredi... Appelez-nous en début de semaine.

**Pour placer une annonce**  
Téléphone  
**Trois-Rivières (819) 375-7000**  
du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 17 h  
**Centre-Mauricie (819) 537-1803**  
du lundi au vendredi, de 9 h à 17 h

**Télécopieur**  
Trois-Rivières : (819) 691-4356  
Shawinigan : (819) 537-3539  
du lundi au vendredi, avant 15 h  
N'oubliez pas de mentionner vos nom, adresse et numéro de téléphone pour vos joindre

**Par courrier**  
LES PETITES ANNONCES  
LE NOUVELLISTE  
C.P. 668, Trois-Rivières G9A 5J6

**Sur place**  
1920, rue Bellefeuille, Trois-Rivières  
792, avenue des Cèdres, Shawinigan  
**Heure de tombée**  
Annonces encadrées  
Avant 16 h  
2 jours ouvrables avant la date de parution

### RUBRIQUE DES PETITES ANNONCES

**100 IMMOBILIER**  
• Résidentiel • Commercial  
• Industriel

**À partager** 121  
**À sous-louer** 122  
**Chalets et villégiature** 116  
**Chambres à louer** 127  
**Chambres demandées** 128  
**Chambres et pensions** 130  
**Commerces à louer** 109  
**Commerces à vendre** 107  
**Commerces demandés** 108  
**Condominiums** 102  
**Entreprises, garages et stationnements** 112  
**Locaux et bureaux à louer** 114  
**Locaux et bureaux demandés** 115  
**Logements à louer** 123  
**Logements demandés** 124  
**Maisons de campagne** 101  
**Maisons mobiles** 105  
**Propriétés à louer ou demandées** 106  
**Propriétés à vendre** 104  
**Propriétés commerciales ou industrielles** 103  
**Résidences, centres d'accueil** 131  
**Terrains à vendre** 117  
**Terrains à louer ou demandés** 118  
**Terres, fermes à vendre, à louer** 120  
**Terres, fermes demandées** 119

**Appareils électroménagers** 237  
**Bois de chauffage** 285  
**Chauffage, climatisation, ventilation** 284  
**Coïn du bébé** 261  
**Coïn des mariés** 264  
**Collections** 114  
**Denrées alimentaires** 267  
**Electronique et informatique** 245  
**Équipements de commerce** 228  
**Équipements de bureaux** 227  
**Imprimerie** 253  
**Instruments de musique** 248  
**Jardins et pelouse** 251  
**Machineries, outillage** 214  
**Marchandises diverses** 298  
**Matériaux aux puces** 210  
**Matériaux de construction** 282  
**Mobilier, articles de maison** 235  
**On demande** 297  
**Perdu / Trouvé** 299  
**Photographie** 249  
**Piscines et accessoires** 201  
**Portes et fenêtres** 283  
**Souffleuses** 211  
**Tondeuses** 212  
**Ventes de garage** 205  
**Vêtements, fourures** 266

**Gardiennes, gardiennage** 321  
**Médecine alternative** 314  
**Payagistes, déneigement** 326  
**Peinture, décoration** 328  
**Réceptions** 335  
**Santé, relaxation** 312  
**Services divers** 331  
**Voyages, villégiature** 350

**Impôts, comptabilité** 503  
**Occasions d'affaires** 504  
**Prêts, hypothèques** 515  
**Services financiers** 520

**Bateaux de plaisance** 711  
**Caravanes, motorisés** 728  
**Embarcations, moteurs** 739  
**Motocyclettes** 731  
**Motoneiges** 722  
**Remorques légères** 733  
**Tentes-roulottes** 729  
**Tout-terrain** 721  
**Vélos, bicyclettes** 732

**400 EMPLOIS**

**Aides domestiques** 418  
**Aides familiales** 416  
**Emplois divers** 413  
**Mannequins, modèles** 403  
**Méthodes de recherche d'emploi** 425  
**Musiciens, artistes** 414  
**Personnel de métiers** 405  
**Personnel de restauration** 402  
**Personnel de vente** 408  
**Personnel demandé** 412  
**Postes cadres, professionnels** 420  
**Préparation de curriculum vitae** 401  
**Représentants** 415  
**Travail demandé** 406

**600 VÉHICULES, MACHINERIES LOURDES**

**Autos à vendre** 625  
**Autos, camions demandés** 623  
**Autres véhicules** 627  
**Camionnettes à vendre** 626  
**Entretien, réparations** 621  
**Garages de toile** 622  
**Location** 624  
**Machineries agricoles** 635  
**Machineries lourdes** 634  
**Pièces et accessoires** 629  
**Remorques** 631  
**Tracteurs** 630  
**Véhicules lourds** 632

**800 AVIS**

**Avis, appels d'offres, soumissions** 895  
**Communications** 898  
**Encans** 842  
**Non responsabilité** 896

**300 SERVICES**

**Agences de rencontre** 307  
**Astrologie, cartomanie** 310  
**Coiffure, esthétique** 316  
**Compagnes, compagnons** 301  
**Cors, perfectionnement** 320  
**Déménagement, entreposage** 329  
**Entrepreneurs** 327  
**Entretien, rénovation** 324

**500 AFFAIRES**

**Argent demandé** 510  
**Associés demandés** 501  
**Franchises** 502

**700 LOISIRS, VÉHICULES RÉCRÉATIFS**

**Artides / équipements de camping** 703  
**Artides / équipements de sport** 702

**900 DÉCÈS • MESSSES REMERCIEMENTS • PRIÈRES**

**Décès** 905  
**In memoriam** 935  
**Messes anniversaires** 915  
**Prières** 925  
**Remerciements** 920  
**Services anniversaires** 910  
**Services connexes** 930

**200 MARCHANDISES**

**Animaux** 241  
**Antiquités, artisanat, bijoux, objets précieux, oeuvres d'art** 239

**100 IMMOBILIER**

**101 Maisons de campagne**

**102 Condominiums**

**104 Propriétés à vendre**

**2 MAISONS À VENDRE CAUSE DÉCÈS**

**725 JEAN CUSSON, CAP**

**SAINT-GRÉGOIRE**

**SAINT-JEAN-BAPTISTE-DE-LASALLE**

**BORD DU FLEUVE**

**BUNGALOW**

**SAINT-JEAN-BAPTISTE-DE-LASALLE**

**BUNGALOW**

**SAINT-JEAN-BAPTISTE-DE-LASALLE**

**SAINT-JEAN-BAPTISTE-DE-LASALLE**

**104 Propriétés à vendre**

**JUMELLE**

**JUMELLE**

**MAISON**

**MAISON**

**MAISON**

**MONT-CARMELO**

**MONT-CARMELO**

**MONT-CARMELO**

**MONT-CARMELO**

**MONT-CARMELO**

**MONT-CARMELO**

**MONT-CARMELO**

**MONT-CARMELO**

**107 Commerces à vendre**

**CASSE-CROUTE**

**RESIDENCE**

**RESIDENCE**

**SALON**

**CHERCHE**

**ENTREPOSAGE**

**ENTREPOSAGE**

**ENTREPOSAGE**

**GARAGE**

**MONT-CARMELO**

**REMISAGE**

**114 Locaux, bureaux à louer**

**114 Locaux, bureaux à louer**

**114 Locaux, bureaux à louer**

**ESPACE commercial**

**LOCAL commercial**

**LOCAL d'esthétique**

**SAINT-MARGUERITE**

**SHAWINIGAN-SUD**

**SHAWINIGAN-SUD**

**SHAWINIGAN-SUD**

**SHAWINIGAN-SUD**

**SHAWINIGAN-SUD**

**SHAWINIGAN-SUD**

**SHAWINIGAN-SUD**

**SHAWINIGAN-SUD**

**SHAWINIGAN-SUD**

**116 Chalets et villégiature**

**CHALET**

**CHALET**

**CHALET**

**CHALET**

**CHALET**

**CHALET**

**CHALET**

**CHALET**

**CHALET**

**CHALET**

**CHALET**

**CHALET**

**CHALET**

**117 Terrains à vendre**

**DOMAINE**

**LEUR**

**SAINT-ÉLIE-CAXTON**

**SAINT-ÉLIE-CAXTON**

**SAINT-ÉLIE-CAXTON**

**SAINT-ÉLIE-CAXTON**

**SAINT-ÉLIE-CAXTON**

**SAINT-ÉLIE-CAXTON**

**SAINT-ÉLIE-CAXTON**

**SAINT-ÉLIE-CAXTON**

**SAINT-ÉLIE-CAXTON**

**SAINT-ÉLIE-CAXTON**

**SAINT-ÉLIE-CAXTON**

**123 Logements à louer**

**meubles**

**meubles**

**meubles**

**meubles**

**meubles**

**meubles**

**meubles**

**meubles**

**meubles**

**meubles**

**meubles**

**meubles**

**meubles**

**123 Logements à louer**

**meubles**

**meubles**

**meubles**

**meubles**

**meubles**

**meubles**

**meubles**

**meubles**

**meubles**

**meubles**

**meubles**

**meubles**

**meubles**

**123 Logements à louer**

**meubles**

**meubles**

**meubles**

**meubles**

**meubles**

**meubles**

**meubles**

**meubles**

**meubles**

**meubles**

**meubles**

**meubles**

**meubles**

**123 Logements à louer**

**meubles**

**meubles**

**meubles**

**meubles**

**meubles**

**meubles**

**meubles**

**meubles**

**meubles**

**meubles**

**meubles**

**meubles**

**meubles**

**DUPONT**  
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ  
**à louer**  
Trois-Rivières et les environs  
Place Royale  
Édifice CNE  
Grandes variétés, aménagement de base, stationnements disponibles  
295, rue des Forges  
Trois-Rivières  
5775, Jean XXIII  
Trois-Rivières-O  
1200 pi² à 2348 pi², 125\$/pi²/année, énergie en sus, très bel aménagement, stationnement, possibilité entrepôt sous-sol  
Édifice Télébec  
Béancour  
Édifice de qualité, superficies disponibles entre 2000et 8000 pi²  
Possibilité d'aménagement  
450, rue St-Roch  
1200 pi², albaine, 8.00\$/pi²/année  
925, rue Lavolette  
De 2000 à 4000 pi², aménagement selon vos besoins, nombreux stationnements.  
819.374.1360

**Placez votre annonce pour 3 jours consécutifs et obtenez 33% de rabais sur le prix de base**  
**AVIS**  
Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous aviser aussitôt car notre responsabilité se limite à la première parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période créditée.  
**Le Nouvelliste se réserve le droit d'accepter, refuser, annuler ou classer correctement toute annonce sous la rubrique appropriée.**  
Certaines annonces sont payables à l'avance. Renseignez-vous auprès de nos préposés.

123 Logements à louer
PRES du Delta, 11, repeints à neuf, meubles, stationnement, 2105-2505. Références: 376-6717.

PROFESSEUR RECHERCHE
2/3e ou 3/4e, propre et meublé avec goût, dans un secteur tranquille de Trois-Rivières ou du Cap, pour un séjour d'une durée de 3 mois ou plus. 418-666-8677.

SAINT-LOUIS-DE-FRANCE
Près des services, 4/5e, plancher de béton, intercom, 2 stationnements. Libre 30 novembre. 819-373-4648, 418-365-8644.

SAINT-LOUIS DE FRANCE
41, stores fourras, balcon + patio, 3095, 373-3204, voir 373-3204.

SAINT-PHILIPPE, 41, 2e étage, pour personne tranquille et sociable, libre le 26 octobre. 376-9282.

SAINT-SACREMENT grand 3/4, frais peint, entrées laque, sècheuse, 1 stationnement, très propre, en droit tranquille, références exigées. 692-3941 (819)222-5237.

SAINT-ANGELE-DE-LAVAL, 4, 5/5, 2655 et plus (819)222-5237.

SAINT-MARGUERITE grand 3/4, rénové, endroit très calme, grand four, chauffe, éclairé, eau chaude fournaise. 3568, 373-4901.

TROIS-RIVIERES, rue Père Daniel, grand 5/5, 3 chambres, libre 1er novembre, 4555 non chauffé, non éclairé. Pagette 694-9397.

TROIS-RIVIERES-OUEST, 3/4, près du fleuve, chauffé, éclairé, 3505, libre. 274-9587, 377-5507.

TROIS-RIVIERES quartier Sainte-Marguerite, grand 3/4, chauffe, éclairé, refait à neuf, 1105/mois. 376-3956.

2/2, libre immédiatement, 1462, 36e rue, Shawinigan, 2655/mois, chauffe, éclairé. 370-3466.

GRAND-MÈRE Domaine La fleche, 41, avec sous-sol, moderne, rangement, libre, 533-1136.

GRAND 2/2, semi-meublé, chauffe, éclairé, 6e avenue, Grand-Mère, libre, 2605/mois. 376-5289.

SHAWINIGAN, centre-ville, 3/4, chauffe, éclairé, très ensoleillé, libre. 819-537-8917.

SHAWINIGAN-SUD, 2955, 3/4, semi-meublé, lave-vaisselle, banderole, 81 à 95, 125e rue, vue sur le boisé, bail 6 mois et plus. 695-2709, 536-4275.

127 Chambres à louer
1655, LIBRE, CENTRE-VILLE possible, buanderie, sécuritaire, concierge sympathique. A voir! 370-7600.

1755/mois et plus, chauffe, éclairé, stationnement, 797, Bonaventure, 379-4605.

1 mois gratuit, chambre meublée, salle bains et cuisine communes avec 3 autres chambres, près Cégep, 1955/mois. Au 3250, rue Houde, Trois-Rivières.

AUCUN bail, semaine, 1er étage, non fumeur(s), services. 378-9532, 371-4523.

CHAMBRES à louer, poêle et réfrigérateur, fournaise, endroit tranquille. 374-4070.

CHAMBRES avec cuisine et salle commune, laveuse, sècheuse, T.V. 374-5115.

ENDROIT tranquille, toutes commodités, câble de TV, stationnement. 375-1097.

PRES Cégep, 1er étage, la veuse, sècheuse, stationnement, 2005, 376-9744.

PRES Cégep, 1 mois gratuit, idéal pour étudiant, très grandes, très propres, rénovées, cuisine et salle de bains communautaires. 371-3400.

130 Chambres et pension
CAP, famille d'accueil pour personnes seules et/ou deprimées, de 18 à 60 ans, près Sanctuaire. Chambre seule, 310\$/mois tout inclus. 694-1665.

CHAMBRES et pensions pour personnes de 65 ans et plus. 694-0445.

131 Résidences, centres accueil
CAP, grande chambre, salle de bains privée, détenteur Rose d'Or et crédit impôt Villa du Phare. 378-7893.

LA BELLE ÉPOQUE (La Maison Rose). Endroit tranquille, situé arrière Carrefour Trois-Rivières-Ouest, vous offre chambres avec salle de bains privée à très bas prix, avec crédit d'impôt pouvant atteindre plus de 100\$/mois. 374-7010.

RÉSIDENTIELLE Sainte-Anne, pour personnes autonomes et semi autonomes, nouvelle propriétaire, disponibilité de 15 chambres avec salles de bains. Porte ouverte le 27 et 28 octobre, 3 et 4 novembre, 195 de Carrefour Yamachiche. Demandez Nicole. 375-0230.

200 MARCHANDISES ET SERVICES DIVERS
205 Ventes de garage
SUPER vente de garage tout doit être vendu, on vide la maison, vous y trouverez de tout, samedi 27 octobre à 9h, au 930 Des Ruis seaux, Trois-Rivières.

VENTE de garage intérieur au 659, St-Roch, Trois-Rivières, au sous-sol, entre 8h et 17h, vendredi, samedi dimanche.

241 Animaux
CHIOTS bichon maltais, vaccins, vermifuges, 3255, 693-8664.

CHIOT schnauzer standard, 4 mois, femelle, enregistrée au club canadien, certification de vaccination, 5005 819-537-0247.

CHIOTS coton tular, chiots Yorkshire croisés, 41h-17h, femelle Yorkshire 533-5839.

CHIOTS croisés, 10 semaines, blond, noir et tâches brunes, 305 377-9822.

CHIOTS labernois croisés, nés le 24 août, 75\$ chacun. 819-227-4863.

CHIOTS Labrador croisés chiots berger croisés, 405 chiots colley croisés, 405 chiots golden, purs, 125\$ chiots bernois croisés, 75\$ chiots Labrador blonds, purs, 125\$ noirs 75\$. Achetons vos chiots. 233-1711, 691-9503.

CHIOTS rottweilers, pure race, 100\$ chacun. 233-1711, 691-9503.

CHIOTS saint-bernard, comtesse Beethoven, vaccins, vermifuges, 450-836-3308.

JEUNE jessie de 8 mois à vendre. 379-6429.

PERROQUET gris d'Afrique, cage et perchoir. 373-6086.

POULAIN "Paint", enregistré, excellent pedigree, très bon coloré, musculature exceptionnelle. Aussi, poulains (2). 819-222-9566.

QUARTER HORSE, 6 ans, enregistré, couleur nosette, très bien dressé. Demander Robert. 375-9539.

TRAINÉAU à chien, de course, avec 8 attelages, 600\$. 378-8172.

245 Electronique, informatique
ACHAT vente et échange de tout matériel. Michel. 378-3389.

IMPRIMANTE Hewlett Packard, LaserJet, série II, 1155 négociable. 293-4012.

INTEL 800 mhz, système complet, 989\$. 370-1968 sansproductions.com

MINI chaîne cinéma maison, Panasonic, 400 watts au total, valeur à neuf 700\$, demande 350\$. 379-3360.

ORDINATEURS Pentium II, complets, haute gamme, à bas prix. 692-4054.

PENTIUM I, Pentium II, Pentium III, tous équipés. Dany, 374-2097.

PENTIUM II, complet, c.d., son, modem 56K, écran Windows, Office, internet. 4905, 372-3023.

STAR CHOICE BELL EXPRESSVU Installation et accessoires, à bas prix. 693-0253 ou 692-3189.

VENTE, de jeux vidéo, 417 Thibaut, Cap. Micheline. 379-1420.

SOLAIRE, chauffe-eau, bonne condition, 2 lampes, 375-0194.

SOLDE MONSTRE Fournitures et bases, matériels imparfaits, draps et housses de couet, armoirs et lits en bois, lits de fer 60 po, à li-quer. Tout est réduit. Nous payons les taxes. C. D'ortier, 67 Sainte-Madeleine, Cap. 374-5815.

TABLE 4 chaises, en orme solide, bureau de travail, 376-9593.

237 Appareils électroménagers
AUBAINÉ AVEC GARANTIE Appareils ménagers à partir de 95\$. Financement Livraison. Pices. 374-5031.

B.R. SERVICE ENR. Réparation, achat, vente d'appareils ménagers reconditionnés. Le plus grand choix en Mauricie. 268 Saint Laurent, Cap. Atelier et comptoir de pièces, 376-0559, service à domicile. 374-1147.

CONGÉLATEUR vertical 14 pi cu, acheté en 1999, payé 575\$, pour 375\$. 691-2351 après 18h.

CUISINIÈRE 30 po, 350\$. Lave-vaisselle 6 mois. 400\$. 819-538-6806.

EN bonne condition, très propres, 2 cuisinières (auto-nettoyant) et réfrigérateur, couleur amande, marque Admiral, 395\$ l'ensemble. Après 16h30. 377-9946.

LAVE-VAISSELLE Westinghouse, blanc, très peu utilisé, 377-3331, 225\$, négociable. 377-3331, Diane ou 383-9584.

LAVEUSE, sècheuse, poêle et réfrigérateur, amande. Faut vendre! 377-7140.

LAVEUSE et sècheuse anglaises remises à neuf, 350\$. 693-7577.

LAVEUSE Inglis blanche, 2 ans d'usage, garantie 3 ans, 475\$. 378-0179.

REFRIGÉRATEUR, cuisinière, laveuse et sècheuse, en parfaite condition, les 4 pour 750\$. 375-8052.

REFRIGÉRATEUR 300S, la veuse 300S, sècheuse 100S, meuble audio 100S, lave-vaisselle 100S, lit double (matelas et base) 200S, cause démenagement, possibilité de livraison le 27, 692-4351, 470-7531.

REFRIGÉRATEUR, blanc, très propre, 175\$ ferme. 293-8438.

239 Antiquités et autres
ACHAT de succession et antiquités. Raymond Cool. 819-538-3278.

ANTIQUITÉS à bon prix chez Ti-zou-à-tout, 114, rue 138, Portneuf Ville. 44 mobiliers de cuisine, armoires, penderies, buffets, vaisseliers, lampes torchères. Récarver, mobilier de salon, 3 morceaux des années 50, etc. Du nouveau à chaque semaine. Faisons la livraison. (418) 286-3696 ou 286-6452. Ouvert 7 jours.

241 Animaux
BERGER allemand, femelle, pure race, 7 mois, 100\$. 819-537-4792.

BICHON, boxer, caniche, colley, Labrador, chocolate, carlin, shih-tzu, rottweiler, vachons, vermifugés à partir de 95\$. 370-3989, 371-7707.

CENTRE Canin. Vous voulez vous faire ou acheter un animal? 819-538-4042.

CHIOTS Basset Hound, bis et tricolores, parents sur place, prêts le 1er novembre. 819-374-0465.

248 Instruments de musique
A vendre : guitare Peavey électrique, avec 3 "hum-buckers" et vibrato. A-1, amplificateur de guitare Peavey, modèle Classic 30, A-1; accordéon Hohner, 2 rangées, 1 processeur graphique, Pod-2, 3x pédale. 4 Prix à discuter. Ben. 819-374-1013.

BATTERIE 5 morceaux, plus cymbales Sabian, 450\$, 377-9695.

CLAVIER portable, Yamaha PSR-540, prix à discuter. 694-0109.

CONSOLE Traynor 6400, 6 entrées, avec colonnes, 600\$, amplificateur de base, Yorkville, 400 watts, avec guitare base Yamaha, 700\$, 379-3047.

PIANO d'appartement de 10 po, refait à neuf, 1850\$, 819-376-7698.

PIANO droit Gerhard Heintzman, très propre, prix 1150\$. 450-836-1743.

PIANO droit Wagner, très propre, 750\$, négociable. 819-538-6364, 533-2336.

PIANO électronique, neuf, contrôle volume, haut-parleurs (Roland), banc rembourné, bon prix. Faut voir! 819-538-4366.

RECHERCHE clarinette à l'usage. Aussi clarinettes de musique. 819-539-4910.

249 Photographie
ACHAT - ÉCHANGE D'appareils-photos et accessoires. Payons comptant. Studio Gosselin, 376-9191.

266 Vêtements, fourrures
MANTEAU de fourrure, rat musqué, 9 ans, 374-9264.

MANTEAU fourrure, vision, 12-14 ans, 350\$. 379-6219.

MANTEAU vision noir, grandeur 9-10, presque neuf, acheter articles. 536-5228.

SUPER vente, enorme friperie, samedi 27 octobre, de 9h à 16h, salle Sylvain, 385 Côte Richelieu, Trois-Rivières-Ouest. Vous y trouverez des vêtements pour toute la famille et à des prix imbattables. 376-9539.

267 Denrées alimentaires
PATATES rouges et blanches à vendre. Heures repas. 819-537-1369.

282 Matériaux de construction
23 madiers usagés, 2x6x16 et 10 pi pour 32 pi de rampe. 233-2418.

BOIS de planchers: merisier, érable, brin et chêne, 2-1/2-3/4 po, brut et pré-venu, à compter de 170\$/pi. Michel. 375-1611.

PLANCHERS de bois franc pré-vernés, liquidation, direct du manufacturier. 418-328-4676.

284 Chauffage Climatisation
FOURNAISE à l'huile, blanche, 1000\$, chauffe 4 mois avec un réservoir. 378-7202.

MULTI-GRANULES 2000 Granules Comfort Livraison gratuite. 371-2930.

POÈLE AU GRANULES M.C. Achat, vente, poêle usagés, entretien, réparation, pièces et accessoires. 536-1141.

POÈLE combiné bois-électricité, très propre, 250\$, 373-7667.

POÈLE combustion lente Drolet, ayant servi 5 mois. 536-2090.

POÈLE Franklin + tuyau, bon prix. 373-6298.

285 Bois de chauffage
A-1 bois, mi-sec ou vert, fendu ou rond, bois franc d'allumage, 50 livres, 3,00\$. 693-7439, Mega-Bois.

BOIS de chauffage, vert. 819-265-3424.

295 Collection
INVITATION AUX COLLECTIONNEURS Rencontre pour achat, vente, échange d'items policiers et pompier, tels que pin's, écussons, badges, etc., dimanche 28 octobre, 10h à 16h, Pavillon Saint Arnaud, 2850 boul. Royal, Trois-Rivières. Bienvenue à tous.

298 Marchandises diverses
1255 annexe Belanger, tracteur Yard-Man 1995, 10,38. 205, bureau, 595, sècheuse, mobilier cuisine, poêle, réfrigérateur, divers. 376-5264.

2 gratte à neige dont une de 8 pi pour camion modèle 1500, prix 900\$ et une autre de 10 pi pour tracteur de ferme, 800\$. Aussi un souffleur à neige Bervac 8 pi, 2000\$ et un tracteur Ferguson, 1968, 4 cylindres, gar. 1000\$. 819-535-5194.

2 roues avec pneus d'hiver 205-75-R14 pour F-10 ou F-15, 100\$. Chauffe-eau à l'huile, 40 gallons, en fonction. 150\$. 292-2677.

ABRI d'auto 20x36, armature en parfait état et toile qualité moyenne, 500\$. 873-8241.

ACHÈTERAIS annexes à l'huile. 819-268-2367.

ACHÈTERAIS moteur hors-bord entre 50 et 70 forces et VTT Polaris, années 95 à 98, défectueux, pour les pièces. 374-0284 répondre.

ACHÈTERAIS succession, antiquités, outillage, etc. 375-8415.

ACHÈTERAIS tracteur à pédales Perego, pour enfant, jaune ou vert, avec remorque. 376-9674.

298 Marchandises diverses
ANNEXE à huile, blanche, 1000\$, mobilier de cuisine, blanc. 150\$. 373-2436.

A vendre, lot de chaises de cuisine, miroirs et comptoirs à bon prix, 379-8792, 692-5654.

BALANCE d'inventaire de vêtements neufs + équipement de magasin. 268-5772.

BATEAU fibre, 14 pi, idéal chasse ou pêche, 200\$. annexe 125\$. 378-5733.

BEAU choix, 300 costumes d'Hallowéan à louer. 374-5615.

BUREAU d'ordinateur, mélamine (gris), 30 po largeur x 60 po longueur, 150\$, meuble 6 tiroirs pour machine à coudre, 100\$, 2 supports en fer pour bois, 30 po longueur, 25\$ chacun. 378-3096.

CHEMINÉE préfabriquée neuve, 7 pi diamètre, soiee 2 po, 24 pi long. 535-5690.

EQUIPEMENT pour fabrication de vin maison : filtreur, boucheuse, lave-bouteilles à pression, etc. 819-288-5249.

ESCALIER en fer, 17 marches, 350\$, bain en fonte, 100\$ chacun, bois d'allumage, 105 la remorque. 4 roues. Suzuki, 230, 1987. 1600\$. Remorque 4x8, 250\$. 377-2079.

500\$ annexe Belanger, tracteur Yard-Man 1995, 10,38. 205, bureau, 595, sècheuse, mobilier cuisine, poêle, réfrigérateur, divers. 376-5264.

2 gratte à neige dont une de 8 pi pour camion modèle 1500, prix 900\$ et une autre de 10 pi pour tracteur de ferme, 800\$. Aussi un souffleur à neige Bervac 8 pi, 2000\$ et un tracteur Ferguson, 1968, 4 cylindres, gar. 1000\$. 819-535-5194.

ABRI d'auto 20x36, armature en parfait état et toile qualité moyenne, 500\$. 873-8241.

ACHÈTERAIS annexes à l'huile. 819-268-2367.

ACHÈTERAIS moteur hors-bord entre 50 et 70 forces et VTT Polaris, années 95 à 98, défectueux, pour les pièces. 374-0284 répondre.

ACHÈTERAIS succession, antiquités, outillage, etc. 375-8415.

ACHÈTERAIS tracteur à pédales Perego, pour enfant, jaune ou vert, avec remorque. 376-9674.

ACHÈTERAIS succession, antiquités, outillage, etc. 375-8415.

ACHÈTERAIS tracteur à pédales Perego, pour enfant, jaune ou vert, avec remorque. 376-9674.

ACHÈTERAIS succession, antiquités, outillage, etc. 375-8415.

ACHÈTERAIS tracteur à pédales Perego, pour enfant, jaune ou vert, avec remorque. 376-9674.

ACHÈTERAIS succession, antiquités, outillage, etc. 375-8415.

ACHÈTERAIS tracteur à pédales Perego, pour enfant, jaune ou vert, avec remorque. 376-9674.

ACHÈTERAIS succession, antiquités, outillage, etc. 375-8415.

ACHÈTERAIS tracteur à pédales Perego, pour enfant, jaune ou vert, avec remorque. 376-9674.

ACHÈTERAIS succession, antiquités, outillage, etc. 375-8415.

ACHÈTERAIS tracteur à pédales Perego, pour enfant, jaune ou vert, avec remorque. 376-9674.

ACHÈTERAIS succession, antiquités, outillage, etc. 375-8415.

ACHÈTERAIS tracteur à pédales Perego, pour enfant, jaune ou vert, avec remorque. 376-9674.

ACHÈTERAIS succession, antiquités, outillage, etc. 375-8415.

ACHÈTERAIS tracteur à pédales Perego, pour enfant, jaune ou vert, avec remorque. 376-9674.

ACHÈTERAIS succession, antiquités, outillage, etc. 375-8415.

ACHÈTERAIS tracteur à pédales Perego, pour enfant, jaune ou vert, avec remorque. 376-9674.

312 Santé, relaxation
AGENCE APROPHITE Pour elle, lui ou couple. Engagements. 692-2449.

AGENCE CALL GIRL À votre service de 12h 30 à 3h, jeunes et jolies dames très distinguées, de 20 à 35 ans. Engagements à très bon salaire. Sylvie. 377-2610.

AGENCE STÉPHANIE Ne cherchez plus, 24 heures LES PLUS BELLES SONT ICI Pour une rencontre intime. 819-531-9093 ou 819-539-1932.

ASTROLOGIE, cartomanie 206 la consultation par carte ou tarot. 819-383-9808.

LA MAISON DES SCIENCES OCCULTES Consultation téléphonique En direct, 4.50\$/minute. 1-900-451-3444.

LOUISE cartes, tarots, passe, présent, futur, durée 1 heure. 694-7971.

VOTRE destinée est un trajet intéressant, trouvez-la, aimez-la, vivez-la. Cartes voyantes à votre service. Mme Rousseau. 374-4403.

312 Santé, relaxation 373-3305 Accorde-toi du temps. Besoin de détente. Bon massage. Assurance acceptée. Johanne.

9h à 19h, massage. Vous êtes unique, vos besoins le sont aussi. 374-4798.

CENTRE de relaxation chez Hélène. Massage complet, ambiance chaleureuse. Douce et sensuelle Hélène. Appelle le lundi au vendredi de 9h à 16h. 375-5262.

DETENTE complète, relaxation totale. Un vrai massage! 373-7055.

ÉRICA ou Cassandra, massage de réve. 819-372-6299.

JOLIE, discrète, se déplace pour massage suédois, érotique. 383-5341.

MASSAGE hommes d'affaires, ennuis stress, fatigue. (450) 757-3584.

MASSAGE à l'huile, complet, suédois ou californien. Alain. 693-1514.

MASSAGE détente chaleureuse. Sur rendez-vous seulement de 9h à 21h. Francine. 819-533-4566.

MASSAGE entre hommes, propreté et discrétion assurées, 7 jours sur 7. 535-1400.

MASSAGES Thai-Ayurvidique, très profond, appris en Inde. Assurances. 693-2769.

MASSAGE tantrique entre hommes. Appel sérieux et discrétion. 819-533-3463.

PAMELA massage de détente, ambiance chaleureuse, expérience inoubliable. 819-384-2914.

314 Médecines alternatives
691-6193 Massage apaisant, équilibre, paix, harmonie, bonheur, sérénité, pour chasser le stress et négativité. Je suis là pour vous aider, guidez!

691-6193 Massage apaisant, équilibre, paix, harmonie, bonheur, sérénité, pour chasser le stress et négativité. Je suis là pour vous aider, guidez!

691-61

**331 Services divers**

**MEILLEUR PRIX**  
Peinture, pose gypco, joints, rénovation, service avantageux 696-0220

**SERVICE DE couture, réparation générales** Location de costumes d'Halloween 378-8329

**405 Personnel de métiers**

**Bernier Crêpeau**  
www.berniercrepeau.com  
Bernier et Crêpeau est à la recherche d'un **APPRENTI MÉCANICIEN**

**Exigences :**  
- Cartes d'apprenti requises  
- Cours en mécanique  
- Aimer travailler avec le public

**S.V.P. communiquer avec M. Jean-François Boisvert entre 9 h et 17 h**  
**377-3077**

**413 Emplois divers**

**BARMAID** demandée pour "Bar du Boulevard", Louiseville, temps régulier et partiel. 228-5146

**BESON** en travailleur pour travailler dans un bar à temps plein. Houlton 670-3144. Shawmagasin 537-4588

**COMMIS** d'épicerie, permanent. CAISSIERE, temps partiel, demandée. Faire parvenir votre curriculum vitae au: ISA PA-Korfer, 155 Furey, Cap. 687-2199

**415 Représentatifs**

**ATTENTION - ATTENTION!**  
Besoin urgent de 2 représentants supplémentaires pour couvrir secteur mauricie. Formations payées par l'employeur. Salaire de vente. Exigences secondaires V. age légal, expérience de vente non nécessaire, avec bons antécédents. Pour entrevue seulement 691-4242, entre 10h et 17h ou laissez votre nom. Internet: www.multimedia.com/mcmarcaine

**625 Autos à vendre**

1995 Hyundai Sonata SE, 4 portes, automatique, V-6, 106 000 km, condition A-1, tout équipé, superbe. Cherchez l'Auto 819-538-7401

1998 Mazda Protegé LX, édition touring, marine, 4 portes, tout équipé, air, radio, 6 vitesses, CD, 132 000 km, 819-268-5361

1998 Pontiac Grand Am SE, cabriolet, secteur CD, 131-2211

**625 Autos à vendre**

**5005 à 10005 de rabais**  
1995 Honda Civic DX, équipée, 128 000 km

**TROIS-RIVIÈRES ACURA 377-7050**

**5005 à 10005 de rabais**  
1997 Nissan Altima LX-E, tout équipée, 78 000 km

**TROIS-RIVIÈRES ACURA 377-7050**

ACURA Integra RS, 1992, rouge, manuelle, peinture neuve, secteur CD, 67505, 377-4314

**625 Autos à vendre**

FORD Escort, 1999, 4 portes, automatique, air, 60 000 km, 9600\$, négociable, balance de garantie, 374-2066

FORD Escort, 91, 2 portes, automatique, 690\$, 272-8888, 377-4633

FORD Probr GT, 1993, 8 cylindres, 5 vitesses, R.S. Auto, 4 portes, 371-1042

**625 Autos à vendre**

**LA PLACE DE L'USAGÉ À PRIX FOU! FOU! FOU! VENTE D'AUTOMNE**

95 Camaro (négociable), 76 000 km, 14 975\$

97 Trans Sport SE, 13 975\$

91 Corolla, super, 10 975\$

**625 Autos à vendre**

PONTIAC Grand Am, 1995, SE, garantie 4995\$, 293-3266

PONTIAC Grand Prix, 1994, tout équipée, 6995\$, 374-2066

PONTIAC Sunfire GTX, 1997, norme laser, 5995\$, garantie, 691-0676

**350 Voyages**

+ AVEC VASCO  
Casino Charlevoix, toutes les semaines, 315 122-1005

Le novembre le 17, casino Montserrat, repas + visite, 47\$, le 24, Noël à Québec, spectacle palais Minicam + super Noël de luxe, centre Jacques Duval, + cadeau pour Noël, + magnésium. Inscr. plus EXCELLENT gagnage à New-York 3 jours, visites + repas inclus, départ 30 novembre, à compter de 279\$ personne, occupation quadruple. Voyage Vasci, 694-1335

**402 Personnel de restauration**

**HIPPODROME DE TROIS-RIVIÈRES**  
Recherché cuisinier avec expérience, doit être disponible les mardis. Expérience de menu du jour et grillade idéal comme 2e emploi. Contacter Bruno Leveillé, 697-5182

**413 Emplois divers**

**HYGIÉNISTE DENTAIRE**  
Pour travailler avec orthodontiste à Repentigny, 28h à 32h/semaine, de jour seulement. Salaire selon expérience. Faxer curriculum vitae au: 450-582-9594

**HOMME** de maintenance demandé, doit habiter sur place, conciergerie générale, location, perception et autres tâches connexes. Téléphonez 819-379-3507

**415 Représentatifs**

**CRÉDICO MARKETING**  
Chef de file dans l'industrie du marketing au Canada, recherche représentants pour promouvoir des cartes de crédits dans les magasins à grande surface. Temps plein, temps partiel, excellents revenus. Pour plus de renseignements, contactez: Nana, 1-800-725-5315, poste 308.

**L'ORGE VERTÉ ALIMENT DE L'AVENIR**  
Vous aimez les produits naturels, vous aimez aider les gens? Les produits Am International vous offrent la possibilité d'augmenter vos revenus et de faire un très bon revenu. Nous recherchons pour distribuer nos produits, à temps plein ou partiel. Formation gratuite et support assuré.  
Contactez Ginette Paquin  
819-370-5421

**625 Autos à vendre**

2000 New Jetta, 4 portes, automatique, 4 cylindres, 99 000 km, balance de garantie, 819-538-7401

1999 Chevrolet Cavalier, 2 portes, 58 000 km, automatique, 132-2211

**625 Autos à vendre**

ACURA Integra 1998, rouge, manuelle, 53 000 km, 5005\$, 379-3095, 371-8478

CADILLAC 1992, sedan de ville, très propre, A-1, 819-694-073, 418-322-5510

CADILLAC Fleetwood Elegance, 1988, 4.8L, très bon condition, 4 pneus neufs, 2500\$, 370-4821

**625 Autos à vendre**

GRAND AM SE, 95, blanc, tout équipé, carrosserie et mécanique A-1, commande à distance, 4 pneus neufs, 7000\$, 372-4858

HONDA Accord, 1991, LX, manuelle, très propre, 4500\$, négociable, 373-7667

HONDA Accord EX, 1990, 5 vitesses, 293-3266

**625 Autos à vendre**

**LE KING DE L'AUTO 426 THIBEAU - CAP 374-1056**

00 Focus XT, 54 000 km  
00 Neon LE, 49 000 km  
99 Al, 90 GL, équipée  
99 Grand Am SE, 2 portes, 4500\$, négociable, tout équipé  
99 Sunfire, air, 62 000 km  
99 Toyota, Paseo, fait voir  
99 Stratus, tout équipée  
99 Honda CRV, 5 vitesses  
99 Concorde LX, à voir  
99 Saturn SL1, automatique  
99 Altima, 67 000 km  
98 Mazda 626, LX, V-6  
98 Cavalier 2-24, air  
98 Mercury Sable, LS  
98 Malibu, V-6, équipée  
97 Cavalier, 4 portes  
97 Golf, noir, 5 vitesses  
97 Grand Prix, aubaine  
97 Avenir ES, à voir  
94 Mustang, décapotable

**625 Autos à vendre**

PONTIAC Grand Am, 1995, SE, garantie 4995\$, 293-3266

PONTIAC Grand Prix, 1994, tout équipée, 6995\$, 374-2066

PONTIAC Sunfire GTX, 1997, norme laser, 5995\$, garantie, 691-0676

**400 OFFRES D'EMPLOIS**  
Les postes annoncés dans le secteur d'offres d'emplois, sont assurés à la loi # 30. Ces postes s'adressent donc également aux hommes et aux femmes.

**402 Personnel de restauration**

**NOUVEAU RESTAURANT PALAIS ROYAL**  
recherche 1 livreurs avec voiture, serveuses, hôtesse, nettoyeurs-se-s de tables et plongeurs, avec expérience. Se présenter au 420, des Forges, Trois-Rivières, Trois-Rivières-Ouest et demandez Niko.

**NOUVEAU RESTAURANT PALAIS ROYAL**  
recherche 1 livreurs avec voiture, serveuses, hôtesse, nettoyeurs-se-s de tables et plongeurs, avec expérience. Se présenter au 420, des Forges, Trois-Rivières, Trois-Rivières-Ouest et demandez Niko.

**413 Emplois divers**

**JOURNALIER** demandé pour installation de portes de garage, avec ou sans expérience, sur appel, 819-372-2197

**LE MAJUSCULE WHISKY BAR** à la recherche de barman/dynamiques, avec un bon esprit d'équipe, temps plein. Demandez Anne 374-2284

**PETIT** ouvrage pour jeunes de 7 à 14 ans, pour vendre deux modèles de calendriers (religieux et oiseaux) dans ton voisinage. Livraison à domicile, très bonne commission et en plus une lampe-disco si mérite. 1-888-731-1788 (sans frais)

**415 Représentatifs**

**REPRÉSENTANT(E)S**  
Firme de marketing recherche pour levée de fonds, représentants. Fondation charitable, fortes commissions. Nelson Naudin 1-888-843-4441. TNI The Network inc. 819-370-5421

**625 Autos à vendre**

1995 Hyundai Sonata SE, 4 portes, automatique, V-6, 106 000 km, condition A-1, tout équipé, superbe. Cherchez l'Auto 819-538-7401

1998 Mazda Protegé LX, édition touring, marine, 4 portes, tout équipé, air, radio, 6 vitesses, CD, 132 000 km, 819-268-5361

1998 Pontiac Grand Am SE, cabriolet, secteur CD, 131-2211

**625 Autos à vendre**

ACURA Integra RS, 1992, rouge, manuelle, peinture neuve, secteur CD, 67505, 377-4314

ACURA Integra 1998, rouge, manuelle, 53 000 km, 5005\$, 379-3095, 371-8478

CADILLAC 1992, sedan de ville, très propre, A-1, 819-694-073, 418-322-5510

**625 Autos à vendre**

GRAND AM SE, 95, blanc, tout équipé, carrosserie et mécanique A-1, commande à distance, 4 pneus neufs, 7000\$, 372-4858

HONDA Accord, 1991, LX, manuelle, très propre, 4500\$, négociable, 373-7667

HONDA Accord EX, 1990, 5 vitesses, 293-3266

**625 Autos à vendre**

**LE KING DE L'AUTO 426 THIBEAU - CAP 374-1056**

00 Focus XT, 54 000 km  
00 Neon LE, 49 000 km  
99 Al, 90 GL, équipée  
99 Grand Am SE, 2 portes, 4500\$, négociable, tout équipé  
99 Sunfire, air, 62 000 km  
99 Toyota, Paseo, fait voir  
99 Stratus, tout équipée  
99 Honda CRV, 5 vitesses  
99 Concorde LX, à voir  
99 Saturn SL1, automatique  
99 Altima, 67 000 km  
98 Mazda 626, LX, V-6  
98 Cavalier 2-24, air  
98 Mercury Sable, LS  
98 Malibu, V-6, équipée  
97 Cavalier, 4 portes  
97 Golf, noir, 5 vitesses  
97 Grand Prix, aubaine  
97 Avenir ES, à voir  
94 Mustang, décapotable

**625 Autos à vendre**

PONTIAC Grand Am, 1995, SE, garantie 4995\$, 293-3266

PONTIAC Grand Prix, 1994, tout équipée, 6995\$, 374-2066

PONTIAC Sunfire GTX, 1997, norme laser, 5995\$, garantie, 691-0676

**401 Préparation de C.V.**

**OFFRE** mes services pour faire curriculum vitae. Normand 372-9252

**402 Personnel de restauration**

**NOUVEAU RESTAURANT PALAIS ROYAL**  
recherche 1 livreurs avec voiture, serveuses, hôtesse, nettoyeurs-se-s de tables et plongeurs, avec expérience. Se présenter au 420, des Forges, Trois-Rivières, Trois-Rivières-Ouest et demandez Niko.

**413 Emplois divers**

**JOURNALIER** demandé pour installation de portes de garage, avec ou sans expérience, sur appel, 819-372-2197

**LE MAJUSCULE WHISKY BAR** à la recherche de barman/dynamiques, avec un bon esprit d'équipe, temps plein. Demandez Anne 374-2284

**415 Représentatifs**

**REPRÉSENTANT(E)S**  
Firme de marketing recherche pour levée de fonds, représentants. Fondation charitable, fortes commissions. Nelson Naudin 1-888-843-4441. TNI The Network inc. 819-370-5421

**625 Autos à vendre**

1995 Hyundai Sonata SE, 4 portes, automatique, V-6, 106 000 km, condition A-1, tout équipé, superbe. Cherchez l'Auto 819-538-7401

1998 Mazda Protegé LX, édition touring, marine, 4 portes, tout équipé, air, radio, 6 vitesses, CD, 132 000 km, 819-268-5361

1998 Pontiac Grand Am SE, cabriolet, secteur CD, 131-2211

**625 Autos à vendre**

ACURA Integra RS, 1992, rouge, manuelle, peinture neuve, secteur CD, 67505, 377-4314

ACURA Integra 1998, rouge, manuelle, 53 000 km, 5005\$, 379-3095, 371-8478

CADILLAC 1992, sedan de ville, très propre, A-1, 819-694-073, 418-322-5510

**625 Autos à vendre**

GRAND AM SE, 95, blanc, tout équipé, carrosserie et mécanique A-1, commande à distance, 4 pneus neufs, 7000\$, 372-4858

HONDA Accord, 1991, LX, manuelle, très propre, 4500\$, négociable, 373-7667

HONDA Accord EX, 1990, 5 vitesses, 293-3266

**625 Autos à vendre**

**LE KING DE L'AUTO 426 THIBEAU - CAP 374-1056**

00 Focus XT, 54 000 km  
00 Neon LE, 49 000 km  
99 Al, 90 GL, équipée  
99 Grand Am SE, 2 portes, 4500\$, négociable, tout équipé  
99 Sunfire, air, 62 000 km  
99 Toyota, Paseo, fait voir  
99 Stratus, tout équipée  
99 Honda CRV, 5 vitesses  
99 Concorde LX, à voir  
99 Saturn SL1, automatique  
99 Altima, 67 000 km  
98 Mazda 626, LX, V-6  
98 Cavalier 2-24, air  
98 Mercury Sable, LS  
98 Malibu, V-6, équipée  
97 Cavalier, 4 portes  
97 Golf, noir, 5 vitesses  
97 Grand Prix, aubaine  
97 Avenir ES, à voir  
94 Mustang, décapotable

**625 Autos à vendre**

PONTIAC Grand Am, 1995, SE, garantie 4995\$, 293-3266

PONTIAC Grand Prix, 1994, tout équipée, 6995\$, 374-2066

PONTIAC Sunfire GTX, 1997, norme laser, 5995\$, garantie, 691-0676

**402 Personnel de restauration**

**NOUVEAU RESTAURANT PALAIS ROYAL**  
recherche 1 livreurs avec voiture, serveuses, hôtesse, nettoyeurs-se-s de tables et plongeurs, avec expérience. Se présenter au 420, des Forges, Trois-Rivières, Trois-Rivières-Ouest et demandez Niko.

**402 Personnel de restauration**

**NOUVEAU RESTAURANT PALAIS ROYAL**  
recherche 1 livreurs avec voiture, serveuses, hôtesse, nettoyeurs-se-s de tables et plongeurs, avec expérience. Se présenter au 420, des Forges, Trois-Rivières, Trois-Rivières-Ouest et demandez Niko.

**413 Emplois divers**

**JOURNALIER** demandé pour installation de portes de garage, avec ou sans expérience, sur appel, 819-372-2197

**LE MAJUSCULE WHISKY BAR** à la recherche de barman/dynamiques, avec un bon esprit d'équipe, temps plein. Demandez Anne 374-2284

**415 Représentatifs**

**REPRÉSENTANT(E)S**  
Firme de marketing recherche pour levée de fonds, représentants. Fondation charitable, fortes commissions. Nelson Naudin 1-888-843-4441. TNI The Network inc. 819-370-5421

**625 Autos à vendre**

1995 Hyundai Sonata SE, 4 portes, automatique, V-6, 106 000 km, condition A-1, tout équipé, superbe. Cherchez l'Auto 819-538-7401

1998 Mazda Protegé LX, édition touring, marine, 4 portes, tout équipé, air, radio, 6 vitesses, CD, 132 000 km, 819-268-5361

1998 Pontiac Grand Am SE, cabriolet, secteur CD, 131-2211

**625 Autos à vendre**

ACURA Integra RS, 1992, rouge, manuelle, peinture neuve, secteur CD, 67505, 377-4314

ACURA Integra 1998, rouge, manuelle, 53 000 km, 5005\$, 379-3095, 371-8478

CADILLAC 1992, sedan de ville, très propre, A-1, 819-694-073, 418-322-5510

**625 Autos à vendre**

GRAND AM SE, 95, blanc, tout équipé, carrosserie et mécanique A-1, commande à distance, 4 pneus neufs, 7000\$, 372-4858

HONDA Accord, 1991, LX, manuelle, très propre, 4500\$, négociable, 373-7667

HONDA Accord EX, 1990, 5 vitesses, 293-3266

**625 Autos à vendre**

**LE KING DE L'AUTO 426 THIBEAU - CAP 374-1056**

00 Focus XT, 54 000 km  
00 Neon LE, 49 000 km  
99 Al, 90 GL, équipée  
99 Grand Am SE, 2 portes, 4500\$, négociable, tout équipé  
99 Sunfire, air, 62 000 km  
99 Toyota, Paseo, fait voir  
99 Stratus, tout équipée  
99 Honda CRV, 5 vitesses  
99 Concorde LX, à voir  
99 Saturn SL1, automatique  
99 Altima, 67 000 km  
98 Mazda 626, LX, V-6  
98 Cavalier 2-24, air  
98 Mercury Sable, LS  
98 Malibu, V-6, équipée  
97 Cavalier, 4 portes  
97 Golf, noir, 5 vitesses  
97 Grand Prix, aubaine  
97 Avenir ES, à voir  
94 Mustang, décapotable

**625 Autos à vendre**

PONTIAC Grand Am, 1995, SE, garantie 4995\$, 293-3266

PONTIAC Grand Prix, 1994, tout équipée, 6995\$, 374-2066

PONTIAC Sunfire GTX, 1997, norme laser, 5995\$, garantie, 691-0676

**402 Personnel de restauration**

**NOUVEAU RESTAURANT PALAIS ROYAL**  
recherche 1 livreurs avec voiture, serveuses, hôtesse, nettoyeurs-se-s de tables et plongeurs, avec expérience. Se présenter au 420, des Forges, Trois-Rivières, Trois-Rivières-Ouest et demandez Niko.

**402 Personnel de restauration**

**NOUVEAU RESTAURANT PALAIS ROYAL**  
recherche 1 livreurs avec voiture, serveuses, hôtesse, nettoyeurs-se-s de tables et plongeurs, avec expérience. Se présenter au 420, des Forges, Trois-Rivières, Trois-Rivières-Ouest et demandez Niko.

**413 Emplois divers**

**JOURNALIER** demandé pour installation de portes de garage, avec ou sans expérience, sur appel, 819-372-2197

**LE MAJUSCULE WHISKY BAR** à la recherche de barman/dynamiques, avec un bon esprit d'équipe, temps plein. Demandez Anne 374-2284

**415 Représentatifs**

**REPRÉSENTANT(E)S**  
Firme de marketing recherche pour levée de fonds, représentants. Fondation charitable, fortes commissions. Nelson Naudin 1-888-843-4441. TNI The Network inc. 819-370-5421

**625 Autos à vendre**

1995 Hyundai Sonata SE, 4 portes, automatique, V-6, 106 000 km, condition A-1, tout équipé, superbe. Cherchez l'Auto 819-538-7401

1998 Mazda Protegé LX, édition touring, marine, 4 portes, tout équipé, air, radio, 6 vitesses, CD, 132 000 km, 819-268-5361

1998 Pontiac Grand Am SE, cabriolet, secteur CD, 131-2211

**625 Autos à vendre**

ACURA Integra RS, 1992, rouge, manuelle, peinture neuve, secteur CD, 67505, 377-4314

ACURA Integra 1998, rouge, manuelle, 53 000 km, 5005\$, 379-3095, 371-8478

CADILLAC 1992, sedan de ville, très propre, A-1, 819-694-073, 418-322-5510

**625 Autos à vendre**

GRAND AM SE, 95, blanc, tout équipé, carrosserie et mécanique A-1, commande à distance, 4 pneus neufs, 7000\$, 372-4858

HONDA Accord, 1991, LX, manuelle, très propre, 4500\$, négociable, 373-7667

HONDA Accord EX, 1990, 5 vitesses, 293-3266

**625 Autos à vendre**

**LE KING DE L'AUTO 426 THIBEAU - CAP 374-1056**

00 Focus XT, 54 000 km  
00 Neon LE, 49 000 km  
99 Al, 90 GL, équipée  
99 Grand Am SE, 2 portes, 4500\$, négociable, tout équipé  
99 Sunfire, air, 62 000 km  
99 Toyota, Paseo, fait voir  
99 Stratus, tout équipée  
99 Honda CRV, 5 vitesses  
99 Concorde LX, à voir  
99 Saturn SL1, automatique  
99 Altima, 67 000 km  
98 Mazda 626, LX, V-6  
98 Cavalier 2-24, air  
98 Mercury Sable, LS  
98 Malibu, V-6, équipée  
97 Cavalier, 4 portes  
97 Golf, noir, 5 vitesses  
97 Grand Prix, aubaine  
97 Avenir ES, à voir  
94 Mustang, décapotable

**625 Autos à vendre**

PONTIAC Grand Am, 1995, SE, garantie 4995\$, 293-3266

PONTIAC Grand Prix, 1994, tout équipée, 6995\$, 374-2066

PONTIAC Sunfire GTX, 1997, norme laser, 5995\$, garantie, 691-0676

**402 Personnel de restauration**

**NOUVEAU RESTAURANT PALAIS ROYAL**  
recherche 1 livreurs avec voiture, serveuses, hôtesse, nettoyeurs-se-s de tables et plongeurs, avec expérience. Se présenter au 420, des Forges, Trois-Rivières, Trois-Rivières-Ouest et demandez Niko.

**402 Personnel de restauration**

**NOUVEAU RESTAURANT PALAIS ROYAL**  
recherche 1 livreurs avec voiture, serveuses, hôtesse, nettoyeurs-se-s de tables et plongeurs, avec expérience. Se présenter au 420, des Forges, Trois-Rivières, Trois-Rivières-Ouest et demandez Niko.

**413 Emplois divers**

**JOURNALIER** demandé pour installation de portes de garage, avec ou sans expérience, sur appel, 819-372-2197

**LE MAJUSCULE WHISKY BAR** à la recherche de barman/dynamiques, avec un bon esprit d'équipe, temps plein. Demandez Anne 374-2284

**415 Représentatifs**

**REPRÉSENTANT(E)S**  
Firme de marketing recherche pour levée de fonds, représentants. Fondation charitable, fortes commissions. Nelson Naudin 1-888-843-4441. TNI The Network inc. 819-370-5421

**625 Autos à vendre**

1995 Hyundai Sonata SE, 4 portes, automatique, V-6, 106 000 km, condition A-1, tout équipé, superbe. Cherchez l'Auto 819-538-7401

1998 Mazda Protegé LX, édition touring, marine, 4 portes, tout équipé, air, radio, 6 vitesses, CD, 132 000 km, 819-268-5361

1998 Pontiac Grand Am SE, cabriolet, secteur CD, 131-2211

**625 Autos à vendre**

ACURA Integra RS, 1992, rouge, manuelle, peinture neuve, secteur CD, 67505, 377-4314

ACURA Integra 1998, rouge, manuelle, 53 000 km, 5005\$, 379-3095, 371-8478

CADILLAC 1992, sedan de ville, très propre, A-1, 819-694-073, 418-322-5510

**625 Autos à vendre**

GRAND AM SE, 95, blanc, tout équipé, carrosserie et mécanique A-1, commande à distance, 4 pneus neufs, 7000\$, 372-4858

HONDA Accord, 1991, LX, manuelle, très propre, 4500\$, négociable, 373-7667

HONDA Accord EX, 1990, 5 vitesses, 293-3266

**625 Autos à vendre**

**LE KING DE L'AUTO 426 THIBEAU - CAP 374-1056**

00 Focus XT, 54 000 km  
00 Neon LE, 49 000 km  
99 Al, 90 GL, équipée  
99 Grand Am SE, 2 portes, 4500\$, négociable, tout équipé  
99 Sunfire, air, 62 000 km  
99 Toyota, Paseo, fait voir  
99 Stratus, tout équipée  
99 Honda CRV, 5 vitesses  
99 Concorde LX, à voir  
99 Saturn SL1, automatique  
99 Altima, 67 000 km  
98 Mazda 626, LX, V-6  
98 Cavalier 2-24, air  
98 Mercury Sable, LS  
98 Malibu, V-6, équipée  
97 Cavalier, 4 portes  
97 Golf, noir, 5 vitesses  
97 Grand Prix, aubaine  
97 Avenir ES, à voir  
94 Mustang, décapotable

**625 Autos à vendre**

PONTIAC Grand Am, 1995, SE, garantie 4995\$, 293-3266

PONTIAC Grand Prix, 1994, tout équipée, 6995\$, 374-2066

PONTIAC Sunfire GTX, 1997, norme laser, 5995\$, garantie, 691-0676

**Chronique emploi Le Nouvelliste**

Consulter les télémessages, les guichets d'emploi ou se présenter au Centre local d'emploi de votre territoire pour connaître les exigences liées à ces postes.

- TRSA - 2755216. **CONSEILLER(E) EN SERVICES FINANCIERS**. 40 000\$/Semaine. Permanent, 40 heures/semaine. DEC ou équivalence obligatoire. Voiture obligatoire. Possibilité suivre une formation AEC en assurance de personne. Curriculum vitae. (Catégorie 3)
- TRSA - 2762826. **COMMIS-VEENDEUR(E)USE**. Salaire selon expérience. Permanent temps plein, 40 heures/semaine. Parfaitement bilinque. (Catégorie 3)
- TRSA - 2728430. **COMMIS-VEENDEUR(E)USE DE VÊTEMENTS**. 25\$/heure. Permanent temps plein ou temps partiel. Expérience dans la vente de vêtements souhaitable. Disponibilité 7 Jours / 7. Jour, soir et fin de semaine. Curriculum vitae. (Catégorie 3)
- TRSA - 2782821. **BARMAN(AID)**. 6,25\$/l'heure + pourboires. Permanent, 25 heures/semaine soir. Expérience nécessaire dynamique. (Catégorie 3)
- TRSA - 2782866. **PAYSAGISTE**. Salaire entre 10\$/ et 11\$/l'heure. Temporaire, fin novembre, 40 heures/semaine. 3 ans d'expérience obligatoire. Posséder véhicule. Lundi au vendredi soir. (Catégorie 2)
- TRSA - 2782897. **JOURNALIER(E) EN USINE**. 8,90\$/l'heure. Permanent temps plein, 40 heures/semaine. Expérience dans une manufacture serait un atout. Jour et soir. Horaire fixe. Curriculum vitae. (Catégorie 2)
- TRSA - 2782904. **HOMME/FEMME DE MAINTENANCE**. Salaire à discuter. Permanent, 40 heures/semaine, de jour. Habiletés en plomberie, électricité et peinture. Curriculum vitae. (Catégorie 2)
- TRSA - 2782959. **AGENT(E) DE DÉVELOPPEMENT**. 300\$/semaine. Temporaire, 16 semaines. 30 heures/semaine. Être sans emploi et prestataire assurance emploi ou l'avoir été au

626 Camionnettes à vendre

AEROSTAR sport, 1992, 82 000km, mécanique A-1, 3 passagers, 127 000km, très propre, 37945.

AUTO PIER 6592, boul. des Hérités, Shawinigan, 819-539-1771.

ASTRO L.S. 1998, 79 000 km, 14 995\$.

Autos M.A. 377-5666

AUBAINE 88, Ford Ranger, 4x4, 5 vitesses, V-6, rouge, 8505 km, 372-6669.

BOITE pick-up Ford 88, Mazda 87, moteur 2.3 Ford Mustang 87, 2.8 Jeep 5-10, Toyota, 88, Chrysler, 4.3 Chevrolet, 5-10, 300 Ford pick-up 91, 6.9 diesel Ford Bronco, 4x4, 535-2359.

BRONCO R. 1986, 2.9L, freins et système d'entraînement neufs, au complet, 5028 km, 374-4621.

BRONCO II 1995, moteur et carrosserie rehautés, parfaite condition pour l'hiver, 25005 km, 535-2359, visible au 112 Saint-Pierre, Cap. 376-6269.

CHEVROLET Astro 89, 6 cylindres, peinture refaite à neuf, 35075 km, 5190.

CHEVROLET Silverado, King cab, 4x4, 1991, 159 000 km, freins, pneus et transmission rehautes à neuf, 10 000\$, 819-226-2208.

CHEV-VAN 1986, 6 tonnes, large, 132, 4 barils, mécanique A-1, bas de caisse à refaire + attelage pour remorque, 15005 km, 539-4843, pagette 539-0582.

DODGE Caravan, 1990, 3.3L, modèle long, bon état d'une peinture, 14505, 371-4314.

DODGE Caravan 1993, garantie 40000, 293-3266.

DODGE Caravan, 1998, équipée, 7 passagers, valeur 13 900\$, fait vendre, 11 300\$, 693-2442.

FORD F-150, 1988, 4x4, 1995, 293-3266.

FORD F-150, 1991, King cab, 29005 km, garantie 6 mois, 293-3266.

FORD F-150 XLT 1998, cab allongé, 4x4, 82 000 km, noir et or, 819-370-7323.

FORD F-250, diesel, 1991, 138 000 km, 5995\$.

FORD F-350, 1993, diesel, 4x4, 4 portes, 93 000 km, 19 900\$, 450-653-5212.

FORD Ranger 4x4, 1991, 200 000 km, moteur 4L, 6000\$, 379-3047.

FORD Ranger 300, 2 roues motrices, 5 vitesses, 56 000 km, mags, sacs gonflables, moteur 2.5, 10 950\$ négociable, 372-9387.

FORD Winstar 96, 195 000km, couleur argent, très propre, 9500\$, 693-8222.

GMC 1500, 1998, 34 000 km, 14 595\$.

Autos M.A. 377-5666

GMC Sierra 1982, 7 tonnes, moteur 305, boîte de vitesses, 819-328-3557.

GMC Sierra 2.7i, ailes bombées, 4x4, 1996, noir, condition A-1, 20 000\$, 819-265-2248.

GMC Sonoma, 2.7Z, 1998, 95 000 km, King cab, noir + vitres teintées noires, maquette, garantie prolongée transférable, + 4 pneus d'hiver, 12 500\$ négociable, fait voir Michel, 374-5384.

HONDA Odyssey 1998, bleu, seulement 83 000km, balance de garantie, fait voir! très bon prix, 691-0491.

JEEP 86, à voir, Gentilly. Doit partir avant hiver. Information, Carole, 298-3374.

JEEP Cherokee 1990, 6 cylindres, 4x4, climatisé, 197 500 km, automatique, 28605\$ ferme, 819-298-3472.

JEEP Comanche 4x4, 1987, 192 000km, moteur 4 litres, automatique, boîte de vitesses, 1000\$, 418-365-7601.

JEEP Grand Cherokee Ltd 2001, 4x4, automatique, 19 000 km, impeccable, 538-9340 ou sur, 539-6345.

JEEP Grand Cherokee Limited, 93, noir et or, 165 000km, très propre, 10 000\$, 377-5362.

JEEP Grand Cherokee LTD, 93, 135 000km, impeccable, 693-9111.

JEEP Grand Wagoneer 1987, 130 000 km, 35005\$ négociable, 374-1322.

JEEP Y.J. 91, moteur 6 cylindres (4L), automatique, blanc, 2 toits, en très bon état, 538-1067.

JEEP YJ, 1990, 92 663 km, 2 toits, 5 vitesses, 10 000\$ négociable, 373-1621.

JEEP YJ, 89, manuelle, 6 cylindres, 130 000km, noir, mags, 3 toits, 692-2135.

JEEP YJ blanc, 91, très propre, 2.5 économique, fait voir, 6500\$, 377-0934.

LADA Niva 1997, 4x4, rouge, en bon état, 112 000 km, batterie et 4 pneus d'hiver neufs, mags super radio, 2005\$. Sur, 819-222-8888.

MAZDA B2200, 88, King cab, manuelle, 180 000km, 2200\$, 372-9992.

PICK-UP Ford F-150, 1986, bon état, 4.3L, 4 vitesses, 296-3654, 380-0122.

PICK-UP GMC S10, 1991, King cab, 170 000km, 25005\$ négociable, 372-1694.

PICK-UP Toyota 86, 2x4, au tomakue, 150 000 km, bons pneus, bonne mécanique, propre, 700\$, 694-0041.

PICK-UP Toyota 1987, 4x4, boîte longue, 4 cylindres, manuelle, possibilité de pelle à neige 3 positions. Manio, 375-5338.

PLYMOUTH Voyager, 1992, modèle long, 3.3L, mécanique A-1, 3725\$, 371-4314.

626 Camionnettes à vendre

TRACKER noir, 1995, 82 000km, mécanique A-1, démarreur à distance, anti-démarrage, TRIN prog, 694-9203.

VAN Grand Voyager 1996, 3.3L, tout équipé, 377-2292.

VOYAGER SE, 1990, mécanique et apparence A-1, 4 pneus d'hiver neufs, prix, 28605, 379-8321.

WINDSTAR GL 96

6 cylindres, automatique, très bien équipée, intérieur et extérieur très propre, paraitre 1 an, aubaine 6995\$, Auto Pier, 8592, boul. des Hérités, Shawinigan, 819-539-1771.

CHEVROLET C-30, 1985, moteur 6.2 diesel, 1 an, pneus et batterie neufs, boîte fermée, 8 pi. haut, 12 pi. long, très bonne condition, 35005, 375-1131, 696-2345.

627 Autres véhicules

CHEVROLET C-30, 1985, moteur 6.2 diesel, 1 an, pneus et batterie neufs, boîte fermée, 8 pi. haut, 12 pi. long, très bonne condition, 35005, 375-1131, 696-2345.

629 Pièces et accessoires

371-1327 Moteurs, transmissions, radiateurs et pièces, à bon prix.

4 jantes Honda Accord 14pi, 805, 4 pneus d'hiver sur jantes, pour Chrysler 205/70R14, 1905, 693-3861.

4 pneus 205-65-R-15 avec roues pour modèle Alero, 4 pneus 195-75-R-14 avec roues pour Caravan ou Voyager, 374-3305.

4 pneus 205-70R15 Vredestein, utilisés durant 2 hivers, Vendredi soir, 691-5496 ou samedi, 693-3459 ou 691-5496.

4 pneus Blizzak P-235, 75R15 sur jantes Ford, 5-25 d'usage, 3005, 418-366-7740.

WHH, 205-60-15 montés sur jantes acier pour VW Passat et Audi A-4 et A-6, 98 et 525\$, 4 roues aluminium 4x4 GM 15 pi. pour Jimmy ou Blazer 1983 à 2001, 250\$, 373-9057.

4 pneus d'hiver avec jantes de camion Toyota 235/75R15, ultra traction 418-362-3060, 819-384-0078.

4 pneus d'hiver Good Year P-185-70R14 avec roues, 125\$, toile matelassée pour devant de Grand Am, 50\$, 225-4642.

4 pneus d'hiver à clous, Winter Radial, P255-80R13, 905\$ négociable, 539-4713.

4 pneus hiver 155-13 avec jantes, 4 hiver 225-15, jantes Ford, GM ou Chrysler, 538-8893 code 4144.

À vendre : 4 pneus d'hiver, pneus usagés, 4 jantes, 185, 80R13, 1805, 536-0491.

À VENDRE : 3 pneus d'hiver R-13 185/70/13, 4 jantes, 200\$ négociable, 1 saloon d'usage, 293-5035.

BMW 4 pneus d'hiver Michelin avec jantes et enjoliveurs, 225 60R15, 372-1343.

BOITE de fibre, 60x90, à vendre ou à échanger pour boîte de fibre, 72x80, 374-4062.

MICHELIN Alpin, radiaux, hiver, 205-65-15, presque neufs, valeur 500\$ prix 250\$, 293-8020.

ROY RADIO D'AUTO Radio am/fm CD, Bluetooth, 4 X 55 watts, 219,95\$. Démarrage à distance, à partir de 149,95\$, longue portée, 199,95\$, installation incluse, 373-3276, téléphone, 372-7262.

HONDA Odyssey 1998, bleu, seulement 83 000km, balance de garantie, fait voir! très bon prix, 691-0491.

JEEP 86, à voir, Gentilly. Doit partir avant hiver. Information, Carole, 298-3374.

JEEP Cherokee 1990, 6 cylindres, 4x4, climatisé, 197 500 km, automatique, 28605\$ ferme, 819-298-3472.

JEEP Comanche 4x4, 1987, 192 000km, moteur 4 litres, automatique, boîte de vitesses, 1000\$, 418-365-7601.

JEEP Grand Cherokee Ltd 2001, 4x4, automatique, 19 000 km, impeccable, 538-9340 ou sur, 539-6345.

JEEP Grand Cherokee Limited, 93, noir et or, 165 000km, très propre, 10 000\$, 377-5362.

JEEP Grand Cherokee LTD, 93, 135 000km, impeccable, 693-9111.

JEEP Grand Wagoneer 1987, 130 000 km, 35005\$ négociable, 374-1322.

JEEP Y.J. 91, moteur 6 cylindres (4L), automatique, blanc, 2 toits, en très bon état, 538-1067.

JEEP YJ, 1990, 92 663 km, 2 toits, 5 vitesses, 10 000\$ négociable, 373-1621.

JEEP YJ, 89, manuelle, 6 cylindres, 130 000km, noir, mags, 3 toits, 692-2135.

JEEP YJ blanc, 91, très propre, 2.5 économique, fait voir, 6500\$, 377-0934.

LADA Niva 1997, 4x4, rouge, en bon état, 112 000 km, batterie et 4 pneus d'hiver neufs, mags super radio, 2005\$. Sur, 819-222-8888.

MAZDA B2200, 88, King cab, manuelle, 180 000km, 2200\$, 372-9992.

PICK-UP Ford F-150, 1986, bon état, 4.3L, 4 vitesses, 296-3654, 380-0122.

PICK-UP GMC S10, 1991, King cab, 170 000km, 25005\$ négociable, 372-1694.

PICK-UP Toyota 86, 2x4, au tomakue, 150 000 km, bons pneus, bonne mécanique, propre, 700\$, 694-0041.

PICK-UP Toyota 1987, 4x4, boîte longue, 4 cylindres, manuelle, possibilité de pelle à neige 3 positions. Manio, 375-5338.

PLYMOUTH Voyager, 1992, modèle long, 3.3L, mécanique A-1, 3725\$, 371-4314.

PLYMOUTH Voyager, 1997, 154 000 km, portes et miroirs électriques, air, régulateur, vitres teintées, déflecteur, particulier, 10 500\$, 373-3840.

PLYMOUTH Voyager, 1986, très propre, automatique, 42 000km, climatisé, prix 13 900\$, 819-539-3201.

PLYMOUTH Voyager, très propre, 173 000 km, 10005\$ négociable, 374-6832.

721 Tout-terrain

HONDA FOURTRAX SPÉCIAUX MODÈLES 2001



350 ES 4X4 6795\$, 450 S 4X4 7495\$, 300 EX 5995\$, Sport 400 EX 2002 7695\$.

375-2222

205, Dessureault, Cap-de-la-Madeleine

HONDA 300, 93, 4x4, rouge, pneus neufs Bear Claw, pare-chocs avant/arrière, très propre, mécanique A-1, 42005\$ négociable, 264-2873, après 15h.

HONDA 3 roues, 200M, 1984, 418-328-3557.

HONDA Big Red 250, 1995, 12005, (819) 295-5151.

HONDA TRX-300, 1995, bien équipée, 4000\$, 373-8236, laissez message.

HONDA TRX 350, 4x4, 1990, très propre, équipée, 33005\$ négociable. Après 16h : 819-535-9052 (ou répondre).

PAIRE de chenilles adaptées sur tout VTT, très peu servi, 600\$, 692-5545.

POLARIS Explorer 500, 1997, 4x4, tout équipé, en très bon état, comme neuf, 377-7843 ou 384-2569.

POLARIS Magnum 425, 4x4, 1996, en excellente condition, bien équipé, 45005\$ négociable, 374-3407.

POLARIS Scrambler 500, 4x4, 99, parfaite condition, batteries, embrayage, chaîne et freins neufs, puce et poignées chauffants, 55005\$ négociable, 293-6043, cellulaire, 384-0843.

VENTE et LOCATION VTT neufs et usagés. Motoport 4 Saisons, 374-4444.

VTT neufs et usagés, de toutes marques, quelques modèles 2001 à prix de liquidation, 819-293-6398.

VTT Polaris Sportman 500, 4x4, 2000, 7115 milles, 6800\$, 377-2793.

WARRIOR 1998, bonne condition, fait vendre, 373-7904, 691-6006.

YAMAHA Kodiak 2000, Ultra-traction, modèle YFM40, 401cc, très bas millage, très propre, 5500\$, 819-693-7689.

YAMAHA Warrior, 89, esthétique et mécanique A-1, 2500\$, 372-0898, 695-2083.

YAMAHA Warrior 87, 350, très propre, avec ou sans remorque, 377-4147.

722 Motoneiges 1994 Polaris Indy Classic, selle double, reculs, poignées chauffants, toile Polaris, 22005\$, Vendez voir!, 539-6370, laissez message.

2 MX-2, 670, 1997, avec reculs, pneus, puce et poignées chauffants, dossier inclus, à l'état neuf, 539-5559.

ARCTIC CAT super jag 91, 440, chenille 156x16, low, high, reculs, propre, prix 1800\$. Après 18h : 819-523-2962.

ARCTIC CAT Triple Touring 2000, 2800 milles, 6800\$. Arctic Cat, Wild Cat, 650, 1990, 12005\$ négociable. Remorque double pour motoneige, 12505\$ négociable, 374-1322.

BOMBARDIER Grand Touring, 1999, 500cc, très propre, tout équipée, 7000 km, 819-265-3586.

BOMBARDIER Grand Touring 2000c, 3 cylindres, 1998, 5900 km, impeccable, 45005\$, 377-0908.

BOMBARDIER Mach 2, 800, jantes, 2001, 1200km, 85005\$ négociable, 372-0030.

BOMBARDIER MXZ-700, 2000, moteur 2001, 5700 km, 6400\$, Julie, 693-9255.

POLARIS Indy 500, 1997, 8250 milles, moteur refait à neuf, vendu avec toile + siège d'appont, 2800\$, 537-7854, 380-3470.

POLARIS XC-600, 1999, reculs, 3000 milles, 5000\$, 819-297-2284.

728 Caravanes, motorisées

731 Motocyclistes

YAMAHA Venture Royal Star 2000, bourgogne 2 tons, 3300 km, garantie 5 ans/millage illimité, équipement complet, 15 500\$. Remorque pour moto, Voyager XL 3, noire, neuve (2001), 2200\$, 692-5545.

Remorques légères

DE motoneige ou VTT, double de compagnie, 7005\$. Acheterai remorque motoneige (1 place), galvanisée 537-6827.

REMORQUE 6x8, pour 2 VTT ou une motoneige, 4005\$, 373-1120.

REMORQUE 8x8 à bascule, pour motoneige ou VTT, très propre, mécanique A-1, 42005\$ négociable, 264-2873, après 15h.

REMORQUE double 8 x 10, à bascule, pour VTT ou motoneige, excellent état, 750\$, 377-0898, 695-2083.

739 Embarcations, moteurs

CHALOUPE 14 pi., en fibre de verre + moteur Mercury 9.8 et remorque, très peu servi, 1500\$, 692-5545.

Le Nouvelliste Journal quotidien publié à 1920, rue Bellefleur, Trois-Rivières, 69A 372. Téléphone : (819) 376-2501. Téléphone du Service aux abonnés : (819) 376-2506.

LIVRAISON À DOMICILE - 1 semaine

Prix de vente au camionnet : 3,25\$ + part du camionnet : 0,70\$ + TPS DE 7% : 0,28\$ + TVA DE 7,5% : 0,22\$ TOTAL : 4,55\$

LIVRAISON À DOMICILE - Livraison rurale

Prix de vente au livreur motorisé : 3,41\$ + part du camionnet : 0,72\$ + TPS DE 7% : 0,29\$ + TVA DE 7,5% : 0,33\$ TOTAL : 4,75\$

LIVRAISON À DOMICILE PAYÉ À L'AVANCE

PRIX 12 mois 6 mois 3 mois T.P.S. 195,00 102,18 51,09 T.V.Q. 13,65 7,15 3,58 T.V.Q. 15,65 8,20 4,10 TOTAL 224,30 117,53 58,77

PAR LA POSTE - Partout au Canada

PRIX 12 mois 6 mois 3 mois 1 mois T.P.S. 395,20 225,16 158,08 80,00 T.P.S. 27,66 15,76 11,07 5,60 T.V.Q. 31,71 18,07 12,69 6,42 TOTAL 454,57 258,99 181,84 92,02

Rédaction : 376-2501 ext. 2333 Service aux abonnés : 376-2501 Sports : 376-2501 ext. 238 Nécrologie : 376-2323

BUREAUX REGIONAUX 376-2000 Centre Maurice, 1-877-933-2506 Zone extérieure, 376-2000 Louisvillie

895 Avis - Soumissions Appels d'offres

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

AVIS est par la présente donné, à la suite du décès de Monsieur André Lacourse, en son vivant domicilié à Trois-Rivières (Québec), survenu le 2 mars 2001, un inventaire des biens du défunt a été fait par le liquidateur successoral, Isabelle Lacourse, le 21 octobre 2001, conformément à la loi. Cet inventaire peut être consulté par les intéressés à l'adresse suivante : 3340, place Laliberté-Lafont, Trois-Rivières (Québec), G9Y 4M1. Le 21 octobre 2001. Isabelle Lacourse, liquidatrice C-1008087.

895 Avis - Soumissions Appels d'offres

Municipalité Régionale de Comté de Francheville

1075, Champflour, Trois-Rivières (Québec) G9A 2A1 (819) 378-8088 Télécopieur : (819) 378-5599

AVIS PUBLIC D'ENTRÉE EN VIGUEUR

Aux habitants de la Municipalité régionale de comté de Francheville

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné par le soussigné, secrétaire-trésorier, que le conseil de cette Municipalité a adopté à une session régulière tenue le 16 mai 2001, le projet de règlement numéro 2001-05-138 modifiant le schéma d'aménagement en vue de reconnaître et d'intégrer, au schéma d'aménagement de la MRC de Francheville, certaines dérogations en zone inondable ainsi que les corrections cartographiques s'y rapportant, accordées par les ministres responsables de la Convention entre les gouvernements du Canada et du Québec relativement à la cartographie et à la protection des plaines d'inondations et au développement durable des ressources en eau.

&lt;

# Nécrologie



**HÉLIE  
M. GASTON  
1942 - 2001**

A Saint-Wenceslas, le 24 octobre 2001, est décédé à l'âge de 59 ans, M. Gaston Hélié, époux de dame Nicole Brûlé, demeurant à Saint-Wenceslas.

M. Hélié repose au :  
**Centre funéraire A. Lauzière/  
Yves Houle et frère  
1010, rue Principale  
Saint-Wenceslas**

Heures d'accueil : vendredi de 14h à 17h et de 19h à 22h, samedi, à partir de 9h.

**Les funérailles auront lieu le samedi 27 octobre, à 11h en l'église de Saint-Wenceslas.**  
L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

M. Hélié laisse dans le deuil son épouse, Mme Nicole Brûlé; son fils, Martin de Saint-Wenceslas; son père, M. Bruno Hélié de Saint-Wenceslas; ses beaux-frères et belles-sœurs : André (Céline Ruel), Ginette (Gilles Prince), Gilles (Claire Houle), Diane (Alain Deslèdes), Gaëtan (Gisèle Dubois), Guy (Suzanne Lebrun); ainsi que des neveux, nièces, et de nombreux autres parents et ami(e)s.

Info-décès : 1-800-405-4777.



**HOULE  
M. HENRI-PAUL  
1919 - 2001**

A Nicolet, le 23 octobre 2001, est décédé à l'âge de 82 ans, M. Henri-Paul Houle, époux de dame Auréole Daneau, demeurant à Saint-Célestin.

La crémation a eu lieu au crématorium Yves Houle et frère.

La famille accueillera parents et ami(e)s au :  
**Centre funéraire A. Lauzière/  
Yves Houle et frère  
455, rue Houde  
Saint-Célestin**

Heures d'accueil : vendredi de 19h à 22h, samedi, à partir de midi.

**Les funérailles auront lieu le samedi 27 octobre, à 14h en l'église de Saint-Célestin.**  
L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

M. Houle laisse dans le deuil, outre son épouse; ses enfants : Hélène Houle (Denis Croteau) de Saint-Augustin, Lucie Houle (Clément Guévin) de Victoriaville, Luc Houle (Ginette Belhumeur) de Victoriaville; ses petits-enfants : Mathieu (Marie-Claude), Emilie, Guillaume (Cindy); un arrière-petit-fils, William; ses sœurs, beaux-frères et belles-sœurs : Liliane Houle (feu Bruno Doucet) de Montréal, Blanche Houle (feu Anatole Hébert), Irène Houle (André Fontaine), Rita Houle, tous de Saint-Léonard, Marie-Antoinette (feu Roger Houle) de Saint-Célestin, Marie (feu Roger Daneau) de Montréal, Madeleine (feu Louis-Georges Daneau) de Boucherville, feu Bibiane Daneau (Rosaire Hébert) de Saint-Célestin; ainsi que des cousins, cousines, neveux, nièces et de nombreux autres parents et ami(e)s.

Des dons à la Fondation des maladies du cœur du Québec seraient grandement appréciés.  
Info-décès : 1-800-405-4777.



**JACOB  
MORIN  
MME GILBERTE  
1919 - 2001**

Au CHRTR, pavillon Saint-Joseph, le 22 octobre 2001, est décédée subitement, entourée de ses siens, à l'âge de 82 ans, Mme Gilberte Morin, épouse de M. Maurice Jacob, demeurant à Pointe-du-Lac.

La famille accueillera parents et ami(e)s au :  
**Résidence funéraire  
St-Louis et fils ltée  
2840, rue Notre-Dame  
Pointe-du-Lac**

Heure d'accueil : samedi, jour des funérailles, à partir de 12h 30.

**Les funérailles auront lieu le samedi 27 octobre, à 14h en l'église de Pointe-du-Lac.**  
L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

La défunte laisse dans le deuil outre son époux; ses enfants : Ginette (André Moreau) de Montréal, Marjolaine (Michel Cômeau) de Montréal, Mario (Marie-Pascale Fournier) de Gatineau, Manon (Guy Tremblay) de Québec, Jean-Marc de Pointe-du-Lac, Chantal (Roger Parent) de Montréal; ses petits-enfants : Charles Jacob (Marie-Soleil Desautels) et Émilie Jacob (Jean-Daniel), Maxime et Jacynthe Tremblay, Laurie Jacob-Cômeau; ses frères et sa sœur : Monique Morin (feu François Lajoie) de Saint-Bruno-de-Montarville, Charles-Eugène Morin (Thérèse Dessureault) d'Ottawa, Daniel Morin (Denise Grondin) de Saint-Maurice; ses belles-sœurs et beaux-frères : Gemma Dubé (feu Fernand Morin) de Shawinigan-Sud, Daniel Jacob (Jacqueline Chateaufort) de Trois-Rivières, Benoît Jacob (feu Roger Coury) de Trois-Rivières, Jean-Paul Jacob (Aline Pruneau) de Saint-Maurice, Jean-René Jacob (Huguette Pruneau) de Saint-Maurice, Guy Jacob (Rita O'Mara) de Saint-Jovite, sœur Lucille Jacob, s.a.s.v. de Nicolet, Denise Jacob (François Brière) de Mont-Carmel, Ghyslaine Jacob (feu Jacques Héroux) de Saint-Maurice; plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et ami(e)s.

Renseignements : (819) 377-1991. Télécopieur : (819) 228-3345. Courriel : maison.st-louis@infoteck.qc.ca

Membre de la Corporation des thanatologues du Québec.

**LABRIE, M. ROGER**  
Au Centre hospitalier, région amiante Thetford Mines, le 23 octobre 2001, est décédé à l'âge de 75 ans, M. Roger Labrie, époux de feu Anita St-Onge.

La famille recevra les condoléances à l'église, samedi, à partir de 13h 30.  
**Les funérailles auront lieu le samedi 27 octobre, à 14h en l'église de Saint-Alexis-des-Monts.**

Il laisse dans le deuil ses enfants : Marc Labrie (Lise Poirier), Louis Labrie; ses petits-fils : François, Étienne et Alexandre Labrie; son frère, Robert Labrie (Lorraine Dubé); ses sœurs : Rachelle et Germaine Labrie; ainsi que de nombreux autres parents et ami(e)s.

Direction des funérailles :

**Maison J.A. Savoie et fils ltée  
1086, Notre-Dame-Nord  
Thetford Mines**  
Renseignements : (418) 335-6233. Télécopieur : (418) 423-5422.



**LAFONTAINE  
FOLEY  
MME CLAIRE**

Paisiblement, dans son sommeil, a rendu le souffle, le 23 octobre 2001, à l'âge de 87 ans et 6 mois, Mme Claire Lafontaine, épouse de M. André Foley, demeurant à Shawinigan-Sud.

La famille accueillera parents et ami(e)s au :  
**Coopérative funéraire  
Jean Carboneau  
2280, 5e Avenue  
Shawinigan-Sud**

Heures d'accueil : jeudi de 19h à 22h, vendredi de 14h à 17h et de 19h à 22h, samedi, jour des funérailles, la famille se rendra à l'église, une heure avant le service religieux.

**Les funérailles auront lieu le samedi 27 octobre, à 11h en l'église Saint-Sauveur de Shawinigan-Sud.**  
L'inhumation aura lieu à 15h 30 au cimetière de Saint-Stanislas de Champlain.

Claire laisse dans le deuil, outre son époux bien-aimé; ses enfants : Louise de Trois-Rivières, Diane (Ursuline) de Québec, Pierre (Raymond Léger) de Thetford-Mines, Suzanne de Gentielly et Roger (Claudette Lapierre) de Montréal; ses petits-enfants : Kathleen Poirier (fille de Louise) de Québec, Éric Poirier (Josée Roy) de Montréal, Myriam Foley (fille de Pierre) de Montréal, Éliane et Annie-Claude (filles de Roger) de Montréal; ses beaux-frères et belles-sœurs : Mme Eva Lafontaine (feu Roland Lafontaine) des États-Unis, Mme Armand Charest (feu Antoine Lafontaine) de Québec, Marguerite Massicotte (feu Laurent Foley) de Saint-Stanislas, Régina Foley (feu Romeo Renaud) de Trois-Rivières; ses trois belles-sœurs, Filles de Jésus : Marie-Jeanne, Alberte et Irène Foley de Trois-Rivières, Joseph Foley (Yolande Asselin) de Saint-Stanislas, l'abbé Jean-Paul Foley de Batiscan, Sylviane Hébert (feu Yvon Foley) de Repentigny et Marc Foley (Yolande Laffamme) de Saint-Hyacinthe; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s de la famille.

Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.  
Pour renseignements : (819) 537-8828. Télécopieur : (819) 537-8829. Courriel : funjarbo@qc.ca

Membre de la Corporation des thanatologues du Québec.



**LAMY  
MLLE YVETTE  
1947 - 2001**

Et n'oubliez pas que je vous aime.  
Au CHCM de Shawinigan-Sud, le 23 octobre 2001, est décédée à l'âge de 54 ans, Mlle Yvette Lamy, célibataire, fille de feu Ernest Lamy et de feu Eva Boisvert, demeurant à Shawinigan.

La famille accueillera parents et ami(e)s aux :  
**Salons funéraires  
Oscar St-Onge ltée  
2203, avenue Champlain  
Shawinigan**

Heure d'accueil : samedi, jour des funérailles, à partir de midi.

**Les funérailles auront lieu le samedi 27 octobre, à 14h en l'église Christ-Roi.**  
L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Michel de Shawinigan-Sud.

La défunte laisse dans le deuil ses sœurs, Cécile (feu Marcel Thiffault) de Shawinigan, Lise (Normand Loranger) de Shawinigan-Sud; sa belle-sœur, Thérèse Lemay (feu Jean-Guy Lamy) de Shawinigan; ses oncles et tantes : Elzéar de Yamachiche, Lucien Paquin de Shawinigan-Sud, Marcel Paquin de Shawinigan-Sud, M. Mme Hermel Gélinas de Saint-Gérard-des-Laurentides, Yvette Lafrenière (feu Roland Lamy) de Shawinigan, Magella Lamy de Shawinigan; ses neveux et nièces : Alain, Daniel, Denis, François, René, Raymond, Gaëtan, Jacques, Sylvie; une cousine, sœur Anita Lamy de Cap-de-la-Madeleine; deux amies : Johanne Lahaie et Marie-Ange de Shawinigan; plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Pour renseignements : (819) 536-3717. Si désiré, condoléances par télécopieur au : (819) 536-4259. Membre de la Corporation des thanatologues du Québec.



**MARCOTTE  
GÉLINAS  
MME RITA  
1911 - 2001**

Au CHCM de Shawinigan-Sud, le 21 octobre 2001, est décédée à l'âge de 90 ans et 2 mois, Mme Rita Marcotte, épouse de feu Henri Gélinas, demeurant à la Résidence Saint-Georges-de-Champlain.

La famille accueillera parents et ami(e)s aux :  
**Salons funéraires  
Oscar St-Onge ltée  
2203, avenue Champlain  
Shawinigan**

Heures d'accueil : samedi, jour des funérailles, à partir de 11h.

**Les funérailles auront lieu le samedi 27 octobre, à 14h en l'église Saint-Gérard-des-Laurentides.**  
L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Gérard-des-Laurentides.

La défunte laisse dans le deuil, ses enfants : Gisèle (André Gagnon) de Grand-Mère, Claire (Yvon Proulx) de Saint-Gérard-des-Laurentides, Claude (Suzanne Prince) de Gatineau, feu Robert (Claudette Berthiaume) de Contrecoeur, feu Roger (Micheline Trotter) de Shawinigan; ses sœurs : Irène (feu Yvan Ladrière), Alice Bélair, Annette (feu Alphonse Lebel) toutes de Shawinigan, Marcel Marcotte de Val Béclair; ses frères : Albert (Rose-Eva Robert) de Shawinigan, Jean-Paul (Anita Bari) de Shawinigan-Sud; sa belle-sœur : Yvette Elliott (feu Gérard) de Shawinigan; ses petits-enfants : Guy et Alain Gagnon, Danièle et Normand Proulx, Marc, Annie, Tommie Gélinas, Luc et Mathieu Gélinas, Céline Gélinas; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

ami(e)s.  
Des dons à la Fondation des maladies du cœur et/ou à l'Association du diabète du Québec, seraient appréciés.  
Pour renseignements : (819) 536-3717. Si désiré, condoléances par télécopieur au : (819) 536-4259. Membre de la Corporation des thanatologues du Québec.



**PÉPIN  
MME ÉVANGÉLINE**

À la Villa Domaine de Saint-Grégoire, le 25 octobre 2001, est décédée à l'âge de 78 ans, Mme Évangéline Pépin, fille de feu Irénée Pépin et de feu Rose-Alma Dumont, autrefois de Sainte-Ange-de-Laval.

La famille accueillera parents et ami(e)s à l'église, samedi, jour des funérailles, à partir de 13h.

Direction :  
**L. Gaston Gaudet inc.  
8685, Parc Industriel  
Sainte-Étienne**

**Les funérailles auront lieu le samedi 27 octobre, à 14h en l'église de Sainte-Ange-de-Laval.**

L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

La défunte laisse dans le deuil ses frères : Augustin Pépin (feu Gisèle Gélinas) de Saint-Grégoire, Robert Pépin (Jacqueline Gauthier) de Trois-Rivières; ses sœurs : Judith Pépin (Nazaire Bergeron) de Saint-Grégoire, Pierrette Pépin (feu Clément Héroux) de Cap-de-la-Madeleine, Suzanne Pépin (feu Bruno Pellissier) de Trois-Rivières; son ami de cœur, Jean Beaumier de Trois-Rivières; ainsi que de nombreux neveux, nièces et particulièrement, Louise-Marie Pépin-Saint-Cyr et Jean Pépin qu'elle considérait comme ses enfants.  
Pour renseignements : (819) 297-2928. Télécopieur : (819) 297-2727. Courriel : lginc@infoteck.qc.ca



**PINARD  
MME YVONNE  
VEILLEUX**

Au CSSS Nicolet-Yamaska, le 25 octobre 2001, est décédée subitement à l'âge de 76 ans, Mme Yvonne Veilleux, épouse de Georges Pinard, demeurant à Nicolet.

La famille accueillera parents et ami(e)s au :  
**Centre funéraire  
J. N. Rousseau et frère ltée  
1370, boul. Louis-Frédéric  
Nicolet**

Heures d'accueil : vendredi de 14h à 17h et de 19h à 22h, samedi, jour des funérailles, à partir de midi.

**Les funérailles auront lieu le samedi 27 octobre, à 14h en la Cathédrale de Nicolet.**  
L'inhumation aura lieu au cimetière de Nicolet.

La défunte laisse dans le deuil son époux, Georges Pinard; ses sœurs : Adrienne Veilleux (Nazaire Roy), Juliette Veilleux (Marcel Doyon), Thérèse Veilleux, Simone Veilleux (Léonce Doyon) tous de la Beauce; ses beaux-frères et belles-sœurs : sœur Jeannette Pinard, m.c., feu Ephrem Pinard, Fernande Pinard (feu Omer Beauchemin), feu Yvette Pinard (feu Féliçien Fleurant), Marthe Pinard (feu Hercule Beauchemin), Gracia Pinard (Roger Pellerin); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Des dons à la Fondation de l'Hôpital Christ-Roi de Nicolet seraient grandement appréciés.  
Pour renseignements : (819) 293-4511. Condoléances par télécopieur : (819) 293-8212. Membre de la Corporation des thanatologues du Québec.



**PLANTE  
M. ARTHAN**

Au CHRTR, pavillon Saint-Joseph, le 25 octobre 2001, est décédé à l'âge de 75 ans et 9 mois, M. Arthan Plante, fils de feu Hector Plante et de feu Florence Lesage, demeurant à Sainte-Ange-de-Prémont.

La famille accueillera parents et ami(e)s au :  
**Résidence funéraire  
Paulin Guimond et fils inc.  
2801, rue Lafliche  
Saint-Paulin**

Heure d'accueil : samedi, jour des funérailles, à partir de 9h.

**Les funérailles auront lieu le samedi 27 octobre, à 11h en l'église de Sainte-Ange-de-Prémont.**  
L'inhumation des cendres aura lieu au cimetière de Sainte-Ange-de-Prémont.

Le défunt laisse dans le deuil ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs : Roger Plante (Pierreette Lessard), Émile Plante (Claire Bellemare), Renald Plante (Micheline Labonté) tous de Louiseville, Maurice Plante de Sainte-Ange-de-Prémont, Estelle Plante (Benoît Bellemare) de Louiseville, Lucette Plante (Denis Patry) de Trois-Rivières-Ouest, feu René Plante (feu Léa Plante), feu Raymond Plante (Angèle Plante) de Sainte-Ange-de-Prémont, feu Cécile Plante (feu Armano Plante); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Des dons à la Fabrique de la paroisse de Sainte-Ange-de-Prémont seraient appréciés.  
Condoléances par télécopieur : (819) 268-2834. Membre de la Corporation des thanatologues du Québec.



**PLOURDE  
ELLIOTT  
MME GILBERTE**

Au pavillon Saint-Joseph du CHRTR, le 24 octobre 2001, est décédée à l'âge de 79 ans, Mme Gilberte Plourde, épouse de M. Robert Elliott, demeurant à Saint-Étienne-des-Grès, autrefois de Sainte-Geneviève-de-Batiscan.

La famille accueillera parents et ami(e)s au :

**Salon funéraire  
Julien Philibert et fils inc.  
1300, Principale  
Saint-Étienne-des-Grès**

Heures d'accueil : vendredi de 19h à 22h, samedi, à partir de 12h.

**Les funérailles auront lieu le samedi 27 octobre, à 15h en l'église de Saint-Étienne-des-Grès.**  
L'inhumation aura lieu au cimetière de Saint-Étienne-des-Grès.

La défunte laisse dans le deuil outre son époux; ses sœurs : Simonne Plourde (feu Lionel Bellemare) de Saint-Étienne-des-Grès, Dorothee Plourde (feu Henri Charrette) de Shawinigan, Ghyslaine Plourde (Robert Beauhieu) de Shawinigan, Madeleine Plourde (Pascal Bourival) de Saint-Étienne-des-Grès, Aline Plourde (Eddy Guillemette) de Shawinigan-Sud; ses frères : Maurice Plourde (feu Rosée Thuon) de Grand-Mère, Jean-Paul Plourde (Henriette Charrette) de Trois-Rivières-Ouest, Richard Plourde (Jacqueline Bourival) de Saint-Étienne-des-Grès; ses belles-sœurs : Rose Dupont (feu Bernard Plourde) de Chute-aux-Outardes, Liette Bourival (feu Réjean Plourde) de Saint-Étienne-des-Grès; ainsi que plusieurs neveux, nièces et ami(e)s de Sainte-Geneviève-de-Batiscan.

Des dons à la Société canadienne du cancer seraient grandement appréciés.  
Renseignements : (819) 378-3838. Télécopieur : (819) 375-6456. Courriel : complexe@jphilibert.com

Membre de la Corporation des thanatologues du Québec.



**PRONOVOST  
M. CLÉMENT  
1929 - 2001**

Au Regroupement Cloutier-du Rivage de Cap-de-la-Madeleine, le 23 octobre 2001, est décédé à l'âge de 72 ans et 8 mois, M. Clément Pronovost, fils de feu M. Sinai Pronovost et de feu Mme Bertha Veillette, demeurant à Sainte-Marthe-du-Cap.

La famille accueillera parents et ami(e)s au :  
**Résidence funéraire  
André T. Beland enr.  
181, rue Principale  
Saint-Narcisse**

Heure d'accueil : samedi, jour des funérailles, à partir de 13h.

**Les funérailles auront lieu le samedi 27 octobre, à 15h en l'église de Saint-Narcisse.**  
L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

À son départ, M. Pronovost laisse ses frères et sœurs : Mme Marie-Rose Pronovost (M. Germain Trudel) de Grand-Mère, Mme Madeleine Pronovost (feu M. Camille Cossette) de Val d'Or, Mme Rose-Aimée Pronovost (feu M. Rosaire Germain), Mme Marie-Mance Pronovost (feu M. Jean-Louis Champagne) toutes deux de Saint-Narcisse, M. Jean-Noël Pronovost de Trois-Rivières, Mme Françoise Pronovost (M. Charles-Auguste Cossette) de Saint-Narcisse, M. Louis-Aimé Pronovost (Mme Jeannine Guillemette) de Laval, M. Florent Pronovost de Trois-Rivières; ses belles-sœurs : Mme Elisabeth Mongrain (feu M. Irénée Pronovost) de Saint-Narcisse, Mme Germaine Cloutier (feu M. Benoit Pronovost) de Sainte-Geneviève-de-Batiscan, Mme Monique Mongrain (feu M. Hervé Pronovost) de Saint-Stanislas; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Pour renseignements : (418) 328-4142. Si désiré, condoléances par télécopieur : (819) 538-3074. Membre de la Corporation des thanatologues du Québec.



**ROUSSEAU  
MME CARMELLE  
THIBODEAU  
1934 - 2001**

Entourée de tous les siens, dans l'amour et la sérénité, au pavillon Saint-Joseph du CHRTR, le 25 octobre 2001, est décédée à l'âge de 67 ans, Mme Carmelle Thibodeau, épouse de Robert Rousseau, demeurant à Cap-de-la-Madeleine.

La famille accueillera parents et ami(e)s au :  
**Centre funéraire  
Rousseau et frère ltée  
445, des Volontaires  
Trois-Rivières**

Heures d'accueil : vendredi de 19h à 22h, samedi, jour des funérailles, à partir de 13h.

**Les funérailles auront lieu le samedi 27 octobre, à 15h en l'église Saint-Odon.**  
L'inhumation aura lieu au cimetière de Saint-Célestin à une date ultérieure.

Lui a précédé, sa belle-sœur, sœur Jeanne-Mance Rousseau. La défunte laisse dans le deuil outre son époux, Robert Rousseau; ses enfants : Michel (Suzanne Bergeron), Jean (Martine Fortin), Yvon (Hélène Mckenzie), Christian (Nathalie Paillé); ses petits-enfants : Patrice, Geneviève, David, Kevin, Benjamin, Catherine et Samuel Rousseau, Kéven Labarre, Philippe et Mathieu Farrier; sa sœur et son frère, ses beaux-frères et belles-sœurs : Rita Thibodeau (feu Jean Piché), Roger Thibodeau (Huguette Auger), Marthe Doucet (feu Rosaire Thibodeau), Jérôme Rousseau (Yolande Vincent), Victor Rousseau (feu Estelle Mailhot) et son amie Françoise Béliève, Henri-Paul Rousseau (Micheline Girard), Bernadette Rousseau (Marcel Déry), Françoise Rousseau (Laurent Courchesne), Raymond Rousseau (Madeleine Courchesne), Lise Rousseau (Gabriel Charest), Claude Rousseau (Gisèle Frenette), Pierre Rousseau, Dr Simon Rousseau (Nicole Moreau), Hélène Rousseau (Michel René), Clémence Rousseau (Roger Dumas); plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.  
Pour renseignements : (819) 374-6225. Condoléances par télécopieur : (819) 374-6227. Courriel : condoléances@centrerousseau.com

Membre de la Corporation des thanatologues du Québec.



**ROY  
M. ROGER**

À la Résidence Cooke du CHSLD Le Trifluvien, le 23 octobre 2001, est décédé à l'âge de 89 ans, M. Roger Roy, époux de feu Yvette LeFebvre, demeurant à Trois-Rivières.

La direction des funérailles a été confiée au :  
**Centre funéraire  
Rousseau et frère ltée  
445, des Volontaires  
Trois-Rivières**

La famille accueillera parents et ami(e)s à l'église, 30 minutes avant le service religieux.

**Les funérailles auront lieu le samedi 27 octobre, à 13h en l'église Saint-Pie-X.**  
L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Michel.

Le défunt laisse dans le deuil son fils, Jean-Guy de Trois-Rivières; ses deux sœurs : Marguerite Roy (feu Eugène Ferron) de Trois-Rivières, Thérèse Roy (feu Albert Gauvreau) de Saint-Pierre-les-Beccquets; ainsi que de nombreux neveux, nièces et ami(e)s.

Des dons à la Fondation Cooke inc. (3450, Sainte-Marguerite, Trois-Rivières, Qc, G8Z 1X3) seraient appréciés.  
Pour renseignements : (819) 374-6225. Condoléances par télécopieur : (819) 374-6227. Courriel : condoléances@centrerousseau.com

Membre de la Corporation des thanatologues du Québec.



**THIFFAULT  
MME EVA  
SÉIGNY**

Au pavillon Saint-Joseph du CHRTR, le 24 octobre 2001, est décédée à l'âge de 80 ans, Mme Eva Séigny, épouse de feu Nazaire Thiffault, demeurant à Trois-Rivières.

La famille accueillera parents et ami(e)s au :  
**Centre funéraire  
Rousseau et frère ltée  
445, des Volontaires  
Trois-Rivières**

Heure d'accueil : samedi, jour des funérailles, à partir de 9h 30.

**Les funérailles auront lieu le samedi 27 octobre, à 13h 30 en l'église Saint-Jean-de-Brébeuf.**  
L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Michel.

La défunte laisse dans le deuil ses enfants : Jean (Denyse Cossette), Lise (Lorne Chabot), Guy (Francine Page), Ginette; ses petits-enfants : Line Thiffault (Jean-Marc Monette), Alain Thiffault (Martine Boulanger), Philippe Thiffault, Marlène Thiffault (Robin), Myriam Thiffault (Martin); ses arrière-petits-enfants : Laurence, Félix et Justine Thiffault-Monette, Jérémie et Simon Boulanger-Thiffault; ainsi que plusieurs beaux-frères et belles-sœurs, neveux, nièces et ami(e)s.

Pour renseignements : (819) 374-6225. Condoléances par télécopieur : (819) 374-6227. Courriel : condoléances@centrerousseau.com

Membre de la Corporation des thanatologues du Québec.



**TREMBLAY  
M. JACQUES  
1949 - 2001**

Au Centre hospitalier du Centre-de-la-Mauricie de Shawinigan-Sud, le 22 octobre 2001, est décédé à l'âge de 52 ans, M. Jacques Tremblay, époux de Nicole Lacombe, demeurant à Shawinigan.

La famille accueillera parents et ami(e)s aux :  
**Salons funéraires  
Oscar St-Onge ltée  
2203, avenue Champlain  
Shawinigan**

# Nécrologie



**TRUDEL**  
**M. CHARLES-AUGUSTE**

Paisiblement, à sa résidence, entouré des siens, le 23 octobre 2001, est décédé à l'âge de 88 ans et 6 mois, M. Charles-Auguste Trudel, époux de Florette Baribeau, demeurant à Sainte-Genevieve-de-Batiscan. La famille accueillera parents et ami(e)s au salon de la:

**Maison Roland Hivon inc.**  
41, rue de l'Église  
Sainte-Genevieve-de-Batiscan  
Heures d'accueil : vendredi de 19h à 22h, samedi, jour des funérailles, à partir de 11h.  
Les funérailles auront lieu le samedi 27 octobre, à 14h en l'église de Sainte-Genevieve-de-Batiscan. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

Le défunt laisse dans le deuil son épouse, Florette Baribeau; ses enfants : André (Marbelle Jeminez) de Montréal, Roland (Louise Pelland) de Saint-Gregoire, Pauline de Trois-Rivières, Julie (Martin Vandal) de Saint-Georges-de-Champlain, Claire (Robert Geoffron) de Mercier, Aline (Timothée B. Aka) de Trois-Rivières et Gérald de Batiscan; ses petits-enfants : Marc-André Trudel et sa mère Nenita Laesam, Michel Trudel, Dyania Martinez, Caroline et François Trudel, Augustin, Jean-Robert, Emilie Desmeules et leur père Bernard Desmeules, France et Eric Vandal, Alexandre et Pascal Geoffron, Charles-François et Louis Aka-Trudel, sa sœur, Colette Trudel; son beau-frère, Jean Baribeau (Irene Leblanc); ses belles-sœurs : Ethel Baribeau (feu Claude Jacob), Yvette Despins (feu Daniel Baribeau), Marie-Laure Leblanc (feu Richard Baribeau), et une amie proche de la famille, Huguette Mathon, ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.

Des dons à la Fondation des maladies du cœur du Québec ou à la fondation de votre choix seraient appréciés.  
Renseignements : (418) 325-2462.  
Télécopieur : (418) 325-3566.  
Courriel : rolandhivon@videotron.net  
Membre de la Corporation des thanatologues du Québec.



**VIGNEAULT**  
**M. FERNAND**  
(Ti-Gris)

Au pavillon Saint-Joseph du CHRTR, le 22 octobre 2001, est décédé à l'âge de 78 ans et 3 mois, M. Fernand Vigneault (Ti-Gris), époux de Mme Marie-Berthe Rocheleau, demeurant à Trois-Rivières. La famille accueillera parents et ami(e)s au:

**Complexe funéraire**  
Julien Philibert et fils inc.  
1350, Sainte-Marguerite  
Trois-Rivières  
Heures d'accueil : jeudi de 14h à 17h et de 19h à 22h, vendredi, jour des funérailles, à partir de 11h.  
Les funérailles auront lieu le vendredi 26 octobre, à 13h 30 en l'église Saint-Philippe. L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Michel.

Le défunt laisse dans le deuil outre son épouse; ses enfants : Pierre (Nicole Martin), Jean (son amie Laurette Corbin), Madeleine (Michel Mailhot), Monique (Michel Pépin), René (Carole Héroux), Daniel (feu Lise Arseneault, son amie Francine Langlois), Diane (Yves Falardeau); ses petits-enfants : Josée Vigneault (son ami Christian Blackburn), Jean-François Vigneault (son amie Anne-Marie Lépine), Martine Mailhot (Patrick Pépin), Isabelle Pépin (Alex Toussaint), Sébastien Vigneault, Audrey et Marie-Pier Vigneault, David et Francis Falardeau; ses arrière-petits-enfants : Sarah et Tania Vigneault, Nicolas Pépin; ses sœurs : Simonne Vigneault (feu Bob Anderson), Suzanne Vigneault (feu Roland Buteux); ses beaux-frères et belles-sœurs : Thérèse Lessard (feu Jean-Paul Vigneault), Louise-elle Beaugrand (feu Jacques Vigneault), Georges Rocheleau (Anne-Marie Ricard), Marcelle Rocheleau (feu Paul-Emile Cossette), Florence Rocheleau (feu Marcel Masse); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.  
Renseignements : (819) 378-3838.  
Télécopieur : (819) 375-6456.  
Courriel : complexe@jphilibert.com  
Membre de la Corporation des thanatologues du Québec.



**WHITE**  
**DR LAWRENCE**  
1920 - 2001

On ne fait que passer... Il n'y a pas d'adieu, il n'y a que des au revoir.

Doucement et sereinement, entouré des ses enfants chers, à son domicile, le 24 octobre 2001, est décédé à l'âge de 80 ans et 11 mois, Dr Lawrence White, époux de feu Clémence Laliberté, demeurant à Sainte-Marthe-du-Cap. La famille accueillera parents et ami(e)s à partir de 19h, vendredi, au:

**Funérarium de la Maison J.D. Garneau**  
274, rue Saint-Laurent  
Cap-de-la-Madeleine

Heures d'accueil : vendredi de 19h à 22h, samedi, jour des funérailles, à partir de 11h.

Les funérailles auront lieu le samedi 27 octobre, à 13h en l'église Sainte-Madeleine de Cap-de-la-Madeleine. L'inhumation aura lieu à une date ultérieure.

Il laisse dans le deuil ses enfants : Kathleen (Serge Norcau), Michel (Francine Allard), Jane (Yves Denault), Mark; ses petits-enfants : François, Catherine, Sophie et Marie-Hélène Denault, Pierre-Etienne Morand et Louis White-Morand; ses sœurs : Evelyn, Florence et Thérèse; ses beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.

Vous pouvez compenser l'envoi de fleurs par des dons à la Fondation Cloutier-du-Rivage.

Pour renseignements : (819) 376-3731 ou heures d'ouverture du salon seulement : (819) 376-5421.  
Condolances par télécopieur : (819) 376-3715.  
Courriel : jdgarneau@videotron.ca  
Membre de la Corporation des thanatologues du Québec.

## IN MEMORIAM



*Il y a un an, une étoile s'éteignait sur la terre et depuis, elle illumine le firmament. Que d'heureux moments passés avec toi! Que de beaux souvenirs tu nous as laissés à jamais gravés dans nos cœurs. Ton absence si difficile à supporter ne peut être compensée que par l'espoir de te retrouver un jour!*

**Mme CLAIRE PAGÉ**

La famille Pagé.

## MESSE ANNIVERSAIRE

*Un an s'est écoulé depuis que tu as pris ton dernier envol. Le temps poura s'enfuir mais il n'effacera jamais de nos cœurs ce que tu as été pour chacun de nous. Nous t'offrons cette célébration eucharistique comme un bouquet d'amour.*

Une messe anniversaire sera célébrée le samedi 27 octobre 2001 à 16h30, en l'église Sainte-Bernadette de Cap-de-la-Madeleine, à la mémoire de

**M. GUY BERTRAND**  
(décédé le 18 octobre 2000)

C'est une invitation à vous unir à nous pour cette occasion. Merci à tous ceux et celles qui l'ont connu et aimé; qu'ils aient pour lui une pensée toute spéciale. Son épouse, Lise; ses enfants, Martine, Pierre, Ann, et ses petits-enfants.

## SINCÈRES REMERCIEMENTS



**M. PIERRE de VARENNES**  
(survenu le 29 septembre 2001)

soit par offrandes de messes, affiliations de prières, cartes, fleurs, dons, télécopies, visites ou assistance aux funérailles.

Un merci spécial au personnel du 6e étage du pavillon Saint-Joseph du CHRTR. Que chacun et chacune d'entre vous retrouvent ici l'expression de notre reconnaissance et considèrent ces remerciements comme personnels.  
Ses enfants, Renée, Philippe, Sophie et leur famille.

J-107937

**CENTRE DE CRISE**  
**DU CENTRE**  
**DE LA MAURICIE-NORMANDIE**

**POUR TOUTE SITUATION DE CRISE**

**URGENCE TÉLÉPHONIQUE**  
**24 HEURES / 24 HEURES**  
**ORIENTATION ET RÉFÉRENCE**

**CENTRE DE LA MAURICIE** **NORMANDIE**  
**539-8811** **365-7562**

# Le nombre de médecins de famille en baisse

LIA LEVESQUE

Montréal (PC)

L'accessibilité à un médecin de famille reste encore problématique et le phénomène pourrait s'aggraver parce que plusieurs aimeraient réduire le nombre d'heures durant lesquelles ils travaillent et restreindre leur champ de pratique.

Ces constatations ressortent d'une enquête menée auprès de 14 319 médecins de famille au Canada. Le volet québécois de cette enquête a été commenté, hier à Montréal, par la Fédération des médecins omnipraticiens du Québec (FMOQ).

On y apprend, entre autres, que la plupart des médecins de famille ont une clientèle établie et ne peuvent pas toujours accueillir de nouveaux patients. Au Canada, 30 pour cent des médecins acceptent de nouveaux patients, contre 38 pour cent au Québec.

Cinquante-neuf pour cent, au Canada, n'en acceptent que dans certaines circonstances, par exemple s'ils suivent déjà un patient dans cette famille. Au Québec, la proportion est de 58 pour cent.

## MOINS DE PATIENTS

Le médecin canadien voit en moyenne 124 patients par semaine, contre 92 patients au Québec.

Le président de la FMOQ, le Dr Renald Dutil, explique cette clientèle moindre au Québec par plusieurs facteurs, notamment le fait qu'il y a davantage de femmes médecins au Québec qu'au Canada (40 pour cent comparativement à 34 pour cent) et que celles-ci consacrent moins d'heures à leur travail que les hommes. «Elles ont un plan de vie avant un plan de carrière.»

## PRESSE CANADIENNE

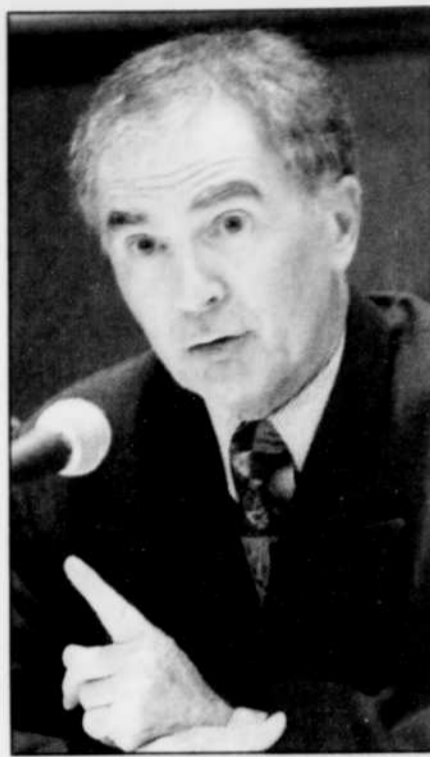
Montréal

Les mères consacrent 5,5 heures par jour au soin des enfants et à l'entretien de la maison pendant que les pères y voient 3,6 heures, apprend-on dans le numéro de novembre-décembre du magazine «La Gazette des femmes», émanant du Conseil du statut de la femme.

Sans qu'il y ait nécessairement un lien, on y lit que 43 pour cent des femmes contre 31 pour cent des hommes, de 25 à 44 ans, souffrent de stress, selon des données émanant de Statistique Canada.

Et le temps n'arrange pas les choses. Selon le Conference Board du Canada, 46 pour cent des travailleurs (52 pour cent des femmes) trouvaient assez ou très difficile de concilier travail et famille en 1999 tandis que ce pourcentage s'établissait à 27 pour cent en 1989.

Pour Carole Gingras, de la Fédération des travailleurs du Québec, même si les parents mettent en place des stra-



LE NOUVELLISTE, SYLVAIN MAYER

**Le Dr Renald Dutil, président de la Fédération des médecins omnipraticiens du Québec.**

Le Dr Dutil affirme également que l'organisation des soins est différente au Québec. «On est plus impliqué dans les soins aux patients admis à l'hôpital», une clientèle plus lourde, avec laquelle il faut passer plus de temps, a-t-il avancé.

De façon générale, le Dr Dutil évoque aussi «des valeurs nouvelles de qualité de vie», qui font que les gens sont moins prêts qu'il y a 20 ans à passer autant d'heures à travailler.

L'enquête démontre également que 23,8 pour cent des médecins de famille canadiens ont réduit leur champ de

pratique, au cours des deux dernières années, par exemple en cessant de pratiquer l'obstétrique ou de travailler à l'urgence ou de dispenser des soins palliatifs.

Une proportion de 10,5 pour cent songe aussi à réduire son champ de pratique au cours des deux prochaines années.

Cette volonté de réduire le champ de pratique pourrait donc aggraver le problème d'accessibilité à un médecin de famille.

## SOLUTIONS

Le Dr Dutil suggère une série de solutions, entre autres: augmenter encore le nombre d'étudiants dans les facultés de médecine, tant au Québec qu'au Canada.

Il propose également d'«outiller davantage les médecins de famille», en leur donnant un meilleur accès aux laboratoires et aux ressources spécialisées, et ce dans des délais moindres.

Le Dr Dutil conseille aussi à ses membres de «prioriser davantage leurs activités médicales», comme les soins à l'urgence, les soins à domicile. «Le plus grand problème d'accessibilité, c'est pour la prise en charge et le suivi des patients.»

Le Dr Harold Dion, président du Collège québécois des médecins de famille, suggère de son côté d'«investir dans l'infrastructure informatique pour pouvoir véhiculer l'information entre les médecins» avec plus d'efficacité et de facilité.

De même, les Drs Dutil et Dion concèdent que le fait de former davantage d'infirmières contribuerait à alléger la tâche des médecins. ●

# Une vie plus facile pour les chefs de famille

## PRESSE CANADIENNE

Montréal

Les mères consacrent 5,5 heures par jour au soin des enfants et à l'entretien de la maison pendant que les pères y voient 3,6 heures, apprend-on dans le numéro de novembre-décembre du magazine «La Gazette des femmes», émanant du Conseil du statut de la femme.

Sans qu'il y ait nécessairement un lien, on y lit que 43 pour cent des femmes contre 31 pour cent des hommes, de 25 à 44 ans, souffrent de stress, selon des données émanant de Statistique Canada.

Et le temps n'arrange pas les choses. Selon le Conference Board du Canada, 46 pour cent des travailleurs (52 pour cent des femmes) trouvaient assez ou très difficile de concilier travail et famille en 1999 tandis que ce pourcentage s'établissait à 27 pour cent en 1989.

Pour Carole Gingras, de la Fédération des travailleurs du Québec, même si les parents mettent en place des stra-

tégies personnelles pour améliorer leur sort, «ils savent bien que les solutions sont collectives».

Dans certains secteurs, des entreprises ont mis de l'avant des mesures pour faciliter la vie de leurs travailleurs avec famille. Selon Sylvie St-Onge de l'École des hautes études commerciales des efforts ont été faits en haute technologie, pharmaceutique et biotechnologie, soit «des secteurs financièrement à l'aise mais comptant relativement peu de travailleurs».

«Peu de nouvelles clauses sont négociées dans les milieux syndiqués traditionnels, industries et services», déplore Mme St-Onge, qui regrette que ce qui est offert dans les secteurs de pointe demeure inaccessible à la masse des travailleurs.

Par ailleurs, une enquête menée par Charles-Henri Amherdt de l'Université de Sherbrooke et Diane-Gabrielle Tremblay de la Télé-Université, auprès de 250 entreprises privées dont les employés sont syndiqués à la CSN, montre que celles-ci offrent surtout des congés

pour des raisons personnelles, dans 67 pour cent des cas.

Des heures souples ou des garderies sur place sont offertes beaucoup plus rarement, dans dix à 20 pour cent des cas, ont établi les chercheurs.

Quant à la Française Dominique Méda, auteure du livre «Le temps des femmes», elle croit que des changements devraient se produire du fait que «les hommes commencent à revendiquer un équilibre entre vie professionnelle et vie privée et que les activités avec et pour les enfants deviennent, pour eux aussi, un élément de réussite et de bien-être».

Pour stimuler les entreprises à innover en cette matière, le Conseil du statut de la femme mise sur une initiative, les prix ISO Familles, qui seront décernés aux plus novatrices quant à la satisfaction des besoins familiaux et personnels de leurs employés.

Les prix ISO Familles seront décernés le 15 novembre à l'occasion d'un forum sur les pratiques de conciliation travail-famille. ●

# Deux infirmières accusées de négligence criminelle

NANCY CARR

Toronto

Dans le cadre d'une affaire qui devrait retenir l'attention des milieux de la santé, deux infirmières de Toronto ont été accusées, hier, de négligence criminelle ayant causé la mort d'une fillette de 10 ans hospitalisée pour une fracture de la jambe. L'enquête du coroner avait conclu à un homicide.

Les infirmières en cause, Ruth Doerksen, 41 ans, et Anagaile Soriamo, 25 ans, se sont présentées d'elles-mêmes à un poste de la police de Toronto, hier. Elles ont été accusées d'un chef de négligence criminelle ayant causé la mort de Lisa Shore, âgée de 10 ans.

Il leur est reproché de ne pas avoir correctement supervisé, en octobre 1998, l'injection d'une dose de morphine à la fillette soignée à l'Hôpital pour enfants malades. Victime d'une fracture à une jambe, l'enfant avait été hospitalisée en raison de douleurs nerveuses.

Il est très peu fréquent que des accusations soient portées contre des travailleurs de la santé au Canada. Les employés d'hôpitaux du pays tout entier devraient donc surveiller de près cette affaire.

Le syndicat représentant les infirmières de l'Ontario — qui se compte

pas de membres au sein de l'Hôpital pour enfants malades — a indiqué que les accusations avaient «démoralisé» les infirmières de la province.

«Malheureusement, (les infirmières) se rendent chaque jour au travail en craignant de ne pouvoir fournir des soins sûrs en raison d'une pénurie de personnel et de leurs conditions de travail», a déclaré Lesley Bell, présidente de l'Association des infirmières de l'Ontario, par voie de communiqué.

«Maintenant, elles doivent se préoccuper du fait qu'elles peuvent être poursuivies en justice si quelque chose se passe terriblement mal durant leur quart de travail», a-t-elle déploré.

Dans un communiqué émis hier, la direction de l'Hôpital pour enfants a dit être «terriblement attristée, pour tout le monde impliqué», que des accusations aient été portées.

Quant aux parents de la fillette, ils éprouvent des sentiments partagés, a indiqué leur avocat, Frank Gomberg. «Ils n'ont certainement jamais voulu que cette affaire se retrouve devant un tribunal criminel.»

Ruth Doerksen et Anagaile Soriamo devaient être libérées sous caution hier. Elles reviendront en cour le 22 novembre. ●

# Le PQ poursuit sa chute

PRESSE CANADIENNE

Montréal

Le Parti québécois poursuit sa descente dans les intentions de vote et ne pourrait pas éviter la défaite si des élections avaient lieu aujourd'hui. La dégringolade péquiste se fait également sentir en régions.

Selon un sondage Léger Marketing effectué pour Le Devoir et The Globe and Mail, les troupes libérales de Jean Charest mènent par 13 points et leur avance se confirme même chez les francophones. Réalisé entre le 18 au 22 octobre auprès de 1016 personnes à travers le Québec, ce sondage comporte une marge de plus ou moins 3,4 pour cent, 19 fois sur 20.

Après répartition des indécis, le Parti libéral du Québec récolte 48,1 pour cent des intentions de vote contre 34,7 pour cent pour le PQ.

L'Action démocratique obtiendrait 11,3 pour cent des suffrages. Il s'agit d'une remontée constante pour les libéraux depuis l'arrivée de Bernard Landry à la tête du gouvernement, en mars dernier.

Les francophones accordent majoritairement leur soutien aux libéraux, avec 43 pour cent, alors que les péquistes recueillent 39,4 pour cent des voix. L'ADQ de Mario Dumont va chercher pour sa part 12,3 pour cent. ●

## Avant tout, une famille au service des familles



Funérailles conventionnelles ou autres  
Incinération  
Service de préarrangements funéraires  
Columbarium

Service professionnel pour Trois-Rivières, Cap-de-la-Madeleine et les environs.  
Membre de la Corporation des thanatologues du Québec

## Résidences funéraires

**Trodéchaud / Trudel et fils ltée**

Tél. : (418) 328-3122 ou (819) 372-1095  
Succursales : Saint-Narcisse, Saint-Luc-de-Vincennes, Saint-Séverin-de-Proulxville et Saint-Maurice



# Les Sports

Le Nouvelliste

Série mondiale | Joannie Dupont  
Rivera en évidence - page 32 | Belle expérience en Argentine - page 31



## Invincibles à domicile

Les Cataractes renversent les Foreurs 5-2



LE NOUVELLISTE, SYLVAIN MAYER

Signe que la rivalité est bien présente entre les deux équipes, quelques bagarres ont éclaté pendant le match, notamment celle-ci impliquant Jonathan Boutin, des Cataractes, et Mathieu Roy.



ROBERT MARTIN

Et de neuf... Les Cataractes semblent invincibles à domicile. Hier soir, ce sont les Foreurs de Val d'Or qui s'en sont rendus compte.

alors que les hommes de Denis Francoeur ont inscrit une neuvième victoire en autant de parties à l'aréna Jacques-Plante, devant 2004 amateurs.

Il faut dire, cependant, que les protégés de Denis Francoeur ont eu droit à une très bonne opposition des champions des séries éliminatoires de la dernière campagne dans la LHJM. La formation shawiniganaise l'a emporté 5-2, en marquant trois buts en supériorité numérique.

Reste que les protégés de Claude Bouchard, l'entraîneur-chef des Foreurs, ont donné du fil à retordre aux Cataractes. Ils ont bien joué, mais l'attaque valdorienne n'est définitivement pas ce qu'elle était.

«Je n'ai aucun reproche à faire à mes joueurs. Nous tenons le match serré, mais nous sommes incapables de marquer le but qui va faire mal à l'adversaire. Notre offensive est en panne. À nos sept derniers matchs, nous avons connu une seule partie de plus de deux buts», soulignait Claude Bouchard.

De l'autre côté, Denis Francoeur racontait que la partie d'hier, au contraire de celle que les Cataractes avaient disputée à Victoriaville mardi soir, n'était pas à manquer. Véritablement le meilleur match disputé à l'aréna Jacques-Plante cette saison.

Les Cataractes forment la seule équipe à ne pas avoir perdu à domicile depuis le début de la présente campagne. Ils excellent à l'attaque, jouent bien défensivement, mais ne sont pas intimidants comme à la «vieille époque» des Bruins. D'ailleurs, Denis Francoeur en convenait.

«Mais le building, lui, est intimidant.

Nos supporters, près de l'action, sont hostiles vis-à-vis les visiteurs. Ça compte. Et, ça nous transporte. Certes, ce n'est pas l'époque du *Shawinigan flew*, mais ce n'est pas évident pour une équipe adverse de venir disputer un match dans cet amphithéâtre», commentait Denis Francoeur.

Mais comment les équipes adverses parviendront-ils à vaincre les Cataractes sur leur propre glace. «À nos adversaires de le trouver», disait Francoeur, souriant en coin.

Les Cataractes n'ont jamais tiré de

l'arrière dans ce match. Le premier vingt fut âprement disputé, alors que les locaux retraitaient au vestiaire après avoir marqué le seul but de cette période.

Au deuxième vingt, ils ajoutaient deux filets et se donnaient une priorité de deux buts. En troisième, les efforts des Foreurs, en fin de troisième, ont été vains.

Au cours de cette dernière période, les Shawiniganais ont dû se défendre à quatre contre cinq, alors que la recrue David Leroux a écopé d'une pénalité

majeure pour avoir donné du genou à un adversaire. Le joueur en question n'a heureusement pas été blessé sérieusement.

Jonathan Bellemare, dit la toupie, a été le meilleur pointeur des Cataractes avec deux buts, donc un dans un filet désert, et une passe. Alexandre Ménard-Burrows, Jason Pominville et Armands Berzins ont complété le pointage. La réplique est venue de David Cloutier et Éric Fortier.

Jonathan Bellemare était satisfait du résultat de la rencontre. «Les parti-

sans ont été derrière nous, et c'est excellent. Quand nous parvenons à prendre le momentum dans un match, nous sommes difficile à battre. Mais ce soir, nous avons affronté une équipe qui travaille, une équipe qui joue avec intensité et qui est bien dirigée», commentait-il.

Les Cataractes sont en congé jusqu'à lundi, alors qu'ils tiendront une séance d'entraînement en vue de leur affrontement face au Rocket de Montréal, mardi soir, à l'aréna Jacques-Plante. ●

## Dans l'adversité

Les Patriotes font leur rentrée à domicile ce soir

ROBERT MARTIN  
Trois-Rivières

Surpris par les Gee Gees, à Ottawa samedi, les Patriotes feront leur rentrée devant leurs partisans, ce soir au Colisée, alors que les Redmen de l'Université McGill seront les visiteurs. Jacques Laporte espère que la leçon aura porté fruit. À son avis, autant s'y faire tout de suite, les Patriotes, champions canadiens au hockey universitaire, auront à faire face à une plus grande adversité cette saison.

«Je souhaite que les gars aient compris le message. Nos adversaires ne nous feront pas de quartier cette saison. Tous nos adversaires se motiveront à l'idée de se retrouver devant l'équipe qui a remporté le championnat canadien au terme de la dernière campagne», avançait Jacques Laporte.

Ce revers subi à Ottawa semble démontrer que les champions canadiens ne sont pas imbattables. «À tout le moins, ça pourrait donner une bonne dose de confiance à nos prochains adversaires. Mais si ça peut nous donner de bons matchs pendant la saison, nous n'en serons que meilleurs. Ça va nous forcer à nous améliorer davantage», analysait Jacques Laporte.

«Les gars doivent comprendre que la saison n'est pas très longue, avec seulement 24 parties, et qu'il faut commencer tout de suite à gagner des matchs. C'est certain que les équipes adverses seront plus motivées contre nous, puisque nous sommes champions canadiens, mais il faudra s'y faire», commentait, pour sa part, le capitaine Dave Malenfant.

Celui que l'on surnomme «Tiger» estime que cette défaite subie à Ottawa n'a rien d'alarmant. «Tous, nous devons rapidement comprendre quel rôle

on doit remplir. Et si les recrues doivent s'adapter au calibre et au style de jeu, il y a assez de vétérans dans cette équipe pour leur montrer le chemin. Mais on doit embrayer, et vite», ajoutait-il.

### DE RETOUR À LA MAISON

Les Patriotes rentrent, enfin, à la maison. Ils n'ont pas joué au Colisée depuis le 28 février, soit lors d'un match de finale de division.

«Nous sommes heureux de rentrer au bercail, mais nous devons nous assurer que la concentration y sera. Peut-être que les joueurs étaient anxieux lors de notre partie à Ottawa, samedi dernier. Nous nous sommes faits déclasser dans notre zone, et peut-être avions-nous pris pour acquis que ça allait être facile», commentait Laporte.

Pour l'entraîneur-chef des Patriotes, l'objectif ultime reste le même: reconquérir le championnat canadien de hockey universitaire. «Notre défaite subie face aux Gee Gees ne doit en rien changer notre objectif. Nous avons toujours des visées sur le titre canadien, mais ça ne doit pas déranger notre préparation pour chacun de nos matchs que nous aurons à jouer d'ici là», expliquait Laporte.

Ce dernier utilisera ses deux gardiens en fin de semaine. La recrue Éric Desjardins sera envoyé dans la mêlée face aux Redmen, ce soir, alors que le vétéran Jean-Philippe Piché affrontera les Gee Gees, demain après-midi.

Championnat canadien oblige, une courte cérémonie précédera le match de ce soir. Après la présentation des joueurs de l'édition 2001-2002, on présentera aux amateurs la Coupe Université ainsi que la bannière soulignant la conquête du championnat canadien de hockey universitaire. C'était un troisième titre pour les Patriotes. ●

## Presque dans la poche

Trois-Rivières (ST)

Une grosse partie de la pression que devait supporter Éric Bédard et Marc Gagnon est tombée, tard hier soir, après la première épreuve de la qualification olympique qui se tient jusqu'à dimanche à Salt Lake City.

Les deux comparses ont presque déjà réussi leur mission de qualifier deux patineurs pour les Olympiques en prenant respectivement les 4e et 10e rangs à l'épreuve du 1500 m. Rappelons que Bédard et Gagnon doivent terminer parmi les 32 premiers patineurs au terme des trois épreuves individuelles pour permettre au Canada d'aligner deux athlètes sur chaque distance aux Olympiques.

«C'est pour cette raison que la première ronde était hyper stressante ce soir», explique Bédard. «En demi-finale, tous les patineurs étaient d'ailleurs très relax, ce qu'on ne voit jamais en Coupe du monde. C'était spécial comme ambiance.»

«Avec ce qu'on a fait ce soir, nos standards sont presque dans la poche. La pression est donc pas mal tombée.» Il reste tout de même les épreuves



PHOTO: AP

Éric Bédard a pris le 10e rang à l'épreuve du 1500 mètres, hier à Salt Lake City, lors de la première épreuve de la qualification olympique.

de 500 et de 1000 m à disputer - en plus des qualifications pour le relais, dimanche - mais Bédard ne veut pas trop s'avancer.

«La glace est tellement mauvaise que je prévois plusieurs surprises demain. On va essayer d'ajuster nos lames en conséquence mais ça va être difficile. J'espère juste que les dirigeants vont améliorer les conditions pour les Olympiques.» ●

**PATROUILLEUR**

Tu désires faire du ski et t'amuser, alors la patrouille de ski de Mont-Carmel recherche des bénévoles pour skier jour, soir ou fin de semaine.

Pour renseignements : **693-2467** (Jean) Téléc. : **372-0807**

**HOCKEY SENIOR AA** (aréna de Louiseville)

Une invitation de **STAR CHOICE** **STEREO** Louiseville

**VENDREDI 26 OCTOBRE 2001 à 21 h**

**NATIONAL** de Louiseville

reçoit **LE BOUM** de Saint-Boniface

**SALLE DE QUILLES T.R.O.**  
Du lundi au jeudi de 21 h 30 à 23 h 30  
**15 \$\* l'allée**

**16 petites et 28 grosses QUILLES INFORMATISÉES**  
Fermez les lumières, montez le volume et... pressez le bouton des effets spéciaux, car c'est le

**PARTY AU BOWLING**  
Tous les vendredis soir  
**CLAIR DE LUNE** de minuit à 2 h 30 du matin  
**25 \$\* l'allée (souliers inclus)**

Tous les samedis soir  
**CLAIR DE LUNE** de 23 h 30 à 2 h 30 du matin

Tous les dimanches matin  
**DÉJEUNER ET QUILLES** (3 parties) **6,50 \$\***

PLUSIEURS AUTRES SPÉCIAUX TOUS LES JOURS

Spéciaux pour groupes, amassez des fonds pour associations, clubs, etc.

Renseignements: **374-4668**  
Rosette Durand, gérante  
Réservez tôt!  
\*Toutes les taxes incluses

# Tout pour remplir un aréna

## Le National accueille le Boum à Louiseville

ROBERT MARTIN

Shawinigan

«Venez voir le vrai hockey», disent-ils, quand les dirigeants de la LHSM parlent de hockey senior. Le hockey comme il doit être joué: rapide, robuste et avec quelques bonnes claques sur la gueule. Ajoutez-y les déclarations incendiaires de ses dirigeants ou des entraîneurs, et vous avez tous là tous les ingrédients pour remplir un aréna, la cabane, la grange, le poulailler ou le schack... C'est comme vous voulez.

La semaine dernière, l'organisation du National avait invité les meneuses de claques des Alouettes pour attirer la clientèle à son match d'ouverture.

Ce soir, le National recevra le Boum de Saint-Boniface. Pas comme invité, mais comme adversaire. L'aréna de Louiseville devrait être plein, car on a déjà commencé à commercialiser l'événement. Comment? Simple comme dire bonjour.

Il a suffi de déposer un protêt et, surtout, de le gagner. Les dirigeants et les joueurs du Boum sont choqués de la chose. «On va à Louiseville pour reprendre ces deux points perdus. Peut-être qu'il y a eu une certaine irrégularité au sujet d'un de nos joueurs. Nous l'avons corrigée depuis. Mais nous avons bel et bien battu le National 8-2 lorsqu'ils sont venus chez nous», commentait Steve Dubé, l'entraîneur du Boum.

Ce dernier a entendu parler, entre les branches, que le Boum était attendu de pied ferme à Louiseville. «Vaguement», disait-il. «On nous a traité de tous les noms, mais notre tenue sur la patinoire démontre que nous sommes capables de jouer au hockey. Mais nous sommes aussi capables de nous adapter au style de jeu que veut fa-



LE NOUVELLISTE, SYLVAIN MAYER

**Le Boum a remporté son premier duel avec le National sur sa propre patinoire. Pourra-t-il refaire le coup devant les partisans des hommes à Éric Fugère?**

voriser l'adversaire. Nous sommes capables de qu'a tenu Vic Croteau, gouverneur et gérant des mettre un peu d'émotion dans un match», ajoutait-il. Loups de La Tuque, cette semaine.

«Je tiens à préciser à ce monsieur que lorsque Parla d'émotion, Dubé a réagi aux propos nous sommes allés à La Tuque, quatre de nos

joueurs ont subi des blessures. Nous étions là pour jouer au hockey et d'ailleurs, nous l'avons emporté 7-1. À leur passage à Saint-Boniface, il était toutefois normal que nous leur rappellions ce qui s'était passé chez eux. Quant à Steve Gauthier, à qui il s'en est pris, je tiens à préciser qu'il n'a jamais cherché à s'en prendre aux petits joueurs des équipes adverses», disait-il.

Pour en revenir au match qui sera disputé ce soir à Louiseville, on raconte en coulisses que le National était à fourbir ses armes pour répliquer, entre autres, au niveau de la robustesse. «Il y a toujours des rumeurs qui courent», s'est contenté de répondre Éric Fugère, l'entraîneur du National.

«En fait, reprenait-il, nous devrions présenter sensiblement le même alignement que depuis le début de la saison. Cependant, nous devons évaluer si Francis Dupuis, Yan Côté et Bruno Lajoie seront en mesure de jouer. Ils soignent présentement tous trois des blessures.»

Bien sûr, Fugère s'attend à un match éprement disputé. «Même s'il n'y avait pas eu l'histoire du protêt, les joueurs du Boum se seraient présentés ici avec la même intensité qu'ils affichent depuis le début de l'année. Ils vont à la guerre à tous les matchs», soulignait Fugère.

À L'EXTÉRIEUR

Par ailleurs, fort de ses deux victoires en fin de semaine dernière, 8-4 lors de la visite de la formation de Charlevoix de l'entraîneur Gaston Drapeau, et de 11-8 à Donnacona, L'Express DA de Saint-Pierre-les-Becquets disputera deux rencontres sur la route en fin de semaine.

Demain soir, les protégés de Jacques Dubuc seront à La Pocatière, alors que dimanche soir ils visiteront la formation de Saint-Gilles à l'aréna Sainte-Croix. ●

## Le crédit à Button

Calgary (PC)

Les Flames de Calgary, qui n'ont pas participé aux séries de la coupe Stanley depuis 1996, connaissent un début de saison étonnant et luttent avec les Red Wings de Detroit pour le premier rang de l'Association Ouest.

À sa deuxième année comme directeur général, Craig Button mérite beaucoup de crédit pour ce renversement de situation. C'est lui qui a mis son emploi en péril en faisant l'acquisition du gardien Roman Turek et qui a choisi Greg Gilbert comme entraîneur.

Il est bien trop tôt pour le désigner dirigeant de l'année, mais c'est tout un revirement dans le cas d'un type qu'on était prêt à crucifier à l'issue de sa première saison.

«J'ai été moins que moyen l'an dernier, je ne peux le nier. Ma responsabilité est de créer un environnement favorable et de regrouper des joueurs qui vont bien et travailler ensemble. On n'avait pas cet environnement l'an dernier et c'est de ma faute», a déclaré Button en pointant son inexpérience.

Arrivé dans un climat déjà défaitiste, Button ne semblait pouvoir rien faire de bon.

Ue dispute contractuelle a privé les Flames du défenseur Derek Morris pour leurs 27 premiers matchs. Il a ramassé au ballottage le défenseur Igor Kravchuk et son contrat de 2,25 millions \$. Il a prolongé le contrat de son gardien Mike Vernon d'une autre année à 2,5 millions \$ pour le voir connaître sa pire saison en carrière. Et il a dû congédier Don Hay, qui avait été son premier choix comme entraîneur.

Button avait aussi suscité la colère des partisans en échangeant Cory Stillman en retour de Craig Conroy, mais personne ne peut plus le critiquer puisque l'ancien du Canadien a peut-être été le joueur le plus utile à son équipe depuis le début de la saison en l'absence des centres Marc Savard et Rob Niedermayer, tous deux blessés.

Mais le meilleur coup de Button a été de sacrifier Fred Brathwaite, le favori des amateurs, ainsi que les jeunes Sergei Varlamov et Daniel Tkaczuk, un choix de première ronde, afin de mettre la main sur Turek. Il s'est aussi renforcé au centre en échangeant les malheureux Valeri Bure et Jason Wiemer en retour de Niedermayer.

### DES MILLIONS POUR LES OILERS

Les propriétaires des Oilers d'Edmonton ont injecté près de 14 millions\$, hier, afin de garder l'équipe à flot.

Selon Cal Nichols, gouverneur et président du conseil exécutif des Oilers, la majorité des 38 actionnaires ont accepté de verser des sommes d'argent additionnelles afin d'aider l'équipe, en proie à des difficultés financières, à demeurer à Edmonton. «Dans l'intérêt à long terme de la franchise, c'était le geste à poser. Je suis soulagé de la tournure des événements», a déclaré Nichols.

Nichols espère aussi que l'initiative des actionnaires ait des répercussions auprès des amateurs et de la communauté des gens d'affaires. «Sans une implication complète de la population, ce sera très difficile de parvenir à nos fins», a conclu Nichols. ●

## Des lendemains de Coupe Memorial difficiles

### Claude Bouchard compte 10 recrues avec ses Foreurs

ROBERT MARTIN

Grand-Mère

Comment Claude Bouchard et ses Foreurs vivent-ils les lendemains de leur participation à la Coupe Memorial? Plutôt difficilement, compte tenu, entre autres, que l'entraîneur-chef de la formation abitibienne a accueilli une dizaine de recrues en début de saison.

«C'est très différent de la saison dernière, alors que nous ne comptions que quatre recrues dans notre alignement. Nous n'avons pas, non plus, le même talent offensif que la saison dernière. On ne perd pas des compteurs comme Simon Gamache, Brandon Reid, Jérôme Bergeron, Stéphane Veilleux et Corey Baker sans s'en ressentir», commentait Bouchard, au terme d'une séance d'entraînement tenue à l'aréna de Grand-Mère, hier matin.

«De nos huit premiers joueurs

d'avant la saison dernière, seulement deux, Sénèque Hyacinthe et Éric Fortier, sont de retour avec nous. Nos vétérans, conséquemment, veulent trop en faire et ça ne donne pas les résultats escomptés», ajoutait Bouchard.

Défensivement, toutefois, l'entraîneur-chef des Foreurs reconnaît qu'il mise sur un bon noyau avec, notamment, les David Cloutier, Alexandre Rouleau et Mathieu Roy.

«C'est vrai, nous avons cinq vétérans de retour avec nous, dont trois très expérimentés. Cependant, deux d'entre eux, Cloutier et Rouleau, ne jouent pas leur meilleur hockey présentement. Il y a également Tomas Psenka que je ne ferais pas jouer ce soir (hier soir) parce qu'il est sur une mauvaise séquence, et Steve Pelletier, qui avait joué pour moi avec les Estacades, qui évolue présentement à l'attaque», expliquait Bouchard.

Avant le match d'hier, les Foreurs

jouaient pour 500. Ce qui est nettement insuffisant au goût de Claude Bouchard. «À ce moment-ci, nous ne présentons pas les chiffres que nous voulions avoir», disait-il.

Mais à défaut de trôner au sommet du classement du circuit Courteau, Claude Bouchard a fixé des objectifs très précis à ses joueurs. «Premièrement, nous devons progresser tout au long de la saison. Deuxièmement, nous devons mettre des points en banque le plus rapidement possible si nous voulons atteindre notre but, soit de participer aux prochaines séries de fin de saison», avançait le pilote des Foreurs.

Tout est une question d'attitude, selon Bouchard. «Nous n'avons pas une très grande confiance en nos moyens présentement», avouait-il. «Mais si, ensemble, nous progressons. Si collectivement, nous performons bien sur le plan défensif, nous devrions atteindre nos



LE NOUVELLISTE, SYLVAIN MAYER

Claude Bouchard

objectifs. Mais pour y arriver, ça prend une attitude positive. Ça prend de l'enthousiasme», disait-il.

D'ailleurs, lors de la séance d'entraînement de 60 minutes, hier matin, il est revenu sur l'attitude positive et l'enthousiasme auprès de ses joueurs.

Les Foreurs amorçaient, hier soir face aux Cataractes, une tournée de trois parties en quatre soirs. Demain, ils affronteront le Titan à Bathurst, et dimanche ils seront de passage au Colisée de Rimouski pour y affronter l'Océanic. ●

## L'offensive doit produire

### Le Canadien ne pourra se limiter à un seul but contre les Sabres

FRANÇOIS LEMENU

Buffalo (PC)

Le Canadien ne pourra espérer l'emporter face aux Sabres, ce soir, à Buffalo, s'il est encore une fois limité à un but comme ce fut le cas lors des trois dernières rencontres. «On ne va pas gagner si on réussit un but par match», a noté Michel Therrien après l'entraînement de l'équipe au Centre Molson. «C'est pourquoi on a mis l'accent sur l'attaque tout au long de la semaine à l'exception de la pratique d'aujourd'hui (jeudi). On a porté une attention spéciale au jeu de puissance, aux mises en jeu et à l'échec-avant.»

L'entraîneur du Canadien a déploré que ses joueurs recherchent trop souvent le jeu parfait. Il y aurait un peu de trop de dentelle à son goût en zone rivale. «Il est important de mettre de la pression sur le gardien, d'être là pour les retours, a-t-il insisté. Mais il faut vouloir en payer le prix. C'est beau de voir un tic-tac-toe mais ce genre de but est plutôt rare dans la Ligue nationale.»

Therrien ne veut pas voir pour autant son équipe se lancer à corps perdu à l'attaque. «On ne veut pas se retrouver dans des matchs de 5-4. Nos chances de l'emporter seraient alors minimes, a-t-il prévenu. On joue bien défensivement et on veut juste ajouter un peu d'attaque.»

Therrien a confirmé que Chad Kilger jouera dans le premier trio à la droite de Yanic Perreault et de Brian Savage. «On aime avoir un peu plus de poids à l'avant», a-t-il dit au sujet de Kilger qui prend la place d'Oleg Petrov, blessé.

Les trois autres trios seront les suivants: Rucinsky-Gilmour-Zednik; Brunet-Juneau-Dackell;

Simpson-Bulis-Poulin.

Joé Juneau espère que le Canadien sera plus chanceux à Buffalo qu'il ne l'a été samedi dernier à Montréal alors que le Tricolore s'inclinait 3-1 face aux Sabres. «Il faut être plus chanceux, a-t-il souhaité. On va devoir aussi être meilleurs en avantage numérique. Mais pour ça, il faut accepter de souffrir pour saisir les retours.»

Le vétéran joueur de centre a également mentionné la nécessité de jouer de façon plus intelligente. Il faisait évidemment allusion à l'erreur de Sheldon Souray qui a mené au deuxième but des Sabres. «C'a été une défaite frustrante, a-t-il admis. Une erreur nous a finalement coûté le match. Il (Souray) avait seulement à laisser le joueur des

Sabres toucher à la rondelle. L'arbitre aurait alors sifflé et la mise en jeu aurait eu lieu en zone neutre.»

GILMOUR PEU BAVARD

Doug Gilmour n'avait pas le goût de parler de son retour à Buffalo. Après l'entraînement du Canadien, Gilmour a fait savoir qu'il ne voulait pas rencontrer les médias. Le vétéran joueur centre préfère se faire entendre sur la glace que dans le vestiaire.

Gino Odjick est demeuré à Montréal où il pourra soigner son dos. Le robuste attaquant pourrait affronter les Flyers de Philadelphie, demain, au Centre Molson.

Michel Therrien n'a rien confirmé mais Sheldon Souray devrait laisser sa place à Patrick Traverse face aux Sabres. ●

## Juneau connaît la chanson

Buffalo (PC)

Le Canadien se retrouve cette saison dans la division la plus compétitive de la Ligue nationale. Seulement quelques points séparent l'équipe de tête de la formation locataire du dernier rang.

Joé Juneau connaît bien la division nord-est pour avoir porté les couleurs de quatre de ses cinq clubs. Il fait valoir que la lutte sera serrée jusqu'à la fin et que chaque match contre l'une de ces équipes revêt une grande importance, même en ce début de saison.

Ce soir, le Canadien sera opposé aux Sabres à Buffalo, une rencontre qui s'annonce difficile pour le Tricolore qui a subi la défaite à ses trois derniers matchs. «C'est la plus forte division de la ligue», soutient Juneau, qui a joué entre autres à Boston, Buffalo, Ottawa et maintenant Montréal. «Boston et Montréal sont deux équipes améliorées, Buffalo a fait de bonnes transactions, Ottawa demeure une équipe coriace malgré un départ difficile, et Toronto a un des bons clubs de la ligue. C'est une division très compétitive contrairement à ce que j'ai connu à Washington. Quand Tampa Bay et la Floride sont venus dans notre division, on avait seulement à amasser 90 points pour remporter le titre. C'est différent dans notre division où il y a cinq bonnes équipes.»

Juneau est d'avis que Buffalo ne s'est pas affaibli devant le filet malgré le départ de Dominik Hasek. «Martin Biron était le troisième gardien de l'organisation au moment où j'étais à Buffalo. Il travaillait fort à tous les entraînements. Mais j'avais surtout remarqué qu'il était orgueilleux, qu'il ne voulait jamais être déjoué. Pour moi, c'est une belle qualité pour un gardien. On retrouve cette attitude chez Patrick Roy et ici à Montréal avec José Théodore. Selon moi, Biron va devenir un des meilleurs gardiens de la Ligue nationale.»

Juneau a entrepris sa carrière dans l'uniforme des Bruins. C'est pourquoi il s'est dit surpris de la transaction qui a fait passer Jason Allison et Mikko Eloranta aux Kings de Los Angeles en retour de Jozef Stempel et Glen Murray. «Les Bruins n'ont pas l'habitude de ramener des joueurs qu'il ont déjà échangés», a-t-il dit au sujet de Stempel et Murray qu'il a connus lors de son passage à Boston dans les années 90.

Quoi qu'il en soit, cet échange ne fait que renforcer une division déjà très relevée. ●

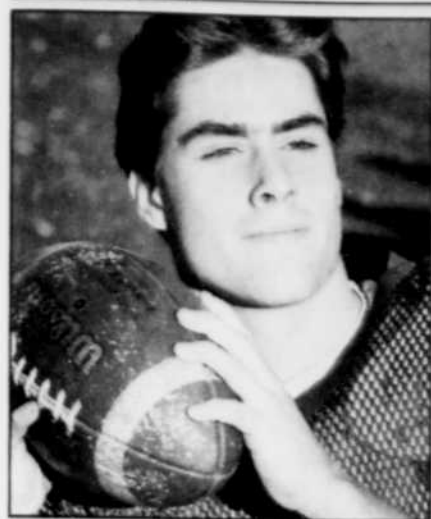


IMAGE-MÉDIA MAURICIE, MARIE DUHAIME

Philippe Deschênes

## Test de profondeur

### Le STR rend visite au Séminaire Saint-François

STEVE TURCOTTE

Trois-Rivières

Les sourires étaient rares dans le petit bureau des entraîneurs du jeune Vert et Or hier après-midi. À 48 heures du duel avec la meilleure formation du circuit, le Séminaire Saint-François, l'entraîneur-chef Jean-François Croteau a appris dès qu'il a franchi la porte du petit local que pas moins de cinq partants pourraient regarder le match des lignes de côté.

À la blague, ses acolytes ont même suggéré à Croteau d'insérer un des leurs dans l'alignement, en l'occurrence Hugo Gélinas. Le pilote, visiblement, n'avait pas le goût de rire à l'aube d'un affrontement avec une équipe qui n'a pas encore connu la défaite cette saison (6-0-1). «Chose certaine, ça va être un beau défi», convient un Croteau sérieux comme un pape. «On affronte une équipe bien équilibrée avec de gros joueurs à la défensive mais, je le répète, personne n'est imbattable dans notre ligue. Il faut se présenter sur le terrain avec l'espoir de l'emporter.»

Dans le but de secouer sa troupe, qui a encaissé un troisième revers en sept sorties la semaine passée, Croteau a effectué quelques changements à son alignement. Il a notamment pris la décision d'insérer ses meilleurs éléments tant à l'offensive qu'à la défensive. Il a aussi confié le poste de quart à Philippe Deschênes, reléguant Jonathan Mailhot au poste de receveur. «Jonathan n'a pas si mal fait mais on pense que Philippe va nous amener plus de leadership. Il est aussi capable de courir avec le ballon, ce qui amène une nouvelle dimension à notre offensive.»

Le principal intéressé jure qu'il n'est pas intimidé à l'idée d'obtenir son premier départ à titre de quart face à une équipe aussi redoutable que Saint-François. «J'ai déjà joué à cette position pendant la saison et je n'ai pas de problème avec ça. Mais c'est vrai que c'est un beau défi face à Saint-François. J'ai hâte», souligne Deschênes.

Les cadets du STR se frotteront eux aussi au Séminaire Saint-François, tout juste avant les juniors.

#### PONCTUALITÉ

Michel Saint-Pierre est confiant. Ses Estacades visitent les étudiants de Jean-Eudes ce soir, soit la seule équipe invaincue du circuit cadet AA, mais l'expérimenté pilote croit que ses hommes peuvent rivaliser avec eux. «On est la seule équipe qui leur a donné du fil à retordre jusqu'à maintenant (une défaite de 20-6) et on aurait même pu gagner si nos joueurs avaient amorcé le match en même temps que l'autre équipe», explique-t-il. «Cette fois, on va s'assurer qu'on débute le match en force et ça devrait bien aller.»

Saint-Pierre entend évidemment profiter des deux derniers matchs de la saison régulière pour parfaire la préparation de sa troupe en vue des éliminatoires. «On pense en fonction des séries depuis le début de la saison mais c'est encore plus vrai à ce stade-ci de la saison. Notre système commence à être assimilé mais on doit poursuivre notre progression.»

Les juniors de l'Académie Les Estacades reçoivent quant à eux leurs homologues de Granby, samedi à 13h30. Les équipiers de Jean Boutet ont réussi de peine et de misère à conserver leur fiche parfaite la semaine passée à Sherbrooke et ils devraient rebondir.

#### DURE SEMAINE

Les Gothics de l'école secondaire Les Pionniers devraient avoir le feu lorsqu'ils se présenteront sur le terrain ce soir. L'entraîneur-chef Jimmy Thompson n'a pas aimé leur dernière sortie et ils en ont payé le prix cette semaine à l'entraînement. Aussi Thompson espère-t-il voir un changement d'attitude alors que les athlètes de La Tuque s'amènent en ville. «J'espère que le message a été saisi. On a plusieurs blessés mais on doit livrer la marchandise», note Thompson qui dirige une équipe qui conserve encore un mince espoir de participer aux éliminatoires de la Ligue juvénile A. ●



STÉPHAN FRAPPIER

Actuellement au deuxième rang du classement provincial du soccer universitaire, l'équipe masculine des Patriotes de l'UQTR terminera sa saison dimanche. Pour l'occasion, les protégés de Pierre Clermont recevront la visite des représentants de l'Université de Montréal. Ce match ne devrait être qu'une formalité pour la formation de Trois-Rivières, les Montréalais n'ayant qu'une seule victoire en 10 affrontements cette saison.

De leur côté, les Patriotes connaissent leur meilleure saison depuis 1995 alors qu'ils avaient remporté le titre québécois pour accéder au championnat canadien... présenté dans la cité de Lavolette.

Mais il reste beaucoup à faire avant de penser à une autre participation au championnat national qui aura lieu cette année à Halifax. À une semaine des



séries éliminatoires, l'objectif est clair: les Trifluviens veulent préserver leur deuxième position.

«C'est acquis, on va affronter McGill en demi-finale. Il reste à voir où cette demi-finale sera jouée», explique Pierre Clermont, indiquant que le match de ce soir entre Concordia et McGill allait avoir une grande incidence sur les scénarios possibles. «Si Concordia gagne, on n'aura besoin que d'un match nul contre Montréal pour garder notre deuxième place. Mais si McGill gagne, il faudra absolument battre Montréal dimanche.»

«Chose certaine, les gars la veulent

cette deuxième position», insiste l'entraîneur des Patriotes. «Ils veulent jouer cette demi-finale chez eux, devant leurs partisans. Ce serait vraiment avantageux pour nous de commencer les séries à domicile, surtout en raison des voyages. La demi-finale sera présentée le vendredi (2 novembre) et la finale, elle, aura lieu le dimanche de la même fin de semaine (4 novembre). Étant donné que les gars de Concordia devraient sûrement se rendre jusqu'au bout, le match final a donc de bonnes chances d'être présenté chez eux parce qu'ils ont terminé la saison au premier rang. Ça ne nous tente pas de faire deux voyages en trois jours. De jouer la demi-finale à la maison nous permettrait de garder le maximum d'énergie en vue de la finale.»

Pour en revenir à la partie de dimanche contre l'Université de Montréal, la stratégie de Pierre Clermont sera différente si son équipe a besoin d'un verdict nul ou d'une victoire.

«Si ça prend un match nul, on va

jouer plus tactiquement afin de peaufiner notre préparation pour les séries. Mais si ça nous prend une victoire, on va jouer plus offensif. On va se lancer à l'attaque pour aller chercher cette importante victoire.»

De retour d'une sévère blessure à la tête, Éric Parent sera devant le filet des Patriotes. Initialement, Parent et Jérôme Samson, qui a brillamment pris la relève au cours des deux derniers matchs, devaient se partager le travail pour ce dernier match de la saison. Mais hier, l'entraîneur des Patriotes disait qu'il allait attendre de voir le déroulement de la rencontre avant d'arrêter sa décision.

«Ça va beaucoup dépendre de la température», indique Clermont. «S'il fait froid, Éric va faire tout le match. Ce serait risqué de changer de gardien dans de telles conditions. Quand il fait froid, les risques de blessures sont plus grands. On le sait que Jérôme peut faire la job, mais nous voulons mettre Éric dans les meilleures conditions pour le préparer en vue des séries.» ●



LE NOUVELLISTE, SYLVAIN MAYER

Joannie Dupont a revêtu pour la première fois les couleurs du Canada dans une compétition internationale, soit les championnats panaméricains junior d'athlétisme.

## Tout près d'une médaille

### Joannie Dupont, 5e aux panaméricains junior d'athlétisme

FRANÇOIS HOUDE

Trois-Rivières

La Shawiniganaise Joannie Dupont est revenue d'Argentine plus forte d'une cinquième position mais nettement plus riche d'une grosse et rare expérience de compétition au niveau international.

La lanceuse de javelot participait au championnat panaméricain junior d'athlétisme à Santa Fe, en Argentine. Elle affrontait sept autres concurrentes venues du Mexique, des États-Unis, du Paraguay, de Cuba, du Brésil et de l'Argentine ainsi qu'une autre athlète cana-

dienne.

Devant le nombre restreint de participants, les lanceuses sont passées directement à la finale et ses six lancers. Le meilleur jet de la Shawiniganaise a été de 44 mètres 84 pour une cinquième position.

Pour l'athlète, c'est un résultat convenable mais une position décevante. «Je suis déçue parce que j'étais très proche de la troisième position», indique Dupont. «Je sais que j'aurais pu aller chercher une médaille.»

Affrontant un vent de face, la lanceuse n'a pas été en mesure de faire

l'ajustement technique qui aurait pu faire la différence. «Le plus étonnant, c'est que je n'étais pas stressée du tout. Pas assez, en fait. Aux championnats canadiens, plus tôt cette saison, j'avais été trop stressée alors, cette fois-ci j'ai pêché dans l'autre sens. Je suis à mon meilleur quand j'ai du stress, que l'adrénaline agit. Je n'avais pas le niveau de concentration idéal.»

Malgré cela, Dupont est très contente de son expérience. «Je me suis aperçue que j'étais dans la course à ce niveau de compétition. Ça me donne beaucoup de confiance. Mais en plus, j'ai vu le travail technique d'autres

athlètes et d'autres entraîneurs. C'est très enrichissant.»

Après un petit repos, l'athlète reprendra début novembre son entraînement à l'intérieur avec de la musculation de façon intensive en préparation pour l'été prochain. Entre autres objectifs, Dupont souhaite se qualifier pour participer aux championnats du monde junior d'athlétisme.

Par ailleurs, Joannie Dupont a été mise en nomination au titre d'athlète féminine par excellence de sa catégorie au gala Athlètes qui vise à honorer les athlètes les plus méritants de l'athlétisme québécois. ●

#### A L'HEURE DU WEEK-END

### De l'action au Cégep de Trois-Rivières

Il y aura de l'action en fin de semaine au Cégep de Trois-Rivières. Tout d'abord, à compter d'aujourd'hui jusqu'à dimanche, les Diablos sont les hôtes d'un tournoi de basket-ball. Les matchs seront présentés aux gymnases du pavillon des Sciences et du pavillon des Humanités. Les équipes du cégep trifluvien seront évidemment de la partie.

Dimanche, à partir de 14 h 15, une compétition de natation collégiale aura lieu à la piscine du Cégep de Trois-Rivières. Plusieurs nageurs trifluviens, dans les catégories benjamin, cadet et juvénile, seront à surveiller de près.

### L'UQTR au championnat provincial de cross-country

Les athlètes des Patriotes de l'UQTR prendront part samedi au championnat provincial de cross-country, à Beaconsfield. L'objectif des protégés de Marc Bournival est de terminer au troisième rang provincial, devant le Rouge et Or de l'Université Laval.

Individuellement, Ivan Bizet pour-

rait une fois de plus monter sur le podium, lui qui n'a cessé d'améliorer son classement depuis le début de la saison (quatrième à McGill, troisième à Sherbrooke et deuxième à Laval).

Pour la première fois de la saison, les athlètes feront face à un parcours de 10 km.

Sur cette distance, Mathieu Archambeault et David Dumas devraient se classer parmi les 15 premiers coureurs.

### Challenge Can-Am

En natation, les nageurs des Patriotes ont connu une excellente compétition, samedi dernier, à l'Université Laval, avec entre autres les performances de Jean-François Paré (4e au 100 m dos, 5e au 50 m dos et 7e au 50 m papillon) et de Claudia Gaudet-Mélançon (6e au 50 m dos et 9e au 50 m papillon).

De plus, les porte-couleurs de l'UQTR ont bien fait au 4x200 m avec une huitième position. Pas si mal pour une première expérience à vie en relais masculin!

Demain, les nageurs des Patriotes seront à l'Université de Sherbrooke où ils prendront part à la prestigieuse compétition Can-Am.

Jean-François Paré et Claudia Gaudet-Mélançon tenteront alors de réaliser leur standard du SIC (sport universitaire canadien).

### Les patineurs de la région à Chicoutimi

Quatre patineurs de la région participeront samedi et dimanche à la première Coupe du Québec de patinage de vitesse courte piste niveau 1, à Chicoutimi.

Des Élans de Trois-Rivières, Judith Lefebvre (cadette), Tanya Guilbert (juvénile) et Erika Heales (junior) seront de la partie.

Deuxième lors d'une compétition de niveau 2 il y a deux semaines, la jeune Heales tentera de poursuivre sur sa lancée à Chicoutimi.

La Saint-Tite Justine L'Heureux, du club les Étoiles de Normandie, sera aussi du voyage au Saguenay. Championne canadienne en titre chez les cadettes, la jeune L'Heureux fait le saut cette saison dans la classe juvénile.

À Chicoutimi, les quatre patineuses vont être supervisées par Josée Bédard.

### Soirée casino remise au 24 novembre

La soirée casino au profit du championnat canadien de curling des policiers, qui aura lieu en mars 2002 en Mauricie, n'aura finalement pas lieu ce soir à la salle des Ormeaux de Cap-de-la-Madeleine. En raison de problèmes techniques, l'activité a été remise au 24 novembre prochain. Même heure, même endroit. ●

## Calvillo de retour?

PRESSE CANADIENNE

Montréal

Pour une deuxième journée consécutive, hier, le quart Anthony Calvillo a ouvert la machine. Il donne l'impression d'être prêt à reprendre le gouvernement d'un bateau qui est secoué par la tempête.

En fait, on a l'impression que la décision finale appartient aux dirigeants de l'équipe. Calvillo a obtenu le feu vert du médecin, et il sait qu'il devra vivre avec la douleur. «Il me reste à savoir comment réagira mon épaule lorsqu'elle sera frappée», a confié le vétéran passeur.

«Et la seule façon d'en avoir le coeur net, c'est en situation de match.»

Si Calvillo est envoyé dans le feu de l'action, les Alouettes risqueront gros. À la lumière de ce qui s'est passé en son absence, il est évident que les chances de voir les Alouettes en finale de la Coupe Grey s'envoleraient en fumée avec la perte de Calvillo.

Mais si c'est le cas, le vétéran de quatre saisons avec les Alouettes s'attend à devoir jouer le match avec un certain handicap. «Il est évident que je devrai porter un protecteur spécial pour mon épaule gauche.» ●

# Rivera sous les projecteurs

C'est le releveur droitier qui fait toute la différence pour les Yankees

New York (AP)

Le véritable Mariano Rivera n'est pas vraiment le lanceur au regard glacial sur le monticule. «On dirait qu'il a trois personnalités, a dit son coéquipier Luis Sojo en riant. C'est lui qui fait toujours des blagues, qui nous empêche de dormir pendant les voyages en avion. Puis, il y a le gars sur le monticule, le gars qui est tellement sérieux. Puis il y a celui qui nous parle toujours à nous les joueurs hispanophones de Dieu. Il nous dit l'importance qu'il doit avoir dans nos vies.»

Rivera a l'air si frêle au monticule. Il fait six pieds, deux pouces, 185 livres. Il n'a certes pas l'air d'un lanceur de puissance.

Quand on lui demande comment il fait, il répond toujours qu'il n'est pas le responsable de tout cela. «Ma puissance me vient du Seigneur.»

Si vous avez à parier, il ne faut jamais parier contre Rivera. Il a obtenu 22 sauvetages de suite en série d'après-saison.

Le droitier de 31 ans a l'habitude de fracasser les bâtons. Il est le joueur le plus important pour les Yankees à quelques jours du début de la Série mondiale. «S'il y a un joueur sur lequel on peut compter, c'est Mariano, a dit le

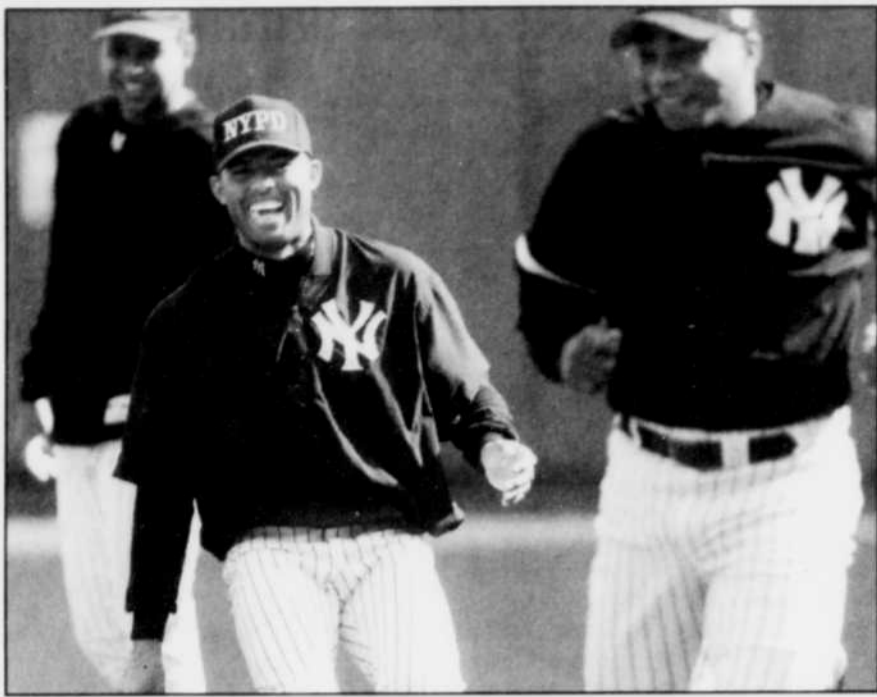


PHOTO: AP

**Mariano Rivera a la réputation de faire rire ses coéquipiers pendant les exercices ou les voyages en avion. Mais lorsqu'il est au monticule, le droitier retrouve son sérieux, ce qui en fait peut-être le meilleur releveur au monde.**

voltigeur Paul O'Neill. C'est lui qui nous a supportés dans tout ce que nous avons accompli.»

New York a remporté 11 séries de suite et Rivera a obtenu le dernier re-

trait dans 10 d'entre elles. Dans la dernière manche de la saison 1999, il a fracassé trois bâtons dans les mains de Ryan Klesko.

Rivera n'a pas cafouillé en série de

puis le quatrième match de la série de section en 1997 quand il a accordé un circuit à Sandy Alomar en huitième manche. Dans le quatrième match contre Seattle cette année, il n'a mis que trois tirs pour liquider les Mariners.

Quand Joe Torre lui fait signe, les Yankees se disent assurés de la victoire. «On s'attend à ce que ce soit terminé, a dit Torre. Quand l'autre équipe le malmène, on est tous surpris.»

Rivera a obtenu 167 sauvetages en 188 chances en saison régulière depuis le circuit d'Alomar et 22 en autant de chances en séries.

Sa balle rapide de 95 milles à l'heure bifurque vers les poignets des frappeurs gauchers et c'est pourquoi il fracasse tant de bâtons.

Ses balles bougent tellement que Rivera se souvient du vétéran Joe Girardi qui lui reprochait de devoir plonger à gauche et à droite pour capter ses tirs. Rivera a un p'tit sourire quand il pense à ce qu'il fait endurer à Jorge Posada, le successeur de Girardi. «Ça ne m'inquiète pas. Je lance la balle tout simplement, dit-il. Il a un masque, un protecteur, des jambières, une grosse mitaine.»

Les frappeurs eux, n'ont rien pour se protéger. Pour eux, c'est vraiment inquiétant. ●

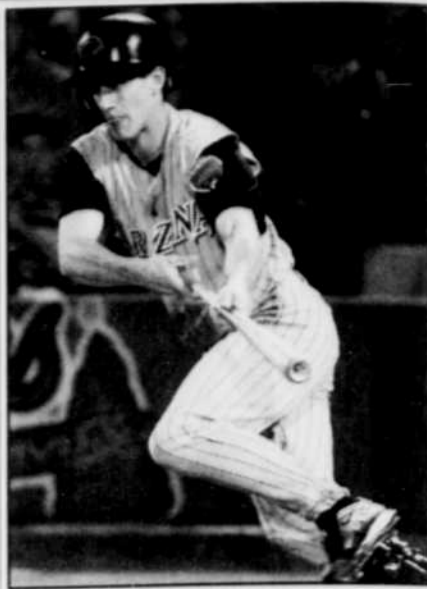


PHOTO: AP

**Craig Counsell a la réputation d'un bagarreur.**

## Héros obscur

Les performances de Craig Counsell ne surprennent pas ses coéquipiers

Phoenix (AP)

Il paraît encore très jeune et sa façon de se tenir dans le rectangle des frappeurs est tellement étrange qu'on se demande comment il peut frapper la balle.

Mais pour ses coéquipiers des Diamondbacks de l'Arizona et pour les amateurs de Phoenix, les performances de Craig Counsell en séries d'après-saison ne sont vraiment pas surprenantes.

Pendant toute la saison, ils ont vu le vétéran de 31 ans se bagarrer, glisser tête première au premier but ou déposer parfaitement l'amorti-suicide. «Il fait présentement tout ce qu'il a fait pendant toute la saison, a dit le voltigeur Luis Gonzalez. Il est notre héros obscur.»

Mais là, tous chantent ses louanges. Counsell a été choisi joueur par excellence de la série de championnat de la Ligue nationale après avoir présenté une moyenne de .381 avec quatre points produits. Dans la série de section, il a frappé un circuit de trois points contre Mike Matthews dans le troisième match, conduisant les siens à une victoire de 5-3.

Mais ce n'est rien de nouveau pour Counsell. En 1997, il avait marqué le point de la victoire dans la conquête de la Série mondiale avec les Marlins de la Floride. Il est d'ailleurs le seul joueur des Diamondbacks qui a déjà remporté les honneurs de la Série mondiale. «La meilleure façon pour moi d'expliquer aux autres gars ce qui se passe est de dire que nous allons ressentir au cours des prochains jours des émotions que nous ne ressentirons probablement jamais plus dans notre vie, a dit Counsell en parlant de la Série mondiale. C'est tellement spécial qu'on voudrait ressentir ces sensations tout le temps.»

Après avoir été échangé aux Dodgers de Los Angeles en 1999, il a été congédié au camp d'entraînement l'an dernier. Il n'a jamais pensé à abandonner. «Je savais que j'allais jouer au baseball à nouveau. J'avais confiance d'évoluer à nouveau dans les ligues majeures. J'avais l'impression que ce n'était qu'une erreur de parcours, a dit Counsell. Il faut se battre pour remonter la pente. J'avais confiance que j'allais y parvenir.»

Le directeur général des Diamondbacks, Joe Garagiola, lui a dit que s'il prouvait dans la classe AAA à Tucson qu'il pouvait jouer au troisième sac et à l'inter en plus de s'occuper de son poste régulier au deuxième, qu'il lui trouverait sans doute une place dans les ligues majeures.

Counsell n'a pas hésité à accepter cette offre. «J'avais hâte parce qu'il fallait rebâtir ma confiance, a-t-il dit. On me donnait la chance de revenir dans les grandes ligues comme joueur polyvalent.»

Il a été rappelé par les Diamondbacks le 31 mai et n'est jamais retourné dans les ligues mineures. Cette saison, il a mérité un poste régulier dès le camp d'entraînement. «Il passe souvent inaperçu, a dit le gérant Bob Brenly. Je ne savais pas qu'il allait être notre meilleur joueur à tant de positions.»

**BOGGS QUITTE**

Wade Boggs, l'un des meilleurs frappeurs de l'histoire du baseball, a donné sa démission, hier, à titre d'instructeur des frappeurs des Devil Rays de Tampa Bay.

Les Devil Rays (62-100), détenteurs du pire dossier des majeures avec les Pirates de Pittsburgh, ont affiché la pire moyenne collective dans la Ligue américaine, en plus de terminer avant-dernier au chapitre des points marqués. «Ma famille a besoin de ma présence, ce que je ne peux lui procurer à cause du baseball. Mais je garde la porte ouverte pour un retour dans quelques années», a déclaré Boggs, qui est âgé de 43 ans.

Natif de Tampa Bay, Boggs a joué pendant 18 ans dans les ligues majeures, surtout avec les Red Sox de Boston et les Yankees de New York, avant de terminer sa carrière avec les Devil Rays. Boggs occupe le 22e rang des meilleurs frappeurs de coups sûrs dans l'histoire des majeures, avec 3010. ●

## Vaincre ses démons

Gil de Ferran visera un deuxième championnat d'affilée en Australie

Australie (PC)

Le Brésilien Gil de Ferran (Penske) tentera de se réconcilier avec le circuit de Surfers Paradise, en Australie, dimanche lors de l'épreuve Honda Indy 300, avant-dernière manche de la saison.

Même si ce rendez-vous est l'un des plus appréciés du calendrier de la série CART, le tracé australien de 2,795 milles n'a guère souri à l'actuel meneur au championnat jusqu'ici.

En fait, la course a plutôt tourné court pour lui ces deux dernières années alors qu'il a été impliqué à chaque fois dans des accrochages qui l'ont contraint à l'abandon dès le premier tour. En sept présences en carrière en Australie, il n'a jamais pu faire mieux qu'une cinquième position.

De Ferran, champion en titre de la série, ne demanderait pas mieux que de mettre fin à cette série d'infortunes, surtout qu'il est en position pour remporter le championnat dès ce week-end.

Avec 179 points au classement, de Ferran se présente à cette course avec une priorité de 26 points sur le Suédois Kenny Brack (Rahal), deuxième avec 153 points. De Ferran s'est forgé cette avance en se montrant le pilote le plus constant de la deuxième moitié de saison. Il a marqué des points lors de huit épreuves consécutives, montant sur le podium à six reprises, incluant des victoires en Angleterre et Houston.

Le Brésilien s'assurera le titre s'il complète sa fin de semaine avec une priorité de 23 points ou plus. Brack, pour sa part, ambitionne d'ajouter une cinquième victoire — un sommet — à son palmarès pour demeurer dans la course au titre. L'an dernier, il avait réussi des débuts impressionnants en Australie à sa saison recrue, terminant deuxième derrière Adrian Fernandez.

Helio Castroneves, le coéquipier de de Ferran, est le seul autre pilote qui a encore des chances mathématiques de remporter le championnat. Il occupe le troisième rang avec 141 points.

Malgré son manque de réussite en Australie, de Ferran aborde ses trois jours de travail dans d'excellentes dispositions d'esprit. «C'est probablement l'un des circuits urbains qui constitue le plus grand défi et c'est définitivement le plus complexe. Comme l'an passé, l'épreuve jouera une grande importance dans l'issue du championnat. La situation augure bien pour l'équipe mais rien n'est joué.»

Par ailleurs, Patrick Carpentier a réalisé le septième temps de la première session d'essais libres, tenue sous une pluie constante, vendredi matin, sur le circuit de Surfer's Paradise. Carpentier a réussi un chrono de 1:39,143, à une vitesse moyenne de 162,384 km/h. Pendant ce temps, Alexandre Tagliani, son coéquipier chez Player's Forsythe, a pris la 15e position, avec un chrono de 1:44,725, à une vitesse moyenne de 153,728 km/h.

Jimmy Vasser a été l'auteur du meilleur chrono, soit 1:36,911, à une vitesse de 166,123 km/h, devant Helio Castroneves (1:36,997) et Adrian Fernandez (1:37,442). ●

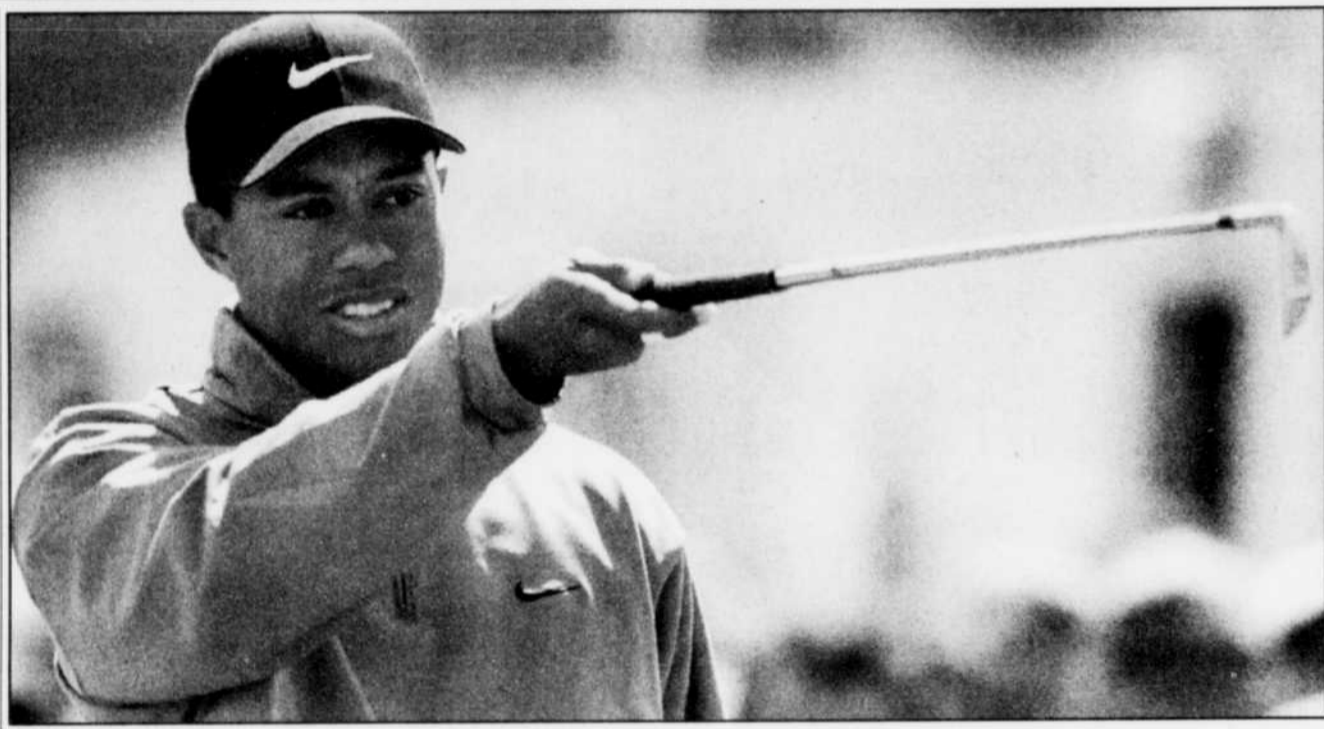


PHOTO: AP

Tiger Woods explique dans son livre pourquoi il est le meilleur golfeur de la planète.

## Tiger livre ses secrets

PRESSE CANADIENNE

Dans son premier livre publié il y a quelques jours à peine, Tiger Wood explique comment il est devenu le meilleur golfeur au monde. «Il y révèle des secrets qui lui ont permis de distancer la plupart des autres joueurs», explique Pete McDaniel, coauteur du bouquin avec Guy Yocum de la revue américaine Golf Digest.

Tiger a livré ses idées, McDaniel et Yocum les ont mises sur papier. Un de ses secrets est sa dextérité autour des verts. «Ça se voit quand il joue un lob près du vert, a dit McDaniel. Il prend un élan complet et la balle n'avance que de quelques pieds. C'est un coup incroyable. Il se sert beaucoup de son imagination.»

On voit le livre en montre dans toutes les librairies. Mais contrairement à d'autres livres d'enseignement sur le

golf, le livre est intéressant. Woods ne donne pas seulement que des conseils. Il livre également ses états d'âme, ce qu'il ne ferait même pas en discutant avec les reporters après un tournoi. «Je crois que c'est la partie la plus intéressante du bouquin, a dit McDaniel. Je crois que les amateurs seront d'accord. Il nous laisse découvrir qui il est vraiment. Il parle de ses secrets.»

Woods, pa exemple, tente d'expliquer qu'il n'a pas une vie si ennuyante malgré tout. «Après avoir gagné le Tournoi des Maîtres en 1997, j'ai fait la fête avec mes amis. Je sais comment m'amuser. Je savais que j'allais retomber sur terre, mais je n'étais pas trop pressé d'y retourner.»

Par contre, c'est vrai qu'il est un bourreau de travail. Écoutons le parler de son élan, par exemple. «Mon but, et je crois qu'il est peut-être inatteignable, est de faire en sorte que mon élan se

répète constamment et que je puisse jouer mon meilleur golf tout le temps, écrit-il. Et la seule façon d'y arriver, c'est de travailler et de travailler encore. J'ai compris il y a très longtemps qu'il n'y a pas de raccourci, et qu'il faut constamment travailler.»

«Certains joueurs croient que ce n'est pas très excitant. Mais j'aime cela. Donnez-moi une un gros tas de balles, un gant neuf, des bâtons et un peu de gazon et vous aurez devant vous un homme heureux.»

Certaines photos du livres ont été tirées de la revue Golf Digest. Il collabore avec cette revue depuis quatre ans déjà. On se demande bien comment le livre est différent des autres. «Il est différent parce qu'il plaira à beaucoup de gens, a dit McDaniel. Il plaira aux gens plus sophistiqués, aux joueurs d'expérience et il est écrit aussi assez simplement pour plaire aux plus jeunes.» ●

EN BREF

### Forsberg aux JO?

Denver (PC) — Peter Forsberg pourrait bien participer aux Jeux de Salt Lake City. Après avoir parlé avec le joueur qui a choisi de prendre une année sabbatique, Anders Hedberg, le directeur général de l'équipe olympique suédoise, s'est dit confiant que celui-ci sera à Salt Lake City.

Un journal suédois a écrit que la plupart des indications donnaient à croire que Forsberg allait jouer. C'est une bonne nouvelle pour l'Avalanche du Colorado, puisque Forsberg a déjà dit qu'il ne jouera pas pour la Suède aux Olympiques s'il n'a pas rejoint son équipe de la LNH auparavant.

### Longue convalescence pour Biakabutuka

Charlotte, C du N. (AP) — Une longue période de réadaptation attend le porteur de ballon des Panthers de la Caroline Tshimanga Biakabutuka. Le demi offensif québécois, dont le pied droit a été endommagé dimanche dans une défaite de 17-14 à Washington, ne pourra pas penser à jouer au football avant au moins l'été prochain. Une opération a été pratiquée le soir même afin de reconstruire ses ligaments et tendons et replacer son os fracturé. Richard Huntley, qui l'a remplacé dans l'alignement partant de l'équipe, l'a visité mardi à l'hôpital. Il a confessé que la blessure était plus

grave que prévu et il craint que Biakabutuka ne puisse plus jouer au football. «Il ne sera pas vraiment en mesure de faire aucun exercice relié au football avant l'été prochain», a confirmé le chef entraîneur George Seifert.

Seifert, qui a lui aussi rendu visite à Biakabutuka à l'hôpital, a déclaré que le porteur de ballon prévoit poursuivre à sa carrière. Sa blessure a été suffisamment sérieuse pour que le propriétaire des Panthers, Jerry Richardson, mette son avion personnel à la disposition de son joueur pour qu'il retourne immédiatement à Charlotte, où les médecins voulaient l'opérer le plus tôt possible.

### Matthew au plus fort de la lutte

(PC) — Le Montréalais Craig Matthew occupe la 16e position à l'issue de la troisième journée de la première étape des qualifications à la PGA.

Après des rondes de 72 et 70, Matthew a ramené une carte de 73, un coup au-dessus de la normale, jeudi.

Après trois jours de compétition, Matthew, qui jouait sur le terrain du National Golf Club de Pinehurst en Caroline du Nord, présente un score combiné de 215, ce qui lui confère le 16e rang. Pendant ce temps, à Pensacola, en Floride, Carl Desjardins, un autre Montréalais, a dû se contenter d'un score de 77, cinq coups au-dessus de la normale. Son total est de 221, bon pour le 39e rang.

Sur ce même terrain, Zoltan Verness, d'Ottawa, a joué 71, un coup sous la normale, pour se maintenir au troisième rang du classement général. Les détenteurs des 21 meilleurs scores, et tous ceux à égalité au 21e rang, seront admis au deuxième tour de ces qualifications, au début de novembre.

Cinq Canadiens se sont déjà qualifiés pour cette étape, soit Wes Hefferman, de Calgary, Jim Rutledge, de Victoria, David Hearn, de Brantford, Jamie Drysdale, de Windsor, en Ontario, et Todd Fanning, de Winnipeg.

### La Fondation Maurice-Richard cesse ses opérations

Montréal (PC) — La Fondation Maurice-Richard mettra fin à ses opérations le 31 décembre et il est possible que ses actifs soient transférés à la Fondation du Canadien, a rapporté le journal La Presse.

Cette fondation, présidée par Serge Savard, aura vécu six ans et amassé plus de quatre millions \$, ayant servi en très grande majorité à la rénovation de l'aréna Maurice-Richard, ce qui a notamment aidé à sauver la toiture.

Autre mauvaise nouvelle, révèle La Presse, le musée Maurice-Richard, installé à l'aréna, devra fermer ses portes le 30 novembre. Les artefacts appartenant à la succession seront retournés à la famille du défunt. ●

Statistiques



BASEBALL MAJEUR

Table with columns: Section Est, G, P, Moy, Diff. Lists stats for teams like Atlanta, Philadelphia, New York, Florida, Montreal.

Table with columns: Section Est, G, P, Moy, Diff. Lists stats for teams like New York, Boston, Toronto, Baltimore, Tampa Bay.

LNH

Los Angeles 0 Tampa Bay 3

Table with columns: Acun but, Penalties, Gardiens, Arbitres, Assistance. Lists game details for Los Angeles vs Tampa Bay.

Edmonton 5 Columbus 2

Table with columns: Acun but, Penalties, Gardiens, Arbitres, Assistance. Lists game details for Edmonton vs Columbus.



LIGUE NATIONALE DE HOCKEY



ASSOCIATION DE L'EST SECTION NORD-EST

Table with columns: Mj, G, P, N, Dp, Bp, Bc, Pts, G, P, N, Dp, Bp, Bc, Pts, Seq. Lists stats for teams like Toronto, Buffalo, Boston, Ottawa, Montreal.

SECTION ATLANTIQUE

Table with columns: Mj, G, P, N, Dp, Bp, Bc, Pts, G, P, N, Dp, Bp, Bc, Pts, Seq. Lists stats for teams like NY Islanders, NY Rangers, Philadelphia, Pittsburgh, New Jersey.

SECTION SUD-EST

Table with columns: Mj, G, P, N, Dp, Bp, Bc, Pts, G, P, N, Dp, Bp, Bc, Pts, Seq. Lists stats for teams like Washington, Carolina, Tampa Bay, Atlanta, Florida.

ASSOCIATION DE L'OUEST SECTION CENTRALE

Table with columns: Mj, G, P, N, Dp, Bp, Bc, Pts, G, P, N, Dp, Bp, Bc, Pts, Seq. Lists stats for teams like Detroit, Chicago, St. Louis, Nashville, Columbus.

SECTION NORD-OUEST

Table with columns: Mj, G, P, N, Dp, Bp, Bc, Pts, G, P, N, Dp, Bp, Bc, Pts, Seq. Lists stats for teams like Calgary, Edmonton, Minnesota, Colorado, Vancouver.

SECTION PACIFIQUE

Table with columns: Mj, G, P, N, Dp, Bp, Bc, Pts, G, P, N, Dp, Bp, Bc, Pts, Seq. Lists stats for teams like San Jose, Anaheim, Phoenix, Dallas, Los Angeles.

CALENDRIER

Calendar listing dates from Monday to Sunday with corresponding game times and locations.

Série mondiale (Quatre de sept)

Table listing NHL World Series matchups: N.Y. Yankees vs Arizona, dates, and locations.

Série mondiale (Quatre de sept)

Table listing NHL World Series matchups: N.Y. Yankees vs Arizona, dates, and locations.

CLASSEMENT GÉNÉRAL RENDEMENT

Large table showing overall league standings and performance metrics for various teams.

Les meneurs

Table listing top performers in various categories like goals, assists, and points.

FOOTBALL

Table listing football league standings and game results.

HOCKEY SENIOR

Table listing senior hockey league standings and game results.

HOCKEY

Table listing junior and midget hockey league standings and game results.

HOCKEY—MIDGET AAA

Table listing midget AAA hockey league standings and game results.

HOCKEY—LAH

Table listing LAH hockey league standings and game results.

FOOTBALL

Table listing football league standings and game results.

FOOTBALL

Table listing football league standings and game results.

HOCKEY AMATEUR

Table listing amateur hockey league standings and game results.

HOCKEY COLLEGIÉL

Table listing college hockey league standings and game results.

FOOTBALL AA

Table listing AA football league standings and game results.

TENNIS

Table listing tennis tournament results and participants.

TENNIS

Table listing tennis tournament results and participants.

Toursnoi de Saint-Petersbourg

Table listing tennis tournament results for Saint-Petersbourg.

Toursnoi de Linz

Table listing tennis tournament results for Linz.

Toursnoi SEAT

Table listing tennis tournament results for SEAT.

Toursnoi de Linz

Table listing tennis tournament results for Linz.

Toursnoi SEAT

Table listing tennis tournament results for SEAT.

Toursnoi de Linz

Table listing tennis tournament results for Linz.

Toursnoi de Linz

Table listing tennis tournament results for Linz.

Toursnoi de Linz

Table listing tennis tournament results for Linz.



# Jeux et enjeux



## HOROSCOPE

### BÉLIER

(du 21 mars au 20 avril)

Si vous savez coordonner vos idées, vous pourrez réaliser les buts recherchés. Pour ce faire, vous devrez certainement éliminer quelques projets en vue de réaliser les plus importants.

### TAUREAU

(du 21 avril au 20 mai)

Nul n'est si riche qu'il n'ait besoin d'un bon voisin. Pourquoi ne pas cultiver les relations de bon voisinage? Un jour vous aurez besoin de l'aide et vous saurez sur qui vous pouvez compter.

### GÉMEAUX

(du 21 mai au 21 juin)

Vous vous sentirez plus irritable et plus tendu que d'ordinaire. Il va falloir prendre les choses calmement afin d'éviter des accès de colère qui pourraient provoquer des risques de conflits, surtout dans votre travail.

### CANCER

(du 22 juin au 22 juillet)

Vous ne semblez pas dans votre assiette aujourd'hui et les risques de conflits conjugaux sont possibles. Vous devrez vous montrer plus calme, plus réfléchi dans vos façons d'agir.

### LION

(du 23 juillet au 23 août)

Vous devrez raffermir les liens avec votre famille, que des conflits et des soucis risquent d'affecter. Agissez avec moins d'émotivité, plus de douceur et de compréhension. Occupez vos loisirs.

### VIERGE

(du 24 août au 22 sept.)

Vous faites preuve d'un esprit plutôt étroit et intransigeant ce qui vous empêchera d'agir efficacement, même si vos intentions sont honnêtes et louables. Vous devrez tempérer votre comportement.

### BALANCE

(du 23 sept. au 23 oct.)

Vous deviendrez plus idéaliste, plus romantique. Vous tentez d'établir de bonnes relations auprès de vos amis. Les rencontres, les déplacements de courte durée, les conversations pleines de charme sont favorisés.

### SCORPION

(du 24 oct. au 22 nov.)

Des risques de blessures d'amour-propre et de prestige se feront peut-être sentir. Les engagements avec de nouvelles connaissances peuvent vous apporter des satisfactions personnelles et professionnelles.

### SAGITTAIRE

(du 23 nov. au 21 déc.)

Votre vitalité est à la hausse, vous êtes résistant aux infections et vous avez de l'énergie à revendre. Toutes sortes de bonnes choses sont à prévoir, rencontre, cadeau, invitation etc.

### CAPRICORNE

(du 22 déc. au 21 janv.)

Profitez de ce jour, pour vous divertir, accepter des invitations, assister à des réunions. Votre dynamisme entraîne d'heureuses initiatives et de justes intuitions qui vous permettent de réaliser les projets les plus importants.

### VERSEAU

(du 22 janv. au 19 fév.)

Vous vous employez à établir d'heureux contacts. Vous ferez preuve de générosité et vous aurez des sentiments plus humains. Montrez-vous moins emporté dans les décisions à prendre avec vos proches.

### POISSONS

(du 20 fév. au 20 mars)

Vous pouvez connaître des satisfactions morales et matérielles. La vie paraît plus facile. C'est le moment de lancer des invitations, de projeter un déplacement d'agrément avec l'être aimé.

## MOT MYSTÈRE

8 lettres — en pèlerinage

- |            |         |          |         |            |
|------------|---------|----------|---------|------------|
| appel      | demande | gens     | miracle | sort       |
| ardeur     | dévote  |          | paix    | touriste   |
| attirer    | Dieu    | hostie   | péché   | vénération |
| autel      | digne   | image    | piété   | venu       |
|            | divin   |          | prêtre  | vie        |
| basilique  |         |          |         |            |
| Beaupré    | émoi    | larme    |         |            |
| bien       | espoir  | Lourdes  |         |            |
|            |         |          | réuni   |            |
| chapelle   | Fátima  | malade   | révélé  |            |
| ciel       | ferveur | malheur  |         |            |
| croire     | fidèle  | marcher  | santé   |            |
| croissance | foi     | médaille | seul    |            |
| curé       | foule   | messe    | signe   |            |

Solution du problème précédent: panure

M	I	R	A	C	L	E	E	M	B	I	E	N	C	A
D	E	T	E	F	O	U	L	E	A	H	O	E	I	P
E	N	S	R	E	V	E	L	E	C	L	N	F	E	P
S	G	V	S	O	C	O	E	E	E	G	H	D	L	E
E	I	A	V	E	S	N	P	A	I	X	A	E	M	L
D	D	E	M	E	E	T	A	S	V	L	C	O	U	A
R	E	I	T	I	N	N	H	Y	A	R	I	E	F	R
U	R	D	T	S	I	E	C	M	O	N	S	O	E	M
O	I	S	N	V	I	P	R	I	E	R	T	H	R	E
L	O	F	I	A	F	R	R	A	P	N	C	E	V	D
H	P	D	A	I	M	E	U	V	T	R	R	G	E	A
C	S	I	D	T	U	E	E	O	A	I	E	V	U	I
U	E	E	E	N	I	N	D	M	T	N	O	T	R	L
R	L	U	I	T	U	M	R	T	S	T	E	N	R	L
E	R	P	U	A	E	B	A	S	I	L	I	Q	U	E

## HISTOIRE

### 26 octobre

1997 — À Jerez, en Espagne, Jacques Villeneuve devient le premier pilote canadien champion de F-1.

1994 — Le roi Hussein et le premier ministre Yitzhak Rabin mettent fin à 46 ans d'état de guerre entre la Jordanie et Israël.

1992 — Défaite par référendum de l'accord dit de Charlottetown: le Non l'emporte dans six provinces: Terre-Neuve, l'Île-du-Prince-Édouard et le

Nouveau-Brunswick votent Oui avec de bonnes majorités, l'Ontario par une très faible marge.

1984 — Le premier ministre du Nouveau-Brunswick, Richard Hatfield, est accusé de possession de marijuana.

1979 — Le président sud-coréen Park Chung-Hee est assassiné par son chef de renseignement, Kim Jae-kyu.

1965 — La reine Elisabeth II décore les Beatles de l'Ordre de l'Empire britannique.

1962 — Nikita Khrouchtchev offre

de retirer les fusées soviétiques de Cuba, si Washington renonce à ses bases en Turquie, ce qui est refusé par John Kennedy.

1955 — La République du Sud-Vietnam est proclamée, sous l'autorité de Ngo Dinh Diem.

1944 — Après trois jours de bataille aux Philippines, la marine américaine écrase celle du Japon.

1774 — Le Congrès américain invite les colonies canadiennes à joindre sa rébellion.

## HENRI



## BLONDINETTE



## GIGI



## BEN (Daniel Shelton)



## MANDRAKE



## LE FANTÔME



## MOTS CROISÉS

No 274

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	
1																				
2																				
3																				
4																				
5																				
6																				
7																				
8																				
9																				
10																				
11																				
12																				
13																				
14																				
15																				
16																				
17																				
18																				
19																				
20																				

## HORIZONTALEMENT

- En utilisant la force physique - Aversions très vives
- Changer en mieux - Fruit
- Gallium - Concrétions minérales
- Procès (1942) - Caractère d'imprimerie - Forte inquiétude
- Reptiles - Organe en forme d'outre
- Classement - Transportée - Situé
- Titane - Élément unicellulaire disséminé par les végétaux - Alcaloïde extrait de la belladone - Bradype
- Aujourd'hui - Point cardinal - Démonstratif - Ronge lentement
- Repprennet - Monnaie - Solution - Callosité
- École - Poème - Personnel - Unité de mesure typographique - Piquant
- État d'Asie - Pondéré - Imbécile - Agence
- Période - Arbre de l'Inde - Débutante - Cheval de selle
- Flèche - Règle - Goutte de liquide ronde et brillante - Revisé
- Qui contient du son - À la page - Agacée - Romains
- Poète soviétique - Lac des Pyrénées - Zone terrestre du globe
- Insecticide puissant - Nationalise
- Fatigué - Peu communicative - Viscère
- Obtenu - Mesure - Difforme - Sert à lier
- Première - Spacieuses - Pas beaucoup - Vieux
- Ouverture d'esprit envers ce qui est étranger - Transformer en - Déchiffres

## VERTICALEMENT

- Peintre belge (nom et prénom) - Qui louche
- Plus maigre - Force morale - Ancienne mesure de longueur
- Négation - Réponse - Période - Police - De là
- Docteur - Stère
- Note - Discipline médicale qui s'intéresse au rain et à ses maladies - Feuilleton

- Ancien nom de la région côtière de l'Asie Mineure - Coule en Afrique - Pépins
- Lawrencium - Souveraine - Romancier italien
- Allemande - Personnel - Bidule - Aluminium
- Manière de chasser au hasard du lancer - Plante des lieux incultes - Note
- Romains - Mollusques - Deux de docteur - Ferrure
- Plante annuelle à tige velue - Fait extraordinaire
- Bismuth - Courber - Hargneux
- Naturelles - Tuer - Uni - Article
- Très gentil - Est en séance
- Interj. - Actinium - Est intérieur - Mesurer du bois
- Anc. armée - Lichen - Préposition - Connu
- Bismuth - Courber - Hargneux
- Naturelles - Tuer - Uni - Article
- Très gentil - Est en séance
- Piège - Obtenu - Petits sentiers

## SOLUTION DU PROBLÈME NO B-273

1	B	A	L	L	S	T	A	U	E	D	U	C	H	E	S	S	E	S		
2	O	R	I	O	L	E	Q	U	E	D	E	R	L	A	I	C	S			
3	U	T	O	R	P	I	M	E	N	T	E	R	E	C	O					
4	T	O	R	D	O	N	A	N	E	P	E	R	V	E	R					
5	D	I	A	G	I	B	T	U	C	A	T	I	O	N	E					
6	E	N	S	T	H	I	B	E	R	N	A	T	I	O	N	E				
7	H	O	R	O	C	R	E	T	S	E	P	I	T	A						
8	R	A	C	A	G	E	U	S	S	R	P	A	R	N	O					
9	S	A	N	E	L	L	A	S	P	L	E	M	E	N	T					
10	N	I	P	A	L	E	A	M	I	E	S									
11	O	D	R	O	W	D	L	A	N	T	I	E	S	U	E	T				
12	S	T	R	I	S	M	A	L	E	S	T	R	O	M	P	E				
13	S	T	R	I	S	M	A	L	E	S	T	R	O	M	P	E				
14	R	O	B	O	S	N	U	A	G	I	S	T	O	D	R					
15	R	O	B	O	S	N	U	A	G	I	S	T	O	D	R					
16	C	H	O	C	H	O	R	E	T	S	E	P	I	T	A					
17	C	H	O	C	H	O	R	E	T	S	E	P	I	T	A					
18	Z	O	C	H	O	C	H	O	R	E	T	S	E	P	I	T	A			
19	Z	O	C	H	O	C	H	O	R	E	T	S	E	P	I	T	A			
20	Z	O	C	H	O	C	H	O	R	E	T	S	E	P	I	T	A			



**workopolis.com** Alerte d'emplois : Développeur de logiciels, console de jeux Playstation  
L'un des dizaines de milliers de postes de travail affichés chaque jour sur le plus important site d'emplois au Canada.



PlayStation et les logos PlayStation sont des marques déposées de Sony Computer Entertainment Inc. DUALSHOCK est une marque de commerce de Sony Computer Entertainment Inc.

**workopolis.com**

LE PLUS IMPORTANT SITE D'EMPLOIS AU CANADA

# Consultation sur l'utilisation des pesticides

Québec (PC)

Le ministre de l'Environnement André Boisclair a annoncé, hier, la tenue d'une vaste consultation sur l'utilisation des pesticides en milieu urbain.

Pour mener cette consultation, M. Boisclair a créé un groupe de réflexion dont le mandat sera de lui faire des recommandations «en vue de réduire l'exposition et la dépendance des Québécois à ces produits couramment utilisés, notamment pour l'entretien des pelouses en horticulture ornementale et pour l'extermination».

Le groupe sera présidé par le député péquiste de Bertrand Claude Cousineau, qui pourra compter sur l'expertise du directeur des Jardins de Métis, Alexandre Reford, et de la mairesse de Drummondville, Francine Ruest-Juras.

Ces commissaires pourront aussi profiter du support technique du service des pesticides du ministère de l'Environnement et compter sur les connaissances du conseiller-cadre de l'Institut

national de santé publique du Québec, le docteur Alain Poirier.

«Dans son rapport qu'il me remettra au cours du mois de mars, a indiqué le ministre, le groupe devra me faire des recommandations pour d'abord faire diminuer les risques, réduire la dépendance par rapport à ces produits et d'avoir un accès à des produits moins nocifs.»

En annonçant cette consultation, le ministre espère être en mesure de prévenir plutôt que de guérir. «Je dois en pareille circonstance m'inspirer d'un principe qui est celui de la précaution, même si la démonstration claire, évidente après de longues recherches sur l'impact de la santé n'est pas démontrée hors de tout doute», a dit M. Boisclair.

«Dans le doute, sachant que de plus en plus de gens font des liens, il faut être prudent.»

Ceci dit, le ministre n'a pas l'intention de mettre le rapport du groupe sur les tablettes au mois de mars. «Il est

clair qu'il y aura une réglementation québécoise sur l'utilisation des pesticides, a-t-il dit. Je veux poser les gestes nécessaires pour faire en sorte de diminuer les risques pour la santé, de diminuer l'exposition aux pesticides et aussi de diminuer la dépendance à l'endroit de ces produits.»

Comme l'a indiqué M. Reford des Jardins de Métis, il existe des alternatives. «Les pissenlits par exemple, peut-être qu'on pourrait les mettre en valeur au lieu de les enlever. C'est toute une question aussi de changer la sensibilité publique pour que certains végétaux qui font partie de notre milieu naturel soient plutôt compris comme un élément et non pas bannis complètement de notre pelouse», a-t-il dit.

Dans un premier temps, les membres du groupe de travail se rendront recueillir des témoignages à Montréal, Sherbrooke et Québec, et le ministre a indiqué qu'il pourrait se rendre dans d'autres régions. ●

## RENDEZ-VOUS

### Aire Libre

Samedi 27 octobre, party d'Halloween, Hôtel du Roy, 5 à 7, suivi d'un souper dansant. Info: 376-3234 ou 379-0645.

### Traverse des âges inc

La Traverse des âges invite ses membres au dîner -fêtes au lard-, samedi 27 octobre, à 12 h au local de la Traverse, 1400 Parc Portuaire. Venez en grand nombre.

### Société Saint-Vincent-de-Paul

La Société Saint-Vincent-de-Paul organise une grande vente le samedi 27 octobre de 9 h à 14 h, au 385 cote Richelieu.

### Whist militaire

Loisirs Saint-Jean-de-Brébeuf tiendra un whist militaire, le samedi 27 octobre, à 19 h 30, au pavillon Gagnon. Bourse et prix de présence. 5 \$ par personne.

### Amitié 2000

Amitié 2000 invite les personnes seules de 40 ans et plus à un déjeuner rencontre le dimanche 28 octobre dès 9 h 30, au restaurant Gaspard. Info: 375-9574.

### Pétanque à Louiseville

Tournoi de pétanque au boulo-drome de Louiseville, demain samedi, 27 octobre. Un capitaine et deux à la pige. Membres seulement. Inscriptions de

11 h 30 à 12 h 30. Info: 228-9845.

### Pétanque Nicolet

Tournoi de pétanque au boulo-drome de Nicolet, Port Saint-François, ce vendredi 26 octobre. Inscriptions de 18 h à 19 h. Un capitaine, deux à la pige. Info: 293-4941 ou 293-4803.

### Chevalier de Colomb de Grand-Mère

Un whist militaire, au profit des oeuvres des Chevaliers de Colomb, 4e Rue, à Grand-Mère, aujourd'hui, 26 octobre à 19 h 30, au 541, 5e Rue, Grand-Mère. Info: 538-1861. ●

## BON À SAVOIR

### Halloween en famille

Toute la population est invitée à se costumer et à venir fêter l'Halloween en famille au Parc Marie-Victorin de Kingsley Falls, le dimanche 28 octobre.

De 13h à 17h, une grande chasse aux trésors sur les origines de l'Halloween fera la joie des enfants et mettra à contribution l'imagination des parents. Plein d'autres activités au programme. Coût: 10 \$ par famille.

### Panier de Noël

Partage Centre-Mauricie en collaboration avec le Centre Roland-Bertrand organise sa 12e campagne du Panier de Noël.

Les familles de Shawinigan et Shawinigan-Sud qui désirent faire une demande peuvent soit téléphoner au 537-3473 ou se présenter au 723, rue Viger à Shawinigan. Les demandes se-

ront acceptées du jeudi 1er novembre jusqu'au vendredi 14 décembre.

### Trouvailles du CAB

Afin de répondre à la demande de la clientèle, le service «Aux trouvailles du CAB» sera accessible 4 jours par semaine à partir du 1er novembre, soit les lundi, mardi, jeudi et vendredi, de 9h à 12h et 13h à 16h. Bienvenue aux personnes qui veulent se procurer des vêtements, accessoires de maison, livres et autres articles à prix minime.

### Noël du pauvre

Le RDDS Shawinigan, en collaboration avec le Noël du pauvre Coeur du Québec offre ses services aux personnes et familles qui ont besoin de remplir un formulaire du Noël du pauvre.

Les rencontres pour remplir les formulaires se tiendront le mercredi 31 octobre de 12h30 à 14h30 à la salle le Re-

père, 2183-A, avenue St-Marc, Shawinigan; le mardi 6 novembre de 12h30 à 14h30 à la Tablee populaire Mère d'Youville, 862, avenue de la Station, Shawinigan; le mercredi 7 novembre de 12h30 à 14h à la Tablee populaire Marcelle Mallette, 1560, 5e avenue, Shawinigan-Sud.

Si par les années passées vous remplissiez ce formulaire à votre paroisse, vous pouvez procéder de la même façon cette année, car comme toujours on ne peut remplir qu'un seul formulaire par année. Info: 539-3629.

### Bénévolat

Le Centre d'action bénévole Lavolette organise une rencontre d'information portant sur le bénévolat, le lundi 29 octobre à 13h30, au 5786, rue Notre-Dame, Trois-Rivières-Ouest. Info: 378-6050. ●

# Les gens d'ici



avec Ann Boisvert

Courriel: gensdici@lenouvelliste.qc.ca



IMAGE-MÉDIA MAURICIE: MARIE DUHAIME

## SERVEUR D'UN SOIR!

Le bar L'Embuscade de Trois-Rivières a été l'hôte d'une activité bénéfique aux profits de l'UNICEF Mauricie. L'agent de La Capitale Mauricie, Sylvain Maltais s'est prêté de bonne foi au jeu du «Serveur d'un soir» ce, même si ses talents sont manifestement plus remarquables dans le milieu de l'immobilier... Ses confrères et consœurs présents ont été généreux, tout comme la clientèle régulière de l'endroit d'ailleurs qui a eu beaucoup de plaisir à taquiner le «nouveau serveur»!

## Suivez le guide...

La rive sud reste un grand territoire inconnu pour plusieurs personnes encore aujourd'hui. C'est le cas d'Hélène Dugré, secrétaire à l'UQTR. La jeune femme devait se rendre à Blainville récemment et pour s'assurer d'arriver à bon port, elle a invité sa mère Yvette à faire le voyage avec elle. Elle est partie en toute confiance, mais après un certain temps, elle s'est quand même retrouvée à Oka! Que d'essence gaspillé... Le plus drôle toutefois, a été de voir la réaction d'Hélène quand elle a appris que sa «maman» avait quelque chose à voir dans ce fâcheux périple... sa carte routière était passée date!

## Nouvelle vie!

Félicitations à Sébastien Turgeon et Martine Bergeron qui sont devenus parents en bonne et due forme, officiellement mercredi soir, à 22 h exactement! Martine a donné la vie à une superbe petite fille de 7.5 livres au pavillon Sainte-Marie du CHRTR. Le couple a déjà trouvé le prénom de leur premier poupon. La petite s'appellera Mégane. Encore une fois, félicitations!

## Problème de moteur?

Pauvre Sylvie Lefebvre! La jeune serveuse du restaurant Chez Ti-Nel, des Galeries Louiseville, a connu une fin de journée assez tumultueuse récemment. Après la soirée, alors qu'elle s'apprêtait à revenir à la maison, voilà que sa voiture se met à faire des siennes. Impossible de changer de vitesse, et le moteur qui s'emballe. Elle est incapable de couper le contact. Fort heureusement, Sylvain Ferron, de Remorque Ferron est arrivé juste à temps pour lui prêter main-forte. Malgré cette mésaventure, Sylvie est restée fidèle à elle-même, toujours souriante! Certains disent d'ailleurs, que c'est sa bonne humeur qui fait revenir sa clientèle Chez Ti-Nel... Continue, les gens t'aiment comme ça!

## Treize femmes... un seul homme!

Le Conseil québécois des ressources humaines en tourisme, le CQRHT, décerne aujourd'hui ses toutes premières accréditations professionnelles en accueil touristique. Jean Perron, le directeur des communications de l'Office de tourisme de Trois-Rivières fait partie de cette première cohorte, avec treize autres personnes... toutes des femmes! La cérémonie officielle d'accréditation se fait ce midi, à l'Hôtel Reine-Elisabeth de Montréal et Jean y sera en compagnie de la directrice de l'Office, Marilie Laferté. Bravo et bon voyage! ●



IMAGE-MÉDIA MAURICIE: MARIE DUHAIME

## L'ARBRE DES OUBLIÉS

Dans le cadre de ses activités pré-téléthon, le conseil d'administration de l'Arbre des oubliés a organisé un cocktail bénéfique au centre culturel de Cap-de-la-Madeleine, avec comme conférencier le controversé psychiatre Pierre Mailloux. Ce dernier a entretenu son auditoire sur le sujet de son dernier livre «Au secours des femmes», qui traite de la violence conjugale. Sur la photo, le président de l'Arbre des oubliés, Jean-Guy Morais en compagnie du docteur Mailloux.

## POUR NOUS JOINDRE

Téléphone: 375.2501 • Télécopieur: 376.0946

• Animaux • Nourriture  
• Achat de chiots • Vrac et sac  
• Vente d'accessoires • Tonte et toilettage

CAGES D'OISEAU  
20% à 50% de rabais

654, rue Saint-Maurice (centre Super C)  
Trois-Rivières 376.9494

26, rue Saint-Pierre (coin Sainte-Madeleine)  
Cap-de-la-Madeleine 379.5940

Animalerie Aquanimal em.

PIÈCES ÉLECTROMÉNAGERS  
MICRO-ONDES DÉFECTUEUX

ESTIMATION GRATUITE

Boutique de la BALAYEUSE  
374-6890

AUJOURD'HUI

La Tuque 7/3  
Shawinigan 8/7  
Trois-Rivières

Montréal 10/3  
Drummondville 8/2  
Sherbrooke 8/1

Québec 7/2  
Victoriaville 8/3

Météo Média  
© Services Commerciaux MM 2001

DEMAIN

MAX: 9 MIN: 2 PRÉC: 40%

DIMANCHE

MAX: 8 MIN: 0 PRÉC: 30%

LUNDI

MAX: 8 MIN: 0 PRÉC: 30%

MARDI

MAX: 9 MIN: 1 PRÉC: 30%

AU QUÉBEC			
Baie-Comeau	Var	6/1	Rimouski Ave 7/1
Barrage Gouin	Nua	4-3	Rivière-du-loup Var 7/2
Chibougamau	Nua	4-3	St Georges Plu 7/2
Chicoutimi	Ave	7/0	St-Hubert Plu 10/3
Gaspé	Sol	10/0	St-Hyacinthe Plu 10/3
Hull	Plu	9/2	St-Jean Ave 9/3
Iles de la Mad.	Sol	10/6	St-Jérôme Plu 9/3
Joliette	Plu	9/3	Sépt-Îles Var 7/0
La Grande	Var	0-4	Sorel Plu 8/7
La Malbaie	Var	6/1	Val d'Or Plu 5/1
Maniwaki	Plu	8/3	Valleyfield Plu 10/3
Québec	Plu	7/2	Victoriaville Plu 8/3

AU CANADA	
Calgary	Sol 11/3
Charlottetown	Sol 12/4
Edmonton	Var 8/0
Fredericton	Var 12/1
Halifax	Sol 13/4
Ottawa	Plu 9/2
Québec	Plu 7/2
Régina	Sol 2/-6
Saint-Jean	Nua 15/6
Toronto	Ave 8/1
Victoria	Plu 12/5
Yellowknife	Var -3/-4

LES MARÉES			
La Pêrade		Trois-Rivières	
Hre	Ht/m	Hre	Ht/m
0h35	0.6	0h50	0.8
5h00	1.3	6h55	0.9
14h20	0.6	16h05	0.8
18h40	1	20h10	0.9

ALMANACH			
Max	Normal	10°	
Min	Normal	1°	
Max	Record	1963 22°	
Min	Record	1941 -7°	

AU SOLEIL			
Acapulco	Sol	31/25	Martinique Sol 30/24
Bermudes	Sol	28/23	Myrtle Beach Sol 21/6
Barbades	Var	29/25	Montego Bay Ora 32/24
Cancun	Ora	35/22	Oriando Sol 23/12
Fort Lauder.	Sol	27/20	Puerto Plata Sol 32/24
Freeport	Plu	31/23	Puerto Vallarta Sol 38/24
Key West	Sol	28/23	Tampa Sol 25/12
La Havane	Ora	29/23	West Palm B. Sol 27/19

LE MONDE			
Amsterdam	Nua	15/12	Madrid Plu 15/9
Athènes	Plu	15/15	Mexico City Plu 19/13
Bruxelles	Nua	15/10	Moscou Sol 2/-4
Buenos Aires	Ora	24/20	New York Sol 11/4
Hong Kong	Sol	31/26	Paris Nua 15/10
Lisbonne	Sol	20/13	Rio Sol 20/19
Londres	Plu	15/14	Rome Sol 21/11
Los Angeles	Nua	21/14	Tokyo Sol 17/14

LA LUNE: 01 nov, 08 nov, 15 nov, 22 nov

LE SOLEIL: 7h23, 17h45

LE VENT: SO 25 km/h

HUMIDEX: 8

INDICE UV: 0.9 (Bas)

Les cheveux sont de retour

Faites partie des gagnants

vous offre 3 solutions à la calvitie

- La prévention
- Le remplacement esthétique
- La microgreffe

JAC-CHAIRFAX

Pour une consultation gratuite (819) 378-2951 1 800 481-5226

GUY LAFLEUR «Légende du hockey» 124, boul. Sainte-Madeleine, Cap-de-la-Madeleine